

cluñóñmáñ ñáñmáñ



21.4.2013



ياسمينة خضرا

# الصدمة



منهل

رواية

# ياسمينة خضرا

رواية

## الصدمة

ترجمة: نهلة بيضون



الفارابي - سيديا

**الصدمة**



**Yasmina Khadra**

**L'Attentat**

*Roman*

© *Editions Julliard, Paris, 2005*

الكتاب: الصدمة  
المؤلف: ياسمينة خضرا  
الترجمة: نهلة بيضون  
تصميم الغلاف: فيتوس نادر

### الناشران

\* دار الفارابي - بيروت - لبنان  
ت: (01)301461 - فاكس: (01)307775  
ص.ب: 1107 2130 - الرمز البريدي: 3181 / 11

e-mail: [farabi@inco.com.lb](mailto:farabi@inco.com.lb)  
[www.dar-alfarabi.com](http://www.dar-alfarabi.com)

\* سيديا (SEDIA) فرع مجمع هاشت الفرنسي في الجزائر  
ت: 21 21 48 00 21 - 21 60 14 82 (213)  
فاكس: 21 60 14 84 (213)  
[www.sedia-dz.com](http://www.sedia-dz.com)

الطبعة الأولى 2007  
ISBN: 978-9953-71-249-9 \_ لبنان  
ISBN: 978-9961-704-86-8 \_ الجزائر  
Dépôt légal: 1169-2007

© جميع الحقوق محفوظة للغة العربية لدار سيديا  
في العالم والجزائر دون باقي العالم العربي  
ودار الفارابي في باقي العالم العربي

لا أذكر أنني سمعت دويًا. ربما كان صفيرًا، أشبه بصريف قماش يتمزق، ولكنني لا أستطيع الجزم. كان يستحوذ على انتباхи ذلك الإله الذي تحلقت حوله زمرة من المربيدين فيما راح حراسه الشخصيون يشقون له طريقاً إلى سيارته. "أفسحوا الطريق، من فضلكم. من فضلكم، إبتعدوا". تدافع المؤمنون ليلمحوا الشيخ عن قرب، ويلمسوا قميصه، والشيخ الجليل يلتفت بين الفينة والأخرى، ملقياً التحية على أحد المعارف أو شاكراً أحد المحاذبين. كان محياه الزاهد يتلمع بنظرة حادة مثل نصل خنجر. حاولت الإفلات من الأجساد المنخطفة التي كانت تسحقني إنما لم أفلح. ركب الشيخ سيارته، ولوح بيده خلف الزجاج المصفح بينما كان حراسه الشخصيان يستقران إلى جانبه... ثم لا شيء. ثمة جسم اخترق السماء وومض وسط قارعة الطريق، مثل البرق. أصابني ارتداد الصدمة إصابة مباشرة، مفرقاً الجمجمة الذي أبقاني أسير هيجانه. في أقل من ثانية، انهارت السماء، وانقلب الشارع الذي كان منذ وهلة عاماً بالورع رأساً على عقب. اجتازت

الدوار الذي أصابني جثة رجل أو فتى، مثل وميضر غامض. ما هذا؟... اجتاحني سيلٌ من الغبار واللهيـب، وقدف بي من خلال ألف شظية. يعتريـني إحساس ملتبـسٌ بأنـني أتنـسلُ وأذوبُ في لـفع الانـفجار... على بعد أمـتار قـليلـة، أو سـنوات ضـوئـية، تـشتعل سيـارة الشـيخ. تـبتـلـعـها مجـسـاتـ شـرـهـةـ، باـعـثـةـ فيـ الجوـ رـائـحةـ حـرـيقـ فـظـيـعـةـ. لاـ بـدـ أنـ طـنـينـهاـ مـرـوـعـ ولـكـنـيـ لاـ أـسـمـعـ، فقدـ خـطـفـنـيـ منـ أـصـوـاتـ المـدـيـنـةـ صـمـمـ صـاعـقـ. لاـ أـسـمـعـ شيئاـ، لاـ أـحسـ بشـيءـ؛ أحـلـقـ، وأـحـلـقـ فـقـطـ. أـسـتـغـرـقـ دـهـرـاـ فيـ التـحـلـيقـ قـبـلـ أنـ أـهـويـ أـرـضاـ، مـتـرـنـحاـ، مـنـحـلاـ، إنـماـ وـاعـيـاـ عـلـىـ نـحـوـ يـدـعـوـ لـلـعـجـبـ، وـقـدـ أـصـبـحـتـ عـيـنـايـ أـكـثـرـ اـتسـاعـاـ مـنـ الرـعـبـ الـذـيـ أـطـبـقـ لـلـتوـ عـلـىـ الشـارـعـ. لـحـظـةـ اـرـتـطـمـتـ بـالـأـرـضـ، تـجمـدـتـ كـلـ الـأـشـيـاءـ، اللـهـبـ فـوـقـ السـيـارـةـ الـمـخـلـعـةـ، الشـظـاـيـاـ، الدـخـانـ، الـهـرجـ وـالـمـرجـ، الرـوـائـحـ، الزـمـنـ... وـحـدهـ صـوتـ سـمـاويـ يـشـرفـ عـلـىـ الصـمـتـ الـمـسـتـغـلـقـ لـلـمـوـتـ، يـغـنـيـ: سـرـجـعـ يـوـمـاـ إـلـىـ حـيـنـاـ. لمـ يـكـنـ صـوتـاـ بـالـضـيـبـطـ، بلـ أـشـبـهـ بـالـخـرـيرـ، بـعـلـامـةـ تـترـاءـىـ بـيـنـ السـطـورـ... اـرـتـدـ رـأـسـيـ فـيـ مـكـانـ مـاـ... صـرـخـ طـفـلـ: أمـيـ. صـرـختـهـ وـاهـنـةـ إنـماـ وـاضـحةـ وـنـقـيـةـ. تـأـتـيـ مـنـ بـعـيدـ جـداـ، مـنـ مـكـانـ آخرـ مـسـتـكـيـنـ... تـرـفـضـ أـلـسـنـةـ اللـهـيـبـ الـتـيـ تـلـتـهـمـ السـيـارـةـ أـنـ تـتـحـركـ، وـالـشـظـاـيـاـ أـنـ تـهـوـيـ... تـبـحـثـ يـدـيـ عـنـ نـفـسـهـاـ وـسـطـ رـكـامـ الحـصـىـ؛ أـظـنـ أـنـيـ أـصـبـتـ. أـحـاـوـلـ أـنـ

أحرك ساقيَ، وأن أرفع عنقيَ، فلا تسعفني عضلة واحدة. يصرخ الطفل : أمي... أمين، أنا هنا...وها هي ستارة من الدخان تنسق فتظهر أمي. تتقدم وسط الأنفاس المعلقة، والحركات المتحجرة، والأفواه المفتوحة على الهاوية. لوهلةٍ، أحوالها مرير العذراء بحجابها الحليبي ونظرتها المعذبة. لطالما كانت أمي على هذا النحو، مشرقةً وحزينةً في آن، مثل شمعة. حين تضع يدها على جبيني المحموم، تمتص منه كل الحمى وكل الهموم ...وها هي هنا؛ لم تضعف قواها السحرية. تسري في بدنِي رعشة من رأسِي إلى أخمص قددي، محرّرة الكون، مطلقة العنان لكل أشكال الهذيان. تستأنف السنة اللهب رقصتها الجنائزية، والشظايا مسارها، والهلع فيضانه... يحاول رجل يرتدي أسمالاً، اسود وجهه وذراعاه، الاقتراب من السيارة التي تحترق. ومع أنه مصاب بجروح بليغة، يجهد مستمنياً، بعناد غريب، كي يغيث الشيخ. كلما وضع يده على باب السيارة، أبعدهه قذيفة من اللهب. كانت الأجساد الحبيسة داخل السيارة تحترق. يتقدم شبحان مُضرجان بالدماء من الجهة الأخرى، يحاولان أن يفتحا الباب الخلفي. أراهما يزعقان أوامر أو يزعقان من الألم، ولكنني لا أسمعهما. على مقربة مني، يحدق إليِّ رجل عجوز مخبولاً؛ يبدو أنه لا يدرك أن أحشاءه خرجت من معده، وأن دمه يتتدفق في جدول من

الوحول. يزحف جريحٌ على الأنفاس، وفي ظهره لطخة هائلة يتضاعد منها الدخان. يمر بمحاذاتي، متاؤهاً ومرعوباً، ويمضي ليلفظ أنفاسه على مسافة غير بعيدة، مفتوح العينين على كامل اتساعهما، كما لو أنه لا يستطيع أن يسلم بما جرى له، له هو. يفلح الشبحان أخيراً في تحطيم الزجاج الواقي من الريح، وينقضان داخل السيارة. يصل ناجون آخرون لإعانتهما. بأيديهم العارية، يفككون السيارة المحترقة، يحطمون الزجاج، ينهالون على الأبواب، وينجحون في إخراج جثة الشيخ. تحمله عشرات الأذرع، وتبعده عن الأتون قبل أن تمدده على الرصيف فيما راح سربٌ من الأيدي يصارع لإخماد النيران التي تلتهم ثيابه. يدب الخدر ديبأً في حوضي. يكاد سروالي يختفي؛ ووحدها بعض النتف المحترقة تسترنني من هنا وهناك. ترقد ساقٍ على خاصرتٍ، بشعةً ومريرةً؛ يصلها بفخذٍ حبل رفيع من اللحم. تخلٰ عنِّي كل قواي دفعٍ واحدة. أحُسْ أن أليافي تتفكك الواحدة عن الأخرى، وتتحلل... يتناهى إلى مسمعي أخيراً نعيق سيارة إسعاف؛ وشيناً فشيناً، تستعيد أصوات الشارع مسارها، تغمرني، تذهلني. ينحني أحدهم على جسدي، يعاينه سريعاً، ويبعد. الممح يقرفص أمام كومٍ من اللحم المحروق، يجس نبضها ثم يومئ إلى المسعفين. يقترب رجل آخر فيجس معصمي قبل أن يتركه يهوي... "هذا قضي عليه، لن

نستطيع إنقاذه...". أرحب أن أستقبقه، أن أرغمه على تبديل رأيه؛ ولكن ذراعي يتمرّد، ويتنكر لي. ينادي الطفل مجدداً: أمي... أبحث عن أمي وسط البلبلة... لا أرى سوى بساتين على مدُّ النظر... بساتين جدي... كبير العائلة... بلاد أشجار البرتقال التي يأتي فيها الصيف كل يوم... وصبي يحلم في أعلى قمة. السماء زرقاء شفافة. أشجار البرتقال لا تكف أياديها تتعانق. الصبي في الثانية عشرة وقلبه هشٌ كالخزف. في هذه السن، سن الغرام من النظرة الأولى، لمجرد أن ثقته كبيرة بحجم أفراحه، يود أن يقضم القمر مثل فاكهة، وكله يقين أنه سيقطف سعادة الكون بأسره حالما يمد يده... وهنا، تحت ناظري، رغم المأساة التي أنت تشوه إلى الأبد ذكري ذلك النهار، رغم الأجساد المتحضرة على قارعة الطريق، والنيران التي دفت سيارة الشيخ أخيراً، يثب الصبي، وينطلق، وقد بسط ذراعيه مثل جناحي صقر، عبر الحقول التي تجسد فيها كل شجرة مشهداً أخذاً... تسيل دموعي على وجهي.... اعترف لي أبي، إذ ألفاني منهاراً في الغرفة التي سُجِيَ فيها جثمان كبيرنا: "إن من قال لك إن الرجل الذي لا يبكي، يجهلُ ما هي الرجولة، فلا تخجل من البكاء يابني، لأن الدموع أرقى ما نملك". ولما كنت متشبهاً بيد جدي أرفض التخلّي عنها، قرفص أمامي واحتضنني: "لا داعي للبقاء هنا. الأموات ماتوا وانتهوا، وتطهّروا

من ذنوبهم. أما الأحياء، فما هم إلا أطیاف استبقوا ساعتهم...". حملني مسعفان وكوئلاني على نقالة. وصلت سيارة إسعاف يرجع بها سائقها إلى الخلف، وقد شرعت بابيها. تجذبني بعض الأذرع إلى داخلها، تكاد ترميّني وسط جثث أخرى. في احتلاجة الأخيرة، أسمع نفسي أنتحب... "يا رب، إذا كان كابوساً مروعاً، فأيقظني منه، وعلى الفور...".

## 1

مر مدیرنا عزرا بن حاییم بمکتبی بعد انتهاء العملية الجراحية. إنه رجل نشيط ويقط مع أنه تخطى الستين وبدأ كرشه يتکّور. في المستشفى، يلقبونه بالرقيب لف्रط استبداده الذي تزيده سوءاً روح دعاية لا تتلاعّم دائماً مع موضوع الحديث، ولكنه أول من يشمر عن ساعديه في الحوادث الأليمة وأخر من ينصرف.

قبل حصولي على الجنسية الإسرائيلية، حين كنت جرحاً شاباً، لا أدخل وسعاً لأثبت في الوظيفة، وقف إلى جانبي. كان لا يزال رئيس قسم متواضعاً، ولكنه وظف النفوذ القليل الذي يمنحه إياه منصبه لإبعاد خصومي. في ذلك الحين، كان من الصعب على شاب عربي أن ينضم إلى أخوية النخبة الجامعية بدون أن يثير الاشمئاز؛ فجميع زملائي في دفعتي من اليهود الأثرياء الذين يضعون في معصمهم سلسلة ذهبية ويركرون في

المرأب سيارتهم المكسوقة، يتعالون على، ويعتبرون كل إنجاز من إنجازاتي انتهاكاً لمقامهم الرفيع. ولذلك، حين يستفزني أحدهم، لا يحاول عزرا حتى أن يعرف من البدئ، بل يتضامن معي تضامناً منهجاً.

دفع الباب بدون أن يقرعه أولاً. نظر إلى من جانب، وقد علت شفتيه ابتسامة خفيفة. كان ذلك أسلوبه في الإعراب عن رضاه. ولما استدرتُ بمقعدي لأواجهه، نزع نظاراته، ثم مسحها بمقدمة ردائيه الأبيض، وقال:

– يبدو أنك ذهبت إلى المطهر لإرجاع مريضك.  
– أرجوك، لا تبالغ.

وضع نظاراته على أنفه القبيح المنخررين، ثم هرَّ رأسه برفق؛ وبعد تأمل وجيز، استعادت نظرته صرامتها.

– هل تأتي إلى النادي هذا المساء؟  
– لا أستطيع، فزوجتي تعود اليوم.  
– وثاري؟

– أي ثار؟ لم تفز على بشروط واحد.  
– أمين، أنت لست شهماً. تستغل دائماً تمريراتي السيئة لتسجيل النقاط، وتتهرب اليوم لأنني بكامل نشاطي.

انكفاًث على مسند مقعدي لأنفروس في وجهه ملياً.

- أتعلم يا عزيزي عزرا؟ لقد فقدت فعاليتك الغابرة، وسألوم نفسي لو استغللتُ هذا الوضع ضدك.  
- لا تتعجل وتحفر قبري. سأفلح أخيراً في إفحامك نهائياً.

- لا تحتاج للقيام بذلك إلى مضرب، يكفيك توقيفي عن العمل.

وعد أن يفكر بالأمر، ورفع إصبعه إلى صدغه في تحية مرحة، وعاد لتأنيب الممرضات في أروقة المستشفى.

حاولت، إذ بقيت وحدي، أن أتذكر ما كنت أفعله قبل أن يقتحم عزرا خلوتي، وتذكرت أنني كنت أهم بمحالمة زوجتي. رفعت سماعة الهاتف، وطلبت رقم بيتي، ثم أقفلت الخط بعد الرنة السابعة. أشارت ساعتي إلى الساعة 13:12. لو أقلت سهام حافلة الساعة التاسعة، وكانت وصلت منذ وقت طويل.

سمعت الدكتورة كيم يهودا تبادرني، وهي تقتحم خلوتي: - لا تشغلي بالك كثيراً!  
وأضافت على الفور:

- لقد قرعت الباب قبل أن أدخل. أنت الذي كنت شارداً...

- أعتذرني، لم أسمعك تدخلين.  
بدأت اعتذاري بيد أبيه، ورصدت حركة حاجبي،  
ثم استفسرت:

- أكنت تتصل بالبيت؟

- لا يخفي عليك شيء.

- وبالطبع، لم ترجع سهام بعد؟

تزعجني فطنتها، ولكنني تعلمت التعايش معها.

أعرف كيم منذ أيام الجامعة. لم نكن في الدفعة نفسها

- فقد كنت أسبقها بثلاثة أشواط -، ولكن كلاً منا

استلطف الآخر منذ لقاءاتنا الأولى. كانت جميلة

وعفوية، لا تتردد في المواقف التي يأبى ويحجم فيها

الطلاب الآخرون عن طلب ولعة لسجائرهم من قداحة

طالب عربي، ولو كان هذا الطالب شاباً متفوقاً

ووسيماً. كانت كيم مرحة وسخية، ومغازلاتنا مؤثرة

بسبب سذاجتها. تألمت كثيراً حين جاء إليه روسي

شاب، وفداً حديثاً من الكومسمول<sup>(\*)</sup>، واحتطفها مني.

لم أعرض لأنني أتقبل الهزيمة برحابة صدر. تزوجت

بسهام لاحقاً، وقفل الروسي عائداً إلى دياره بدون

سابق إنذار، غداة انهيار الإمبراطورية السوفياتية؛ فبقاءنا

صديقين حميمين، ونسجت زمالتنا الوطيدة حولنا

انسجاماً رائعاً.

أشارت: - اليوم، يعود الناس من الإجازة،

(\*) الكومسمول منظمة كانت تتولى الإعداد العقائدي للشبيبة في الاتحاد السوفيتي. (المترجمة).

والطرق مزدحمة. هل حاولت الاتصال بها عند جدتها؟

– لا يوجد خط هاتفي في المزرعة.

– اتصل بها على هاتفها المحمول.

– لقد نسيته مرة أخرى في البيت.

بسطت ذراعيها دليلاً على مشيئته القدر:

– هذا مؤسف.

– مؤسف لمن؟

رفعت حاجبها البدين، وياصبعها، حذرتهني:

– مأساة بعض النوايا الحسنة أنها لا تتحلى لا بشجاعة التزاماتها ولا بالمتابعة في أفكارها.

نهضت قائلاً: – إنها ساعة الشجعان. كانت العملية الجراحية مضنية، وعلينا أن نجدد قوانا...

أمسكت بمرافقها ودفعتها برفق إلى الرواق.

– سيري أمامي يا حلولي. أريد أن أرى كل الروائع التي تجرأها أذيالك.

– هل تجرؤ أن تقول لي ذلك في حضرة سهام؟

– وحدهم الأغبياء لا يبدلون رأيهم.

صدقت ضحكة كيم في الرواق مثل إكليل من الزهور أضاء مأوى للعجزة.

انضم إيلان روس إلينا في مقصف المستشفى لحظة

فرغنا من تناول الغداء. جلس إلى يميني قبالة كيم، حاملاً صينيته المترعة. بمريلته المفتوحة على كرشه الهائل وخديه المتهدلين، شرع أولاً بالتهمام ثلاثة شرحتان من اللحم البارد قبل أن يمسح فمه بفوطة من الورق.

سألني، وهو يتلمظ تلماً نهماً: - هل ما زلت تبحث عن بيت صيفي؟

- هذا يتوقف على موقعه.

- أظن أنني وجدت ضالتك، على مقربة من عقلان. إنها فيلا صغيرة جميلة فيها ما يكفي للاستجمام والاسترخاء.

كنا نبحث، أنا وزوجتي، عن بيت صغير على شاطئ البحر منذ أكثر من عام. تعشق سهام البحر. وكل إجازة أسبوعية أو أخرى، حين يسمح لي دوامي، نستقل سيارتنا إلى شاطئ البحر. بعد أن نسير طويلاً على الرمال، نسلق كثيباً ونتأمل الأفق حتى ساعة متأخرة من الليل. لطالما انبهرت سهام بساعة الغروب انهاراً لم أفلح في إدراكه أبداً.

سألته: - أنتظن أن سعرها يناسبني؟

ضحك إيلان روس ضحكة مقتضبة ارتعش بسببها عنقه القرمزي مثل الهلام.

- بعد كل هذا الوقت الذي لم تعد تمد فيه يدك

إلى جيبك يا أمين، أظن أن لديك ما يكفي ويفيض  
لتحقيق نصف أحلامك...

فجأة، دوى انفجارٌ هائلٌ اهتزت له الجدران  
وارتجأَت الواجهات الزجاجية في المقصف. تبادل  
الجميع النظارات، وقد اعتبرتهم الحيرة، ثم نهض  
الجالسون قرب الواجهات الزجاجية والتفتوا صوب  
الخارج. هرعنَا، أنا وكيم، إلى أقرب نافذة. كان الناس  
المنصرفون إلى أشغالهم في باحة المستشفى قد تسمروا  
في مکانهم، والتفتت رؤوسهم نحو الشمال، إلا أن  
واجهة المبني المقابل حجبت عنا الرؤية أبعد من ذلك.  
قال أحدهم: - إنها عملية تفجيرية حتماً.

هرولنا، أنا وكيم، إلى الرواق. كان فريق من  
الممرضات يصعد من الطابق تحت الأرضي ويجري  
نحو بهو المستشفى. نظراً إلى قوة الذبذبة، من  
المفترض أن يكون موقع الانفجار قريباً. شغل أحد  
الحراس جهاز اللاسلكي الذي يحمله ليستعلم عن  
الوضع. أجابه محاوره أنه لا يملك المزيد من  
المعلومات. اقتحمنا المصعد. حين وصلنا إلى الطابق  
الأخير، هرولنا إلى الشرفة المطلة على الجناح الجنوبي  
للمستشفى. وصل بعض الفضوليين قبلنا، ويسطوا كفهم  
فوق حاجبهم يتحرون الأفق. راحوا ينظرون إلى سحابة

من الدخان ترتفع في السماء على بعد عشرات البيوت من المستشفى.

أفاد أحد الحراس في جهازه اللاسلكي : - إنه قادم من جهة (حكيرية). إنها قنبلة أو انتشاري. لعلها سيارة مفخخة. ليست لدى معلومات. ألمع فقط دخاناً يتصاعد من الموقع المستهدف ...

قالت لي كيم : - يجب أن ننزل.

- أنت محققة. علينا الاستعداد لاستقبال الجرحى الذين سيصلون.

بعد انقضاء عشر دقائق، بدأت التقارير الأولية تفيد عن مجررة حقيقة. أفاد بعضهم عن حافلة تعرضت لهجوم، وبعضهم الآخر عن انفجار مطعم. يكاد المقسم الهاتفي ينفجر. إنها حالة إنذار.

أعلن عزرا بن حاييم إنشاء خلية أزمة. انضم كل الممرضات والجراحين إلى قسم الطوارئ حيث وضعت عربات ونقلات في حركة محمومة إنما منتظمة. إنها ليست المرة الأولى التي تهز فيها عملية تفجيرية مدينة تل أبيب، وعمليات الإسعاف تجري تدريجياً بفعالية متزايدة. ولكن العملية التفجيرية تبقى عملية تفجيرية. يمكن إدارتها استنزافياً من الناحية التقنية إنما ليس من الناحية الإنسانية. فالإنفعال والذعر لا يتعايشان مع

ربطة الجأش. وحين يضرب الرعب، يستهدف دائمًا القلب بالدرجة الأولى.

قصدتُ بدوري قسم الطوارئ. كان عزرا هناك، ممتنعاً، وهاتفه المحمول متتصق بأذنه. يحاول بيده أن يدير الاستعدادات العملية.

قال لي: - لقد فجرَ أحد الانتهاريين نفسه في مطعم. سقط العديد من القتلى، والكثير من الجرحى. أخلوا الغرفتين 3 و4، واستعدوا لاستقبال الضحايا الوافصلين، فسيارات الإسعاف في طريقها إلى هنا.

لحقت بي كيم التي كانت قد قصدت مكتبتها للاتصال هاتفياً إلى الغرفة 5 التي ستستقبل المصابين بجروح بلية. أحياناً، حين لا تستطيع غرفة العمليات استيعاب المزيد من الجرحى، تُجرى عمليات بتر الأعضاء في هذه الغرفة. تفقدنا، مع أربعة جراحين آخرين، أجهزة الجراحة. وانهمك بعض الممرضات بخفة ودقة حول مناصد العمليات.

أخبرتني كيم وهي تبادر إلى تشغيل الأجهزة: - سقط أحد عشر قتيلاً على الأقل.

في الخارج، تولولُ صفارات الإسعاف. تجتاح سيارات الإسعاف الأولى باحة المستشفى. تركتُ كيم تهتم بالأجهزة ووافيتُ عزراً في البهو. تعلو صرخات الجرحى في الصالة. تتلوى امرأة، شبه عارية، حجمها

بضخامة هلعها، على نقالة. يتعدّر على النقالين الذين يساعدونها أن يهدّئوا روعها. تمر أمامي منفوشة الشعر وجاحظة العينين. فور مرورها، يصل الجسد المضرج لأحد الفتياً، مسود الوجه والذراعين، كأنه خارج من منجم فحم. أمسكت بالعربة التي تنقله وأزاحتها جانبًا لإخلاء الممر. أتت إحدى الممرضات لمساعدتي.

صرخت: - اقتلت يده.

نصحتها قائلًا : - ليس الوقت مناسباً للانهيار. ضعي له مضغطةً لوقف النزيف، وانقليه فوراً إلى غرفة العمليات. لا وقت لدينا نضيعه.

- حسناً، دكتور.

- أنت واثقة أنك على ما يرام؟

خلال ربع ساعة، تحول بهو قسم الطوارئ إلى ساحة معركة. تكؤم فيه ما لا يقل عن مئة جريح، أغلبهم مُسجّى على الأرض. كل العربات محمّلة بأجسام مُخلّعة الأوصال، تخترقها الشظايا اختراقاً مروعاً، وبعضها محترق في مواقع عديدة. يتتدفق النحيب والعويل في كل أنحاء المستشفى. بين الحين والأخر، تطغى صرخة على الضجيج، تنبئ بوفاة أحد الضحايا. تموت ضحية بين يدي بدون أن تدع لي الوقت لأعainها. تخبرني كيم أن غرفة العمليات مكتظة، وأنه لا بد من نقل الحالات الخطرة إلى الغرفة 5.

يطلب أحد الجرحى بأن يحصل على الرعاية فوراً. ظهره مسلوخ بالعرض، وقد نتا جزء من عظمة الكتف. وإذا لم يلمح أحدهم يهب لنجدته، قبض على ممرضة من شعرها. تطلب الأمر تدخل ثلاثة رجال أقوباء كي يرخي قبضته. على مقربة من هذا المشهد، يعول جريح محتجز بين عربتين نقالتين، متلوياً كمن أصيب بمس. انتهى به الأمر أن هو أرضأ لفروط ما تقلب واختلط. راح يسدّد لكمات في الهواء، وكان جسده مشخناً بالجراح. تبدو الممرضة التي تهتم به حائرة في ما تفعل. أشرقت عيناها حين لمحتني:

– دكتور أمين، بسرعة، بسرعة...

وفجأة، تصلب المريض: تأوهاته، واختلاجاته، ورفاته، تجمد كل جسده، وتهالكت ذراعاه على صدره، على غرار دمية متحركة قطعت الحبال التي تحركها. بأقل من لمح البصر، تحرّرت ملامحه المحتقنة من ألمها، واستبدلت بتعبير معتوه قوامه الغضب البارد والتقدّز. لحظة انحنىت عليه، هدّدني بعينيه، وقلب شفتيه في تكشيرة مغناطة.

ز مجر وهو يدفعني بيد حقودة قائلًا: – أفضل الموت على أن يلمسني عربي. قبضت على معصمه، وأطبقت ذراعه بحزم على خاصرته.

قلت للممرضة: - لا تفلتيه. سأعاينه.  
 تذمّر الجريح : - لا تلمسيني. إياك أن تضع يديك  
 على.

بصق على، ولكن بصاقه الواهن تساقط على ذقنه،  
 مرتعشاً ومطاطيًا، فيما بللت دموع ساخطة رموشه.  
 أزحّت ستّرته. بطنه مجرد عصيدة إسفنجية تنضغط لدى  
 أقل جهد يبذلها. فقد الكثير من دمائه، وصرخاته تزيد  
 التزيف.

- يجب أن يخضع لعملية جراحية في الحال.  
 أومأت إلى أحد الممرضين أن يساعدني لنضع  
 الجريح ثانية على النقالة، ثم أبعدت العربات النقالة  
 التي تعرّض سبيلنا، وهرعت إلى غرفة العمليات. كان  
 الجريح يحدّجني بعينين حقوتين تكادان تنقلبان في  
 محجريهما اشمئزاً. حاول أن يعترض، ولكن تشنجاته  
 أرهقته. أشاح بوجهه، مجنلاً، لثلا يضطر لمواجهةي،  
 واستسلم للخدر الذي كان يستولي عليه.

## 2

غادرت غرفة العمليات قرابة العاشرة ليلاً.  
لا أعرف كم شخصاً أجريت له عملية جراحية.  
كلما فرغت من أحدهم، فتح باب غرفة العمليات على  
مصراعيه، ودخلت نقالة جديدة. لم يستغرق بعض  
العمليات وقتاً طويلاً، ولكن بعضها الآخر أرهقني بكل  
ما للكلمة من معنى. جسدي متشنج تماماً، ومفاصلني  
مُخدرة. بين الحين والآخر، كان بصري يغشى،  
والدوار يعتريني. حين كاد فتى يلفظ أنفاسه بين يدي،  
ارتأيت أن أترك مكانني لجراح آخر. أما كيم فقد فقدت  
ثلاثة أشخاص، الواحد تلو الآخر، كان لعنة تستمتع  
بتحويل جهودها إلى هباء. غادرت الغرفة 5 وهي تصبُّ  
على نفسها اللعنات. أظن أنها صعدت إلى مكتبها  
لتذرف كل ما في جسدها من دموع.  
أفاد عزرا بن حاييم أن عدد القتلى ارتفع : تسعة  
عشر قتيلاً، من بينهم أحد عشر تلميذاً كانوا يحتفلون

بعيد مولد رفيقتهم في مطعم الوجبات السريعة المستهدف، وأربع عمليات بتر أعضاء، وثلاث وثلاثين حالة خطيرة. خرج حوالي أربعين جريحاً من المستشفى برفقة أقاربهم، ورجع آخرون إلى منازلهم بوسائلهم الخاصة بعد الخضوع للعلاجات العاجلة.

في بهو الاستقبال، يقضم بعض الأهل أظافرهم، وهم يذرعون الصالة بخطى من يمشون في نومهم. لا يبدو أنهم يدركون حقاً بأغلبيتهم حجم المصيبة التي ألمت بهم. تتشبث أم ملتاعةً بذراعي، وهي ترموني بنظرات حادة. "كيف صغيرتي يا دكتور؟ هل ستنجو؟ ... يقترب أحد الآباء؛ ابنه في غرفة الإنعاش. يريد أن يعرف لماذا استغرقت العملية الجراحية كل هذا الوقت." إنه في الداخل منذ ساعات طويلة. ماذا تفعلون به؟". تنهال على الممرضات بدورهن الاستفسارات الملحة نفسها. يجهدن قدر المستطاع لتهيئة الخواطر، ويعدن بالحصول على المعلومات المطلوبة منهن. أطمن رجلاً مسناً تلمحني أسرة وتهُم بالاندفاع نحوي. أجد نفسي مضطراً للانسحاب، وسلوك الباحة الخارجية، والدوران حول المبني بالكامل للذهاب إلى مكتبي.

كيم غير موجودة في مكتبها. بحثت عنها في مكتب إيلان روس، ولكن روس لم يصادفها، ولا الممرضات كذلك.

بدلت ثيابي للعودة إلى البيت.

في المرأب، يروح بعض رجال الشرطة ويجهزون في جو محموم مخنوق. يمتلي الصمت بخشبة أجهزتهم اللاسلكية. يوجه أحد الضباط الأوامر من سيارة رباعية الدفع، ورشاشه على لوحة القيادة. أعود إلى سيارتي، منتاشياً بالنسمة المسائية. سيارة النيسان التي تخص كيم مركونة في الموقع الذي وجدتها فيه هذا الصباح، وقد أخفض زجاجها الأمامي إلى النصف بسبب الحرّ. استنتجت أن كيم لم تغادر المستشفى، ولكن إعيانى الشديد يمنعنى من البحث عنها.

لدى خروجي من المستشفى، كانت المدينة تبدو هادئة. لم تبدل المأساة التي عصفت بها عاداتها. تجتاح صفوف لا تنتهي من السيارات خط (باتاه تكافاه) الإضافي. تعج المقاهي والمطاعم بالزيائن. يكتسح الساهرون الأرصفة. أسلك جادة (جيفرول) حتى (بيت سوكولوف) حيث يرغم حاجز تفتيش، نصبه الشرطة إثر الاعتداء، السائقين على تفادي حي (حكيرية) الذي تعزله عن بقية المدينة تدابير أمنية مشددة. أفلحت في التسلل حتى شارع (حسمونعيم) الغارق في صمت كوكبي. في بعيد، أستطيع أن ألمع المطعم الذي نسفه الانتحاري. يحيط خبراء الشرطة الجنائية بموقع الاعتداء، يرفعون البصمات وياخذون العينات. تخلعت

واجهة المطعم من أولها إلى آخرها؛ وانهار السقف على كامل الجناح الجنوبي، مخطط الرصيف بخطوط سوداء. يتمدد عمود إنارة مقتلع في عرض الطريق المغطى بكل أنواع الردم. لا بد أن الصدمة كانت شديدة، فقد تحطم زجاج الأبنية المحيطة بالمطعم، وتهاوى بعض الواجهات.

أمرني شرطي انبثق من حيث لا أدرى: - لا تبق هنا.

مسح سيارتي ببطاريه التي سدد ضوءها أولاً نحو لوحة التسجيل ثم نحوي. تراجع قليلاً، ووضع يده الأخرى على مسدسه.

حضرني قائلاً: - لا تأت بحركة مباغته. أريد أن أرى يديك على المقود. ماذا تفعل هنا؟ ألا ترى أن الموقع مطوق؟

- إنني عائد إلى بيتي.

اقترب شرطي آخر ليساعد زميله.

- من أين مر هذا الرجل؟

أجاب الشرطي الأول: - ليست لدى أدنى فكرة. قال الشرطي الثاني كذلك بمصاحبه علي، وتفرّس في ملامحي بنظرة متوعدة ومرتابة.

- أورافك الثبوتية!

ناولته إياها. تحقق منها، سلط مصاحبه على وجهي. ارتاب بسبب إسمي العربي. هذا ما يحدث

دائماً بعد كل اعتداء. يكون عناصر الشرطة مستنفرة، وتعزز السحنات المربية حساسيتهم.

**أمرني الشرطي الأول:** - أخرج، وقف أمام السيارة.

امتثلت للأمر. قذفني بعنف على سقف سيارتي. ثم باعد بين ساقي بقدمه، وأخضعني لتفتيش منهجي. ذهب الشرطي الآخر للتحقق من محتوى صندوق السيارة.

- من أين أنت قادم؟

- من المستشفى. أنا الدكتور أمين جعفري؛ أعمل جراحًا في مركز (إيشيلوف) الطبي. خرجت للتو من غرفة العمليات. أنا مهدود الحيل، وأود العودة إلى بيتي.

قال الشرطي الآخر، مغلقاً غطاء الصندوق: - لا بأس. لم أثر على أي شيء مريب.

رفض الآخر أن أمضي في سبيلي. ابتعد قليلاً، وبلغ مركز الشرطة عن هويتي والمعلومات التي حصل عليها من رخصتي للسوق وبطاقتي المهنية. "إنه عربي يحمل الجنسية الإسرائيلية. يقول إنه خرج للتو من مستشفى (إيشيلوف) حيث يعمل جراحًا... جعفري، بالعينين... إتصل بإيشيلوف وتحقق من الأمر...". بعد خمس دقائق، يعود، أرجع لي أوراقي الثبوتية، وبنبرة حاسمة، أمرني بالعودة أدراجي بدون أن ألتقط.

وصلت إلى البيت الساعة الحادية عشرة ليلاً، مترعاً من التعب والغيط. أوقفتني أربع دوريات في الطريق، وفتشتني تفتيشاً دقيقاً. عيناً أبرزتُ أوراقي وجاهرتْ بمهنتي، فرجال الشرطة لم يبالوا إلا بسحتي. في إحدى المرات، صوبَ شرطيٌّ شاب، إذ لم يتحمل احتجاجاتي، سلاحه نحوِي، وهددَ بإفراغ رصاصاته في رأسي إذا لم أخرس. تطلب الأمر التدخل العنيف للضابط كي يضبط سلوكه.

تنفست الصعداء لأنني وصلت إلى شارعي سالماً. لم تفتح لي سهام. لم ترجع بعد من كفركنا. ونسيت الشغالة أن تمر للتنظيف. وجدت سريري مبعثراً كما تركته هذا الصباح. تفحصت الهاتف. لا رسائل على المجيب الآلي. بعد مثل هذا النهار المضطرب الذي عانيت منه، لا يشغل بالي غياب زوجتي أكثر من اللازم. اعتادت تمديد إقامتها عند جدتها في اللحظة الأخيرة بداع نزوة. تعشق سهام المزرعة والسهرات المتأخرة على ربوة يغمرها القمر بضوئه اللطيف.

قصدت غرفتي لتبديل ثيابي. تلكأتُ أتأمل صورة لسهام تتوسط المنضدة قرب السرير. ابتسامتها عريضة مثل قوس قزح ولكن نظرتها شاردة. لم تدللها الحياة. في الثامنة عشرة، فقدت أمها التي توفيت جراء مرض

عossal، ثم أبىها الذي قضى في حادث سير بعد بضع سنوات، واستغرقت دهراً لتوافق على الزواج بي. خشيت أن يعود القدر الذي لم يرحمها فيطبح بها مرة أخرى. بعد عشر سنوات من الحياة الزوجية، وعلى الرغم من الحب الذي أغدقته عليها، ظلت تخشى على سعادتها، ويتربّخ لديها اليقين بأن أي شيء قد ينفعها. ومع ذلك، لم يتوقف الحظ عن رفد طاحونتنا بالماء. حين تزوجت بي سهام، كانت ثروتي تقتصر على سيارة قديمة مصابة بالربو تعطل باستمرار عند كل زاوية شارع. انتقلنا للعيش في مساكن شعبية لا فرق بينها وبين جحور الأرانب. أثاثنا من الفورميكا، ونوافذنا لا تعرف الستائر. واليوم، نقطن في دارة خلابة تقع في أحد أرقى أحياط تل أبيب، ولدينا حساب مصرفي محترم. وكل صيف، نسافر إلى أحد بلدان الأحلام. زرنا باريس، وفرانكفورت، وبرسلونة، وأمستردام، وميامي، وجزر الكاريبي؛ ولدينا وفرة من الأصدقاء الذين يحبوننا ونحبهم. غالباً ما تستقبل الضيوف في بيتنا، وندعى إلى سهرات اجتماعية. نجحْتُ في بناء سمعة مرموقة في المنطقة إذ حصدت مراراً الجوائز على أبحاثي العلمية وجودة أدائي. ولدينا في عداد أصدقائنا وكاتمي أسرارنا وجهاءً ومسؤولون

مدنيون وعسكريون، وكذلك بعض النافذين في عالم الفن والاستعراض.

خاطبت صورة سهام: - تبسمين مثلما يتسم الحظ يا حبيبي. ليتك فقط تغمضين عينيك بين الحين والآخر.

قبلت إصبعي، ووضعته على ثغر سهام، ثم هرولت إلى الحمام. بقيت عشرين دقيقة تحت دش ساخن، ثم انتقلت إلى المطبخ، مرتدياً بربنس الحمام، لأنناول شطيرة. بعد أن نظفت أسنانى، دخلت إلى غرفتي، انزلقت في الفراش، وتناولت قرصاً لأنعم بنوم عميق... رنّ الهاتف في داخلي مثل المثقب، فزععني، من رأسي إلى أخمص قدمي، كشحنة كهربائية. بحثت، مصعوقاً، بيدي المتلمسة عن مفتاح الإنارة بدون أن أفلح في تحديد موضعه. ظل رنين الهاتف يستثير حواسى. أبأتنى نظرةً مني إلى المنبه أنها الساعة 20:3 فجراً. من جديد، مددت يدي في العتمة، حائراً بين رفع السماعة أو إشعال النار.

أوقيعت شيئاً كان على المنضدة قرب السرير، وأعدت الكرة مراراً قبل أن أتمكن من إمساك السماعة. كاد الصمت الذي أعقب ذلك يوقفني.

- آلو؟...

سمعت رجلاً يقول لي: - أنا نافيد.

استغرقت بعض الوقت للتعرف إلى الصوت المُخرّش لนาيفد رونين، وهو مسؤول رفيع في الشرطة. أتلف قرص المنوم الذي تناولته ذهني. تراءى لي أنني أدور ببطء في مكان ما، وأن الحلم الذي يراودني، في هذه الحالة بين الخدر والنعاس، يبعثني عبر أحلام مبهمة أخرى، مشوّهاً بشكل مضحك صوت نافيد رونين الذي يبدو، هذا المساء، كأنه خارج من بشر. أبعدت الأغطية لأكون في وضعية الجلوس. انتفض دمي في عروق صدغي. علىي أن استمدّ من أعماقي القوة لتنظيم تنفسني.

- نعم، نافيد؟...

- أتصل بك من المستشفى. يحتاجون إليك هنا. في عتمة غرفتي، يلتاف العقربان الفوسفوريان، فيفرزان ذيولاً مائلاً للخضرة .

ترن السماعة في قبضتي مثل السنдан.

- نافيد، لقد غفوْت منذ قليل. أجريت عمليات طوال النهار، وأنا متعب مكدود. الدكتور إيلان روس مداومٌ في المستشفى، وهو جراح ممتاز...

- آسف، عليك أن تأتي. إذا كنت لا تشعر بأنك على ما يرام، فسارسل من يحضرك . قلت له، عابشاً بشعري: - لا أظن أن ذلك ضروري.

سمعتُ نافيد يتنهنح ، وتنبهت لتنفسه اللاهث.  
استرجعتُ توازني ببطء ، وبذات أرى بوضوح من  
حولي.

لمحتُ عبر النافذة سحابةً متداخلةً تحاول أن تلتف  
حول القمر. وفي الأعلى، لاحتآلاف النجوم  
كالحَبَّاجِب. لا دبيب في الشارع لكان المدينة أخليلٌ  
أثناء نومي.

- أمين؟...

- ماذا؟

- لا تستعجل. لدينا كل الوقت.

- إذا لم تكن هنالك حالة طارئة، فلم لا؟ ...  
قاطعني : - أرجوك. أنا بانتظارك.

أجبتُ بدون أن أحاول كثيراً أن أفهم قصده: -  
حسناً. هلا تسدي لي خدمة صغيرة؟

- هذا يتوقف على نوعها...

- أخطرْ حواجز التفتيش والدوريات بمروري. لقد  
كان رجالك متواترين جداً، منذ قليل، حين كنت في  
طريقي إلى البيت.

- أما زلت تقود سيارة الفورد البيضاء نفسها؟  
- أجل.

- سأبلغهم.

أغلقت الخط، وبقيت لوهلة أحملق في السماعة،

مستغرباً طبيعة هذا الاتصال، ونبرة نافيد الغامضة، ثم ارتديت سروالي وذهبت إلى الحمام لأغسل وجهي.

كانت سيارتنا شرطة وسيارة إسعاف تتبادل وميض الأنوار الدوارة لمصابيحها الكهربائية في باحة قسم الطوارئ. بعد جلبة النهار، يستعيد المستشفى هيئة مأوى العجزة. ينتظر بعض عناصر الشرطة بالبلدة الرسمية هنا وهناك، بعضهم يسحب أنفاساً عصبية من سجائره، وبعضهم الآخر يتربّض داخل السيارات. ركنت سيارتي في المرآب وتوجهت إلى بهو الاستقبال. برد الليل قليلاً، وجاءت نسمة خفية من البحر، أفسدتها رواح فيها شيءٌ من الحلاوة. تعرفت إلى الهامة المخلعة لナافيد رونين واقفة على درجة سلم. ينحني كتفه بوضوح على ساقه اليمنى التي اقتطع حادثُ أربعين سنتيمترات منها قبل عشر سنوات. أنا من عارض استئصالها. في تلك الفترة، كنت قد أثبتت مهاراتي في الجراحة بعد سلسلة من العمليات الناجحة. كان نافيد رونين من أكثر مرضىي جاذبية. يتحلى بمعنويات حديدية وبحس دعاية خاضع للنقاش لا ريب إنما مواطن. هو الذي أخبرني الدعابات السفيهية الأولى عن الشرطة. ولاحقاً، أجريت عملية جراحية لوالدته، الأمر الذي عزز تقارينا. ومنذ ذلك الحين، كلما احتاج أحد زملائه أو أقاربه إلى جراحة، يعهد به إلي.

كان الدكتور إيلان روس خلفه مستندًا إلى فرجة المدخل الرئيسي. تزيد أضواء بهو الاستقبال قباحة شكله الجانبي. يحدق إلى الأرض شارد الذهن، وقد وضع يديه في جيوب رداءه الأبيض وكرشه على ركبتيه. فارق نافيد السلم واقترب لاستقبالي. كانت يداه كذلك في جيوبه، ونظرته تحاشرى أن تلتقي بنظرتى. فطئت أمام هيتها أن الفجر لن يزغ قريباً.

قلت على الفور للاحتياط على الحدس الذى تملكتنى: - سأصعد في الحال لتبديل ثيابي. بادرني نافيد بصوت يخلو من أية نبرة: - لا داعي لذلك.

غالباً ما تعاطيَت مع تعبيره المخذول حين كان يحضر لي بعض زملائه على نقالة، ولكن التعبير الذى يرتسم على وجهه هذا المساء يتتفوق على كل تعابيره السابقة.

خدشت ظهري قشعريرةً قبل أن تنقل زحفها المتسلل إلى صدري.

سألته: - هل مات المريض؟  
رفع نافيد عينيه أخيراً نحوى. قلما لمحُّ عينين بمثل هذه التعاسة.

- لا يوجد مريض يا أمين.  
- في هذه الحالة، لماذا أخرجتني من فراشي في

مثل هذه الساعة إذا لم يكن هناك من مريض عليه أن يخضع للجراحة؟

يبدو على نافيد أنه لا يعرف من أين يبدأ. يعزز إحراجه الدكتور روس الذي راح يتلوى بصورة مزعجة. تفرست في وجهيهما، وقد اشتد انزعاجي بسبب هذا التكتم الذي يحافظان عليه بارتباك متعاظم.

قلت لهما: - هلا يشرح لي أحدهم ماذا يجري؟ انفصل الدكتور روس بانتفاضة عن الجدار الذي كان متكتناً عليه، ودخل إلى بهو الاستقبال حيث ظهرت ممرضستان ظهر عليهما الضيق جلياً باستشارة شاشة حاسوبهما.

تحلّى نافيد بالشجاعة وسألني:

- هل سهام في البيت؟

أحسست بربلة تنهالكان، ولكن سيطرت على نفسي سريعاً.

- لماذا؟

- أمين، هل هي في البيت؟

كانت نبرته ملحقة، ولكن نظرته تطفح هلعاً.

قبض على أحشائي مخلب جليدي. تمنعني تفاحة آدم العالقة في حلقي من ابتلاع ريقني.

أجبته: - لم ترجع بعد من عند جدتها. ذهبت منذ ثلاثة أيام إلى كفركنا، قرب الناصرة، لتزور أهلها... ماذا تقصد؟ ماذا تريد أن تقول لي؟

تقديم نافيد خطوة. تشوّشني رائحة تعرّفه ، تستثير  
الاضطراب الذي بدأ يجتاحتني. لم يعد صديقي يعرف  
إن كان عليه أن يطوق كتفي أو يبعد يديه عنّي.

- ماذا يجري ، بربك؟ أتمهد الطريق لإعلان الأسوأ  
أم ماذا؟ هل تعطلت الحافلة التي كانت تقل سهام في  
الطريق؟ انقلبت ، أليس كذلك؟ هذا ما تحاول أن تقوله  
لـ.

- أمين ، لا يتعلّق الأمر بحافلة.

- بماذا يتعلّق إذن؟

أعلن رجل ربع القوام ، فظ الهيئة ، بروز خلفي : -  
لدينا جثة وعلينا أن نحدد هويتها.  
التفت سريعاً نحو نافيد.

استسلم قائلاً : - أعتقد أنها زوجتك يا أمين ،  
ولكننا بحاجة إليك لتأكد.  
احسست بنفسي أتشظّى ...

أمسك بي أحدهم من مرفقي لثلا أتداعى. في أقل  
من لمح البصر ، تلاشت كل معالمي. لم أعد أدرى أين  
آل بي المطاف ، أو أتعرف حتى إلى الجدران التي  
احتضنت مسیرتي الطويلة كطبيب جراح...تساعدني اليد  
التي تمسك بي على السير في رواق يتلاشى. يشرط  
بياض الضوء بمشرطه دماغي. يتراءى لي أنني أتقدم  
على سحابة ، وأن قدمي تغوصان في التراب. أصل إلى  
المشرحة مثلما يصل المحكوم بالإعدام إلى المشنقة.

يسهر أحد الأطباء على مذبح...المذبح مغطى بملاءة  
ملطخة بالدماء... تحت الملاءة الملطخة بالدماء، يلمع  
المرء بقايا أعضاء بشرية...

فجأة، أرهب النظارات التي تلتفت نحوه.

يرجع صدى صلواتي عبر كياني مثل لغط جوفي.  
انتظر الطبيب أن تسترجع شيئاً من تبصري ليمد يده  
إلى الملاءة، متربقاً ليزيحها إشارةً من ذلك الرجل الفظ  
الذي قابلته منذ قليل.

أوما له الضابط بذقنه أن يفعل.

صرخت: - يا إلهي!

شاهدت أجساداً مشوهة في حياتي، ورُقعت منها  
العشرات؛ كان بعضها معطوباً يستحيل التعرف إليه،  
ولكن الأعضاء الممزقة التي أراها أمامي، هنا على  
الطاولة، تفوق كل وصف. إنه الرعب ب بشاعته  
المطلقة... وحده رأس سهام الذي وفرته على نحو  
يدعو للعجب الأضرار التي شوهرت بقية جسدها، يبرز،  
بعينيه المغمضتين، وفمه المشقوق، وملامحه المستكينة  
كأنها تحرّرت من هواجسها... يحال للناظر إليها أنها  
ترقد بسلام، وأنها سوف تفتح عينيها على حين غرة،  
وتبتسم لي.

هذه المرة، تهالكت ساقاي، ولا اليد المجهولة  
ولا يد نافيد كان بمقدورهما الإمساك بي.

## 3

فقدت بعض مرضائي فيما كنت أجري لهم عملية جراحية. لا يخرج المرء من هذا الفشل سالماً تماماً. ولكن المحنّة لا تقتصر فقط على هذا المستوى؛ فالامر يتطلب، علاوةً على ذلك، إعلان النّبا الفظيع لأهل الميت الذين يحبسون أنفاسهم في قاعة الانتظار. سأذكر ما حيّت نظرتهم المتوجسة التي ترمقني خارجاً من غرفة العمليات. نظرة حادة ونائية في آن، مفعمة بالأمل والخوف، هي نفسها لا تتغير، شاسعة وعميقة مثل الصمت الذي يوازراها. في تلك اللحظة بالذات، كنت أفقد ثقتي بنفسي، وأخشى كلامي، والصدمة التي سيحدثها. أتساءل كيف سيتلقي الآباء النّبا، وماذا سيخطر ببالهما حالما يدركان أن المعجزة لم تحصل.

اليوم، أتى دوري لأنزلقى النّبا. ظننتُ أن السماء تهوي على رأسي حين أزيحت الملاءة التي تغطي ما

تبقى من سهام. ومع ذلك، ومما يدعو للمفارقة، لم يخطر بيالي شيء.

ما زلت على حالي، متداعياً في أريكة، لا يخطر بيالي شيء. في رأسي فراغ. أجهل إن كنت في مكتبي أم في مكتب أحدهم. أرى شهادات معلقة على الحائط، وستائر معدنية مرفوعة، وظلاً تروح وتجيء في الرواق، ولكن الأمور تبدو كأنها تجري في عالم مواز قدفُت فيه بدون سابق إنذار أو أدنى تحفظ.

أشعر أنني مصاب بالعطب، أني أهذى، أن كل ما فيّ من نسيج حي قد أزيل.

أنا مجرد حزن هائل متتحقق تحت غطاء من الرصاص، لا أدرى إن كنت مدركاً للمصاب الذي ألم بي أم أن هذا المصاب قد صرعني أصلاً.

أحضرت لي إحدى الممرضات كوب ماء وانسحبت على رؤوس أصابعها. لم يبق نافيد معي طويلاً. جاء رجاله يبحثون عنه. تبعهم بصمت، وقد تهدَّل ذقنه على عنقه. عاد إيلان روس إلى مناوبته. لم يقترب مني ولو مرة واحدة لمواساتي. لم أنتبه إلا لاحقاً أني وحدي في المكتب. وصل عزرا بن حاييم بعد عشر دقائق من ذهابي إلى المشرحة. كان في حالة متقدمة من الإجهاد، يتربَّح تعباً. عانقني وضمني بشدة إلى صدره. لم يعرف ماذا يقول لي، وقد تجمد الكلام في حلقه. ثم جاء

روس وانتهى به جانباً. لمحتهما يتناقشان في الرواق. كان روس يهمس في أذنه، وعزرا يهز رأسه بمزيد ومزيد من المشقة. استند إلى الحائط لثلا يتهاوى، ثم توارى عن نظري.

أسمع سيارات في الباحة، أبوابها تنصفق. وعلى الفور، يتردد وقع خطى في الأروقة، مغلفاً بحفييف وتأفف. تعبر ممرضتان تحثان الخطى وتجرآن عربة شبّحية. تكتسح طقطقة النعال الطابق، تملأ الرواق، تقترب؛ يتوقف رجال متوجهون قبالي. ينفصل أحدهم، وهو قصير القامة، أجلح الرأس، عن المجموعة. إنه ذلك الرجل الفظ الذي كان يتذمر بسبب عشره على جنة، ويريد أن أساعده على التعرف إليها.

– أنا النقيب موشي.

يرافقه نافيد رونين، منكفتا خطوتين إلى الوراء. يبدو صديقي نافيد هزيلاً. يلوح مهمشاً، مرکوناً في الزاوية. بالرغم من رتبته الرفيعة، أحيل فجأة إلى دور الكومبارس.

أبرز النقيب وثيقة.

– لدينا أمر بالتفتيش، يا دكتور جعفري.

– تفتيش؟...

– سمعتني جيداً. أرجو أن ترافقنا إلى بيتك. حاولت أن ألمح بريقاً ما في عيني نافيد، ولكن صديقي غضن الطرف. التفت نحو النقيب.

- لماذا بيتي؟

طوى النقيب الوثيقة أربع مرات، ودَسَّها في الجيب  
الداخلي لستره.

- تشير الخيوط الأولى للتحقيق إلى أن تقطيع  
الأوصال الذي أصاب جسد زوجتك يبرز جروحاً من  
تلك التي تصادف على أجساد الانتحاريين الأصوليين.  
أتبيّن بوضوح كلام الضابط، ولكنني لا أستوعبه.  
ثمة شيء ما يقبض على ذهني، مثل قوقة تنغلق فجأة  
 أمام تهديد خارجي.

شرح لي نافيد:

- لا يتعلّق الأمر بقنبلة إنما بعملية انتحارية. أغلب  
الظن أن الشخص الذي فجر نفسه في المطعم هو  
زوجتك يا أمين.

خارت الأرض تحت قدمي؛ ومع ذلك، لم أغرق،  
ربما بداع الغيظ أو الاستسلام. أرفض أن أسمع كلمة  
إضافية. لم أعد أتعرف إلى العالم الذي أعيش فيه.

يهرع الصاحون باكراً إلى المحطات ومواقف  
الحافلات. تستفيق تل أبيب على وضعها، أكثر عناداً  
من أي وقت مضى. مهما كان حجم الأضرار، ما من  
كارثة ستمنع الأرض من الدوران.

أنظر إلى الأبنية تمر أمام ناظري على جهتي

الطريق، محشوراً بين رجلين فظين على المقعد الخلفي لسيارة الشرطة، وإلى النوافذ المضاءة التي ترتسم عليها، في بعض الأحيان، ظلالٌ خاطفة. يدوبي هدير شاحنة عبر الشارع مثل صوت خيمٍ ناعس تقلقل نومه. ثم من جديد، الصمت المترنح لصباحات أيام العمل. يتفضض سكيرٌ وسط ساحة، على الأرجح لمحاولة طرح القمل الذي ينهش لحمه. عند إشارة مرور، يرافق شرطيان بتيقظ، عيناً إلى الخلف، وأخرى إلى الأمام، مثل عظامتين.

يخيم الصمت في السيارة. يلتصق السائق بمقوده. إنه عريض المنكبين يحال للمرء أن عنقه مضغوط بمدقّة لشدة قصره. مرة واحدة، لامستني نظرته في المرأة العاكسة، فأثارت في بدني القشعريرة... "تشير الخيوط الأولى للتحقيق إلى أن تقطيع الأوصال الذي أصاب جسد زوجتك يبرز جروحاً من تلك التي تصادف على أجساد الانتحاريين الأصوليين". أشعر أن هذه المعلومات سوف تلاحقني حتى مماتي. إنها تتعاقب في ذهني، أولاً بحركة متباينة، ثم تتجامس وتحاصرني من كل الجهات، كما لو أنها تتغذى من إفراطاتها. يظل صوت الضابط، طاغياً وواضحاً، واعياً كل الوعي للخطورة البالغة التي تنسم بها تصريحاته: "المرأة التي فجرت نفسها... الانتحارية... إنها زوجتك...". يتمرد ذلك

الصوت الذي يلفظني؛ يرتفع مثل موجة مظلمة، تغمر أفكاري، تحيل إرباً شكوكبي قبل أن تنحسر فجأة، حاملة معها أجزاءً كاملة من كياني. ريشما أستوضح ألمي، تعود فتنبثق من موجات القعر، وهي تطنّ وتزبد، تهجم علىي، كما لو أنها تسعى، إذ جن جنونها بسبب حيرتي، لتفكيكي عصباً تلو الآخر إلى أن تحطمـني... .

يخفض الشرطي الجالس إلى يسارِي الزجاج. تصفع وجهي نفحة هواء عليل. تذكر الروائح التنتة القادمة من البحر بيضة فاسدة.

يتهدأ الليل ليطوي خيامه فيما يتململ الفجر عند أبواب المدينة. من خلال شق الأبنية، تتسلى رؤية الخدش المتقيح الذي يُصدع بانتظام ذيول الأفق. إنه ليل مهزوم ينسحب، مخدوعاً ومذهولاً، مثلاً بالأحلام الميتة والشكوك. في السماء التي غاب فيها أيُّ أثر لأغنية عاطفية، ما من سحابة تقتصر تلطيف الحماس الساطع للنهار الذي يبنغ ولكنَّه لن يشيع الدفء في روحي ولو كان نوره وحياً إلهياً.

يستقبلني الحيُّ بفتور. تقف عربة مساجين أمام داري. ينتشر عناصر شرطة على يمين بوابتي ويسارها. تدع سيارة أخرى، نصفها مرکونٌ على الرصيف، الأضواء الزرقاء والحمراء لمصباح الإنذار تدور حول

نفسها. تحترق بقايا السجائر في العتمة، شبيهة ببثور متهيّجة.

أنزلوني من السيارة.

دفعت البوابة، دخلت إلى حديقتي، ارتقيت درجات المدخل، فتحت باب منزلي. أنا صاح، وأنظر، في الوقت نفسه، أن أستيقظ.

دخل رجال الشرطة الذين كانوا يعلمون بالضبط مهمتهم إلى البهو، وهرعوا إلى الغرف لمباشرة التفتيش.

أشار النقيب موشي إلى أريكة في الصالون.  
– هلا نتحدث قليلاً على انفراد؟

قادني إلى الأريكة بحركة لبقة إنما حازمة. يحاول أن يكون على مستوى صلاحياته، شديد الاهتمام برتبة الضابط التي يحملها، ولكن لباقيه الفانقة تخلو من المصداقية. إنه مجرد وحش ضارٍ واثق من مناورته، بعد أن حوصلت الفريسة مثل الهرُ الذي يلهو مع الفأر، ويدع المتعة تدوم قبل أن يلتهمه.  
– تفضل بالجلوس.

أخرج سيجارة من علبة، نفضها على ظفره، وأحكمها في زاوية فمه. نفح الدخان صوبي بعد أن أشعلها بقداحة.

– أرجو ألا يزعجك أن أدخن سيجارة.

نفث الدخان مرتين أو ثلاث مرات، وتأمل سحب الدخان تصاعد إلى أن تماهت مع السقف.

ـ إنها تذهبك، أليس كذلك؟

ـ عفواً؟

ـ عذراً، أعتقد أنك لم تزل تحت وقع الصدمة. لامست عيناه اللوحات المعلقة على الجدار، واستعرضتا الزوايا، وانزلفتا على الستائر المهدبة، ثم تلکأنا هنا وهناك، وعادتا لتحاصراني.

ـ كيف بوسع المرء التخلّي عن هذا الترف؟

ـ عفواً؟

قال لي، ملوحاً بسيجارته على سبيل الاعتذار:

ـ إبني أفكّر بصوت مسموع... أحاول أن أفهم، ولكن ثمة أموراً لن أفهمها أبداً. هذا عبشي للغاية، وغبي للغاية... هل تعتقد أنه كان بمقدورك أن تردعها؟... كنت بالتأكيد على علم بخطتها، أليس كذلك؟

ـ ماذا تقول؟

ـ كلامي واضح... لا ترمقني بهذه النظرة. هل ستقنعني بأنك لا تعلم شيئاً؟

ـ عمن تتكلّم؟

ـ عن زوجتك يا دكتور، عما اقترفته.

ـ ليست هي. لا يمكن أن تكون هي.

ـ ولم لا؟

لا أجيبي بل أكتفي باحتضان رأسي بين يدي  
لاستعادة هدوئي. يمنعني، وبيده الأخرى، يرفع ذقني  
بحيث يحذق إلى عيني مباشرة.

- هل تمارس الشعائر الدينية يا دكتور؟  
- لا.

- وزوجتك؟  
- لا.

يقطب جبينه.  
- لا؟

- كانت لا تصلي إن كان هذا ما تقصده بممارسة  
الشعائر الدينية.

- غريب...

وضع طرف مؤخرته على ساعد الأريكة المقابلة.  
شبك ركبتيه، وغرز مرفقه في أحد فخذيه، ثم تناول  
برفق ذقنه بين إيهامه وسبابته، وقد ضيق عينيه بسبب  
دخان السيجارة.

استقرت نظرته المعكّرة على نظرتي.  
- ألم تكن تصلي؟  
- لا.

- ولا كانت تصوم رمضان؟  
- بلى...

- هكذا إذا!...

مسد عظمة أنفه ونظرته لا تفارقني.

- باختصار، إنها مؤمنة متربدة... لإبعاد الشبهات والنضال بهدوء في مكان ما. لا ريب أنها كانت تنشط في جمعية خيرية أو شيء من هذا القبيل؛ فهذه الجمعيات تشكل تمويهاً ممتازاً تسهل جداً الاستعانة به في حال وقوع مشاكل، إنما التطوع الخيري يخفي دائماً قضية تحمل فوائد جمة، المال للأذكياء، وركن من الجنة للبسطاء. أنا على دراية بذلك، فهذه مهمتي. لطالما ظنتُ أنني بلغتُ قعر الغباء البشري، وإذا بي أدرك أنني لم أفعل سوى الدوران حول أطرافه... نفث الدخان في وجهي.

- كانت تؤيد كتاب الأقصى، أليس كذلك؟ لا، ليس كتاب الأقصى. يقال إنهم لا يفضلون العمليات الانتحارية. كل هؤلاء الحثالة يتشابهون عندي. فسواء كانوا ينتمون إلى الجهاد الإسلامي أو إلى حماس، إنهم الزمر نفسها من المسعورين المستعدين للقيام بأي شيء لاستقطاب الأصوات.

- لا علاقة لزوجتي بهؤلاء الناس. إنه سوء تفاهم فظيع.

- غريب يا دكتور. هذا بالضبط ما يقوله أقارب هؤلاء المختلين حين نقصدهم بعد تنفيذ عملية انتحارية. يقابلوننا كلهم بالهيئة المخولة نفسها التي ألمتها على

وجهك، وقد تجاوزتهم الأحداث. فهل هذه تعليمة للجميع لكسب الوقت أم أسلوب وقع للاحتيال على الناس؟

- إنك تخطئ الظن أيها النقيب.

أمرني بالهدوء بإيماءة من يده قبل أن يشنّ غارته مجدداً:

- كيف كانت البارحة صباحاً حين فارقتها للذهاب إلى عملك؟

- ذهبت زوجتي إلى كفركناً، عند جدتها، منذ ثلاثة أيام.

- لم ترها إذن في الأيام الثلاثة الأخيرة؟

- لا.

- ولكنك كالمتها هاتفياً.

- لا، فقد نسيت هاتفها المحمول في البيت؛ وعند جدتها، لا يوجد هاتف.

سألني وهو يخرج مفكرة صغيرة من الجيب الداخلي لسترته:

- ما اسم جدتها؟

- حنان شداد.

دون النقيب الاسم.

- هل رافقتها إلى كفركناً؟

- لا، ذهبت بمفردها. أوصلتها صباح الأربعاء إلى

المحطة البرية، وأقلتها الحافلة إلى الناصرة الساعية

.8 : 15

- هل رأيتها تسافر؟

- أجل، فقد غادرت المحطة البرية لحظة انطلقت  
الحافلة.

خرج شرطيان من مكتبي محملين بمصنفات من  
الورق المقوى، يتبعهم شرطي ثالث يحمل حاسوبي.

- إنهم يأخذون ملفاتي.

- سنرجعها لك بعد تفحصها.

- إنها ملفات سرية، فيها معلومات عن مراضي.

- آسف، علينا التتحقق بأنفسنا.

سمعت أبواب منزلي تتصفق، ودروجي وقطع أثاثي  
تنثر في قرقعة وصرير متواصلين.

- لنعد قليلاً إلى زوجتك يا دكتور جعفري.

- أنت تخطئ الظن، حضرة النقيب. لا علاقة  
لزوجتي بما تتهمنا بها. لقد كانت موجودة في ذلك  
المطعم مثلها مثل الآخرين. لا تحب سهام أن تطبع  
لدى عودتها من السفر، فذهبت لتأكل بهدوء خارج  
البيت...هكذا، بكل بساطة. أشاركها حياتها وأسرارها  
منذ خمسة عشر عاماً. تعلمْتُ أن أعرفها؛ ولو أخفت  
عني أموراً، لكنْت فطنتُ إليها في نهاية المطاف.

- دكتور جعفري، لقد تزوجتْ بدوري امرأة رائعة.  
كانت مداعاة فخرى واعتزازي. تطلب مني الأمر سبع

سنوات لاكتشف أنها كانت تخفي عني أهم ما على الرجل أن يعرفه عن الإخلاص.

- لم يكن لدى زوجتي أي سبب لخداعي. بحث النقيب عن مكان يتخلص فيه من سيجارته، أومأث إلى منضدة زجاجية صغيرة خلفه. سحب نفساً أخيراً، أطول من الأنفاس الأخرى، وسحق بعناء العقب في المنضدة.

- دكتور جعفري، الرجل المدرب لا يتحرر من الهموم. الحياة شرّ متواصل. إنها نفق طويل مزروع بالأفخاخ وبراز الكلاب. وسواء نهضنا بوئبة واحدة أم بقينا مطروحين أرضاً، فلن يغير ذلك شيئاً. ثمة إمكانية واحدة فقط لتخطي الشدائين: الاستعداد كل نهار، وكل ليلة، للأسوأ... لم تقصد زوجتك ذلك المطعم لتناول وجبة سريعة، بل لتفجيره...

صرختُ منتصباً، متعباً: - كفى... منذ ساعة، علمت أن زوجتي قبضت في مطعم استهدفه تفجير إرهابي. وعلى الفور، يقال لي إنها الانتحارية. هذا كثير جداً على رجل متعب. دعني أبكي أولاً، ثم اقضِ علىي، ولكن، بالله عليك، لا تفرض علىي التأثير والذعر معاً.

- دكتور جعفري، إبق جالساً من فضلك. لشدة ما دفعته بحدق، كاد يقع فوق المنضدة الزجاجية الصغيرة خلفه.

- لا تلمسني. إياك أن تضع يديك علىي.  
استعاد توازنه سريعاً وحاول أن يسيطر علىي.

- سيد جعفري...

- لا علاقة لزوجتي بهذه المجازرة. إنها عملية  
انتحارية، بربك، لا شجار ربة منزل! إنها زوجتي،  
زوجتي التي ماتت.

قتلت في ذلك المطعم المشؤوم. مثل الآخرين. مع  
الآخرين. إياك أن تلطخ ذكرها. كانت سيدة صالحة،  
بل كريمة على طرف نقيفٍ مما تلمح إليه.  
- ذكر أحد الشهد...

- أي شاهد؟ وماذا يتذكر؟ القنبلة التي كانت  
زوجتي تحملها أم وجهها؟ أعيش مع سهام منذ أكثر  
من خمسة عشر عاماً. أعرفها عن ظهر قلب. أعرف ما  
بمقدورها وما ليس بمقدورها أن تفعل. يداها ناصعتان،  
ولو تلطختا بأقل لطخة، لما فاتني ذلك. إذا كانت أكثر  
الضحايا تشوهاً، فهذا لا يعني أنها مشتبهة. إذا كانت  
تلك فرضيتك، فلا بد أن ثمة فرضيات أخرى. زوجتي  
أكثر الضحايا تشوهاً لأنها كانت أكثرهم تعرضًا  
للانفجار. لم تكن المتفجرة عليها، بل قربها، مخفية  
على الأرجح تحت مقعدها، أو تحت الطاولة التي  
تجلس إليها... على حد علمي، لا يجوز لكم أي تقرير  
 رسمي التفوه بمثل هذه الأمور الخطيرة. كما أن الكلمة  
 الأخيرة ليست للخيوط الأولى للتحقيق. فلننتظر بيان

الجهة التي أمرت بالتنفيذ. لا بد أن هناك جهة سوف تتبينى العملية. ربما سترسل أشرطة فيديو لكم ولوسائل الإعلام. ولو كان الأمر يتعلق بانتهاري، فسنراه ونسمعه.

- لا يفعل هؤلاء المختللون ذلك منهجياً. أحياناً، يكتفون بإرسال فاكس أو باتصال هاتفي.

- ليس حين يريدون إحداث وقع في النفوس. والمرأة الانتحارية تحقق الواقع المطلوب بهذا المعنى، لا سيما إذا كانت تحمل الجنسية الإسرائيلية ومتزوجة بجرائم مرموق غالباً ما كان مدعاهة فخر لمدينته، ويجسد أنجح اندماج اجتماعي...

- إياك أن تتفوه بأكاذيب عن زوجتي، سيدى الضابط. فهي ضحية هذه العملية، وليس منفذتها. إنصرف، وفي الحال!

**هدّدني النقيب: - إجلس !**

**سددت لي صرخته الضربة القاضية.**

**خارث ساقاي، وتهالكت على الأريكة.**

احتضنت رأسي بين يدي، خائر القوى، وتقوّقعت على نفسي. إنني متعب، مستهلك، غريق؛ تغمّرني المياه من كل الجهات. يذلّني النعاس بفظاظة نادرة؛ أرفض أن أغرق. لا أريد أن أنام. أخشى أن أنام وأعلم، المرة تلو الأخرى، حين أستيقظ من أحلامي، أن المرأة التي كنت لا أُعشق سواها في هذا العالم

اختفت من الوجود، أنها ماتت ممزقةً في عملية إرهابية. أخشى أن أضطر لمواجهة الكارثة نفسها، المصيبة عينها، كلما صحوت... وهذا النقيب الذي يوبخني، لماذا لا يتحول إلى هباء منتشر؟ لو ددت أن يتلاشى فوراً، أن تتحول الأرواح الضاربة التي تسكن منزلي إلى تيار هواء، أن يحطم إعصارٌ نوافذني ويحملني بعيداً، بعيداً جداً عن الريبة التي راحت تلتهم أحشائي، وتضلّل سيلي، وتملاً قلبي بشكوكٍ رهيبة.

## 4

يبقيني النقيب موشي وأعوانه مستيقظاً أربعاء وعشرين ساعة متواصلة. يتناولون، بعضهم تلو بعضهم الآخر، في الحجرة الوضيعة التي يجري فيها الاستنشاق. يحدث ذلك في جحر منخفض السقف مسيخ الجدران، تضيئه لمبة كهربائية مسيّجة بأسلاك معدنية فوق رأسي يكاد صريرها المتواصل يفقدني صوابي.

ينهش قميصي المبلل بالعرق ظهري بشراهة باقة من القراء. أشعر بالجوع، أشعر بالظلم، أتوجع ولا أرى نهاية النفق. رفعوني من تحت إيطي لأذهب وأبول. أفرغت نصف مثانتي في سروالي الداخلي قبل أن أقوى على فتح دكتي. أصابني الغثيان فكدت أهشم وجهي على الشطافة. جروني جرأ لإعادتي إلى قفصي. ثم تواصلت المضايقة، والأسئلة، والضربات على الطاولة، والصفعات الخفيفة لثلا يُغمي علي.

كلما شتت النعاس تبصري، هزوني من رأسي إلى أخمص قدمي، وأخضعنني لحماس ضابط جديد ونشيط. الأسئلة تتكرر، تدوّي في صدغي مثل أدعية صماء.

أتربّح على الكرسي المعدني الذي يحرّك مؤخرتي مثل المبرد، أتشبث بالطاولة لثلاً أطیع إلى الخلف. وبدفعه مbagحة، مثل دمية مفككة المفاصل، أنزلق، ويُخطّ وجهي خبطه عنيفة على حافة الطاولة. أظن أنني جرحتْ قوس حاجبي.

ـ لقد تعرف سائق الحافلة إلى زوجتك يا دكتور بدون أيما تردد. تعرف إلى صورتها فوراً. قال إن حافلته المتوجهة إلى الناصرة أقتلتها بالفعل، يوم الأربعاء الساعة 15: 8 صباحاً. إلا أنها طلبت الترجل، متّجحة بأمر طارئ، عند مخرج تل أبيب، على بعد أقل من عشرين كيلومتراً من المحطة البرية. اضطر السائق للتوقف إلى جانب الطريق؛ وقبل أن يعاود الانطلاق، لمح سيارةً كانت تسير وراء الحافلة تقل زوجتك. أثار هذا التفصيل ريبة. لم يُدون رقم لوحة السيارة ولكنه أفاد أنها مرسيدس قديمة الطراز، عاجية اللون... ألا يعني لك هذا الوصف شيئاً يا دكتور؟

ـ ماذا تريده أن يعني لي؟ سيارتي فورد حديثة الطراز، ولونها أبيض. لا مبرر لدى زوجتي للترجل من الحافلة. سائقك هذا يلفق الأكاذيب.

- في هذه الحالة، ليس وحده من يلفق. أوفدنا أحدهم إلى كفركنا. لقد صرّحت حنان شداد أنها لم تر حفيتها منذ أكثر من تسعه أشهر.

- إنها سيدة طاعنة في السن...

- أكد ذلك قريبها الذي يعيش معها في المزرعة. قل لي يا دكتور جعفري، إذا كانت زوجتك لم تطأ كفركنا بقدميها منذ أكثر من تسعه أشهر، فاين أمضت الأيام الثلاثة الأخيرة؟

أين أمضت الأيام الثلاثة الأخيرة؟...أين اختفت؟...أين كانت؟... يتلاشى كلام الضابط في لغط مبهم. لم أعد أسمعه. لا ألمح سوى حاجبيه اللذين يتقافزان حسب المصائد التي ينصبها لي، وفهم الذي يتمتم حجاً لم تعد تطالني، ويديه اللتين تلوّحان تململأ أو تصميمأ...

وصل ضابط آخر أخفى وجهه وراء نظاراته السوداء. خاطبني ملؤحاً بإصبع حازم. تتنسل تهديداته في وهن إدراكي. لا يبقى طويلاً وينصرف مرغياً مزبداً. لا أدرى كم الساعة، وإن كان الوقت نهاراً أم ليلاً. لقد جردوني من ساعتي. وحرص المحققون كذلك على التحرر من ساعاتهم قبل موافاتي.

عاد إلى النقيب موشي بخفي حنين. لم يسفر التفتيش عن نتيجة. إنه مرهق كذلك. تفوح منه رائحة أعقاب السجائر المسحوقة. لم يحلق ذقنه منذ البارحة،

بملاحمه المجيدة وعيشه المحتقنين، وارتخي طرف فمه  
قليلًا.

- في أغلب الظن، زوجتك لم تغادر تل أبيب يوم  
الأربعاء أو في الأيام اللاحقة.

- هذا لا يجعل منها مجرمة بالضرورة.

- كانت علاقتكم الزوجية...

قاطعته قائلًا: - ليس لزوجتي عشيق.

- لم تكن مجبرة على إعلامك بذلك.

- لم يكن لدينا أسرار يخفيها الواحد عن الآخر.

- السر الحقيقي لا يتقاسمه المرء مع أحد.

- حضرة النقيب، ثمة بالتأكيد تفسير، إنما ليس  
بالمعنى الذي تقصده.

- كن متعقالاً لحظة يا دكتور. إذا كذبت عليك  
زوجتك، وأفهمتك أنها ذاهبة إلى الناصرة لتعود إلى تل  
أبيب حالما فارقتها، فهذا يعني أنها لم تكن صريحة  
معك.

- أنت لست صريحاً يا نقيب. تدافع عن الباطل  
لتعرف الحق. ولكن حيلتك لا تنطلي علي. بوسنك أن  
تركتني مستيقظاً ليلاً نهاراً، ولكنك لن ترغمني على  
قول ما تريد أن تسمعه. إبحث عن شخص آخر تلصق  
به هذه التهمة.

توترت أعصابه، وخرج إلى الرواق. ثم عاد  
لاحقاً، متصلب الجبين، وحنكاً يشبهان بـثرتين

مشدودتين لرفع الأنقال يستحيل أن ترتخيا. يجتاحني لهاته. إنه على قاب قوسين من الانفجار.

تصدر أظافره صريفاً مروعاً حين يحلُّ وجته.

- لن تقعنني بالقوة أنك لم تلاحظ لدى زوجتك أي تصرف غريب مؤخراً، إلا إذا كنتما لا تعيشان تحت سقف واحد.

- زوجتي ليست إسلامية. كم مرة يجب أن أكرر ذلك؟ أنت تضلُّ السبيل. دعني أعود إلى بيتي. لم يغمض لي جفن منذ يومين.

- وأنا كذلك، ولن يغمض لي جفن قبل استجلاء هذه القضية. خبراء الشرطة الجنائية جازمون: لقد قتلت زوجتك بسبب الشحنة المتفجرة الملتصقة بجسدها. أفاد أحد الشهود الذي كان جالساً إلى مائدة أمام المطعم وأصيب بجروح طفيفة أنه لمح امرأة حاملاً قرب المأدبة التي نظمها بعض التلامذة للاحتفال بعيد مولد زميلتهم الصغيرة. تعرف إلى تلك المرأة في الصورة بلا تردد. وهذه المرأة هي زوجتك. ولكنك صرحت بأنها لم تكن حاملاً. ولا يتذكر جيرانكما كذلك أنهم لمحوها حاملاً مرة واحدة منذ انتقالكما للسكن في الحي. وتقرير الطبيب الشرعي جازم كذلك بهذا الشأن: لم تكن حاملاً. فما الذي كان ينفع بطن زوجتك؟ ماذا كان يوجد تحت ثوبها، إن لم تكن تلك الشحنة اللعينة

التي قبضت على سبعة عشر شخصاً، على أولاد لا يطلبون أكثر من اللهو؟

- انتظر شريط الفيديو...

- لن يكون هنالك شريط فيديو. شخصياً، لا أعبأ بأشرطة الفيديو. هذا لا يضايقني، فما يضايقني غير ذلك، وهو يقض مضجعي. ولذلك، لا بد لي حتمياً أن أعلم السبب الذي يدعو امرأة تحظى بإعجاب محيطها، جميلة، ذكية وعصيرية، مندمجة، يدللها زوجها وتبعدها صديقاتها اليهوديات بمعظمهن، لتجزء بالمتفرقات، بين عشية وضحاها، وتقصد مكاناً عاماً لتعيد النظر بكل ما منحته دولة إسرائيل إلى العرب الذين استقبلتهم في كنفها. هل تدرك خطورة الوضع يا دكتور جعفري؟ كنا نتوقع مكرراً وغدراً إنما ليس من هذا النوع. لقد نسبت رأساً على عقب في حياتكما الزوجية: علاقاتكما الاجتماعية، عاداتكما، مواطن ضعفكما، والنتيجة أنني خدعت تماماً. أنا اليهودي والضابط في الأجهزة الأمنية الإسرائيلية، لا أنعم بثلث التمجيل الذي تكنه لكم هذه المدينة يومياً، وهذا يزعزع كياني بشكل يفوق الوصف.

- لا تحاول استغلال حالي الجسدية والمعنوية يا نقيب. زوجتي بريئة. لا صلة لها إطلاقاً بالأصوليين. لم تقابل أحدهم في حياتها، ولم تتحدث عنهم أبداً، ولم

تحلم بهم يوماً. قصدت زوجتي ذلك المطعم لتناول الغداء. الغداء. لا أكثر ولا أقل... والآن، دعني وشأنني. أنا مرهق.

وعليه، شبكتُ ذراعي على الطاولة، ووضعت رأسي عليهمَا، وأغفيت.

يعود النقيب موشي، ويعود، مرة، ومرة أخرى... في اليوم الثالث، فتح باب الزنزانة وأواماً إلى الرواق : - أنت حر يا دكتور. بوسنك العودة إلى بيتك واستئناف حياة طبيعية إلا إذا...

تناولت سترتي، ومضيت أمسح بجسدي المترنح جدار الرواق حيث رمقني بصمت ضباط شتمروا عن قمصانهم، وحلوا ربطة عنقهم. يلوحون مثل زمرة من الذئاب تراقب الفريسة التي ظنت أنها اصطادتها تتبعده. أرجع لي موظف جالس وراء كوة، متحرك السحنة، ساعتي وعلاقة مفاتيحي ومحفظة نقودي، طلب مني التوقيع على إخلاء السبيل، ثم أغلق بضررية جافة المنور الصغير الذي يفصلنا الواحد عن الآخر. رافقني أحدهم إلى مخرج المبني. أغارت عليّ أنوار النهار حالما خرجت إلى الشارع. الطقس جميل، وهناك شمس هائلة تنير المدينة. يعيذني ضجيج حركة المرور إلى عالم الأحياء. بقيت للحظات قليلة واقفاً في أعلى سلم

المدخل أراقب الحركة العادبة للسيارات التي تؤكدها أبوافقها هنا وهناك. الحركة خفيفة. يبدو الحي مهملاً. الأشجار التي تحاذى قارعة الطريق تتراءى كأنها تفعل ذلك على مضض، والمارة الذين يتسلكون حولها كثيرون مثل ظلالها.

في أسفل السلم، سيارة ضخمة يهدر محركها. يقودها نافيد رونين. يترجل، ويستند مرفقه إلى الباب، متظراً أن أوافيه. أدركت على الفور أنهم أفرجوا عنى بفضل تدخله.

عقد حاجبيه حين اقتربت منه ورأى عيني المتورمة.

– هل ضربوك؟

– لقد انزلقت.

لم يقنع بجوابي.

قلت له: – هذه هي الحقيقة.

لم يلح علي بالسؤال.

– هل تريد أن أفكك إلى البيت؟

– لا أعلم.

– أنت بحالة يرثى لها. عليك أن تستحم، وتبدل

ثيابك، وتأكل.

– هل أرسل الأصوليون شريط الفيديو؟

– أي شريط فيديو؟

- شريط الإنفجار. هل اكتشفوا هوية الانتحاري  
أخيراً؟

- أمين...

انكفات لأنهرب من يده. لم أعد أطيق أن يضع  
أحدهم يده علىي، ولا حتى لمواساتي.

حضرت عيناي عيني الشرطي ولم تفلتهما.

- إذا أفرجوا عنـي، فلأنـهم تيقـنـوا بأنـ زوجـتي لـيـسـتـ  
متورـطةـ فيـ هذهـ القـضـيـةـ.

- يجبـ أنـ أـقـلـكـ إـلـىـ بـيـتكـ ياـ أمـيـنـ.ـ أـنـتـ بـحـاجـةـ  
إـلـىـ اـسـتـعـادـةـ عـاـفـيـتـكـ.ـ هـذـاـ هوـ الأـهـمـ حـالـيـاـ.

- إذا أفرجـواـ عنـيـ ياـ نـافـيـدـ،ـ هـيـاـ...ـ إـذـاـ أـفـرـجـواـ  
عنـيـ،ـ فـلـأـنـهـمـ...ـ مـاـذـاـ اـكـشـفـوـ ياـ نـافـيـدـ؟

- أـنـكـ،ـ أـنـتـ ياـ أمـيـنـ،ـ لـسـتـ مـتـورـطـاـ.

- أـنـاـ فـقـطـ؟

- أـنـتـ فـقـطـ.

- وـسـهـامـ؟ـ...ـ

- عـلـيـكـ تـسـدـيدـ (ـالـكـنـاسـ)ـ لـاستـرـدـادـ جـثـتـهاـ.ـ هـذـاـ هوـ  
الـنـظـامـ.

- غـرـامـةـ؟ـ وـمـنـذـ مـتـىـ هـذـاـ النـظـامـ سـارـيـ المـفـعـولـ؟

- مـنـذـ ظـهـورـ الـانـتـهـارـيـنـ بـيـنـ الـأـصـوـلـيـنـ  
الـإـسـلـامـيـنـ...ـ

قـاطـعـتـهـ بـإـيمـاءـةـ مـنـ إـصـبـعـيـ.

- سهام ليست انتشارية يا نافيد. حاول أن تتذكر ذلك، فحرصي على ذلك أشدًّ من حرصي على أي شيء في هذا العالم. زوجتي ليست قاتلة أطفال... هل فهمت؟

فارقته، ومضيت لا أعرف وجهتي. لم أعد أرغب أن يقلنني أحدهم إلى بيتي؛ لا حاجة بي لأن يربت أحدهم على كتفي؛ لا أريد أن أرى أحدهم يسير إلى يميني أو يساري.

يباغتني الليل راقدًا على بلاطة قبالة البحر. لا أتذكر على الإطلاق ما فعلته خلال النهار. أظن أنني غفوت في مكان ما. تنسلت خيوط ذهني كلياً بسبب احتجازي الذي دام ثلاثة أيام وثلاث ليال. ضاعت سترتي. لا بد أنني نسيتها على مقعد عام، أو لعل أحدهم سرقها. تلوث بقعة كبيرة أعلى سروالي، وترسم بقايا قيء خطوطاً على قميصي. أذكر بإبهام أنني تقأبت أسفل جسر. ما الذي أتى بي إلى هذه البلاطة المشرفة على البحر؟ لا أعلم.

تلتمع باخرة في عرض البحر.

على مقربة مني، ترتمي الأمواج بشغف على الصخور. يتعدد صدى تكسرها في رأسي مثل ضربات هراوة.

تنعشني النسمة. أتكوئ حول ساقي، أغرز ذقني بين

ركبتي، وأصغى إلى لغط البحر. يغشى بصري ببطء،  
تلحق بي شهقات نحبي، تتدافع في حلقي، وتولد لفيها  
من الاختلالات التي تسري في كل أنحاء بدني.  
فاحتضن وجهي بين راحتي؛ ومن أنين إلى آخر، أروح  
أعول كمن أصيب بمس وسط ضجيج الأمواج الذي  
يضم الآذان.

## 5

وضع أحدهم ملصقاً على بوابة بيتي. ليس ملصقاً بالفعل بل الصفحة الأولى لصحيفة يومية واسعة الإنتشار. فوق صورة كبيرة تعكس الفوضى الدموية حول المطعم الذي استهدفه الإرهابيون، يقرأ المرء بحروف عريضة: الوحش الخسيس بيننا. ويتوزع هذا العنوان على ثلاثة عواميد.

الشارع مقفر. يرسل فانوس هزيل ضوءه كهالة ممتدقة لا تتجاوز محيط اللumba. أسدل جاري الذي يسكن في البيت المقابل ستائره. لم تتجاوز الساعة العاشرة ليلاً، ولكن المرء لا يصادف نافذة ساهرة.

لم يتتردد مخبرو النقيب موشي. وجدت مكتبي مقلوياً رأساً على عقب. تسود الفوضى نفسها في غرفتي؛ المرتبة مقلوبة، الملاءات مرمية على الأرض، المنضدتان قرب السرير والكومودينو انتهكت حرمتها،

محتوى الدروع مبعثر بين الخفاف والمساحيق التجميلية. أُنزلت لوحاتي للتحقق مما يوجد خلفها. وجدت كذلك صورة عائلية قديمة جداً داستها الأقدام. لا أشعر لا بالقوة ولا بالشجاعة لفقد الأضرار في الغرف الأخرى.

تعكس لي مرآة الخزانة هيئتي. لم أتعرف إلى نفسي. ألوح أشعث الشعر زائغ العينين، مثل شخص سلبي العقل، بذقني المهملة ووجنتي المحفورتين يازميل.

خلعت ثيابي، وفتحت الماء الساخن في حوض الحمام. عثرت على بعض الطعام في الثلاجة، فانقضضت عليه كالحيوان الجائع. أكلت وقوفاً، بيدي القدرتين، أكاد أختنق باللقمات التي أزدردها الواحدة تلو الأخرى بشراهة مزرية. أفرغت سلة من الفواكه، وطبقين من اللحم البارد، وجرعت زجاجتي بيرة جرعة واحدة، ولحست أصابع العשרה التي كانت تقطر منها الصلصة، الواحد تلو الآخر. انتبهت، حين مررت ثانية أمام المرأة، إلى أنني عاري تماماً. لا أذكر أنني تجولت في بيتي كما خلقني ربى منذ أن تزوجت، فسهام كانت متشبثة ببعض المبادئ.

سهام...

كم يتراءى لي كل ذلك بعيداً...

أنزلق في حوض الحمام، أدع دفع الماء يغلف  
كيني، أغمض عيني، وأحاول أن أذوب ببطء في  
الخمود الحارق الذي يجتاحني...

- يا إلهي!

وقفت كيم يهودا في الحمام، لا تصدق ما تراه  
عينها. نظرت يمنة ويسرة، وضربت كفأً بكف كأنها لا  
تقوى أن تصدق المشهد، والتفت بسرعة نحو خزانة  
الحائط تبحث فيها عن منشفة.

صرخت مروعةً ومتناهية: - هل أمضيت الليل في  
الحوض؟ ماذا دهاك، بربك؟ كان يمكنك أن تفرق.

أفتح عيني بمشقة، ربما بسبب ضوء النهار. أدرك  
أنني غفوت في حوض الحمام طوال الليل. لا تستجيب  
أعضائي في الماء الذي برد في هذه الأثناء؛ تصلبت  
مثل الخشب؛ واصطبغ فخذاي وساعداي بالزرقة.  
لاحظت كذلك أن رعدة متواصلة أخذت بفرائصي فيما  
راح أنساني تصطرك.

- ماذا تفعل بنفسك يا أمين؟ إنهض، أخرج حالاً  
من هذا الحوض. سأصاب بالزكام لمجرد النظر إليك.  
ساعدتنى على النهوض، ولفتني بمبذل، وفركتنى  
بشدة من شعري إلى ربلي.

كررت قولها: - لا أصدق. كيف غفوت والماء

تغمرك حتى العنق؟ أتدرك ماذا جرى لك... أنبأني  
حدسي هذا الصباح أن علي زيارتك قبل الذهاب إلى  
المستشفى... إتصل بي نافيد حالما أطلقوا سراحك.  
مررتُ ثلاث مرات البارحة، ولكنك لم تكن قد  
رجعت. ظنت أنك قصدت قريباً أو صديقاً.

قادتنِي إلى غرفتي، ووضعت المرتبة على السرير،  
وساعدتني على الاستلقاء فوقها. اشتدت الرعدة التي  
أخذتني، وكاد حنکاي يتحطماني.

قالت لي، وهي تغطياني: - سأعد لك بسرعة  
شراباً ساخناً.

سمعتها تنهمك في المطبخ وتسألني عن مكان هذا  
الشيء أو ذاك. لا أستطيع أن أنطق كلمة واحدة بسبب  
الرعشة الجامحة في فمي. أتكوئ تحت الغطاء، في  
وضعية الجنين، أنكمش وأتقوقع على أمل أن يسري  
الدفء في بدني.

حضرت لي كيم كوياماً كبيراً من نقع الأعشاب.  
رفعت رأسي وراحت تسكب الشراب الساخن والحلو  
المذاق في فمي. تشعبت حممُ ملتهبة في صدرِي،  
وأضرمت النيران في معدتي.

تواجهَ كيم مشقة للاسيطرة على الرعدة التي  
أصابتني.

وضعت الكوب على المنضدة قرب السرير. عدلت  
وسادتي، وساعدتني على الاستلقاء مجدداً.

- متى رجعت؟ في ساعة متأخرة من الليل أم  
فجرأ؟ عندما رأيت البوابة محلولة، وباب الدار مفتوحاً  
على مصراعيه، خشيت فوراً أن يكون قد حصل ما لا  
يحمد عقباه... كان بوسع أحدهم أن يتسلل إلى بيتك.  
لا أجد كلمات للرد عليها.

شرحت لي أن عليها إجراء عملية جراحية لأحد  
المرضى قبل الظهر. حاولت مكالمة الشغالة لتطلب منها  
أن تأتي، سمعت مراراً صوت المجيب الآلي، فتركت  
لها أخيراً رسالة مسجلة. ينتابها القلق لأنها مضطربة  
لمفارقتني بدون مراقبة. فكرث بحل إنما أعيتها الحيلة.  
استكانت قليلاً وهي تقيس حراري، ثم استآذنت  
بالانصراف بعد أن أعدت لي وجبة طعام، ووعدتني  
باليعودة متى تسنى لها.

لم المحها تصرف.  
أظن أنني غفت مجدداً...

أيقظني صرير بوابة حديدية. أزاحت الغطاء واقتربت  
من النافذة. لمحت مراهقين ينقبان في حديقتي، وتحت  
إيطهما لفائف ورقية. تغطي العشب عشرات الصور  
المقطعة من بعض الصحف. تجمع بعض المارة أمام

بيتي. صرخت بهم: "انصرفوا!". لم أفلح في فتح النافذة فوثبت وثباً إلى الفناء. لاذ الفتى بالفرار. لحقت بهما حتى الشارع، حافي القدمين، محموماً في الذهن... "إرهابي قذر! حثالة! عربي خائن!". كبحث الشتائم جماحي على الفور إنما بعد فوات الأوان، فقد ألميت نفسي وسط رهط هائج. بصدق عليّ رجلان ملتحيان قد ضفر كلُّ منهما سالفيه. دفعت بي بعض الأذرع. "أهكذا يقولون شكرأً عندكم، أيها العربي القذر؟ تعضون اليد التي تحسن إليكم؟...". تسلل بعض الأشباح خلفي للحؤول دون هروبي. يصيب وجهي سيلٌ من البصاق. تجذبني يدٌ من ياقة مبذلي... "أنظر إلى القصر الذي تقطن فيه يا ابن العاهرة. ماذا تطلبون بعد لتعلموا أن تقولوا شكرأ؟...". يتجادلاني من كل الزوايا. "لا بد أولاً من تطهيره قبل حرقه...". تجندلني رفسة في بطني، تنهضني رفسة أخرى. ينزف أنفي، ثم شفتاي. لا تكفي ذراعاي لحمايتي. ينهال عليّ وابلٌ من اللكلمات، وتتداعى الأرض تحت قدميَّ...".

وجدتني كيم مطروحاً وسط الممر. طاردني المعتدون على إلى داخل حديقتي، وظلوا يوسعوني ضرباً بعد أن طرحوني أرضاً. ظنت، أمام عيونهم التي تقدح شرراً وأفواههم المزبدة، أنهم سوف يجروني. ويعذمني.

لم يهُبْ جار واحد لنجدتني، ولا خطر ببال نفسي  
نبيلة الاتصال بالشرطة.

قالت كيم: - سأنقلك إلى المستشفى.  
- لا، ليس المستشفى. لا أريد أن أعود إلى هناك.  
- أعتقد أنك مصاب بكسور.  
- لا تلحي علىّ، أرجوك.  
- في مطلق الأحوال، لا تستطيع أن تبقى هنا،  
فسوف يقتلونك.

استطاعت كيم أن تقلنني إلى غرفتي، وألبستني  
ثيابي، ورممت بعض حوانجي في حقيبة، وأجلستني في  
سيارتها.

عاد الملتحون بسوالفهم المضفرة من حيث لا  
أدرى؛ لعل أحد المراقبين أخطرهم.  
صرخ أحدهم بكيم: - دعيه يموت. إنه مجرد  
حالة...

انطلقت كيم بسرعة شديدة.  
عبرنا الحي مثلما تعبّر سيارة بسرعة جنونية حقل  
الغام.

اصطحبتي كيم مباشرة إلى أحد المستوصفات قرب  
(يافو). لم تظهر صورة الأشعةكسوراً بل رضة شديدة  
في رسغي الأيمن وركبتي. ظهرت إحدى الممرضات  
الخدوش على ذراعي، وجففت شفتي المتشققتين،

ونظفت منخرى المجروحين. ظنت أن الأمر يتعلق بعراد بين سكارى؛ كانت حركاتها تطفح بالإشراق. غادرت قاعة الإسعافات أقفز على قدم واحدة، وقد التفت ضمادة غريبة الهيئة حول يدي. عرضت على كيم أن أتكئ على كتفها، ولكنني فضلت العائط.

اصطحبتني إلى شقتها، في (سيديروت يروشالايم)، وهي عبارة عن مشغل فنان اشتربت خلال الفترة التي كانت تعيش مع بوريس. غالباً ما كنت أزورها فيه للاحتفال بمناسبة سعيدة أو قضاء سهرة ممتعة مع الأصدقاء، وبرفقة سهام. كانتا تتفاهمان جيداً، وإن ظلت زوجتي، المتحفظة بطبعها، على الدوام حذرة. إلا أن كيم كانت لا تبالي بذلك، فهي تعشق استقبال الضيوف والاحتفال. ومنذ أن تخطرت هجران بوريس لها، راحت تضاعف الجهد في هذا المجال.

ركبنا المصعد. رافقتنا سيدة عجوز حتى الطابق الثاني. في صحن الطابق الرابع، جرو كلب يتململ، ويترك السيدة محشورة أمام الباب في آخر الرواق. إنه جرو الجارة التي ستتخلص منه فور بلوغه سن الرشد لتقتنى غيره؛ فقد اعتادت القيام بذلك.

تتخاصم كيم مع قفل باب شقتها، مثلما تفعل كلما توترت. تقطب وجهها غيظاً فتغور غمازتان في وجنتيها.

يليق بها النزق جداً. تعرّث أخيراً على المفتاح الملائم،  
وتبتعد لتدعوني أدخل قبلها.  
قالت لي : - البيت ي Britt.

نزعـت عنـي ستـرـتي ، وعلـقتـها فيـ بـهـوـ المـدـخـلـ .  
بـايـمـاءـةـ منـ ذـقـنـهاـ ، أـرـشـدـتـنيـ إـلـىـ الصـالـونـ الـذـينـ يـتـنـاظـرـ  
فـيـهـ مـثـلـ كـلـبـيـنـ مـنـ الخـزـفـ الصـيـنـيـ كـرـسـيـ مـنـ الـخـيـزـرـانـ  
وـأـرـيـكـةـ عـتـيقـةـ مـنـ الجـلدـ الـبـالـيـ . تـحـتلـ لـوـحةـ سـوـرـيـاـلـيـةـ  
كـبـيرـةـ نـصـفـ الـحـائـطـ ؛ تـبـدوـ كـأـنـهـ خـرـبـشـةـ أـطـفالـ  
مضـطـرـيـنـ مـنـهـرـيـنـ بـالـأـحـمـرـ القـانـيـ وـالـأـسـوـدـ الفـاحـمـ . عـلـىـ  
الـإـفـرـيـزـ المـصـنـوعـ مـنـ الـحـدـيدـ الـمـطـرـوـقـ ، الـمـكـتـشـفـ فـيـ  
متـجـرـ لـسـقطـ الـمـتـاعـ تـعـشـقـ كـيمـ اـرـتـيـادـ أـيـامـ الـأـحـدـ ، وـسـطـ  
تحـفـ خـزـفـيـةـ وـمـنـفـضـةـ مـمـتـلـئـةـ مـثـلـ مـرـقـدـةـ رـفـاتـ ، صـحـيـفـةـ  
وـاسـعـةـ الـاـنـتـشـارـ...ـكـانـتـ مـفـتوـحةـ عـلـىـ صـورـةـ زـوـجـتـيـ .  
انـقضـتـ كـيمـ عـلـيـهاـ .  
قبـضـتـ عـلـىـ يـدـهاـ .  
ـ لـاـ بـأـسـ .

لـمـتـ الصـحـيـفـةـ مـرـتـبـكـةـ وـرمـتهاـ فـيـ سـلـةـ الـمـهـمـلـاتـ .  
جلـستـ فـيـ الـأـرـيـكـةـ ، قـربـ الـوـاجـهـةـ الـزـجاـجـيـةـ التـيـ  
تـطلـ عـلـىـ شـرـفـةـ مـزـدـحـمـةـ بـأـصـصـ الزـهـورـ . كـانـ لـلـشـقـةـ  
مـطـلـ فـسـيـحـ عـلـىـ الـجـادـةـ . يـزـدـحـمـ الشـارـعـ بـحـرـكـةـ سـيرـ  
خـانـقـةـ . يـسـدـلـ الـمـسـاءـ سـتـائـرـهـ ، وـيـلـوحـ اللـلـيلـ مـحـمـومـاـ .  
تـناـولـنـاـ العـشـاءـ فـيـ الـمـطـبـخـ . كـيمـ تـنـقـرـ الـطـعـامـ نـقـراتـ

صغيرة، وأنا آكل بدون شهية. أحمل تحت جفني الصورة التي لمحتها في الصحيفة. مئة مرة، أرددت أن أسأل كيم عن رأيها بهذه القصة التي يمعن الصحافيون في تطريزها على هوى جموح مخيلتهم؛ مئة مرة، أرددت أن أختضن ذقنتها بين يدي، وأحدق إلى عينيها، وأطلب منها بحزم أن تقول لي بالضبط، ما إذا كانت تعتقد، في ضميرها ووجданها، أن سهام جعفري، زوجتي، والمرأة التي تقاسمت معها الكثير من الأمور، تستطيع أن تتحزم بالعبوات المتفجرة، وتذهب لتجير نفسها وسط حفلة. لم أجرب استغلال مودتها... في الوقت نفسه، أصلّي سراً كي لا تتكلم بدورها، ولا تختضن يدي تعبيراً عن شفقتها؛ فلن أستطيع أن أتحمل حركة زائدة... نحن هكذا بأفضل حال، والصمت يحمينا من أنفسنا.

رفعت الأطباق بهدوء، واقتصرت عليَّ بعض القهوة. طلبت منها سيجارة، فعبست لأنني أقلعت عن التدخين منذ سنوات عديدة.

– أمناكِدْ أنك ترغب بذلك؟

لم أرد على سؤالها.

ناولتني العلبة ثم قداحتها. أشعلت الأنفاس الأولى دماغي، وأصابتني الأنفاس التالية بالدوار.

– هلا تخفيدين الإنارة من فضلك؟

أطفأت مصباح السقف، وأضاءت فانوساً جانبياً

عاكساً للنور. خفَّ قلقي بفضل النور الخافت في الحجرة. بقينا جالسين في الوضعية نفسها لمدة ساعتين، الواحد قبلة الآخر، ونظراتنا تائهة في خواطرنا.

قررت كيم : - يجب أن نخلد إلى النوم. لدي يوم عمل مشحون غداً، ويفالبني النعاس.

رافقتني إلى غرفة الضيوف.

- هل تناسبك؟ ألا تحتاج إلى وسائل أخرى؟

- تصبحين على خير يا كيم.

أخذت دشاً قبل أن تطفئ النور في غرفتها.

أنت لاحقاً لترى إن كنت نائماً. تظاهرت بأنني نمت.

انقضى أسبوع لم أرجع خلاله إلى بيتي. تستضيفني كيم، وتحرص على مراعاة مشاعري - لما كان خبيراً متفجرات يتفحص قبلاً بهذا القدر من الرفق الذي عاملتنـي به.

التآمت جروحي، وخفَّ ورم كدماتي؛ ولم تعد ركبتي الجريحة تجبرني أن أخرج، ولكن رسغي ما زال مضمداً.

حين لا تكون كيم في الشقة، أحبس نفسي في حجرة، ولا أحرك ساكناً. إلى أين أذهب؟ الشارع لا يجذبني. ماذا سأصادف فيه أكثر مما صادفت البارحة؟ بالتأكيد، أموراً أقل بكثير. من غير المجدي حين تنتفي الرغبة أن أسعي للمصالحة مع الأمور المألوفة. في الحجرة التي أزيحت ستائرها، أحسُّ بالأمان. لا خطر

يتهددني فيها. لست مرتاحاً تماماً، ولكني لست كذلك مضوراً. علي أن أسلق المنحدر، فالبقاء في الأسفل لا يلائم أي إنسان. في هذا النوع من التخبط، إذا لم يستجب المرء بسرعة، يفقد السيطرة على كل شيء، ويصبح متفرجاً على انهياره، لا يعي الهاوية التي تتغلق عليه إلى الأبد... اقتربت علي كيم في إحدى الأمسيات الذهاب لزيارة جدها على شاطئ البحر. قلت لها إنني لست مستعداً بعد لاستئناف التواصل مع ما لن يكون أبداً مثل السابق. أحتاج لبعض المسافة، لاستيعاب ما جرى لي. ومع ذلك، أحتجز نفسي طوال النهار في الغرفة ولا أفكرا بأي شيء، أو أجلس قرب الواجهة الزجاجية في الصالون، وأمضي سحابة نهاري أنظر إلى السيارات المختلفة على الجادة ولا أراها. مرة واحدة، خطر بيالي أن أقود سيارة، وأمضي بها على غير هدى إلى أن ينفجر الرادياتور؛ ولكنني افتقرت إلى الشجاعة للعودة إلى المستشفى واسترجاع سيارتي. حالما قويت على المشي بدون الاستناد إلى الحائط، طلبت مقابلة نافيد رونين. كنت أريد أن أقدم لزوجتي دفناً لائقاً. لم أطق كونها محشورة في تلك الكوة المبردة بالمشريحة، وبطاقة تعريف تلتف حول إصبعها. أحضر لي نافيد استمرارات معيبة حسب الأصول ليعفيني من غصب لا يجدي نفعاً؛ كان بحاجة فقط إلى توقيعي.

سدت الغرامه، وسلمت جثة زوجتي بدون أن أقول لأحد كلمة واحدة. حرصت على دفن سهام في حميمية شديدة، بتل أبيب، المدينة التي التقينا فيها للمرة الأولى، وقررنا العيش فيها إلى أن يفرقنا الموت.

لم يكن في المقبرة سواي وحفار القبر والشيخ.

حين أهيل التراب على الحفرة التي سترقد فيها إلى الأبد أفضل مراحل حياتي، ارتحت قليلاً. كنت كمن ينجز مهمة ظنت أنها لا تعقل. أصغيت حتى النهاية إلى الشيخ يتلو آيات قرآنية، ثم دسست في يده التي تصنعت التهرب بعض الأوراق النقدية، ورجعت إلى المدينة.

مشيت بمحاذاة ساحة تطل على البحر. كان بعض السياح يلتقطون صوراً تذكارية وهم يتداولون التحية. يتغازل الشبان والشابات أزواجاً في ظلال الأشجار؛ أما بعضهم الآخر، فيتنزه، متعانق الأيدي، على طول الرصيف. دخلت إلى حانة صغيرة، وطلبت فنجان قهوة، وانتهيت زاوية قرب الواجهة الزجاجية، ورحت أدخن بهدوء السيجارة تلو الأخرى.

بدأت الشمس تغرب. ناديت سيارة أجرة، وطلبت إلى السائق أن يقلّني إلى (سيديروت يوراشالايم). في شقة كيم ضيوف. لم يسمعني أحد أدخل. لا أستطيع أن أرى الصالون من بهو المدخل. سمعت صوت عزرا بن حاييم، والصوت الأكثر تناقلًا لنانيفد رونين، والصوت السلس لبنامين، الشقيق البكر لكيم.

قال عزراً متنحناً: - لا أفهم الصلة.

قال بنيامين الذي لطالما درس الفلسفة في جامعة تل أبيب قبل الانضمام إلى حركة سلمية تثير لغطاً شديداً في القدس:

- ثمة صلة دائماً حيث لا تثار الشكوك. لذلك، نحن لا نكتف عن عدم استيعاب الأمور.

اعتراض عزرا ببلادة: - دعنا لا نبالغ.

- هل المواكب الجنائزية التي تتقطع من هذا الطرف والطرف الآخر قد جعلتنا نحرز تقدماً؟...

- الفلسطينيون هم الذين يرفضون الاستماع إلى صوت العقل.

- ربما نحن الذين نرفض الاستماع إليهم.

قال نافيد بنبرة هادئة وملهمة: - بنيامين على حق.

الفلسطينيون الأصوليون يرسلون فتىاناً لتفجير أنفسهم في موقف حافلة. وريثما نلملم قتلانا، ترسل لهم قياداتنا العسكرية مروحيات لقصف بيوتهم. في اللحظة التي يتهياً قادتنا لإعلان النصر، يأتي تفجير آخر ليعدل في موقفهم. إلى متى سيدوم ذلك؟

في هذه اللحظة، خرجمت كيم من المطبخ وباغتنمي واقفاً في الرواق. وضعت إصبعي على فمي أرجوها ألا تفضح أمري، ثم رجعت على عقبئي، وخرجمت من الشقة. حاولت كيم اللحاق بي، ولكنني كنت قد أصبحت في الشارع.

## ٦

ها قد عدت إلى الحي الذي أقطن فيه كشبع يعود إلى ساحة الجريمة. لا أدرى كيف وصلت إلى هذا المكان. بعد هروبِي من شقة كيم، سلكتُ إحدى الجادات على غير هدى، وطفقتُ أمشي إلى أن ذبحت التقلصات كاحلي. ثم قفزت في حافلة أفلتني إلى آخر الخط حيث تناولت العشاء في حانة ريفية تقع في (شيبارا)، وتسكعت من ساحة إلى ميدان إلى أن بلغت الحي السكني الذي وقع عليه اختيارنا، أنا وسهام، قبل سبع سنوات، يحدونا اليقين أننا نشيد فيه نصباً منيعاً حول حبنا. إنه حي جميل وهادئ، غivor على دوره الفخمة، وأويقاته الساكنة التي تسترخي خلالها أعظم ثروات تل أبيب، إلى جانب مستعمرة من محدثي النعمة، وبعضهم من المهاجرين الروس الذين يسهل التعرف إليهم من لهجتهم الفجة، وهو سهم بإبهار جيرانهم. في المرة الأولى التي زرنا هذا الحي،

استهوانا على الفور موقعه. كان ضوء النهار يبدو فيه ساطعاً أكثر من أي حي آخر. راقت لنا الواجهات الحجرية المنقوشة، والبوابات المصنوعة من الحديد المطروق، وتلك الهمة من السعادة التي تغلف البيوت الجاحظة النوافذ والبهية الشرفات. كنا نسكن حينها في حي هامشي متنافر، تأوينا شقة ضيقة في الطابق الثالث من عمارة لا تتميز بشيء، وتكثر فيها المشاجرات الزوجية. شددنا الحزام بصرامة لادخار بعض المال من أجل الانتقال إلى حي آخر، ولكننا لم نتخيل أبداً أن نفتح حقائبنا في مثل هذا المكان الراقى. لن أنسى ما حبيت فرحة سهام حينما نزعـت العصابة عن عينيها كي تكتشف بيـتنا. لشدة ما وثـبت عاليـاً في مقعدهـا، صـدـع رأسـها المصـباح في سـقفـ السيـارـةـ. كنتـ غـارـقاًـ في النـعـيمـ وأـرـاهـاـ سـعيدـةـ شـغـوفـةـ مـثـلـ طـفـلـةـ تـحـقـقـتـ لـلـتوـ أـغـلـىـ آـمـانـيـهاـ يـوـمـ عـيـدـ مـوـلـدـهـاـ. كـمـ مـرـةـ عـانـقـتـنـيـ وـقـبـلـتـنـيـ عـلـىـ فـمـيـ، عـلـىـ مـرـأـيـ مـنـ الـمـارـاـ وـمـسـعـمـهـمـ، هـيـ التـيـ يـحـمـرـ وـجـهـهـاـ مـثـلـ شـقـاقـ النـعـمـانـ حـيـنـ أـجـرـأـ وـأـفـرـصـهـاـ فـيـ الشـارـعـ؟ـ...ـ دـفـعـتـ الـبـوـاـبـةـ، وـهـرـعـتـ نـحـوـ الـبـابـ المـصـنـوـعـ مـنـ خـشـبـ السـنـديـانـ الـمـتـيـنـ. لـشـدـةـ حـمـاسـهـاـ، لـمـ أـعـدـ أـعـثـرـ عـلـىـ الـمـفـتـاحـ الـمـنـاسـبـ. يـتـرـدـدـ صـدـىـ صـرـخـاتـهـاـ الـمـبـتهـجـةـ حـتـىـ السـاعـةـ فـيـ رـأـسـيـ. أـسـتـحـضـرـ هـيـثـتـهـاـ، بـذـرـاعـيـهـاـ الـمـبـسوـطـيـنـ، تـدـورـ حـولـ نـفـسـهـاـ فـيـ الصـالـوـنـ، شـبـيـهـةـ بـرـاقـصـةـ بـالـيـهـ مـنـتـشـيـةـ بـأـدـائـهـاـ. تـطـلـبـ

الأمر أن أحضرنها من خصرها لأسطر على فيض انفعالاتها. عينها تغمرانني امتناناً، وسعادتها تسركبني. وهنا، في الصالون الفسيح العاري، بسطنا سترتي على البلاط، ومارسنا الحب مثل مراهقين منبهرين وخائفين من التهيج الأول لجسديهما المرتعدين...

لا بد أنها الحادية عشرة ليلاً، ربما أبكر من ذلك، والشارع مقفر تماماً. يهدُ النعاس شارع نجاحاتي؛ تبدو فوانيسه مروعة بسبب بشاعتها. يُذكُر بيتي الذي أمسى يتيم الحب ببيت مسكن، والعتمة التي تنسج حوله شبكة عنكبوتية مريعة. يخاله الناظر إليه مهجوراً منذ أجيال. ظل بعض المصاريح مفتوحاً، وتحطم بعض الألواح الزجاجية. تنطلي نتف من الورق الحديقة التي أتلفت أزهارها. أثناء فرارنا في ذلك اليوم، نسيت كيم أن تقفل البوابة التي فتحها على مصراعيها زوار خباء، فراح حديدها يئن وسط الصمت مثل أنشودة مأساوية شيطانية. لقد بقرروا القفل بالفعل بواسطة قضيب حديدي، ونبشوا مفصلاً، وعظّلوا الجرس. ترفف قصاصاتٌ من الصحف أصبتها النقطة الشعبية على سور بيتي وسط شعارات حقوية. لقد جرت أمور كثيرة أثناء غيابي...

وحدثَ رسائل في علبة البريد. استرعى انتباхи، بين الفواتير، ظرف صغير. لا يوجد عليه إسم المرسل بل مجرد طابع مع ختم البريد. إنه مرسلٌ من بيت لحم.

كاد قلبي ينخلع حين تعرفت إلى خط سهام. هرعت إلى غرفتي، أشعلت النور، وجلست قرب منضدة السرير التي تعلوها صورة زوجتي. فجأة، تسمّرت في مكاني.

لماذا بيت لحم؟... بماذا ستتبيني هذه الرسالة الآتية من وراء اللحد؟ ارتعشت أصابعي؛ وهلعت تفاحة آدم في حلقي الذي جف. لوهلة، خطر بيالي أن أرجئ فتحها إلى وقت لاحق. لا أشعر بأنني أستطيع أن أدير خدي الأيسر، وأن أتحمل مسؤولية تعسف المصيبة التي تقتفي أثري منذ التفجير. أصاببني الإعصار الذي شتت دعائمي بهشاشة شديدة؛ لن أقوى على النجاة أمام إساءة أخرى... وفي الوقت نفسه، لا أشعر بنفسي قادرًا على الانتظار ثانية مرة أخرى. أليافي كلها مشدودة تكاد تتقطّع؛ أعصابي رهيفة على قاب قوسين من أن تقطع عن جسدي التيار.

أخذت نفساً عميقاً، ومزقت الظرف - لو قطعت شرائين معصمي، لما شعرت بمثل هذا الخطر المحدق بي. يزرب عرقٌ قارصٌ على طول ظهري. تتسارع نبضات قلبي، يتعدد صداها الأصم في صدغي، فتمتلئ الغرفة بأصوات تُدوّخني.

الرسالة مقتضبة، لا تحمل تاريخاً أو تصديراً. مجرد سطور أربعة مكتوبة في عجلة على ورقة ممزقة من دفتر مدرسي.

قرأتُ فيها ما يلي :

ما نفع السعادة إذا لم يتقاسماها المرء يا حبيبي  
أمين؟ كانت أفراحي تخمد كلما كانت أفراحك لا  
تجاريها. كنت تريد أطفالاً. كنت أريد أن أستحقهم. ما  
من طفل بعمره تماماً بدون وطن... لا تقم علىـ.

سهام

تفلت مني الورقة، تسقط من يديّ. بهزة واحدة،  
ينهار كل شيء. لا أعتبر فيها أبداً على الزوجة التي  
اقترن بها في السراء وإلى الأبد، تلك التي هدحت  
أجمل سنواتي، وزينت مشاريعي بأكاليل براقة،  
وأبهجت روحي بحضورها الرقيق. لا أعتبر على شيء  
منها، لا في جسدي أو ذكرياتي. الإطار الذي يحتجزها  
يبقىها أسيرة لحظة زائلة، ملغاً إلى الأبد، يولي لي  
ظهوره، عاجزاً عن تبني الصورة التي يعكسها لما ظنت  
أنه أجمل ما حصل لي. أشعر كأنني قُذفتُ من أعلى  
هضبة، وابتلعني الهاوية... سوف أستيقظ... أنا مستيقظ.  
لا أحلم. ترقد الرسالة عند قدمي؟ حقيقة، تعيد النظر  
بكل مبادئي، مفتتة، الواحد تلو الآخر، أكثر أشكال  
يقيباني عناداً. تهرب مني معالمي الأخيرة... هذا ليس  
عدلاً... يتshawش في ذهني شريط الأيام الثلاثة التي

أمضيتها في الحجز. يعود صوت النقيب موشي لاضطهادي، مستثيراً في صرخاته الخشنة صوراً مبهمة كالزوايا. أحياناً، تأتي ومضات لتضيء بعضاً من تلك الصور، فالملاعن نافذ ينتظري عند أسفل السلالم، وكيف تلمئني بجراحى الشخينة في ممر الحديقة، والمعتدين علىي الذين يريدون إعدامي في حديقتي... أمسكت رأسى بيديّ، واستسلمت للإعياء العارم الذي صرعني.

ماذا تقولين لي يا حبيبتي سهام؟

يحال البشر أنهم يعلمون، فيخفّ تيقظهم، ويتصرون كما لو أن كل الأمور على خير ما يرام. ومع مرور الوقت، يكفون عن إعارة الأمور الاهتمام المطلوب. يشعرون بالطمأنينة. فماذا بوسعهم أن يطلبوا أكثر من ذلك؟ تبتسم لنا الحياة، وكذلك يبتسم الحظ. فتتبادل الحب والغرام. نمتلك الوسائل التي نحقق بها أحلامنا. الأمور بألف خير، والحياة تباركنا... ثم، ويدون سابق إنذار، تقع السماء على رؤوسنا. ومتى انقلبنا على ظهرنا، نرى أن الحياة، الحياة بأسرها، بيسرها وعسرها، بأفراحها وأتراحها، بوعودها وخيباتها، تتعلق بخيط رخٍ وخفٍ مثل خيط العنكبوت. وفجأة، يخيفنا أقل ضجيج، ولا نرغب أن نصدق شيئاً، فكل ما نريد أن نغمض عيوننا، ولا نفكر بأي شيء.<sup>٤</sup>

وَبَخْتَنِي كِيمْ : - لَقَدْ نَسِيَتْ مَرَّةً أُخْرَى أَنْ تَغْلِقَ  
بَابَكَ !

تَقْفَ عَلَى عَتْبَةِ غَرْفَتِي ، وَقَدْ شَبَكَتْ ذِرَاعِيهَا عَلَى  
صَدْرِهَا . لَمْ أَسْمَعْهَا تَدْخُلَ .

- لِمَاذَا انْصَرَفَتْ مِنْذْ قَلِيلٍ ؟ جَاءَ نَافِيدْ وَعَزْرَا مِنْ  
أَجْلِكَ . أَصْرَتْ لَا تَطِيقَ رَؤْيَةَ أَصْدِقَائِكَ ؟  
تَتَلَاهِشِي ابْتِسَامَهَا الْمُرْتَبَكَةَ .  
- قَلْ لِي ، مَا هَذِهِ السُّحْنَةُ ؟

يَبْدُو أَنِّي كُنْتُ وَاهْنَأْ لَأْنَهَا انْقَضَتْ عَلَيَّ ، وَقَبَضَتْ  
عَلَى رَسْغِي لِتَتَحَقَّقَ مِنْ سَلَامِتَهُمَا . صَرَخْتُ وَهِيَ تَبْحَثُ  
مِنْ حَوْلِهَا عَنْ كَبْسُولَةِ سَمٍ ، أَوْ حَقٌّ مِنَ الْأَقْرَاصِ  
الْمُنَوْمَةِ :

- هَلْ قَطَعْتَ شَرَائِينِكَ ؟ يَا إِلَهِي ! لَقَدْ انسَحَبَ الدَّمُ  
مِنْ وَجْهِكَ . أَشَاهَدْتُ شَبِيعًا أَمْ مَاذَا ؟ مَا بَكَ ؟ اللَّعْنَةُ ،  
تَكَلَّمُ . تَنَاوَلْتُ أَقْرَاصًا ، أَلِيَسْ كَذَلِكَ ؟ أَنْظُرْ إِلَى عَيْنِي ،  
وَقُلْ لِي إِذَا كُنْتَ قَدْ تَنَاوَلْتَ أَقْرَاصًا . لَا يَعْقُلُ مَا تَفْعَلُهُ  
بِنَفْسِكَ يَا أَمِينًا لَمْ يَعْدْ بِمَقْدُورِي أَنْ أَفَارِقَكَ دَقِيقَةً  
وَاحِدَةً ...

رَأَيْتَهَا تَقْرُفَصَنَ ، وَتَلْقَيَ نَظَرَةً تَحْتَ السَّرِيرِ ، مَتَلْمِسَةً  
بِيَدِهَا هُنَا وَهُنَاكَ ...

لَمْ أَعْرِفْ صَوْتِي حِينَ اعْتَرَفْتُ لَهَا :  
- إِنَّهَا هِيَ يَا كِيمْ ... رَئَاهَا ! كَيْفَ اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَفْعَلْ  
ذَلِكَ ؟

تسمّرت كيم في مكانها، شبه مقرفةة. لم تفهم  
كلامي.

- عمَّ تتحدث؟

لمحت الرسالة عند قدمي، فتناولتها وقرأتها. ارتفع  
 حاجبها ببطء تدريجياً كلما تابعت القراءة.

تنهدت قائلة : - يا إلهي !

رمقتني إذ حارت في ما تفعل. فتحت لي ذراعيها  
بعد أن اعتراها اضطراب وجيز. التصقت بها،  
وانكمشت؛ وللمرة الثانية في أقل من عشرة أيام، أنا  
الذى لم أذرف دمعة واحدة منذ توفي جدي قبل ثلاثين  
عاماً، طفت أبكي كالأطفال.

بقيت كيم معي حتى الصباح. حين استيقظت،  
ألفيتها متقطعة في أريكة، قرب سريري، منهكة القوى  
كما يبدو. غالباً النعاس في لحظة كنا لا نتوقعه أبداً.  
لا أدرى من استسلم له قبل الآخر. أغفيتُ منتعلأ  
حذائي، وسحّاب ستريتي مرفوع حتى عنقي. ما يدعو  
للعجب أنني أشعر كما لو أن إعصاراً هائلاً قد مر. لا  
تحرك صورة سهام على منضدة السرير في داخلي شيئاً.  
تلاشت ابتسامتها، وانكفت نظرتها. لقد صرعني حزني  
بدون أن يقضي علي...

في الخارج، يقضم بعض الزقزقات الصمت  
الصباحي. قلت في سري إن كل شيء قد انتهى. بزغ  
الفجر في الشارع وفي ذهني.

اصطحبتني كيم عند جدها الذي يقطن في بيت صغير على شاطئ البحر. لا يعرف يهودا العجوز ما جرى لي، وهذا أفضل. أحتاج أن أصادف النظارات السابقة، وألا أخال الصمت إحراجاً أو الابتسامة شفقة. في طريقنا إلى هناك، تحاشينا الحديث عن الرسالة. لزمنا الصمت لثلا نخاطر بالكلام. تقدّم كيم سيارتها النisan، وقد وضعت نظاراتها الشمسية. يتطاير شعرها في ريح السباق. تنظر مباشرة أمامها، محكمة ذراعيها حول المقدّم. من جهتي، أتأمل رسغي المضمّد، وأحاول الاهتمام بهدير المحرك.

استقبلنا يهودا العجوز بلباقة المعهودة. ترمل منذ ثلاثين عاماً، ورحل أولاده للعيش تحت سماوات أخرى. إنه عجوز ناحل، بدت العظام في أعلى وجهيه، وتحجرت مقلاته في وجهه أضته السنون. يتمايل للشفاء من سرطان في غدة البروستاتا أوهن قواه في غضون أشهر قليلة. يفرح دائماً حين يزوره الناس، كما لو أنهم يردون له الروح. يعيش متنسقاً رغمما عنه، منسياً في بيته الذي شيده بيديه، وسط كتبه وصوره التي تروي بالطول وبالعرض فظائع الإبادة. ولذلك، عندما يدق بابه قريب أو صديق، يكون الأمر كما لو أن أحدهم رفع الفتحة التي يختبئ تحتها لإشاعة بعض النور في ليله الدامس.

تناولنا الغداء، نحن الثلاثة، في مطعم قرب

الشاطئ. إنه نهار جميل. تستفرد الشمس بالسماء باستثناء سحابة منفوحة تنسج أهدابها في الأجواء. يسترخي بعض العائلات على الرمل، بعضها يتحلق حول وجة خلوية مرتجلة، وبعضها الآخر يفضل السير في الماء التي تصل إلى الربلتين. يطارد الأطفال بعضهم بعضاً، مزققين كالعصافير...

سألني يهودا العجوز عن كثب: - لماذا لم تحضر سهام؟

توقف قلبي عن الخفقان.

كادت كيم تخنق بزيتونتها إذ أخذت بدورها على حين غرة. كانت تخشى أن يطرح جدها مثل هذا السؤال، ولكنها توقعت أن يفعل أبكر من ذلك، لأن حذرها تراخي بعد أن لاحظت أن السؤال لم يأت. لمحتها تتشنج، وقد احمر وجهها، تترقب جوابي مثلاً يتربّب مذنب إعلان الحكم. مسحت شفتي بفوطة، وأجبته، بعد صمت متأمل، أن سهام مشغولة. هز يهودا العجوز رأسه، وعاود تحريك حسائه. فهمت أنه استفسر بدون أية نية مبيبة، ولعله فعل لكسر الصمت الذي كان يضرب على كل منا في زاويته حجرأ صحيأ. بعد الغداء، رجع يهودا العجوز إلى البيت من أجل القيلولة، ومضينا، أنا وكيم، نسير على الرمل. ذرعنا الشاطئ من أوله إلى آخره، بأيدينا المشبوكة خلف

ظهرنا وأفكارنا الشاردة. كانت موجة جريئة تندحرج صوبنا أحياناً، تلحس كواحلنا، ثم تسحب خلسة. قصتنا كثيباً، مرهقين ومنشطين، لنرصد غروب الشمس. ينأى بنا الليل عن فوضى الأشياء ويريحنا. جاء يهودا باحثاً عنا. تناولنا العشاء على الشرفة، ونحن نصفي إلى البحر يفك الصخور. كلما همَّ يهودا العجوز بسرد سيرة أسرته التي أرسلت إلى معسكرات الاعتقال، ذكرته كيم بأنه وعدها بعدم إفساد السهرة. اعترف أنه تعهد بعدم إثارة مأساة الأمس، واستقر في مقعده، متزوجاً بعض الشيء لأنه مضطر للاحتفاظ بذكرياته لنفسه.

اقتربت عليَّ كيم النوم في الغرفة العلوية على سرير ميداني، واختارت هي النوم أرضاً، على مرتبة إسفنجية. أطفأنا الأنوار باكراً.

أمضيت الليل أحاول أن أفهم كيف وصلت سهام إلى ما وصلت إليه. منذ متى بدأت تفلت مني، وكيف لملاحظ شيئاً؟... من المؤكد أنها حاولت أن ترسل لي إشارة، أن تقول لي شيئاً لم أنتبه له فوراً. أين كنت شارداً؟ بالطبع، فقدت نظرتها الكثير من رونقها، في الأيام الأخيرة، وتبعاً لذلك ضحكتها، إنما هل كانت تلك الرسالة التي عليَّ أن أفك رموزها، واليد الممدودة التي عليَّ أن أمسك بها من كل بدٍ للحوّول

دون مصادرة الطوفان لها؟ كانت مؤشرات واهية لمن كان لا يدخل بوسيلة لتكون كل قبلة احتفالاً، وكل معانقة نشوة. قلبت الذكريات رأساً على عقب بحثاً عن تفصيل من شأنه أن يطمئن روحي، فلم أجد ما يقنع. بين سهام وبيني، كان حباً مثالياً لا يبدو أن آية نغمة ناشرزة تخدش أناشيد الغرام التي تتغنى به. لم نكن نتبادل الكلام بل يقول أحدهنا الآخر حسب تعبير راوي قصص الحب المباركة. لو صدر عنها أنين في بعض الأحيان، لخلت أنها تغني لأنني لم أستطع أن أتخيلها على هامش سعادتي فيما هي التجسيد الكامل لتلك السعادة. مرة واحدة، ذكرت الموت. حدث ذلك على ضفة بحيرة سويسرية فيما الأفق الغسقي يحال نفسه لوحه لفنان عظيم. أسرت لي: "لن أعيش بعدك دقيقة واحدة. أنت الكون بالنسبة إلي. إنني أنداعي كلما غبت عن ناظري." كانت سهام مشرقةً بثوبها الأبيض في تلك الأمسيّة، والرجال الجالسون إلى الموائد حولنا على شرفه المطعم يلتهمونها بنظراتهم، والبحيرة كأنها تستلهم طراوتها ل تستقبل طراوة الليل... لا، لم تنذرني في ذلك المكان؛ كانت سعيدة جداً، منتبهة جداً للنسمة التي تثير في صفحة الماء رعشةً؛ كانت أجمل ما يمكن أن تهبني إياه الحياة.

نهض يهودا العجوز قبلنا. سمعته يعُدُّ القهوة.  
أبعدت الغطاء، ارتديت سروالي، وانتعلت حذائي. ثم  
فشكست فوق كيم الراقدة مثل كلب صيد في أسفل  
سريري، وقد التف الغطاء حول ربليتها.  
في الخارج، كان الليل يحزم أمتعته.  
نزلت إلى الطابق الأرضي، وألقيت التحية على  
يهودا الجالس في المطبخ، وبين يديه قدح ساخن.  
- صباح الخير يا أمين... هناك قهوة على الموقد.  
بادرته قائلاً: - أشربها لاحقاً. سأذهب أولاً  
لمشاهدة شروق الشمس.  
- فكرة ممتازة.

سرث في درب ضيق باتجاه الشاطئ. جلست على  
صخرة، وركزت على الثغرة المتناهية الصغر التي  
تخدش الظلمات. تنبش النسمة تحت قميصي، وتبعثر  
شعري. أحزم ركبي بذراعي، وأضع عليهما برفق ذقني.  
لا يحيد نظري عن الخط الأغبر الذي يرفع ببطء  
أذىال الأفق...

باغتنمي يهودا العجوز إذ ارتمى إلى جانبي: - دع  
لغط الأمواج يمتص ما يضج في أعماقك. إنها أفضل  
وسيلة لإفراغ الروح من همومها...  
أصغى إلى موجة تتغيرغر في باطن صخرة، ثم أسرَّ  
لي، ماسحاً أنفه برسغه:  
- يجب أن نتأمل البحر دائماً. إنه مرآة لا تجيد

الكذب علينا. هكذا تعلمت ألا أنظر إلى الوراء. من قبل، حالما كنت ألقى نظرة إلى الوراء، أصادف أحزاني وأشباحي كما هي. كانت تمنعني من تذوق طعم الحياة مجدداً، أتفهم؟ تفسد كل فرصي بالانبعاث من رمادي...

أخرج من الرمل حصاة، وراح يزنها بيده بذهن شارد.

تهَدْج صوته حين أضاف:

- ولهذا السبب، اخترتُ، في آخر حياتي، الموت في بيتي على شاطئ البحر... فمن ينظر إلى البحر ينسى مأسى الدنيا، ويقنع بها إلى حد ما.

رسمت ذراعه قوساً حين رمى الحصاة في الماء. روى لي: - أمضيت جلّ حياتي أترصد عذابات الماضي. ما من شيء كان يطيب لي أكثر من خشوع أو إحياء ذكرى. كنت مؤمناً أنه لم تكتب لي النجاة من المهلكة إلا لأصون ذكرها. كنت لا أرى سوى النصب التذكارية. حالما أعلم بتدشين نصبٍ في بلدٍ ما، أستقل الطائرة فوراً لأكون في الصفوف الأمامية. كنت أسجل كل المحاضرات التي لها صلة ببابادة اليهود، وأجوب أنحاء الكرة الأرضية لأروي معاناة شعبنا في معسكرات الإبادة، معلقاً بين غرف الغاز والمحارق... ومع ذلك، لم أشهد شيئاً يذكر من المحرق. كنت في الرابعة. أتساءل أحياناً إن لم يكن بعض ذكرياتي حصيلة

صدمات ألمت بي بعد الحرب، في القاعات المظلمة التي تعرض فيها أفلام وثائقية عن الفظائع النازية. بعد صمت مديد، اضطرر خلاله لاحتواء دفق افعالاته، تابع الكلام:

– ولدت لأكون سعيداً. تراءى لي أن العناية الإلهية قد وضعت كل الحظوظ إلى جانبي. كنت معافى الجسد والذهن. أسرتي ثرية، والدي الطبيب يزاول مهنته في أشهر عيادة ببرلين، وأمي تدرس تاريخ الفن في الجامعة. كنا نقطن بيته رائعاً في أحد الأحياء الراقية، تشبه حديقته المرج، ولدينا خدم يحيطونني برعايتهم، أنا صغير إخوتي الستة.

لاحظنا أن الأوضاع لم تكن وردية في المدينة. كان الفصل العنصري يتفسّى كل يوم أكثر من اليوم السابق، والناس يتfovّهون بملاحظات مجافية حين يصادفوننا في الشارع. ولكننا نعيش في قلب السعادة فور عودتنا إلى البيت...

"ثم اضطررنا ذات صباح للتخلي عن ملاذنا الهادئ للانضمام إلى زرافات العائلات الحائرة، المطرودة من بيوتها، والفريسة لشياطين (ليلة الكريستال). ثمة صباحات شرق على ليال أخرى، أما ذلك الصباح في خريف 1938، فهو بلا شك أكثرها انحداراً إلى قعر الهاوية. سأذكر طويلاً ذلك الصمت المرافق لمساعدة أولئك الأشخاص الذين تفرّغت

نظراتهم، وكانت النجمة الصفراء تشوه تشويهاً مهيناً  
تفصيل ثيابهم.

- لقد ظهرت النجمة الصفراء في أيلول/سبتمبر  
1941.

- أعلم، ومع ذلك، فهي هنا، تُطعّم كل ذكرياتي،  
تجتاح ذاكرتي حتى في أبعد حنایاتها. أتساءل إن لم  
أولد معها... كانت قامتي لا تتجاوز ثلاثة أشبار إنما  
يبدو لي أنني أرى من فوق رؤوس الكبار بدون أن  
المع ولو ركناً ضيقاً من الأفق. كان صباحاً فريداً من  
نوعه. الاكفهار يحاصرنا من كل الجهات، والضباب  
يمحو آثارنا على دروب اللاعودة. أذكر كل اختلاجة  
على الوجوه الخامدة، والأمارات المخبولة المثقلة  
بالمأسى، والأوراق الذابلة التي تفوح برائحة الجيفة.  
عندما كانت ضربة عصا تطيع بمعذب منهك، أشخص  
إلى والدي حائراً في ما يجري، فيبعث بشعرى،  
ويهمس لي: "لا بأس. سوف تكون الأمور على ما  
يرام...". أقسم لك أنني أحسن، لحظة أخاطبك،  
بأصابعه على جمجمتي، فتسري في بدني  
الشعريرة...".

أنبته كيم التي انضمت إلينا: - (سابا)!، فرفع  
العجز ذراعيه مثل صبي صفيق قبض عليه وهو يقحم  
إصبعه في مرطبان المربي.

– أرجوك المغفرة. هذا أقوى مني. عبئاً عاهدت  
نفسى ألا أنكأ الجرح، إنما هذا ما أفعله بالضبط،  
كلما رأيت أن لدى ما أقوله.  
بادرته كيم، وهي تدلى عنقه بحنان: – لأنك لا  
تأمل البحر كفاية يا (سابا) العزيز.

تأمل يهودا العجوز في كلام حفيده كما لو أنه  
يسمعه للمرة الأولى. غشى عينيه اكتفهار بعيد، تقضي  
ذكريات مأساوية. خلال لحظات قليلة، لاح تائها،  
وتعذرت عليه استعادة رباطة جأشه؛ ثم استردة شيئاً من  
تبصره بفضل يدي حفيده اللتين تدلّكان عنقه.

– أنت محققة يا كيم، فأنا أثرث...  
ثم أضاف بصوت مرتعش:

– لا أفهم أبداً لماذا يشعر الناجون من مأساة  
بأنفسهم مرغمين على الإيحاء بأنهم يستحقون الشفقة  
أكثر من الذين قضوا نحبهم فيها.

جرت نظرته على رمل الشاطئ، وغاصت وسط  
الأمواج، ومضت تهيم في عرض البحر فيما كانت يده  
المعروقة ترتفع ببطء نحو يد حفيده.

تأملنا، نحن الثلاثة، غارقين في صمتنا، الأفق  
الذى أضمرم فيه الفجر ألف حريق، ويقيناً أن لا النهار  
الذى يشرق، ولا النهارات التي سبقته، بوسعها إشاعة  
ما يكفي من النور في قلوب البشر.

كانت كيم هي التي أحضرت أخيراً سيارتي من المستشفى. تشير آخر الأنباء إلى أنني لم أعد شخصاً مرغوباً به هناك. استطاع إيلان روس تأليب أغلبية الطاقم الطبي ضدي. ومن بين موقعي العرائض المعترضة على عودتي، اقترح بعضهم تجريدي من جنسية الإسرائيلية.

لا يفاجئني موقف إيلان روس كثيراً. لقد فقد أخيه الأصغر، الرقيب في حرس الحدود، أثناء كمين في جنوب لبنان، منذ عشر سنوات. لم يتمكن من تخفيظ ذلك. لا يسمح لنفسه أن ينسى أصولي وإرثي وإن تلازمنا في أغلب الأحيان. على الرغم من مهاراتي كجراح ونجاحي في علاقاتي المهنية والاجتماعية، أظل، بنظره العربي الذي لا ينفصل عن صورته الوضيعة، وبدرجة أقل، عن كونه العدو المحتمل. في بادئ الأمر، ظنتُ أنه عضو في حركة عنصرية ولكنني

أخطأت الظن، فقد كان يغار من نجاحي فقط لا غير. لم أتضيق منه، ولم يزده موقفه تعقلاً. عندما يضيق ذرعاً بالاحترام الذي تنتزعه أبحاثي، ينسبُ أكاليل الغار التي أحصل عليها إلى مجرد إجراء سكاني يقوم على إرساء الاندماج الذي كنت أكثر عيناته إقناعاً. وجاء التفجير في (حكيرية) في اللحظة المناسبة لتبرير انتفاضة شياطينه القديمة.

باغتني كيم: - صرت تكلم نفسك.

بياغتني كذلك رونقها. يخال المرء أنها جنية خارجة من نبع الفتورة، بشعرها الفاحم المتهدل على ظهرها، وعينيها النجلاويين المكحلتين. ترتدي سروالاً أبيض متقن التفصيل، وقميصاً يلتف حول تموج نهديها المغربي التفافاً تاماً. كان وجهها مرتاحاً، وابتسامتها مشرقة. يتراءى لي أنني لاحظها أخيراً بعد كل الأيام واللليالي التي تقاسمتها معها في حالي غير الطبيعية. حتى البارحة، كانت مجرد ظل يدور في فلك تسؤالاتي. لا أستطيع أن أتذكر شكل ثيابها وتبرجها، وما إذا كان شعرها مرسلاً على كتفيها أم مضموماً حول كعكة.

- لسنا وحدنا أبداً يا كيم.

دفعت كرسياً نحوه وامتطته. يكاد عطرها يسكنني. أرى يديها الرقيقتين تبستان عند المفاصل وهمما تعانقان مسند الكرسي. يرتعش فمهما المتردد حين تسألني:

- قل لي مع من كنت تتكلّم؟

- لم أكن أتكلّم بل أفكّر بصوت مسموع.

نفتحت فيها سكينة نبرتي الجرأة. انحنت من فوق  
مسند الكرسي لترمقني عن كثب، وتهمس لي همساً  
يريد أن يكون متواطناً:

- بأي حال، كنت تبدو مع رفقة ممتعة. حزنك  
يزيدك وسامةً.

- لعله أبي على الأرجح. يخطر ببالي كثيراً هذه  
الأيام.

تقدمت يداتها لمواصلة يدي. تقاطعت نظراتنا، ثم  
هربت على الفور، خشية اكتشاف برائق قد تسبب لها  
الحرج.

سألتني تبديداً للحرج الذي استقر فجأة في  
الحجرة: - كيف أصبح رسفك؟

- يمنعني من النوم. في باطن راحتني ما يشبه  
الحصاة المزروعة، والخدر يدب في مفاصلها.  
لامست كيم الضمادة التي تشد يدي، وحركت  
أصابعي بحنان.

- أعتقد أنه يجدر بنا العودة إلى المستوصف  
لاستجلاء الأمر. كانت صورة الأشعة الأولى ردئـة.  
ربما أصبحت بكسر.

- حاولت قيادة السيارة هذا الصباح. توجّعـت وأنا  
 أمسك بالمقود.

سألت مضطربةً: - أين كنت تنوـي الذهاب؟

ثم نهضت مقطبة الجبين:

- هلمَّ بنا نفحص هذا الرسغ، فهذا ما يملئه العقل.

أقلّتني ثانية إلى المستوصف في سيارتها. لم تنبس ببنت شفة طوال الطريق، منشغلة بالتأكيد في تخمين الوجهة التي كنت سأقصدها هذا الصباح وراء مقودي. لا بد أنها تسأله ما إذا كانت تضيق على الخناق لف्रط ما تحيطني برعايتها.

أتحرق رغبةً لأضع يدي على يدها، وأقول لها كم أسعفي الحظ لأنها تشدُّ أزري، ولكنني لا أجد في أي مكان القوة لأجعل هذه الحركة ممكنة. أخشى أن تهرب مني يدي، الا تأتي الكلمات، أن يفسد تصرفٌ آخر احتشام نوابي - أظن أنني أفقد ثقتي بنفسي.

تولت أمري ممرضة بدينـة. لم ترق لها على الفور هيئتي العليلة، فأوصـتني بنبرة حازمة بتحسين نوعية غذائي اليومي، والتركيز على اللحم المشوي والخضار لأنـني ألوح لها، كما هـمت في أذني، مثل شخص مضـرب عن الطعام. تـفحـص الطـبـيب صـورـة الأـشـعـة الأولى، واعتـبـرـ أنها وـاضـحة جـداـ. تمـئـنـ كـثـيرـاـ قبل السـماـحـ بـتـصـوـيرـيـ ثـانـيةـ. أـكـدـتـ الصـورـةـ الـجـدـيـدةـ التـشـخـيـصـ السـابـقـ - لاـ كـسـرـ، ولاـ تـشـقـقـ كـذـلـكـ، بل مجرد رـضـةـ هـائـلةـ عـنـدـ قـاعـدـةـ السـبـابةـ، وـرـضـةـ أـخـرىـ أـقـلـ شـدـةـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ الرـسـغـ. وـصـفـ لـيـ مـرـهـماـ، ومـضـادـاتـ

للالتهاب، وأقراصاً لمساعدتي على النوم، وأرسلني مجدداً إلى الممرضة.

لمحت نافيد رونين عند مخرج المستوصف. كان يتظارنا في سيارته بمرأب المركز الطبي، وقد رفع قدمه ووضعها على عتبة الباب المفتوح، وشبك يديه خلف عنقه، محدقاً بصير إلى أعلى مصباح.

قلت إذ فوجئت بوجوده هنا:

- هل تتبعبني أم ماذا؟

وبيختني كيم، مستاءة: - لا تتفوه بالحماقات. اتصل بي على هاتفي المحمول للسؤال عنك، فدعوته لموافاتنا هنا.

ادركت حجم فظاظتي، ولم أعتذر.

- لا تدع الحزن يشوه لياقتكم يا أمين.

قلت لها، بعصبية: - عمَّ تتكلمين؟

أجابت، وهي تنظر إلى عيني نظرة مباشرة: - لا تجدي الفظاظة نفعاً.

ترجل نافيد من سيارته. كان يرتدي بدلة رياضية باللون الفريقي القومي لكرة القدم، ويستعمل حذاء رياضياً جديداً، وقبعة سوداء ردهما إلى الخلف. انسكب كرشه على ركبتيه، ضخماً ورخواً، يكاد يكون مضحكاً. لا يبدو أن جلسات التمارين الرياضية المطلولة التي يفرضها على نفسه بصرامة دينية قادرة على احتواء كرشه الذي يتکور يوماً بعد يوم. ليس نافيد فخوراً بمظهره الرديء الذي تزيد من محنته المستمرة الناقصة في

قدمه، الأمر الذي يجعل مشيته مخلعة، ويوضع الهيبة والسلطة اللتين يعني تجسيدهما موضع تشكيك.  
قال لي، كما لو أنه يبرر وجوده: - كنت أمارس رياضة المشي في الحي.  
أجبته: - هذا ليس ممنوعاً.

لاحظت على الفور عدوانية تلميحاتي وانعدام لباقتها، إنما لم أشعر، وعلى نحو يدعو للعجب، بأية حاجة لتصحيح الوضع. أكاد أقول إنني أستمتع بذلك، متعة مظلمة مثل الظل الذي يغشى روحي. لست خبيثاً بطبيعي، ولكني لا أدرى في الوقت نفسه ما السبيل لاحتواء هذا الخبث.

قرصت كيم ذراعي خلسة، وهي حركة لم تفت نافيد.

غمغم، وقد خاب ظنه جداً: - حسناً، إذا كنت أزعجك...

حاولت تصحيح هفوتني: - لماذا تتفوه بمثل هذا الكلام؟

حدجني بنظرة اختلجمت عضلات وجهه لشدة حدتها. يجرح سؤالي شعوره أكثر من تلميحاتي. يعود أدراجه، يقف أمامي، وبحدق إلي تحديقاً يمنعني من الإشاحة بنظري. إنه يستشيط غضباً.

قال ببررة متذمرة: - هل تطرح عليّ هذا السؤال يا أمين؟ أنا أتحاشاك أم أنت الذي ترجع على عقبيك

حالما تشم وجودي في الجوار؟ ماذا دهاك؟ هل أසأڭ  
إليك بغير علم مني، أم أنڭ تتحامق؟  
- ليس هذا على الإطلاق. إنني سعيد لرؤيتك.  
ضيق جفنيه.

- غريب، لا أقرأ ذلك في عينيك.  
- ومع ذلك، فهذه هي الحقيقة.

اقترحت علينا كيم : - ما رأيكم لو ذهبنا لتناول  
كأس؟ أنا أدعوكما، ولنك اختيار المكان يا نافيد.

قبل نافيد أن يتتجاهل فظاظتي، ولكن حزنه يقاوم.  
أخذ نفساً عميقاً، ونظر جانباً مفكراً، ثم اقترح علينا  
الذهاب إلى (صهيون)، وهي حانة صغيرة هادئة، غير  
بعيدة عن المستوصف، تقدم أفضل المقبلات في هذه  
النواحي.

فيما كانت كيم تتبع سيارة نافيد، حاولت تحديد  
أسباب عدوانيتي تجاه ذاك الذي لم يتخل عنِّي في حين  
أفردتُ إفراد البعير المبعد. أبسبب ما يمثله، بسبب  
شارع الشرطي التي يحملها؟ مع ذلك، ليس من السهل  
على شرطي أن يواصل الاختلاط برجل زوجته  
انتحارية... بنى وهدمت هذه النظريات على أمل عدم  
الاسترسال في اعتبارات من شأنها أن تحمل الناس  
على الانفضاض من حولي، وأن تعاظم انعزالي في  
همي. الغريب في الأمر أن الحاجة القاهرة لارتكاب  
الخطأ تبدو لي سديدة في اللحظة التي أحذر فيها من

الانزلاق على منحدر سوء. هل هو رفضي الانفصال عن ذنب سهام الذي يدفعني إلى إظهار الجفاء؟ في هذه الحالة، ما الذي يصيبني؟ ماذا أحاول أن أثبت وأبرّر؟ وماذا نعلم حقاً عن الصواب والخطأ؟ الأمور التي تلائمنا ؟ تلك التي لا تناسبنا. إننا نفتقر إلى التبصر سواء كنا على صواب أم على خطأ. هكذا يعيش البشر: في الأسوأ حين يكون أفضل ما عندهم، وفي الأفضل حين لا يعني شيئاً... تحاصرني أفكارٍ، تتلاعب بمشاعري. تقطّات من ضعفي، تستغل حزني. أدرك عملها الهدام وأدعها تفعل فعلها مثلاً يستسلم الحراس الليلي المطمئن للنعاس. لعل دموعي أغرفت القليل من حزني، ولكن الغضب حاضر، مثل ورم يختفي في أعماقي، أو وحش أعمق رابض في عتمة مغارته، متخيّلاً اللحظة المؤاتية ليطفو على السطح، ويروع عالمه. هذا ما تعتقده كيم أيضاً. إنها تعلم أنني أسعى للتنفيس عن هذا الرعب المُتّخِم الذي يتخبّط في أحشائي، وأن عدواني مجرد أمارة لعنف شديد ينبع بمشقة في قراره النفسي، ريشما يجمع الشحنات الدفعية لفورانه. وإذا كانت لا تحيد نظرها عنِّي ثانية واحدة، فللحدّ من الأضرار. ولكن لعتبرني المتقدّرة تحيرها، وبدأ الشك يخامرها.

جلستا على شرفة المقهى الصغير وسط ساحة مبلطة. يتوزع بعض الزبائن هنا وهناك، بعضهم مع رفقه

ممتدة، وبعدهم الآخر يتأمل بشروق كأسه أو فنجانه. صاحب المقهى رجل فارع القامة، يتلثم رأسه بشعر متمرد يتوه في لحية مثل لحى الفايكنغ. كان أشقر مثل حزمة تبن، مكسواً بالشعر من الذراعين حتى المنكبين، يكاد يختنق في كنزته البحريّة. اقترب لإلقاء التحية على نافيد الذي يعرفه على ما يبدو، ثم دون طلباتنا وانسحب.

استفسر نافيد، وهو يرانني أبرز علبة سجائر: – منذ متى تدخن؟

– منذ أن صار حلمي هباءً.

تضاعفـت كيم التي اكتفت بشدّ قبضتيها من هذا الجواب. فكر به نافيد بهدوء، وقد مطّ شفته السفلـى إلى الأسفل. لوهـلة، شعرت أنه على قاب قوسين من توبيخي؛ وأخيراً، انقلب على مسند كرسـيه، وشـبك يديه على قمة كـرشه.

عاد صاحب المقهى بصينية؛ وضع جعة تعلوها الرغوة أمام نافيد، وعصير طماطم أمام كـيم، وفنـجان قهـوة أماـمي. وجهـه إلى رئيس الشرطة دعاـبة مسلـية وانـسحب. قربـت كـيم قبلـنا نـحن الإثـنين كـأسـها من شـفتيـها، وجـرعت ثـلـاث جـرـعـات صـغـيرـة متـواـصلـة. إنـها تـشـعـر بـخـيـة شـدـيـدة وتـلـزم الصـمت لـثـلـا تـفـجرـ في وجهـي.

سألـت نـافـيد: – كـيف حال مـارـغـريـت؟

لم يـرـد على الفور. استـغرـق بعض الوقت لـارتـشـاف جـرـعة، محـترـساً، قبلـ أن يـجاـزـفـ بالـقول:

– إنها بخير، شكرأ.

– والأولاد؟

– أنت تعرفهم، مرة يتفاهمون، ومرة يتخاصمون.

– هل ما زلت تعتمد أن تزوج (إيديت) بذلك الميكانيكي؟

– هذه رغبتها.

– هل تعتقد أنه عريس مناسب؟

– في مثل هذه الأمور، لا يفكر المرء بل يصلّي. أو مات موافقاً:

– أنت محق. لطالما كان الزواج لعبة حظ. لا جدوى من القيام بحسابات أو اتخاذ احتياطات؛ إنه يخضع لمنطقه الخاص.

لاحظ نافيد أن كلامي ليس مبئناً. استرخي قليلاً، وتلذذ بجرعة من الجمعة، وتلمّظ، ثم رفع نحوى نظرة شاسعة.

– ورسفك؟

– أصيّب ببرحة شديدة، ولكنه لم يصب بكسر. اصطادت كيم سيجارة من علبتى. ناولتها قداحتى. شفطت السيجارة بشراهة، ثم عدلت جلستها، وهي تنفس سحابة كثيفة من الدخان عبر منخرها.

سألت، مباشرة: – أين وصلت التحريرات؟

كادت كيم تختنق بنفسِ لم تحسن ابتلاعه. تفرّس نافيد في وجهي، متوكلاً الحذر مجدداً:

- لا أريد أن أتشاجر معك يا أمين.
  - ولا هذه نيتها. من حقي أن أعرف.
  - أن تعرف ماذا بالضبط؟ ما ترفض مواجهته.
  - ليس بعد اليوم. أعلم أنها هي.
- راقبتني كيم عن كثب شديد، بسيجارتها القريبة من خدتها، وعينها التي ضيقتها بسبب الدخان. لم تفهم مغزى كلامي.
- أبعد نافيد برفق كأس الجمعة كما لو شاء أن يخللي المجال من حوله للإنفراد بي:
- تعلم أنها هي ماذا؟
  - أنها هي التي فجرت نفسها في ذلك المطعم.
  - ومنذ متى، قل لي؟
  - هل هذا استجواب يا نافيد؟
  - ليس بالضرورة.
  - إذن، قل لي فقط إلى أين وصلت التحريرات.
  - استرخي نافيد على مسند كرسيه.
  - إلى نقطة الصفر. إننا ندور في حلقة مفرغة.
  - والمرسيدس القديمة الطراز؟
  - يملك حموي واحدة مثلها.
  - مع كل الوسائل المتوافرة لديكم، وشبكات المخبرين التابعة لكم، لم تتوصلوا إلى...
  - قاطعني قائلاً: - لا يتعلق الأمر بوسائل أو مخبرين يا أمين، بل بامرأة فوق كل الشبهات، كانت تخفي

لعيتها جيداً بحيث أن أكثر مخبرينا دهاءً، مهما كان الأثر الذي يتعقبه، سوف يصل على الدوام إلى الطريق المسدود نفسه. ولكن ما يدعو للطمأنينة في هذه القضايا أنه يكفي مؤشر، مؤشر واحد، لتعود الآلية وتحرك... هل تعتقد أن لديك مؤشراً؟

ـ لا أعتقد.

تململ نافيد على كرسيه، بثاقل. ارتفق الطاولة، وجذب نحوه كأس الجمعة التي أبعدها قبل دقيقة. انزلق إصبعه على طرف الكأس، ماسحاً في طريقه، رذاذ الرغوة. ناء صمت مطبق على شرفة المقهى.

ـ أنت تعلم على الأقل من هي الانتحارية، وهذا تقدم.

ـ وأنا؟

ـ أنت؟

ـ أجل، أنا؟ هل ثبتت براءتي أم ما زلت مشبوهاً؟

ـ لما كنت ترتشف قهوتك هنا لو كانت لدينا تهمة ضدك يا أمين.

ـ فلماذا أوسعت ضرباً في بيتي؟

ـ لا علاقة لذلك بالشرطة. ثمة فورات غضب لا تخضع، مثل الزواج، إلا لمنطقها الخاص. يحق لك أن تقدم شكوى، ولكنك لم تفعل.

سحقت سيجارتي في المنفحة، وأشعلت سيجارة أخرى. أحسست فجأة أن مذاقها مقزّز.

- قل لي يا نافيد، أنت الذي شاهدت أعداداً من المجرمين والتابعين، وكافة أشكال الممسوسين المختلين، كيف يمكن لأحدهم، هكذا على حين غرة، أن يتحزم بالمتفجرات، وينسف نفسه وسط حفلة؟

هزَّ نافيد كتفيه، وقد ارتسם على وجهه الضيق:

- إنه السؤال الذي أطرحه على نفسي كل ليلة بدون أن أجده له معنى، وأقله، جواباً.

- هل التقيت بمثل هؤلاء الأشخاص؟

- بالكثيرين منهم.

- كيف يبرُّون جنونهم؟

- لا يبرُّونه بل يتبنونه.

- لا تتصور كم تقضي مضجعي تلك المسائل. اللعنة! كيف يقرر شخص عادي، معافي الجسد والذهن، بسبب استيامه أو هلوسة، أنه يضططع بمهمة إلهية، ويتخلى عن أحلامه وطموحاته ليحيط نفسه شرّ ميتة وسط أفعى تجسيد للهمجية؟

أظن أن دموع السخط تغشى عيني كلما قسا كلامي على تفاحة آدم في حلقي. تحرك كيم فخذيها حركة محمومة تحت الطاولة. أصبحت سيجارتها خيطاً من الرماد العالق في الفراغ.

تنهد نافيد ريشما يبحث عن كلماته. لاحظ ألمي، وبدا عليه أنه يتآلم له.

- ماذا أقول لك يا أمين؟ أظن أن أكثر الإرهابيين

حنكة يجهلون حقاً ما يحصل لهم. وقد يحصل ذلك لأي كان. تنطلق شرارة في مكانٍ ما من اللاوعي، ويحدث ذلك. لا تتمتع الأسباب بالقدرة نفسها إنما هي أمور يصاب بها المرء هكذا عموماً (قالها وهو يفرقع إصبعيه)، أو يقع ذلك على رأسك كطوبية، أو يعيش في داخلك كالدودة الوحيدة. بعدها، لن تنظر إلى العالم النكرة نفسها. تستحوذ عليك فكرة ثابتة: رفع هذا الشيء الذي يسكنك قلباً وروحأً لترى ما يوجد تحته. انطلاقاً من تلك اللحظة، لا يعود بوسعك التراجع. ولست أصلاً الذي يمسك زمام الأمور. تظن أنك تتصرف بملء إرادتك، ولكن هذا غير صحيح. أنت مجرد أداة لإحباطاتك. الحياة أو الموت سيان بالنسبة إليك. تكون قد عدلَتْ نهائياً عن كل ما قد يمنع فرصة لعودتك إلى الأرض. أنت تحلق. أنت كائن فضائي، تعيش في المطهر، تلاحق حور العين والحيوانات الأسطورية. لا تريد أن تسمع بعد اليوم بهذه الدنيا. تنتظر فقط لحظة الإقدام على الأمر. والأسلوب الوحيد للتعويض عما فقدته، ولتصويب ما أخطأته القيام به - أي باختصار، الأسلوب الوحيد لكي تتحول إلى أسطورة، أن تموت موتاً استعراضياً: تتحول إلى أسمهم نارية وسط حافلة مدرسية أو إلى طورييد ينطلق بسرعة جنونية ضد دبابة العدو. (بوم)! تقطع أوصالك، وتكافأ إذ تصبيع شهيداً. يوم يلمون جثتك يصبح عندئذ، بنظرك، اللحظة الوحيدة التي

يعلون فيها من شأنك عند الآخرين. وكل الباقي، اليوم السابق واليوم اللاحق، لا يعود مشكلتك، لأنه لم يكن له وجود أبداً بالنسبة إليك.

ذكرته: - ولكن سهام كانت سعيدة جداً.

- هذا ما كنا نظنه جميماً، وبيدو أنها أخططانا الظن. تناسينا أنفسنا في ذلك المقهى الصغير حتى ساعة متأخرة من الليل. أتاح لي ذلك التنفيس عن نفسي وتصريف العفونة التي تلوث ذهني. تلاشت عدوايني على هو الأحاديث التي استحضرتها. فوجئت مراراً بدموع على طرف جفني، ولكنني منعتها من الذهاب أبعد من ذلك. كانت يد كيم تلطف يدي كلما تهدج صوتي. أظهر نافيد صبراً شديداً. تقبل فظاظتي، ووعد أن يعلماني بمسار التحقيق. افترقنا متصالحين، وأكثر التحامماً من أي وقت مضى.

اصطحبتني كيم إلى شقتها. تناولنا بعض الشطائير في المطبخ، ورحا ندخن السيجارة تلو الأخرى في الصالون، ونتحدث في أمور شتى، ثم انسحب كل منا إلى غرفته. لاحقاً، جاءت كيم لتتحقق من أن لا شيء ينقصني. قبل إطفاء النور، سألتني مباشرة عن سبب عدم ذكري للرسالة أمام نافيد.

بسط ذراعي، واعترفت لها:  
- لا أدرى.

## 8

على حد قول كيم، تلقت إدارة الصحة سيلًا من الرسائل من مرضى سابقين وأقاربهم اعتبروا فيها أنني كنت ضحية أسوة بالضحايا الذين لقيوا مصرعهم في المطعم الذي فجرته زوجتي. كانت الآراء متباينة في المستشفى؛ وبعد أن هدأت النفوس قليلاً، تساءل قسم لا يأس به من خصومي عن الحكمة من العرائض التي وقعنها. أمام هذا الوضع الشائك، اعتبرت إدارة المستشفى أنها غير مؤهلة للبت في هذه المسألة، وأحالتها على السلطات العليا لتتخذ قراراً بشأنها.

من جهتي، اتخذت قراري - لن أعود إلى مكتبي، ولا حتى لاسترجاع حوانجي. تأثرت جداً بالمؤامرة التي حاكها ضدّي إيلان روس. ومع ذلك، كنت لا أستعرض تديناً مفرطاً في أي مكان. منذ أيام الجامعة، أحاول أداء واجباتي كمواطن بأمانة. وإذا أدركت

النماذج المنمطة التي أتعرض لها أمام الناس، سعيث جاهداً لتخطيها الواحد تلو الآخر، مقدماً أفضل ما عندي، وتحملت حماقات رفافي اليهود. منذ مراهقتي، أدركت أن الحل الوسط لا يجدي نفعاً، وأنه على اختيار معسكري بسرعة. اخترت كفاءتي معسكراً، ومبادئي حليفاً مؤمناً أنني سأنتزع الاحترام على المدى الطويل. لا أعتقد أنني خالفت مرة القواعد التي حددتها لنفسي. كانت تلك القواعد الخيط الذي يوجهني، الحاد مثل شفرة الحلاقة. كانت أقل هفوة قاتلة بالنسبة إلى عربي تميز عن أقرانه، وسمح لنفسه بترف التقدم على زملاء دفعته، لا سيما حين يكون إبن بدوي، ينوء تحت الأفكار المسبقة، ويحمل، مثل أغلال السجين، تلك الصورة الكاريكاتورية التي يجرها بالطول والعرض من خلال دناءة البشر، تلك الصورة التي تشينته حيناً، وتتصوره شيطاناً رجيناً حيناً آخر، وتقصيه في أغلب الأحيان. منذ سنتي الجامعية الأولى، أدركت شراسة المسار الذي ينتظري، والجهود الجبارية التي علي أن أبذلها لاستحق المواطنية الكاملة. كانت الشهادة الجامعية لا تحل المسألة، بل علي الإغواء وإشاعة الطمأنينة، وتلقي الضربات بدون ردّها، والتحلي بصبر أيوب عوضاً عن فقدان ماء الوجه. رأيت نفسي على

مضض أمثل جماعتي. ومن ناحية أو أخرى، كان علي النجاح من أجلها. لم أكن حتى بحاجة إلى تفويض من Ahli، فنظرية الآخرين توكلني حكماً بهذه المهمة الجحودة والخبيثة.

أتحدر من بيئة فقيرة إنما عزيزة النفس، الوعد فيها والاستقامة صنوا الخلاص. كان جدي يحكم العشيرة كالبطريرك. يملك الأرضي لا الطموح، ويجهل أن طول العمر لا يرتبط بصلابة الإمساك بزمام الأمور إنما بالمراجعة المتواصلة لأشكال يقينه. توفي مسلوباً من أراضيه، مفتوح العينين على كامل اتساعهما، كسير الفؤاد من الذهول المهاهن. لم يشاً والدي أن يرث قصر بصره. لم يتحمس أبداً للزراعة بل أراد أن يكون فناناً، مما يعني في قاموس الأجداد متبطلاً وهامشياً. أذكر منتخبات من المشاهير التي كانت تنذر كلما باغته جدي يرسم لوحات في كوخ حوله إلى مرسم بينما أفراد الأسرة يكدحون، كباراً وصغراءً، في البساتين. كان والدي يجيب بهدوئه الأولمي أن الحياة لا تقوم فقط على التعشيب، والتشذيب، والري، والقطاف، وأنها كذلك رسم، وغناء، وكتابة؛ وتعليم؛ وأن أجمل دعوة هي شفاء الناس. كانت أغلى أمانيه أن أصبح طيباً. قلما رأيت أباً تفانى من أجل فلذة كبده مثله. كنت ابني الوحيد. لئن لم يشاً إكثار ذريته، فليعزز

حظوظي. راهن على كل ما يملك ليقدم للعشيرة جراحها الأول. ولما رأني أبرز شهادة الدكتوراه، ارتمى بين ذراعي مثل جدول يرتمي في البحر. في ذلك اليوم، لمحت للمرة الأولى الوحيدة دموعاً على خديه. توفي على سرير مستشفى مداعباً، كأن الأمر يتعلق بذخيرة مقدسة، السماuga التي كنت أضعها عمداً لإشاعة السرور في قلبه.

كان أبي رجلاً صالحًا. يتعاطى مع الأمور فيما جاءت، بدون زيف أو ضجة. لا تعني له مواجهة الصعاب شيئاً، وحين يعاني من ضائقـة مادية، لا يتذمر. فالشدائد عنده ليست تجارب بل حوادث تتخلل مسار الحياة لا بد من تخطيـها، مع احتمال المعاناة بسببها في الدقائق التالية. قناعته وتبصره متعة حقيقة. لوددت لو أشبهـه، وأتحلى بزهدـه وتواضعـه! بفضلـه، وبينما كان عودي يشبـ على أرض معذبة منذ أزمنـة سـحـيقـة، رفضـت اعتبار العالم حلـة مصارـعة. كنت أرى أن الحروب تتعاقـب، وأعمالـ الشـارـ والـانتـقامـ تـتوـالـىـ، ولـكـنـيـ كنتـ أحـجمـ عنـ ضـمانـتهاـ بـطـريـقةـ أوـ بـأـخـرىـ. لمـ أـفـلـحـ فيـ تـقـبـلـ قـدـرةـ اللهـ علىـ تـأـلـيبـ عـبـادـهـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ بـعـضـهـمـ الـآـخـرـ، وـاخـتـزالـ مـمارـسـةـ الإـيمـانـ إـلـىـ مـسـأـلـةـ موـازـينـ قـوـىـ سـخـيـفةـ وـمـرـوـعـةـ. وـمـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ، صـرـثـ أـرـتـابـ أـشـدـ الرـبـيـةـ مـنـ الـذـيـ يـطـالـبـنـيـ بـالـقـلـيلـ مـنـ دـمـيـ لـتـطـهـيرـ روـحـيـ. لمـ أـشـأـ الإـيمـانـ

لا بوديابن الدموع ولا بوديابن الظلمات، فهناك مواقع  
أكثر جاذبية وأقل جنوناً من حولنا. كان أبي يقول لي:  
"من يقول لك إن ثمة سيمفونية أعظم من الروح التي  
تحرّك يكذب عليك، يريد النيل من أجمل ما عندك:  
فرصة الاستفادة من كل لحظة من حياتك. إذا انطلقت  
من المبدأ الذي مفاده أن عدوك اللدود هو ذاك الذي  
يحاول زرع الحقد في قلبك، تكون قد عرفت نصف  
السعادة. أما الباقي فما عليك سوى أن تمد يدك لقطفه.  
وتذكر جيداً أن لا شيء، لا شيء على الإطلاق يفوق  
الحياة... وحياتك لا تفوق حياة الآخرين. "

لم أنسَ ما قاله لي.

جعلت منه شعاري الأول، مقتنعاً أن البشر  
سيكونون قد بلغوا النضج حين يتبنون هذا المنطق.  
أعادت لي مناورشاتي مع نافيد رياطة جاشي. ولشن  
لم ترجع لي كامل تبصري، فقد أتاحت لي سبر  
أعمامي مع بعض المسافة. ما زال الغضب حاضراً،  
ولكنه لا يتحرك في أحشائي مثل جسم غريب يترقب  
رد فعل غثيانى لينفر إلى الهواء الطلق. يحدث لي أن  
أجلس على الشرفة، وأتأمل السيارات التي أجده فيها  
بعض الجاذبية. لم تعد كيم تراقب كلامها بالحذر  
المفرط نفسه الذي تعتمده منذ ثلاثة أيام. ترتجل  
تصرفات هزلية لتنزع مني البسمة. وعندما تذهب إلى  
المستشفى صباحاً، لا أكتفي بالبقاء في غرفتي بانتظار

عودتها. تعلمت الخروج للتنزه في الشوارع. أذهب إلى المقاهي للتدخين، أو إلى ساحة، أجلس على أحد مقاعدها، وأراقب الأطفال الذين يقفزون تحت الشمس. لا أستطيع بعد أن أقترب من جريدة، إلا أنني لا أحت الخطى للانتقال إلى رصيف آخر حين أسمع بالصدفة مذيعاً يبث أخباراً على هوى نزهاتي.

زارني عزرا بن حاييم عند كيم. لم نتحدث لا عن استئناف عملِي المشكوك فيه، ولا عن إيلان روس. استفسر عزرا عن صحتي، وعما إذا كنت أستعيد توازني. أصطحبني إلى مطعم ليثبت لي أن الخروج برفقتي لا يحرجه. ألحقت لتسديد الحساب. بعد العشاء، وبما أن كيم كانت مناوية، قصدنا إحدى الحانات لنشمل مثل إلهين تخليا عن طيشهما بعد أن استنفدا كل لعناتهم.

– يجب أن أذهب إلى بيت لحم.

توقفت قرقعة الأطباق القادمة من المطبخ. استغرقت كيم بضعة ثوانٍ قبل أن تطل عبر الباب. تفرست في وجهي، وقد أرخت حاجباً أكثر من الآخر. سحقت سيجارتي في المنفحة، وتهيات لأشعل واحدة أخرى.

جفت كيم يديها بخرقة معلقة على الحائط، ثم وافته إلى الصالون.

- هل تمزح؟

- هل يبدو عليّ أنني أمزح يا كيم؟  
انتفضت انتفاضة خفيفة.

- بالطبع، تمزح. ماذا ستفعل في بيت لحم؟  
- لقد أرسلت سهام الرسالة من هناك.  
- وماذا يعني ذلك؟

- يعني أنني أريد أن أعرف ماذا كانت تفعل هناك،  
وأنا أظنها عند جدتها في كفركئنا.

ارتمت كيم في الكرسي الخيزران قبالي، متأففةً  
من نزهاتي غير المتوقعة. تنفست بعمق، كما لو أنها  
شاءت لجم استياتها، وغضبت شفتيها بحثاً عن  
كلمات لم تجدها، ثم أمسكت بصدغيها بين إصبعيها.

- إنك تفقد صوابك يا أمين. لا أدرى ماذا يجول  
في خلدك، ولكنك تبالغ. ليس لديك ما تفعله في بيت  
لحم.

- لدى فيها أختٌ بالرضاعة. لا ريب أن سهام  
ذهبت إليها لتنفيذ مهمتها الجنونية. يحمل ختم البريد  
تاريخ الجمعة 27، أي قبل المأساة بيوم واحد. أريد  
أن أعرف من أقنعها بهذه العقيدة، من حزمها  
بالمتفجرات، وأرسلها إلى حتفها. لن أبقى مكتوف  
اليدين، أو أطوي صفحة لم أستوعبها.  
كادت كيم تقلع شعرها.

- هل تدرك ماذا تقول؟ أذكرك بأنهم إرهابيون.

هؤلاء الناس لا يمزحون. أنت جراح ولست شرطياً. عليك أن تعهد بهذه المهمة إلى الشرطة، فلديها الوسائل الملائمة والموظرون المؤهلون لإجراء مثل هذا التحقيق. لو شئت أن تعلم ما جرى لزوجتك، اذهب إلى نافيد، وأخبره بشأن الرسالة.

- إنها مسألة شخصية...

- هراء! لقد قتل سبعة عشر شخصاً، وسقط عشرات الجرحى. ليس في هذه القضية جانب شخصي. إنها تفجير انتحاري، ومعالجتها منوطبة حصرأ بأجهزة الدولة المؤهلة. أعتقد أنك تضل السبيل يا أمين. لو شئت حقاً أن تكون مفيداً، فسلم الرسالة إلى نافيد. لعلها الخطط الذي تنتظره الشرطة لإطلاق آيتها.

- هذا غير وارد. لا أريد أن يتدخل شخص آخر في شؤوني. أريد الذهاب إلى بيت لحم، وبمفردي. لست بحاجة إلى أحد. لدى هناك بعض المعارف. سوف أحملهم على الكلام، وأرغم بعضهم على إفشاء السر.

- ومن ثم؟

- من ثم ماذا؟

- فلنسلم أنك ستتجه في إرغام بعضهم على إفشاء السر، ماذا تنوي أن تفعل بعد ذلك؟ أن تشد آذانهم أم أن تطالعهم بعقل وضرر؟ لست جدياً. لا ريب أن هناك شبكة تقف وراء سهام، إضافة إلى إجراءات لوجستية

ومسار كامل. لا يقوم أحدهم بتفجير نفسه في مكان عام بداع نزوة عابرة. إنها خاتمة غسيل دماغ طويل، واستعداد نفسي ومادي دقيق. تُتَخَذ تدابير احترازية مشددة قبل الإقدام على الفعل. يحتاج المخططون إلى حماية قaudتهم وتضليل المتعقبين. لا يختارون الانتحاري منفذ العملية إلا بعد أن يتيقنوا تماماً من تصميمه وموثوقيته. فتخيل أنك تتدخل في شؤونهم، وتحوم حول مخابئهم. أتظن أنهم سينتظرون بهدوء أن تكشف هويتهم؟ سيadarون إلى تصفيتك بسرعة شديدة، ولن يسع لك الوقت لإدراك غباء مبادرتك. أقسم لك أنني أشعر بالهلع بمجرد أن تخيلك تحوم حول وكر الأفاعي ذاك.

أمسكت بيدي ، فاستارت الوجع في رسغي .

- إنها ليست فكرة سديدة يا أمين .

- ربما ، ولكنها لا تفارق بالي منذ أن قرأت  
الرسالة .

- أفهم ذلك ، ولكن مثل هذه الأمور لا تناسبك .

- لا تتعبي نفسك يا كيم . تعلمين كم أنا عنيد .

رفعت ذراعيها لتخفيف التوتر .

- حسناً... لنؤجل النقاش إلى المساء . حتى ذلك العين ، أرجو أن تسترجع بعضاً من اعتدالك .

في المساء ، دعتنى إلى مطعم على شاطئ البحر .

تناولنا العشاء على الشرفة ، والنسمة تلطم وجهنا . البحر

كثيف، وفي لغطه وقار. فطنت كيم إلى أنها لن تستطيع أن تحملني على العدول عن مشروعه. راحت تنفر في طبقها مثل عصفور كليل.

المكان جميل. يديره مهاجر فرنسي، ويوفّر إطاراً يخلو من التكلف، بواجهاته الزجاجية الكبيرة مثل آفاق شاسعة، ومقاعد المبطنة المصنوعة من الجلد الخمرى، وموائد المغطاة بفوط مطرزة. تحرق شمعة مهيبة بوقارٍ في كأس من الكريستال. الزبائن قليلون، ولكن الأزواج الموجودين يبدو عليهم أنهم من الرواد الدائمين. حركاتهم راقية وحديثهم خافت. كان صاحب المطعم قصير القامة، ناحلاً ونشيطاً، واقفاً بكامل أناقه ولباته الظرفية. نصحتنا بالمقبلات والنبيذ. لا ريب أن في رأس كيم مخططًا حين دعتنى إلى هذا المطعم. و يبدو أنها قد نسيت هذا المخطط الآن.

تنهدت، وهي ترمي فوطتها مثلما يرمي الملاكم المهزوم إسفنجته: - يبدو أنك تستمتع بالتللاع ببنسبة السكر في دمي.

- حاولى أن تكوني مكاني يا كيم. لا يتعلّق الأمر بما اقترفته سهام فقط، بل بي كذلك. لئن انتحرت زوجتي، فهذا الدليل على أنني لم أعرف كيف أجعلها تفضل الحياة. إنني أتحمل بالتأكيد قسطاً من المسؤولية. حاولت الاحتجاج، فرفعت يدي أرجوها لا تقاطعني.

- هذه هي الحقيقة يا كيم. لا دخان بلا نار. لقد أذنـتـ، أنا موافقـ، ولكن تحـمـيلـهاـ الذـنـبـ لـنـ يـرـيـ ضـمـيرـيـ.

- لـسـتـ مـذـنـبـاـ.

- بـلـىـ. كـنـتـ زـوـجـهـاـ. كـانـ وـاجـبـيـ أـسـهـرـ عـلـيـهـاـ وأـحـمـيـهـاـ. بـالـتـأـكـيدـ حـاـولـتـ أـنـ تـلـفـتـ اـنـتـبـاهـيـ إـلـىـ مـوـجـةـ الـقـعـرـ الـتـيـ تـهـدـدـ بـاـخـطـافـهـاـ. أـكـادـ أـجـزـمـ أـنـهـاـ حـاـولـتـ أـنـ تـرـسـلـ لـيـ إـشـارـةـ. أـيـنـ كـنـتـ شـارـدـ الـذـهـنـ، يـاـ إـلـهـيـ!ـ بـيـنـماـ كـانـتـ تـجـهـدـ لـلـخـرـوجـ مـنـ هـذـاـ المـأـزـقـ!

- هل حـاـولـتـ الخـرـوجـ مـنـهـ حـقـاـ؟ـ

- وكـيـفـ لـاـ؟ـ لـاـ يـذـهـبـ الـمـرـءـ إـلـىـ حـتـفـهـ مـثـلـمـاـ يـذـهـبـ إـلـىـ حـفـلـ رـاقـصـ.ـ حـتـمـاـ،ـ يـجـتـاحـ الـمـرـءـ الشـكـ حـيـنـ يـتـهـيـأـ لـلـإـقـدـامـ عـلـىـ هـذـاـ الـفـعـلـ.ـ تـلـكـ الـلـحـظـةـ بـالـذـاتـ،ـ لـمـ أـفـطـنـ لـهـاـ.ـ بـالـتـأـكـيدـ،ـ تـمـنـتـ سـهـامـ أـنـ أـعـيـدـهـاـ إـلـىـ جـادـةـ الصـوـابـ،ـ وـلـكـنـيـ كـنـتـ شـارـدـ الـذـهـنـ،ـ وـلـنـ أـسـامـحـ نـفـسـيـ عـلـىـ ذـلـكـ أـبـداـ.ـ سـارـعـتـ بـإـشـعالـ سـيـجـارـةـ.

قلـتـ لـهـاـ بـعـدـ صـمـتـ طـوـيـلـ:ـ لـاـ يـمـتـعـنـيـ أـنـ أـسـبـبـ لـكـ الـقـلـقـ.ـ لـقـدـ سـئـمـتـ الدـعـابـاتـ.ـ مـنـذـ أـنـ اـطـلـعـتـ عـلـىـ هـذـهـ الرـسـالـةـ اللـعـيـنـةـ،ـ لـاـ أـفـكـرـ إـلـاـ بـتـلـكـ الإـشـارـةـ التـيـ لـمـ أـعـرـفـ فـكـ رـمـوزـهـاـ قـبـلـ فـوـاتـ الـأـوـانـ،ـ وـمـاـ زـالـتـ الـيـوـمـ تـرـفـضـ أـنـ تـبـوحـ لـيـ بـأـسـرـارـهـاـ.ـ أـرـيـدـ أـنـ أـجـدـهـاـ،ـ هـلـ تـفـهـمـيـنـ؟ـ لـاـ بـدـ أـنـ أـجـدـهـاـ.ـ لـيـسـ أـمـامـيـ خـيـارـ آخـرـ.ـ مـنـذـ

أن اطلعت على تلك الرسالة، لا أفعل سوى استحضار الذكريات لأجدها. في رقادي وسهادي، لا أفكّر إلا بذلك. لقد استعرضت في ذهني أكثر اللحظات احتداماً، وأقل الكلمات وضوحاً، وأكثر الحركات غموضاً، إنما لا شيء. قراءة هذا الفراغ تفقدني صوابي. لا تخيلي كم يعذبني ذلك يا كيم. بُث لا أقوى أن أطارده وأخضع له في آن...

حارّت كيم في ما تفعله بيديها الصغيرتين.

- ربما لم تكن بحاجة إلى إرسال إشارة لك.  
- مستحيل. كانت تحبني. ليس بوسعها أن تتجاهلني وتخفى عنّي الأمر.

- لم يكن الأمر يتوقف عليها. لم تعد المرأة نفسها يا أمين. لم يعد يحق لها ارتكاب الخطأ. فإفشاء سرها لك كان ليغضب الآلهة، ويهدّد التزامها، مثلما يجري بالضبط في فرقة دينية. لا شيء يجب أن يتسرّب. يقوم خلاص الأخوية على هذا الشرط الملزم.

- أجل، ولكن الأمر يتعلق بالموت يا كيم. كان على سهام أن تموت. كانت تدرك ما يعنيه ذلك لهاولي. كانت كرامتها تمنعها من مفارقتـي بلا استئذان مثل المناقـق. أرسلت لي إشارة، وليس لدى أدنى شك أن ذلك قد حصل.

- هل كان ذلك ليبدل شيئاً؟

- من يدرّي؟

سحبت أنفاساً عديدة من سيجاري، كما لو أنني  
أمنعها أن تنطفئ. اختنق صوتي حين صرخت:  
ـ أنا تعيس تعasse تفوق كل وصف.  
ترنحت كيم ولكنها تشبت في مكانها.  
سحقت عقب السيجارة في المنفضة.  
ـ كان أبي يقول لي: دع أحزانك لنفسك، فهي  
كل ما سيفى لك حين تكون قد خسرت كل شيء...  
ـ أمين، أرجوك.

لا أصغي لها، وأتابع الكلام:  
ـ ليس سهلاً على رجل ما زال تحت وقع الصدمة  
ـ ويا لها من صدمة! ـ أن يعلم بالضبط أين ينتهي  
الحداد وأين يبدأ الترمل، ولكن ثمة حدوداً لا بد من  
تخطيها إذا ما شاء المرء المضي قدماً. إلى أين؟ لا  
أدري؛ كل ما أعرفه أنه لا يجب البقاء هنا والتحسر  
على مصيري.

بدوري، فوجئت بنفسي أمسك بيديها وأغمراهما  
بيدي. يتراءى لي أنني أحتضن عصفوري دوري كسيحين  
في باطن راحتي. لشدة احتراسي وأنا أحتضنهما،  
انقبضت كتفاً كيم، وتلألأت دمعة خفرة في عينيها  
حاولت أن تكشفها وراء ابتسامة لم المحها عند أية  
امرأة منذ أن تعلمت مقاربة النساء.

وعدتها قائلاً: ـ سأتوخى الحذر الشديد. لا أنوي  
أن أنتقم أو أفكك هذه الشبكة. أريد فقط أن أفهم

كيف أبعدتني امرأة حياتي من حياتها، كيف استجابت تلك التي عشقتها عشقاً جنونياً لعظام الآخرين بدلاً من قصائدي.

انفصلت دمعة ملاكي الحارس عن الرموش التي تشققتها، وانهمرت دفعة واحدة على أعلى خدها. حاولت كيم، المدهوشة والمحرجة، أن تمسحها، ولكن إصبعي سبقها واستقى الدمعة لحظة لامست زاوية ثغرها.

- أنت امرأة عظيمة يا كيم.

أجبت: - أعلم.

ثم أطلقت ضحكة أقرب إلى الشهيق. احتضنت يديها ثانية وضغطت عليهما بشدة:

- لا داعي لأن أقول لك إنني ما كنت لتحملت الصدمة لولاك.

- ليس هذا المساء يا أمين... ربما في يوم آخر. ارتعشت شفاتها وسط ابتسامتهمما الحزينة. تعلقت عيناهما بعيوني للتحرر من الانفعال الذي يشتت ضياءهما. نظرت إليها نظرة عميقه فلم أنتبه إلى أنني ألوى أصابعها.

قلت لها: - شكرأ.

## ٩

أصرت كيم على مرافقتني إلى بيت لحم. كان ذلك شرطها لتسمح لي بمثل هذه المجازفة الفاضحة. تريد أن تكون إلى جنبي. وأضافت: على الأقل لأكون سائقتك... لم ييل رسغي تماماً من رضته، وما زلت لا أقدر أن أرفع حقيبة أو أمسك بمقود. حاولت أن أثنيها عن عزمها، ولكنها تشبت ب موقفها.

اقترحت عليّ أن نستقر أولاً في البيت الصيفي الذي اشتراه شقيقها بنiamin في القدس؛ وحالما نصل إلى هناك، نقرر الخطوة التالية على ضوء تطور الأمور. أردت الانطلاق على الفور. رجتني أن أدعها تجري عملية جراحية لأحد مرضاهما قبل الذهاب لرؤبة عزرا بن حایيم، وطلب إجازة لمدة أسبوع. سعى عزرا لأن يفهم أسباب هذا السفر العجول، فأجابت كيم أنها بحاجة لتجديد نشاطها. لم يلح عزرا عليها بالسؤال.

غداة العملية الجراحية، ك OEMاً حقيقتينا في صندوق النيسان، وذهبنا إلى بيتي لإحضار بعض حواجزي وصور حدثة لسهام، ثم توجهنا إلى القدس. توقفنا مرة واحدة لتناول وجبة في مطعم متواضع على الطريق. الطقس جميل، وكثافة السير تذكر بزحمة الصيف.

نجتاز القدس كأننا في حلم يقظ. لم أرجع إلى هذه المدينة منذ اثنين عشر عاماً. تبعث في أعماقي حيويتها الجامحة ودكاكينها المزدحمة بالناس ذكريات كنت أخالها أصبحت من المخلفات. يعبر بعض الصور عبوراً خاطفاً في ذهني، يتميز ببياضها الحاد، يعود ليدور وسط رواح المدينة القديمة. في هذه المدينة العريقة، رأيت أمي للمرة الأخيرة. جاءت تصلي قرب فراش أخيها المحتضر. اجتمع شمل العشيرة أثناء مأتم هذا الأخبر؛ أتى بعضهم من بلدان خلط العجزة بينها وبين اليموس لشدة ما هي نائية. لم تعش أمي طويلاً بعد خسارة ما كانت تعتبره علة وجودها الحقيقة، نظراً لأن أبي كان زوجاً مهملأً، وأنا إبناً مصادراً بسبب السنوات التي أمضيتها في المستشفى بصفتي طبيباً مقيناً، وسفراتي الطويلة.

يقع بيت بنiamin في ضاحية المدينة اليهودية، بين بيوت واطئة أخرى أحرقت الشمس جدرانها. يلوح كأنه

يولي ظهره للمدينة الأسطورية من أجل تركيز انتباهه على البساتين التي تمتد على التلال الكثيرة الحصى. الموقع هادئ، منعزل عن العالم ومتغيراته، بالكاد تلامسه صيحات الأطفال الذين لا يلمحهم المرء في أية زاوية. عثرت كيم على المفاتيح تحت الأرض الصيس الثالث عند مدخل صحن الدار، كما أرشدتها شقيقها الذي بقى في تل أبيب. البيت صغير وخفيض، يتالف من رواق يطل على باحة ضيقة ظليلة تحتضنها احتضاناً غبيوراً عريشة ضئيلة. تشرف نافورة منحوتة في رأس أسد برونزي على ساقية أكلها العوسمج، قرب مقعد من الحديد المطروق يغطيه طلاء أخضر أخرق. اختارت كيم لي غرفة متاخمة لمكتب مكتظ بالكتب والمخطوطات. ثمة سرير نباوض تعلوه مرتبة من النوع الرديء، وطاولة فورميكا، ومقعد خفيض. يجهد بساط مهترئ ومنسّل لأخفاء تشققات روضة عتيقة. رميت حقيبتي على السرير، وانتظرت خروج كيم من الحمام لإبلاغها ما عقدت عليه العزم.

– إسترح أولاً.

– لست متعباً. إنها الثانية عشرة ظهراً، وهي الساعة التي قد أجده فيها أحدهم عند اختي بالرضاعة. لن أزعجك، ستقلني سيارة أجرة.

– يجب أن أراففك.

– كيم، أرجوك. إذا صادفت مشاكل، أتصل بك

على هاتفك المحمول، وأحدد لك أين تأتين وتقليني.  
لا أعتقد أنتي سأصادفها اليوم. ساكتفي بزيارة أقاربي،  
وأجسّ النبض.

عبست كيم قبل أن تفرج عنِي.

تغيرت بيت لحم كثيراً منذ زيارتي الأخيرة لها قبل أكثر من عشر سنوات. وبعد أن تضخمت بسبب سيل اللاجئين النازحين عن قراهم التي أصبحت مرمى للنيران، باتت تضم بيوتاً جديدة من الحجارة العارية، تتصبّ، البيت أمام الآخر، كالمتاريس، ومعظمها في مرحلة التشطيب، يغطيها الصفيح أو تزخرها الخردة، نوافذها زائفة وأبوابها مضحكه. يحال المرء أنه في مركز استقبال كبير تواعد فيه كل مستضعف الأرض للحصول على مغفرة تأبى أن تميّط اللثام عن رموزها.

يحلم بعض الكهول على عتبات البيوت، متكتفين على عصيهم، وقد عصبوا الكوفية على رأسهم، وفتحوا سترتهم على صدرية باخ لونها، يجلس بعضهم على مقاعد خفيفة، وبعضهم الآخر على درجة سلم. يبدو عليهم أنهم لا يصغون إلا لذكرياتهم، شاردي النظارات، منيعين في صمتهم، لا تزعزعهم على الإطلاق جلة الأطفال الذين يتشاركون حولهم.

اضطررت للسؤال عن وجهتي مراراً قبل أن يقودني أحد الصبية أمام بيت كبير متھالك الجدران. انتظر بلطف أن أدسّ بعض النقود في يده قبل أن يلوذ

بالفرار. قرعت باباً عتيقاً منخور الخشب، وأصخت السمع. سمعت قرقعة قباقب على الأرض، ثم مزلاجاً يُسحب، وفتحت لي امرأة متشنجة الملامح. لم أتعرف إليها على الفور: إنها ليلي، اختي بالرضاعة. لا تتجاوز الخامسة والأربعين من العمر، ولكنها تبدو في الستين. غزا الشيب شعرها، وترهلت ملامحها، لكنها محتضرة.

رمقني بنظرة شاردة.

– أنا أمين.

انتفضت، وقد صحت من غفلتها فجأة: – يا إلهي! ارتمينا الواحد في أحضان الآخر. أحسستُ، وأنا أضمها إلى صدري، بشهقاتها تعلو، الشهقة تلو الأخرى، في صدرها، وتسرى في بدنها الهش مثل آلاف الارتجاجات. انكفت لتأملني، وقد بللت الدموع وجهها، وتممت دعاء تعبيراً عن الشكر والامتنان، ثم عادت ودفت رأسها بين ذراعي.

قالت لي: – تعال. أتيت في الوقت المناسب لمشاركة وجبة الغداء.

– شكراً، لست جائعاً. هل أنت وحدك؟

– أجل. لا يعود ياسر قبل حلول المساء.

– والأولاد؟

– لقد كبروا، ما قولك؟ تزوجت البنات، وعادل ومحمود يعتمدان على نفسيهما.

خيّم الصمت، ثم خفضت ليلي رأسها.

قالت بنبرة جوفاء: - لا بد أن الوضع صعب.

اعترفت لها: - إنه أسوأ ما قد يحصل لرجل...

- تخيل ذلك... خطرت ببالي كثيراً منذ التفجير... أعلم أنك مرهف وهش، وتساءلت كيف بوسع شخص مرهف الإحساس مثلك أن يتجاوز مثل هذه... مثل هذه...

- ساعدتها: - المصيبة، فهي كذلك، ومصيبة كبيرة. جئت بالضبط لأعرف المزيد. لم أكن على علم بما تعتزم سهام الإقدام عليه. وصراحةً، لم أكنأشك حتى بنواياها. لقد ذبحني موتها المأساوي ذبحاً.

- ألا تريد أن تجلس؟

- لا... قولي لي، كيف كانت قبل أن تقدم على ذلك؟

- ماذا تقصد؟...

- كيف كانت؟ هل كان يبدو عليها أنها تدرك ما ستفعل؟ هل كانت طبيعية أم غريبة الأطوار؟...

- لم أقابلها.

- كانت في بيت لحم يوم الجمعة 27، عشية العملية التفجيرية.

- لا أدرى، ولكنها لم تتمكن طويلاً. كنت عند ابني البكر من أجل ظهور ابنها. سمعت بالتفجير الذي حصل في السيارة التي أقلتني إلى البيت...

فجأة، غطت فمها يدها كما لتمن نفسها من قول  
المزيد.

- يا إلهي، ها أنا ذا أكثر من الكلام !

ورفعت نحوي عينين مفزوتين.

- لماذا عدت إلى بيت لحم؟

- ذكرت لك السبب.

أمسكت بجبيتها بين الإبهام والسبابة، وترتحت.  
 طوقت خصرها بذراعي لأمنعها من الانهيار، وأجلستها  
 على مصطبة خلفها تعلوها مرتبة.

- أمين، يا أخي، أظن أنه لا يجوز لي الحديث  
 في هذه المسألة. أقسم لك أنني لا أعلم ماذا جرى  
 بالضبط. لو علم ياسر أنني لم أصن لساني، سوف  
 يقطعه لي. لقد فوجئت برؤيتك، وأفلت مني كلام لا  
 يخصني. أتفهمني يا أمين؟

- سأتصرف كأن شيئاً لم يكن، إنما علي أن أعلم  
 ماذا كانت زوجتي تفعل في هذه النواحي، ولحساب  
 من ...

- هل أرسلتك الشرطة؟

- أذكرك أن سهام كانت زوجتي.

اضطربت ليلي جداً. كانت تلوم نفسها لوماً فظيعاً.

- والله العظيم يا أمين، لم أكن هنا. تحقق  
 بنفسك. كنت عند ابنتي البكر التي تظهر ابنها. جاءت

عماتك وبنات عمومتك، وأقارب لا بد أنك تعرفهم.  
لم أكن في البيت يوم الجمعة.

سارعت لتهدهة روعها إذ لمحت فزعها.

ـ لا تخشي شيئاً يا ليلى. هذا أنا، أخوك، لا  
أحمل سلاحاً أو أصفاداً. وسالمون نفسي لو جلبت لك  
الغم، وأنت تعلمين ذلك. لست هنا كذلك لأجرأ عليك  
وعلى عائلتك المتابعب...أين أجد ياسر؟ أفضل أن  
يكون هو الذي ينير سبيلي.

توسلت ليلى إلى ألا أذكر لزوجها حديثنا. فوعدتها  
خيراً، وزودتني بعنوان المعاصرة التي يعمل فيها ياسر،  
ورافقته حتى الشارع لتراني أنصرف.

بحثت عن سيارة أجرة، ولكنني لم أمح ولا  
واحدة. بعد نصف ساعة، ولحظة كنت أهم بمهاتفة  
كيم، عرض علي أحدهم أن يقلّني إلى حيث أشاء لقاء  
بضعة شيكولات. كان شاباً قوي البنيان، ضاحك  
العينين، غريب اللحية. فتح لي باب السيارة باحترام  
مسرحي، وكاد يدفعني دفعاً داخل سيارته التالفة المبقعة  
المقاعد.

درنا حول الساحة، وسلكنا طريقاً مليئاً بالحفر، ثم  
غادرنا البلدة الكبيرة. بعد مسار متعرج وسط حركة سير  
جامحة، استطعنا التسلل عبر الحقول، وبلوغ طريق في  
المرتفعات.

سألني السائق: - أنت لست من هنا؟  
- كلا.

- زياره للأهل أم مصلحة؟  
- الاثنين معاً.

- هل أتيت من بعيد؟  
- لا أدرى.

رجع السائق رأسه برفق، وقال:  
- لست من النوع الذي يحب الكلام.

- ليس اليوم.  
- فهمت.

سرنا بضعة كيلومترات على طريق غبراء بدون أن نصادف مخلوقاً. كانت الشمس تضرب بعنف على الحصى التي تبدو كأن الواحدة منها تتوارى خلف الأخرى متلصصة علينا.

أضاف السائق: - لا أستطيع أن أضع شريطاً  
لا صقاً على فمي. إذا لم أتكلم، أطئ.  
لزمت الصمت.

تنحنح وأردف قائلاً:

- لم أشاهد في حياتي يدين نظيفتين مرتبتين مثل  
يديك. أ تكون طيباً بالصدفة؟ فالآباء وحدهم لديهم  
مثل هاتين اليدين المقهفهتين.

النفث نحو البساتين التي تنتشر على مدى النظر.  
تنهد السائق، مستاءً من صمتي، ثم نقب في تابلو

السيارة، وأخرج شريط كاسيت، أقحمه على الفور في المسجلة.

هتف قائلاً: - إسمع يا صاحبي! من لم يسمع خطبة الشيخ مروان راح نصف عمره .

أدار زرًا ليرفع صوت. انسكبت ضوضاء داخل السيارة، تخللها صيحات إكبار وتهليل. نقر أحدهم - الخطيب على الأرجح - بياصبه على الميكروفون طلباً للهدوء. خفت الجلبة، وتواصلت في بعض المواضع، ثم استقبل صمت متيقظ الصوت النقي للإمام مروان.

- هل من بهاء أعظم من وجه الله يا إخوتي؟ هل في هذه الدنيا المتبدلة الأحوال والمترقبة الأهواء أشكال أخرى من البهاء من شأنها أن تحولنا عن وجهه تعالى؟ قولوا لي ما هي؟ أهو البريق الزائف الخداع الذي يتعلق به ضعفاء العقول والبائسون؟ أهو البريق الخلاب؟ السراب الذي يتربص للبشر بالهلاك ويعرض الواهمين إلى ضربات شمس قاتلة؟ قولوا لي ما هي، يا إخوتي؟... ويوم الدين، حين تغدو الأرض هباءً، ولا يبق من أوهامنا سوى هلاك أرواحنا، ماذا سنقول بما فعلنا في حياتنا؟ ماذا سنجيب حين نُسأل كباراً وصغاراً: ماذا فعلتم بحياتكم، ماذا فعلتم بآنبياتكم وينعمي، ماذا فعلتم بالسلام الذي أوكلتكم به؟... وفي ذلك اليوم، يا إخوتي، لن تجدوا عضداً وعوناً في ثرواتكم، وصلواتكم، وحلفائكم، وأنصاركم (علت

الصيحات التي سرعان ما طغى عليها صوت الشيخ). في الحقيقة، يا إخوتي، ثروة الإنسان ليست في ما يملك بل في ما يتركه وراءه؟... وطني؟... أي وطني؟ تاريخاً؟... أي تاريخ؟ آثاراً؟... أين هي؟ أستحلفكم بأجدادكم، أرشدوني إليها... كل يوم، يجرّونا في الوحل أو أمام المحاكم. كل يوم، تهرس الدبابات أقدامنا، وتقلب جراراتنا، وتهدم بيوتنا، وتفتح النار بلا إنذار على أطفالنا. كل يوم، العالم بأسره يشهد مأساتنا...

تحرك ذراعي، وسحق إيهامي كبأسة المسجلة، مخرجاً الشريط من جوفها. صعق السائق لما فعلت. وزعق جاحظ العينين فاغر الفم:

– ماذا تفعل؟

– لا أحب الخطب.

اختنق استهجاناً – ماذا؟ ألا تؤمن بالله؟

– لا أؤمن بأوليائه.

فرمل السيارة فرملةً جعلت السيارة التي أعيقت عجلاتها الأمامية تنزلق مسافة عشرة أمتار قبل أن تتسمى في عرض الطريق.

ز مجر السائق، وقد امتنعت سحنته غضباً: – من أين أتيت؟ وكيف تجرؤ أن تمد يدك على الشيخ مروان؟

– لدى الحق...

– ليس لديك أي حق! أنت في سيارتني، ولن

أسمع فيها أو في أي مكان آخر أن يمد رذيلٌ قذر  
مثلك يده على الشيخ مروان؟... والآن، ترجل من  
سيارتي، وأغرب عن وجهي.  
ـ ولكننا لم نبلغ وجهتنا.

ـ لقد بلغتها أنا. هنا آخر الخط! فلما أن تنقلع من  
سيارتي أو أفلع لحم مؤخرتك بيدي العاريتين.  
وعليه، رفع عقيرته بشتيمة، وانحنى على بابي.  
فتحه متذمراً، وراح يدفعني خارجاً.  
هددني قائلاً: ـ والويل لك إن صادفتك، يا ابن  
العاهرة.

صفق الباب صفة ناقمة، وعاد أدراجه بخشونة،  
ثم مضى نحو بيت لحم وسط فرقعة مدوية.  
وقفت على قارعة الطريق، وراقبته يبتعد، وقد  
اعتراني الذهل.

جلست على صخرة ريشما تمر سيارة. نهضت، إذ  
أعياني الانتظار، ومضيت في سبيلي سيراً على الأقدام  
إلى أن لحق بي سائق عربة بعد بضعة أميال.  
ترنح ياسر وهو يرانني على عتبة الطاحونة حيث  
انهمك صبيان حول المعاصرة، وراح يراقبان خيوط  
الزيت السميكه تتدفق في الحوض.

أعرب عن استغرابه بين عناقين حاربين: ـ ما هذا،  
جرأينا بلحمه وشحمه. لماذا لم تعلمنا بوصولك؟  
ل كنت أرسلت من يستقبلك.

يصعب تصديق حماسه لشدة ارتباكه.

نظر إلى ساعته، والتفت إلى الصبيين، وصرخ يعلن أن عليه التغيب، وأنه يعتمد عليهم لإنجاز العمل. ثم تأبط ذراعي، ودفعني نحو شاحنة صغيرة قديمة مركونة تحت شجرة، أسفل الربوة.

- فلنرجع إلى البيت. ستكون ليلى مسرورة بلقائك إلا إذا كنت قد التقيتها.

فجأة، وعلى أمل تضييق الخناق عليه، بادرته قائلاً: - ياسر، أرجوك، دعك من اللف والدوران. فليس لدى لا الوقت ولا الرغبة. أتيت بهدف محدد. أعلم أن سهام كانت عندك في بيت لحم عشية العملية التفجيرية.

ارتعب ملقياً نظرات هلعة إلى الطاحونة: - من أخبرك؟

كذبَتْ ميرزاً الرسالة في جيب قميصي.

- أخبرتني سهام في ذلك اليوم.

انتفض أعلى خده. وبلم ريقه قبل أن يقول متلعمًا:

- لم تمكث طويلاً. كانت مجرد زيارة خاطفة للقاء التحية علينا. وبما أن ليلى كانت تزور ابنتها في عين كرم، لم تشا حتى أن تشرب كوبًا من الشاي، وانصرفت بعد ربع ساعة. لم تقصد بيت لحم لزيارتنا. في يوم الجمعة ذاك، كان الشيخ مروان سيخطب في

الجامع الكبير. أرادت زوجتك أن يباركتها. لم أفهم ما جرى إلا بعد أن شاهدنا صورتها في الجريدة. قبض على كتفي مثل المقاتلين وأسرّ لي:

- إننا فخورون بها جداً.

أعلم أنه قال ذلك مراءعاً لي أو مداهنة. لا يحسن ياسر الحفاظ على رباطة جأشه، وأقل حادث غير متوقع يزعزع كيانه.

- فخورون لأنكم أرسلتموها إلى الكسر؟  
انتفض كما لو أنه تحت تأثير عضة: - الكسر؟...  
- أو إلى العرق إذا شئت...  
- لا يروق لي هذا الكلام.

- حسناً، سأعيد صياغة سؤالي: ما هو الفخر الذي قد يشعر به المرء حين يرسل أشخاصاً إلى حتفهم لكي يعيش الآخرون أحراضاً وسعداً؟

رفع يديه على مستوى صدره ليرجوني أن أخفض نبرتي بسبب الصبيين القريبين منا، وأوّلما لي أن أتبعه خلف الشاحنة. كان محموم المشية، لا يكف عن التعرّث.

الححت عليه بالسؤال:  
- لماذا؟

- ماذا تقصد بلماذا؟

اعتمل في نفسي غضب عنيف ومتواظم أمام خوفه،

وثيابه القذرة، ووجهه غير الحليق، وعينيه الملثتين غمضاً. ارتعد جسدي من رأسي إلى أخمص قدمي. تذمرت، مستاءً من كلامي: - لماذا؟ لماذا التضحية ببعضهم من أجل سعادة الآخرين؟ الأخيار عادة والشجعان يختارون التضحية بحياتهم من أجل خلاص الذين يختبئون في أوكرارهم. فلماذا التضحية بالعادلين والسماح للأقل عدلاً بالبقاء على قيد الحياة؟ لا ترى أن ذلك يدمر الجنس البشري؟ ماذا سيبقى منه، بعد بضعة أجيال، إذا كان الأخيار مدعوين دائمًا للموت كي يواصل الجبناء، والخسيسون، والدجالون، والسفلة التكاثر مثل الجرذان؟

- أمين، لا أفهمك. لطالما جرت الأمور على هذا النحو منذ الأزل. يموت بعضهم من أجل خلاص بعضهم الآخر. لا تؤمن بخلاص الآخرين؟

- ليس حين يحكم على خلاصي. لقد حطمت حياتي، وخربت بيتي، وأفسدت مسيرتي المهنية، وحولتم إلى هباء كل ما بنيته، حجراً فوق حجر، بعرق جبيني. بين عشية وضحاها، انهارت أحلامي مثل قصور الورق. تلاشى كل ما كان بمتناول يدي. لم يبق سوى قبض الريح. لقد خسرت كل شيء من أجل لا شيء. هل فكرتم بحزني حين قفزتم ابتهاجاً لدى معرفتكم بأن أكثر إنسانة أعشقتها في هذا العالم فجرت نفسها في مطعم مكتظ بالأطفال بقدر ما كانت هي مكتظة

بالديناميت؟ وأنت، هل تريدينني أن أصدق بأن علي اعتبار نفسي أكثر الرجال سعادةً لأن زوجتي بطلة، وأنها ضحت بحياتها، ورفاهيتها، وحبها بدون حتى أن تستشيرني أو تهيني للأسوأ؟ ماذا كان مظيري، أنا، فيما كنت أرفض الإقرار بما يعلم به الجميع؟ مظير زوج مخدوع! كان مظيري مظير زوج مخدوع بائس. أصبحت موضع استهزاء حتى أطراف أظافري. ذلك كان مظيري، زوج كانت زوجته تخونه بالطول والعرض بينما هو يكبح مثل الدابة ليوفر لها حياة ممتعة قدر المستطاع.

- أعتقد أنك أخطأت اختيار محاورك. لا علاقة لي بهذه القضية. لم أكن أعلم بنوایا سهام. لم أظن أنها قادرة على مثل هذه المبادرة قط!

- قلت لي إنك كنت فخوراً بها؟

- وماذا أقول لك غير ذلك؟ كنت أجهل أنك لا تعلم.

- هل تظن أنني كنت لأشجعها على القيام بهذا الاستعراض لو لمحت أقل بريق من نوایاها؟

- إنني حقاً آسف يا أمين. سامحني إذا كنت...إذا كنت...لم أعد أفهم شيئاً. لم...لم... أعد أعرف ما أقول.

- في هذه الحالة، إخرس. وبهذه الطريقة، على الأقل، لن تجاوز وتفوه بحمقات.

## 10

أشفقتُ على ياسر. يتظاهر حائراً بأنه يحدق إلى قارعة الطريق لثلا يضطر لمواجهة نظرتي، وقد دفن عنقه تحت ياقته الرثة، كما لو أنه يتوقع أن تهوي السماء على رأسه. من الواضح أنني خُدعت، فياسر ليس الشخص الذي يمكن الاعتماد عليه في الشدائدين، وأقله إشراكه في التحضيرات لا قتراف مجرزة. لقد تخطى السطرين، وأصبح مجرد خرقه بعينيه المتابكتين وفهمه المتراخي، تنهار مع أول تقطيب حاجب. إذا قال إنه لا يعلم شيئاً عن التفجير فهذا صحيح. لا يجازف ياسر أبداً. لا أذكر أنني رأيته مرة يعترض أو يتأنب ليتعارك مع أحدهم. على العكس، إنه أكثر استعداداً للانكفاء داخل قواعده والتريث حتى تهدأ الأمور بدلاً من الاحتجاج. اختزله خوفه الوهمي من رجال الشرطة وخضوعه الأعمى لسلطة الدولة إلى أبسط أشكال

البقاء، أي الكدح بلا كلل للحصول بمشقة على ما يسد به الرمق، واعتبار كل لقمة خبز نكاشة بالنحس وسوء الطالع. أدركت تماماً الطابع المتهور لمبادرتي وأنا أراقبه مكؤماً حول مقدود السيارة، بعنقه المهزوم وانكفائه، شاعراً بالذنب لوجوده على طريقي. ولكن، كيف أخمد تلك الجمرة التي تحفر في أحشائي؟ كيف أنظر إلى نفسي في المرأة بدون أن أخفي وجهي، بكبريائي المتهرب، وذلك الشك الذي يواصل التلاعيب بحزني، على الرغم من إذعانه للأمر الواقع. منذ أن سلمني النقيب موشي إلى نفسي، يستحيل علي إغماض عيني بدون أن أجد ابتسامة سهام أمامي. كانت تبدو، لشدة حنانها ولطفها، وكأنها تنهل من ينابيع شفتي حين أروي لها، وذراعي يطوق خصرها، وقوفاً في حدائقنا، الأيام الجميلة التي تنتظرنـا، والمشاريع العظيمة التي أخططـها لها. ما زلتأشعر بأصابعها تعانق أصابعـي بافتتان وإيمان يلوحان لي سرمديـن. كانت تؤمنـ بإيماناً راسخـاً بالمستقبل الزاهـي، وتعملـ بحماسـ كلـما لهـ حماسيـ. كـنا فيـ متـهيـ السـعادـةـ، يـشقـ أحـدـناـ بالـآخـرـ كلـ الثـقةـ. فـبـأـيـ سـحرـ تـلـاشـىـ النـصـبـ الـذـيـ كـنـتـ أـشـيـدـهـ حـولـهـ، مـثـلـ قـصـرـ رـمـليـ غـمـرـتـهـ الـأـمـواـجـ؟ـ كـيفـ أـظـلـ مـؤـمنـاـ بـعـدـ أـنـ رـاهـنـتـ بـمـجـمـلـ أـشـكـالـ يـقـبـنـيـ عـلـىـ قـسـمـ

المقدس تقليدياً، ولا يوحى بالثقة بقدر وعد كاذب؟ لأنني لم أحصل على جواب، أتيت إلى بيت لحم أو قط الفتنة، انتحارياً بدوري لأنني لا أعرف السلوان وأجد نفسي عارياً.

شرح لي ياسر أنه عليه أن يركن شاحنته في مرأب، نظراً لأن الزقاق الذي يقود إلى بيته غير سالك أمام السيارات. شعر أخيراً بالارتياح لأنه وجد ما يقوله بدون المجازفة بزلة لسان. سمحت له أن يركن خردهه القديمة أينما شاء. فأواماً موافقاً، ثم اقتحم شارعاً مزدحماً بالمارة، متخففاً من ثقل لا يطاق. اجترنا حياً تدب فيه الفوضى قبل أن نصل إلى ساحة غبراء يحاول بائع لحم مشوي فيها جاهداً أن يبقي الذباب بعيداً عن قطع اللحم. يقع المرأب المذكور في زاوية زقاق ضيق، قبالة فناء مغطاة بالصناديق التالفة وشظايا الزجاج. أطلق ياسر بوق السيارة مرتين، واضطر للانتظار دقائق طويلة قبل أن يسمع صوت مزلاج يُسحب. ثم انزلقت في صرير بوابة كبيرة مفجعة الزرقة. دار ياسر بسيارته لتوجيه مقدمة شاحنته نحو ما يشبه السقيفة، والتسلل بمهارة بين هيكل رافعة قزمة وسيارة رباعية الدفع مشوهه. ألقى علينا التحية رجل مبتذرل الهندام وأشيب بيد كليلة، ثم أغلق البوابة، وعاد إلى مشاغله.

قال لي ياسر لتغيير الحديث: - كان مستودعاً مهجوراً من قبل. اشتراه إبني عادل بثمن زهيد. كان يعتزم الاستثمار في الميكانيكا. ولكن أبناء شعبنا يتذمرون أمرهم جيداً ولا يكتترثون للاستنزاف الذي يصيب سياراتهم، فسرعان ما أفلس مشروعه. خسر عادل جراء ذلك الكثير من المال. وبانتظار فرص أخرى، حول المستودع إلى مرأب للأهالي.

تبرم حوالي نصف ذيئنة من السيارات هنا وهناك، بعضها خارج الخدمة، بعجلات مثقوبة وواقيات زجاجية مخلوقة. استرعت انتباхи سيارة كبيرة منزوية قليلاً، بمحامن من الشمس. إنها مرسيدس قديمة الطراز عاجية اللون، نصفها يتوارى تحت غطاء لوقايتها.

أسرّ لي ياسر باعتزاز بعد أن تابع نظرتي: - إنها عادل.

- متى اشتراها؟

- لا أذكر.

- لماذا هي موكونة؟ هل هي سيارة تذكارية؟

- لا، ولكن لا أحد يخرجها بما أن عادل ليس هنا.

تتصادم أصوات في رأسي. صوت النقيب موشي أولاً - أفاد سائق الحافلة على خط تل أبيب - الناصرة أن سيارة مرسيدس قديمة الطراز عاجية اللون أقتلت

زوجتك -، يصطدم مباشرة بصوت نافيد رونين - يملك حموي مثلها.

- أين عادل؟

- أنت تعلم أطباع صاحب المصلحة. يكون يوماً هنا، ويوماً هناك، يسعى وراء رزقه. تغضن وجه ياسر مجدداً.

في تل أبيب، قلماً مستقبل أقاربي، ولكن عادل غالباً ما يزورني. كان شاباً ومفعماً بالحيوية، يحلم بالنجاح مهما كلف الأمر. عرض عليّ، وهو بالكاد في السابعة عشرة، أن أكون شريكي في صفقة بمجال الهاتف. تحفظت فعاود الكرة بعد حين، وعرض عليّ مشروع آخر. كان يريد العمل في إعادة تدوير قطع غيار السيارات. تعذبت كثيراً لأفهمه أنني جراح، وليس لدي أية دعوة مهنية أخرى. في تلك الفترة، كان يقيم في ضيافتي كلما زار تل أبيب. كان شاباً رائعًا وظريفاً تبنته سهام بسهولة، يحلم بتأسيس شركة في بيروت لينطلق منها ويعزو السوق العربية، لا سيما إمارات الخليج. ولكن أخباره انقطعت منذ أكثر من سنة.

- عندما مرت سهام إلى بيتك، هل كان عادل يرافقها؟  
مسد ياسر بعصبية عظمة أنفه.

- لا أدرى. كنت في الجامع لأداء صلاة الجمعة حين وصلت. لم تصادف سوى حفيدي عصام الذي كان يحرس البيت.

- قلت لي إنها لم تمكث حتى لشرب كوب من الشاي.

- لم أقصد ذلك بالضبط.

- وعادل؟

- لا أدرى.

- هل يعلم عصام؟

- لم أسأله.

- هل كان عصام يعرف زوجتي؟

- أفترض أنه كان يعرفها.

- ومنذ متى؟ لم تطأ قدما سهام بيت لحم أبداً. ولا أنت، ولا ليلي، ولا حفيديك أتيتم لزيارة في بيتي.

تلعثم ياسر، وتاهت يداه في حركات متعددة.

- لنعد إلى البيت يا أمين. سوف نناقش كل ذلك حول كوب للذيد من الشاي، وبذهن رائق.

زادت الأمور تعقيداً في البيت. وجدنا ليلي طريحة الفراش، وإحدى الجارات قرب سريرها. كان نبضها ضعيفاً. اقترحت نقلها إلى المستوصف القريب. رفض ياسر، وأوضح لي أن اختي بالرضاعة تتبع علاجاً، وأن الأقراص التي تتجروعها بكميات هائلة يومياً تسبب

لها هذه الحالة. لما غفت ليلي لاحقاً، قلت لياسر إنني حريص على التحدث إلى عصام.

أجاب بدون حماس : - كما تشاء، سأبحث عنه. إنه يقطن قريباً من هنا.

بعد حوالي عشرين دقيقة، عاد ياسر برفقة صبي زيتوني السحنة.

حدرني ياسر: - إنه مريض.

- في هذه الحالة، ما كان يجدر بك إحضاره. غمم متأففاً: - نظراً إلى ما آلت إليه الأمور. لم يخبرني عصام بشيء يذكر. يبدو أن جده لقنه الدرس قبل أن يحضره إلى. اعتبر أن سهام جاءت بمفردها. طلبت ورقة وقلم حبر للكتابة، فمزق عصام ورقة من دفتره المدرسي. وعندما فرغت من الكتابة، ناولته رسالة، وكلفته بإرسالها بالبريد؛ وهذا ما فعله. لمح عصام رجلاً عند زاوية الشارع، وهو يخرج من البيت. لا يذكر ملامحه، ولكنه كان غريباً عن الحي. لدى عودته من مركز البريد، كانت سهام قد رحلت، والغريب توارى عن الأنظار.

- هل كنت وحدك في البيت؟

- أجل. كانت جدتي في عين كرم، عند خالتى، وجدى في الجامع. وأنا أحلُّ واجباتي المدرسية وأحرس البيت.

- هل كنت تعرف سهام؟

- رأيت صوراً لها في ألبوم عادل.

- هل تعرفت إليها على الفور؟

- ليس على الفور، ولكنني تذكرت حين قالت أي من تكون. كانت لا ت يريد أن تقابل شخصاً محدداً، بل أن تكتب فقط رسالة قبل أن تصرف.

- كيف كانت؟

- جميلة.

- لا أقصد ذلك. هل كانت تبدو مستعجلة أو شيئاً من هذا القبيل؟

فكرة عصام مليأً.

- كانت تبدو طبيعية.

- وهذا كل شيء؟

رمق عصام جده يستشيره، ولم يضف كلمة واحدة. التفت بسرعة إلى ياسر وخاطبته بخشونة:

- تقول إنك لم تقابلها؛ وعصام لا يخبرنا ما لا نعرفه أصلاً، فما الذي يجيز لك الادعاء بأن زوجتي كانت في بيت لحم ليباركها الشيخ؟

أجابني: - أي صبي في المدينة سوف يخبرك ذلك. بيت لحم كلها تعلم أن سهام كانت هنا عشية التفجير. لقد أصبحت بمثابة أيقونة المدينة، بل يقسم بعضهم أنهم خاطبواها ولشموا جبينها. إنها ردود فعل شائعة عندنا. فالشهيد مادة خصبة لكل الأقاويل. لعل الإشاعة

تبالغ، ولكن الشيخ مروان بارك سهام يوم الجمعة ذاك، بناء على أقوال الجميع.

- هل التقى في الجامع الكبير؟

- ليس أثناء الصلاة بل لاحقاً، بعد أن عاد كل المصليين إلى بيوتهم.

- فهمت.

في اليوم التالي، قصدت الجامع الكبير. كان بعض المصليين قد فرغ من السجود على البسط العريضة التي تغطي الأرضية، وبعضهم الآخر يقرأ القرآن، كل في زاويته. خلعت حذائي على باب المسجد، ودخلت. تقعق أحد الكهول على نفسه حين سأله عمما إذا كان أحد القيمين على المكان موجوداً، مستاءً من تطفله وهو يؤدي الصلاة. بحثت من حولي عنمن يرشدني.

فرق صوت ورأي: - نعم؟

كان شاباً ناحل الوجه، مديد القامة، غائر العينين، معقوف الأنف. مددت له يدي التي لم يصافحها. وبما أن وجهي كان لا يعني له شيئاً، فقد استغرب تطفله.

- أنا الدكتور أمين جعفري.

- نعم؟...

- أنا الدكتور أمين جعفري:

- سمعت. كيف أخدمك؟

- ألا يعني لك إسمي شيئاً؟

ارتسمت على وجهه تكشيرة مراوغة.

- لا أدرى.

- أنا زوج سهام جعفري.

ضيق المصلي عينيه ليمعن التفكير بكلامي. فجأة، ارتفع جبينه على عدد من التجاعيد، واكفهرت سحنته. وضع يده على قلبه، وهتف:

- يا الله! أين كان ذهني شارداً؟

وطفق يعتذر.

- لا بأس.

شرع ذراعيه ليضمّني إلى صدره.

- يا أخ أمين، والله إنه لشرف وحظوة أن يعرفك المرء. سأبلغ الإمام في الحال بحضورك. وكلّي يقين بأنه سيتهجّ لرؤيتك.

رجاني أن أنتظر في المصلى، ثم حث الخطى إلى المنبر، ورفع ستارة تفضي إلى حجرة متوازية، واختفى. راح بعض المصليين الذين يقرأون القرآن، مستندين إلى الجدران، يرمقونني بفضول. لم يسمعوا باسمي، ولكنهم لاحظوا كيف بدل المصلى موقفه فجأة قبل المضي لإخطار سيده. وضع أحد الملتحين المصحف الذي يحمله، ليحملق فيّ بدون أيما حرج، الأمر الذي أربكتني.

أظنّ أنني لمحت زاوية من الستارة ترفع ثم تسدل،

ولكن لا أحد ظهر خلف المنبر. بعد خمس دقائق، عاد الرجل، محرجاً على ما يبدو.

- آسف. الإمام ليس موجوداً. لعله خرج، ولم أنتبه لخروجه.

انتبه إلى أن المصلين الآخرين يراقبوننا، وبعينه القاتمة، أرغمهم على غض الطرف.

- هل سيعود من أجل الصلاة؟

- بالطبع...

ثم أضاف مستدركاً: - لا أدرى إلى أين ذهب. قد لا يرجع قبل ساعات.

- لا بأس. سأنتظر عودته هنا.

ألقى الرجل نظرة حائرة نحو المنبر، مبتلعاً ريقه:

- ليس من المؤكد أنه سيعود قبل حلول المساء.

- لا عليك. سأنتظره.

فرفع ذراعيه، يائساً، وانسحب.

تربيعت أسفل أحد الأعمدة، وتناولت كتاب الأحاديث النبوية، وفتحته كيما اتفق على ركبتي. ظهر الرجل من جديد، وظاهرة بالحديث مع أحد الكهول، ثم راح يدور في المصلى، كأنه أسد في قفص. وأخيراً، خرج إلى الشارع.

انقضت ساعة، ثم ساعة أخرى. قربة الظهريرة، اقترب مني ثلاثة شبان، لا أدرى من أين أتوا. بعد

التحية والسلام، قالوا لي إن وجودي في المسجد غير ضروري، ورجوني أن أغادر المكان.

– أريد أن أقابل الإمام.

– إنه مريض. أصيب بوعكة هذا الصباح. لن يعود

قبل أيام.

– أنا الدكتور أمين جعفري...

قاطعني أصغرهم سناً، وهو شاب في الثلاثين، ناتئ الخدين، ومُخدَّد الجبين:

– حسناً، والآن، عد إلى بيتك.

– ليس قبل أن أتحدث إلى الإمام.

– ستصل بك حالما يتماثل للشفاء.

– أتعلمون أين تتصلون بي؟

– في بيت لحم، كل شيء معروف.

دفعوني برفقِ إنما بحزم نحو المخرج، وترثوا إلى أن انتعلت حذائي، ثم رافقوني بصمت حتى زاوية الشارع.

ظل شابان من الذين رافقوني خارج المسجد يتبعونني فيما كنت أتوجه إلى وسط المدينة. يتبعونني بوضوح ليفهمونi أنهم يراقبوني، وأن لا مصلحة لي في العودة أدراجي.

إنه يوم السوق. تعج الساحة بالناس. قصدت مقهى

غير مطل، وطلبت قهوة سادة، وراقبت السوق المحموم، متترساً خلف واجهة زجاجية مبقعة بصمات الأيدي وونيم الذباب. في الصالة المكتظة بالطاولات المختلفة والكراسي النائحة، يجلس بعض الكهول المتضجعين يراقبهم بنظرة كامدة القهوجي المحشور خلف منصته. يجلس إلى جانبي رجل خمسيني مهفهف يسحب نفساً من نارجيلته. على طاولة قريبة منا، يلعب بعض الشبان الدومينو بصلب. بقيت في المقهى إلى أن حان وقت الصلاة. عندما علا صوت المؤذن، قررت العودة إلى المسجد، راجياً مصادفة الإمام يوم المصلين.

اعتراض سبيلي عند مدخل الحي الرجال اللذان يقتفيان أثري منذ الصباح. لا تبدو عليهما أمارات السرور لرؤيتني ثانية. لم يسمحا لي بالاقتراب من المسجد.

بادرني أكابرهما سناً قاتلاً : - هذا تصرف غير مقبول يا دكتور.

عدت عند ليلي لانتظار صلاة العصر.

مجدداً، انضم رجل ثالث إلى ملاكى الحارسين المتضايقين من عنادي. كان مرتب الهندام، قصير القامة إنما قوي البنية، يعلو فمه شارب رفيع، ويزيّن إصبعه خاتم ضخم. رجاني أن أتبعه إلى أحد الأزقة، وهناك، بمنأى عن المتطفلين، سألني إلى أين أريد الوصول.

– أطلب مقابلة الإمام.  
 – بخصوص ماذا؟  
 – أنت تعلم جيداً سبب وجودي هنا.  
 – ربما، ولكنك لا تعلم أين تورط نفسك.  
 كان الوعيد واضحأً. حرجني بنظره ثاقبة.  
 قال لي، متوتراً: – حباً بالله يا دكتور. إفعل ما  
 أمروك به: عد إلى بيتك.

تركني وانصرف، يتبعه رفقاء. عدت إلى بيت ياسر،  
 وانتظرت صلاة المغرب، مصمماً على مطاردة الإمام  
 ولو في آخر خندق يتمترس فيه. اتصلت بي كيم في  
 هذه الأثناء. طمأنتها ووعدتها بمعاودة الاتصال بها قبل  
 المساء.

توارت الشمس عند خط الأفق على رؤوس  
 أصحابها. سكنت ضوضاء الشارع، وتسللت نسمة طرية  
 إلى صحن الدار الذي كان قد جف بسبب قيظ العصر.  
 عاد ياسر دقائق معدودة قبل الصلاة. تصايق لرؤيتي في  
 بيته إنما ارتاح لما علم بأنني لن أقضي الليلة في  
 ضيافته.

خرجت إلى الشارع، مع نداء المؤذن، وتوجهت  
 إلى المسجد للمرة الثالثة على التوالي. لم ينتظري  
 حراس الهيكل في مخبئهم، بل استبقوني وباغتوني بعد  
 بيت ياسر ببضعة منازل. كانوا خمسة. ريش اثنان منهم

عند زاوية الزقاق، ودفع بي الثلاثة الآخرون إلى مدخل باب.

قال لي أحدهم، وكان رجلاً ضخم الجثة، وهو يحشرني على جدار: - لا تلعب بالنار يا دكتور. تخبطت لأتحرر من قبضته، ولكن عضلاته الهرقلية لم تخاذل. في العتمة الهاابطة، كانت عيناه تقدحان شرراً مرعباً.

- مناورتك لا تبهر أحداً يا دكتور.

- لقد قابلت زوجتي الشيخ مروان في الجامع الكبير. ولهذا السبب، أريد أن ألتقي الإمام.

- كذبوا عليك. لا نريده هنا.

- وبماذا أزعجكم؟

أضحكه سؤالي وضايقه في آن. انحنى على كتفي وهمس في أذني:

- أنت تعیث الفساد في المدينة.

نهره الرجل القصير القامة، الناتئ الخدين، والمحدد الجبين الذي كان قد كلمني في المسجد:

- إنتبه لكلامك. لستنا في زريبة خنازير.

لجم قليل الأدب حماسه، وانكفا خطوة إلى الوراء. انزوى، بعد أن تعرض للتقرير، ولم يحرك ساكناً.

أوضح لي الرجل القصير القامة بنبرة مهادنة:

- دكتور أمين جعفري، يقيني أنك لا تدرك الحرج

الذي يسببه حضورك في بيت لحم. لقد أصبح الناس سريعي التأثر في هذه النواحي. ولئن احتاطوا، فلكي لا يردوا على الاستفزازات. الإسرائيليون يبحثون عن آية ذريعة لانتهاك سيادتنا وإخضاعنا لنظام المعاузل. إننا نعلم ذلك، ونحاول ألا نرتكب الخطأ الذي يتربّبونه بثبات. وأنت تلعب لعبتهم...

حدق إلي عيني مباشرة.

- لا علاقة لنا بزوجتك.

- ومع ذلك...

- أرجوك يا دكتور جعفري. إفهمني.

- لقد قابلت زوجتي الشيخ مروان في هذه المدينة.

- تردد ذلك بالفعل، إنما هذه ليست الحقيقة. لم يزر الشيخ مروان مدینتنا منذ زمن بعيد. وهذه الشائعات ترمي إلى إيقائه بـمأمن من الكمامن. كلما شاء أن يخطب في مكان ما، تسري الشائعات بأنه في حيفا، أو بيت لحم، أو جنين، أو غزة، أو نصيرات، أو رام الله، في كل مكان لتشتيت أثره وحماية تنقلاته. الأجهزة الأمنية الإسرائيلية تتبعه. لقد نشروا كتبة من المخبرين لدق ناقوس الخطر كلما خرج من مخبئه. منذ سنتين، نجا بأعجوبة من صاروخ مُسَيَّر لاسلكياً أطلق من طائرة مروحية. لقد فقدنا الكثير من القياديين خلال نضالنا بهذه الطريقة. تذكر كيف استهدف الشيخ أحمد ياسين، وهو في نهاية عمره ومقدّم في كرسيه المتحرك.

علينا السهر على أمن القيادة القلائل الذين بقوا لنا يا  
دكتور جعفري ، وتصرفاتك لا تساعدنا...  
وضع يده على كتفي ، وأردد قائلًا :

- زوجتك شهيدة . سنكون لها ممتين إلى الأبد ،  
ولكن هذا لا يجيز لك التشويش على تصحيتها ، أو  
تهديد حياة أي كان . إننا نحترم الملك ، فاحترم معركتنا .  
- أريد أن أعرف ...

قاطعني بحزم : - ما زال الوقت مبكراً جداً يا  
دكتور جعفري . أرجوك ، عُد إلى تل أبيب .  
أشار إلى رجاله أن ينصرفوا .

بعد أن بقينا وحدنا ، قبض على عنقي بملء يديه ،  
واشراب على أخمص قدميه . قبلني بشرافة على جبيني ،  
ثم انصرف لا يلوى على شيء .

## 11

هرعت كيم إلى الباب حين سمعت الجرس يرن.  
 فتحت لي فوراً بدون أن تسأل من الطارق.  
 صرخت: - يا إلهي! أين اختفيت؟  
 تأكيدت أنني واقف ثابتاً على سافي، وأن لا ثيابي  
 ولا وجهي تحمل آثار عنف، ثم أرتنى ظاهر يديها:  
 - أهنتك! بفضلك، عدت إلى عادتي القديمة:  
 صرت أقضم أظافري.  
 - لم أجد سيارة أجراة في بيت لحم؛ وبسبب  
 حواجز التفتيش، لم يعرض أحدهم أن يقلنني.  
 - كان بوسعك أن تتصل بي. كنت أتيت لأفكك.  
 - ما كنت لستهدين إلى الطريق، فيبيت لحم بلدة  
 متaramية الأطراف، يسري فيها ما يشبه حظر التجول فور  
 حلول المساء. لم أعرف أين أواعدك.  
 قالت، وهي تفسح لي المجال لأدخل: - حسناً،  
 أنت سليم معافي، وهذا هو الأهم ..

أعدّت طاولة في الشرفة وزعت عليها لوازم السفرة.  
ـ تسوّقت أثناء غيابك. أتمنى ألا تكون قد تناولت  
العشاء لأنني أعددت لك وليمة صغيرة.  
ـ أنضور جوعاً.  
ـ هذا نباً سار.  
ـ لقد تصيبت عرقاً اليوم.  
ـ هذا ما توقعته...الحمام جاهز.  
قصدت غرفتي لإحضار عدة الحمام.  
بقيت حوالي عشرين دقيقة تحت دفق الدش  
الحارق، بيدي المتكتتين على الحائط، وظهرت  
المقوس، وذقني المدفون في عنقي. استرخت بفضل  
جريان الماء على جسدي. أحسست بعضلاتي ترتخي،  
ويتنفسني يتنظم. ناولتني كيم مبدلاً من خلف الستارة.  
ينزع خفرها المفرط مني ابتسامة. جففت جسدي  
بمنشفة كبيرة، وفركت بقوة ذراعي وساقي، وارتديت  
المبدل الفضفاض الذي يخص بنiamin، ثم وافيتها إلى  
الشرفة.

ما كدت أجلس حتى رن أحدهم جرس الباب،  
فتبادلنا نظرات مستقربة.

سألتها : ـ هل تنتظرين زواراً؟  
أجبت وهي تتوجه نحو الباب : ـ ليس على حد  
علمي.

كان رجل مديد القامة يعتمر القلنسوة اليهودية، ويرتدى فانلة قطنية يدفع كيم ليدخل. ألقى نظرة خاطفة خلفها، تفَرَّسَ في وجهي، وقال:

- أنا جاركما، أسكن في الرقم 38. لمحت ضوءاً، وأتيت لأنقى التحية على بنيامين.

أجابت كيم، متزعجة من وقاحتة: - بنيامين ليس موجوداً. أنا أخته، الدكتورة كيم يهودا.

- أخته؟ لم أرك أبداً من قبل.

- الآن ترانى.

رجح رأسه، ثم نقل نظرته إلي.

- حسناً. أرجو ألا تكون قد تطفلت عليكم.

- لا بأس.

رفع إصبعه إلى صدغه في تحية مبهمة، وانسحب.

خرجت كيم تراقبه ينصرف قبل أن تغلق الباب.

غمغمت، وهي تعود إلى الطاولة: - لا تنقصه

الجرأة.

شرعنا نتناول العشاء. كانت صرصرة الليل تشتد من حولنا، وفراشة هائلة تدور دوراناً مسعوراً حول اللمة المعلقة فوق المدخل. في السماء حيث ذابت فيما مضى الكثير من الأغاني العاطفية، يتمخط هلامٌ في منديل الغمام. من وراء سور البيت، بوسع المرء أن يرى أضواء القدس، بماذن جوامعها وأبراج كنائسها التي يمزقها ذلك الجدار المدنس للمقدسات، البائس

والقبيح، وليد تقلب البشر وإساءاتهم التي لا سبيل لتصحيحها. ومع ذلك، على الرغم من التحدي الذي يشكله جدارُ كل الخلافات، لا تخاذل القدس المشوهة، فهي متتصبة دوماً، متکورة بين رحمة سهولها وقساوة صحراء يهودا، تنهل قدرتها على البقاء من منابع رسالتها الخالدة التي لم يمسها لا ملوك الأمس ولا دجالو الحاضر. تظل محفظةً بإيمانها، هذا المساء أكثر من أي وقت مضى، على الرغم من تضجرها المرير من انتهاكات بعضهم وتضحية بعضهم الآخر. يخال المرء أنها تخشع وسط شموعها، وتستعيد كل أبعاد نبوءاتها في هذه اللحظة التي يتهدأ فيها البشر للخلود إلى النوم. يريد الصمت أن يتحول إلى ملاذ آمن. تصر صر النسمة في أوراق الشجر، محملةً بالبخور والروائح الكونية. يكفي أن يصيخ المرء السمع للإحساس بنبض الآلهة، وأن يمد يداً ليقطف رحمتها، ويكون حاضر الذهن للتلامح معها. لطالما أحببت القدس في مراهقتى. كانت تخالجني الرعشة نفسها أمام قبة الصخرة وعند حائط المبكى على حد سواء، ولا أستطيع إلا أن أتأثر بالسكينة المنبعثة من كنيسة القبر المقدس. كنت أنتقل من حي إلى آخر مثلما أنتقل من أسطورة أشkenازية إلى قصة بدوية، بالقدر نفسه من السعادة، لا حاجة بي لأن أكون معارضًا للخدمة العسكرية كي أسحب ثقتي من نظريات التسلح والخطب

النارية. ما كان علي سوى أن أرفع ناظري إلى الواجهات المحيطة لكي أعترض على كل ما يخدش عظمتها الخالدة. واليوم أيضاً، تشعر القدس، الممزقة بين انتشاء المحظية وعفاف القدسية، بالظماء للنشوة والعشاق، لا تحمل جلبة أبنائهما، راجية أن يأتي انفراجٌ لتحرير العقول من عذابها المظلم رغم كل الأنواء والشدائد. تباعاً سماءً ومعزلاً، سيدة وعشيقه، معبداً وحلبة، إنها تعاني بسبب عجزها عن إلهام الشعراء بدون أن تجمع الأهواء، فتتقشر، حزينةً، حسب الأمزجة مثلما تفتت صلواتها وسط تجديف المدافع...

قاطعني كيم: - كيف كان؟  
- ماذا؟

- نهارك؟

مسحتُ فمي بفوطة.

قلت لها: - لم يتوقعوا مجيني. أما وقد أصبحت بينهم، فهم حائزون في ما يفعلون.

- إلى هذا الحد؟... وما هي خطتك بالضبط؟  
- ليست لدى خطة. بما أنني لا أدرى من أين أبدأ، أنقضُّ مباشرة.

سكتت لي مياهاً غازية. يدها ترتجف.

- هل تعتقد أنهم سوف ينقادون لك؟

- ليست لدى أدنى فكرة.

- في هذه الحالة، أين تريد أن تصل؟

- عليهم هم أن يقولوا لي ذلك يا كيم. لست شرطياً أو صحافياً محققاً. أشعر بالغضب، وغضبي قد يلتهمني حياً إذا ما بقيت مكتوف اليدين. بصرامة، لا أعلم بالضبط ما أسعى إليه. إنني أمتثل لشيء في داخلي، يقودني على هواه. أجهل أين أمضى، ولا أعبأ بذلك. ولكن أؤكد لك أنتي أفضل حالاً بعد أن سددت رفسة إلى وكر النمل. كان لا بد من رؤيتهم وهم يرونني أعرض سيلهم... هل تفهمين قصدي؟

- ليس بالفعل يا أمين. لا يبشر أسلوبك بالخير. وأرى أنك تخطئ الشخص. أنت بحاجة إلى طبيب نفسي لا إلى مرشد روحي. لا شيء يضطر هؤلاء الناس أن يبرروا لك أفعالهم.

- لقد قتلوا زوجتي.

قالت لي برفقٍ كأنها تخشى إيقاظ شياطيني

القديمة:

- لقد قتلت سهام نفسها يا أمين. كانت تعلم ماذا تفعل. اختارت مصيرها. الأمر مختلف.

يغيبني كلام كيم.

أمسكت بيدي.

- إذا كنت لا تعرف ماذا ت يريد، فلماذا تصر على الانقضاض؟ هذا ليس الاتجاه الصحيح. لنسلم أن هؤلاء الناس سيتنازلون ويقابلونك، ماذا تنوی أن تتزع

منهم؟ سيقولون لك إن زوجتك ماتت من أجل القضية، ويدعونك للقيام بالمثل. إنهم أناس تخلوا عن هذه الدنيا يا أمين. تذكر ما قاله لك نافيد؛ إنهم مشروع شهداء، يتربّون الضوء الأخضر للرحيل هباءً منثوراً. صدقني، أنت تتصلُّ السبيل. لنعد أدراجنا، وندع الشرطة تتولى الأمر.

سحبُ يدي من يدها.

- أجهل ما يحصل لي يا كيم. إنني متبصر كل التبصر، ولكننيأشعر بحاجة رهيبة للتصرف على هواي. يتتبّني الشعور بأنني لن أستطيع الحداد على زوجتي إلا بعد أن أرى أمامي الحالة الذي صادر رأسها. لا يهمني أن أعرف ماذا سأقول له أو أقذفه في وجهه. أريد فقط أن أرى ساحتته، وأفهم ما يملّكه أكثر مني... يشق عليّ أن أشرح ذلك يا كيم. ففي ذهني، تتفاعل الكثير من الأمور. ألوم نفسي أحياناً أشد اللوم، وأحياناً أخرى، تتراءى لي سهام أسوأ من كل العاهرات. لا بد أن أعرف من هنا، نحن الاثنين، أخطأ بحق الآخر.

- وتعتقد أنك ستجد الجواب عند هؤلاء الأشخاص.

- لا أدرى!

دَوَّت صرختي في الصمت مثل الانفجار. انقبضت

كيم على كرسيها، وقد وضعت فوطة على فمها،  
جاحظة العينين.

رفعت يدي إلى مستوى كافي لتهذئة نفسي:  
– سامحيني... من الواضح أن هذه المسألة  
تتجاوزني، إنما عليك أن تدعيني أتصرف حسب ما  
تمليه رغبتي. إذا أصابني مكروه، فلربما كان هذا ما  
أسعى وراءه .

– إنني قلقة عليك.  
لاأشك بذلك لحظة واحدة يا كيم. أخجل  
أحياناً لأنني أتصرف على هذا النحو. ومع ذلك،  
أرفض أن أسمع صوت العقل. كلما حاول الآخرون  
إرجاعي إلى جادة الصواب، شعرت بعدم الرغبة في  
إعادة تجميع ذاتي... أتفهميني؟

وضعت كيم فوطتها جانبًا ولم تجب.  
اختلخت شفاتها دقيقه مدبلدة قبل أن تلحقا  
 بكلماتهما. أخذت نفساً عميقاً، ورمتني بعينين  
متالمتين، ثم قالت لي:

– عرفت رجلاً فيما مضى. كان شخصاً عادياً، إلا  
أنه جذبني حالما رأيته. كان لطيفاً وحنوناً. لا أدرى  
كيف استطاع أن يفعل ذلك، ولكنه أصبح عندي مركز  
الكون إثر مغازلة بينما. كنت أقع في حبه من النظرة  
الأولى كلما ابتسم لي، فاضطر لإضفاء كل مصابيح حي

في وضح النهار لأرى بوضوح من حولي حين يخاصلني أحياناً. أحبيته كما يندر العشق. أحياناً، وأنا في قمة السعادة، كنت أسأل نفسي هذا السؤال الفظيع: ماذا لو هجرني؟ وعلى الفور، أرى روحي تنفصل عن جسدي. بدونه، كنت منتهية. ومع ذلك، في إحدى الأمسيات، وبلا سابق إنذار، رمى أمتعته في حقيبة وخرج من حياتي. طوال سنوات عديدة، تراءى لي أنني شرنقة مهملة بعد انسلاخ غشانها، شرنقة شفافة معلقة في الفراغ. ثم انقضت سنوات أخرى، ولاحظت أنني باقية، وأن روحي لم تتنصل مني. وفجأة، استعدت رباطة جأشي...

احتضنت أصابعها أصابعي وهرستها:

- ما أريد قوله يا أمين بسيط. مهما توعدنا الأسواء، سوف يفاجئنا دائماً. ولو حصل، لسوء الحظ، أن بلغنا القعر، فيتوقف علينا، علينا وحدها، أن نبقى فيه أو نطفو على السطح. بين الساخن والبارد خطوة واحدة. على المرء أن يعرف موطن قدميه، فمن السهل جداً الانزلاق. إذا ما استعجل، سقط في الحفرة. ولكن هل هذه نهاية العالم؟ لا أظن. يكفي أن يتقبل المرء ما جرى للسيطرة على الوضع.

في الخارج، توقفت سيارة وسط صرير فرامل. صفت أبوابها، وغطت أصوات خطى على صرصة

الليل. قرع الباب ثم رن الجرس. ذهبت كيم لتفتح. كانت الشرطة التي يرافقها الجار الذي يسكن في الرقم 38. الضابط أشقر متقدم في السن، هزيل ومهذب، يرافقه ثلاثة عناصر، مدججين بالأسلحة. اعتذر لإنفاق راحتنا، وطلب أن يرى أوراقنا الثبوتية. قصد كل منا غرفته لإحضار الوثائق المطلوبة، وعنابر الشرطة يتبعوننا عن كثب.

دقق الضابط في بطاقي الهوية والمهنة. تلكاً وهو يدقق ببطاقتني.

- هل أنت إسرائيلي يا سيد جعفري؟

- ألديك مشكلة في ذلك؟

قاسني بنظرته، مغتاظاً من سؤالي، وأرجع لنا الأوراق، ثم خاطب كيم:

- سيدتي، هل أنت أخت بنiamin يهودا؟

- أجل.

- أخوك معرفة قديمة. ألم يرجع بعد من الولايات المتحدة؟

- إنه في تل أبيب من أجل التحضير لمتدى.

- أجل، نسيت. سمعت أنه خضع مؤخراً لعملية جراحية. أرجو أن يكون قد تعافى...

- سيدى الضابط، لم يدخل أخي في حياته إلى غرفة عمليات.

هزَ رأسه موافقاً على الفور، وألقى عليها التحية، ثم أشار إلى رجاله أن يتبعوه إلى الشارع. قبل إغلاق الباب، سمعنا الجار الساكن في الرقم 38 يقول إنه لم يسمع بنيامين يذكر أمامه أبداً أن لديه اختاً. صفت الأبواب من جديد، وانطلقت السيارة.

قلت لكيم: - هذا المكان تعمُّه الثقة.  
علقت على ملاحظتي وهي تعود إلى المائدة: -  
بكل تأكيد!

لم يغمض لي جفن هذه الليلة. اجتررتُ كلام كيم حتى التخمة بدون أن أجده له طعماً، محدقاً تارة إلى السقف حتى كدت أثقبه، ممتضاً سيجارة لم أعد أعرف كم رقمها. لا تفهمني كيم. والأدهى من ذلك أنني لا أفهم نفسي أكثر منها. غير أنني لا أطيق أن أسمع وعظاً. أريد الإصغاء فقط إلى ذلك الشيء الذي يحتل رأسي، ويجريني، رغمَّاً عنِّي، نحو الفق الوحيد الذي يقدم لي بصيص نور فيما كل المخارج الأخرى تتنكر لي.

في الصباح الباكر، انتهت نوم كيم لأغادر البيت على رؤوس أصابعي، وأطلب من سيارة أجرة أن تقلني إلى بيت لحم. كان الجامع الكبير شبه فارغ. لم يتثن لأحد المصليين الذي كان يرتب بعض الكتب في مكتبة

مرتجلة أن يلحق بي. عبرت بلمع البصر المصلى، ورفعت الستارة خلف المنبر، ووصلت إلى حجرة متواضعة كان يقرأ فيها مصحفاً شاب يرتدي قميصاً أبيض ويغترم قلنسوة. جلس متربعاً على حشية، وأمامه منضدة خفيفة. تبعني الرجل، وأمسك بكتفي، فدفعته ووقفت أمام الإمام الذي طلب من تلميذه أن يلزم الهدوء، مستهجناً هذا الاقتحام لخلوته. انسحب التلميذ متذمراً. أغلق الإمام المصحف ليتفرس في وجهي. امتلأت نظرته سخطاً.

- هذه ليست وكالة بدون بواب.

- آسف، ولكنها الطريقة الوحيدة لمقابلتك.

- ليس سبيلاً كافياً.

- أنا بحاجة للتحدث إليك.

- بأي شأن؟

- أنا الدكتور...

- أعلم من تكون. أنا الذي طلبت إيقاعك بعيداً عن المسجد. لا أعرف ماذا تتوقع أن تجده في بيت لحم، ولا أعتقد أن وجودك بين ظهرانينا فكرة صائبة.

وضع المصحف على مقراً صغير قربه ونهض. كان قصير القامة، زاهداً، ولكن هيئته تشع زخماً وعزماً لمواجهة كل الصعاب.

ثاقلت عيناه بسوادهما المهيب على عيني.  
 - لست على الرحب والسعة بيننا يا دكتور جعفري.  
 ولا يحق لك كذلك الدخول إلى هذا المكان الطاهر  
 بدون أن تتوضأ وتخلع حذاءك. (أضاف ذلك وهو  
 يمسح بإصبعه زاويتي فمه). إذا كنت قد فقدت  
 صوابك، فحافظ على الأقل على شيء من الأدب. هذا  
 مكان عبادة. ونحن نعلم أنك مسلم متمنع، تكاد تكون  
 مارقاً، وأنك لم تنتهي نهج أجدادك، ولا تمثل  
 لمبادئهم، وأنك تخليت منذ وقت طويل عن قضيتهم إذ  
 اخترت جنسية أخرى... هل أخطأت؟

إزاء صمتي، ارتسمت على وجهه تكشيرة مثقلة  
 بالازدراء، وأعلن بنبرة واعظة:

- وبالتالي، لا أرى ما يمكن أن نتحدث عنه.

- زوجتي!

انبرى بجفاء: - لقد ماتت.

- ولكنني لم أحزن عليها بعد.

- هذا شأنك يا دكتور.

زعزعت كياني نبرته المجافية المقتنة بطابعها  
 العجول. لم أصدق أن رجلاً من المفترض به أن يكون  
 قريباً من الله يستطيع أن يكون بعيداً كل البعد عن  
 البشر، متجاهلاً مصابهم الأليم.

- لا يروق لي أسلوبك في مخاطبتي.

- ثمة أمور كثيرة لا تروق لك يا دكتور، ولا أظن أن ذلك يعفيك من أي شيء. لا أدرى من تولى تربيتك، ولكنني على يقين بأنك لم تذهب إلى المدرسة الصالحة. من جهة أخرى، لا شيء يجيز لك أن تظهر بهذا المظهر المستنكر، أو أن تعتبر نفسك فوق البشر، لا نجاحك الاجتماعي ولا شجاعة زوجتك التي لا ترفع، بالمناسبة، من شأنك في نظرنا أبداً. أنت بالنسبة إلى مجرد بائس مسكين، يتيم شقي بلا إيمان ولا خلاص، يهيم كالماشي في نومه في وضح النهار. حتى لو مشيت على الماء، لن يغسل ذلك العار الذي تجسده، فابن الزنا الحقيقي ليس ذاك الذي لا يعرف أباه، بل ذاك الذي يجهل المعالم التي تهدي سبيله. ومن بين كل الععزات الجربانة، إنه أكثرها مثاراً للشفقة وأقلها بكاء.

رمقني شئراً، وفمه يتهيأ للعرض:

- الآن، انصرف. إنك تجلب الشؤم على مسجدنا.

- لا أسمح لك...

- أخرج من هنا!

امتد ذراعه نحو الستارة، يتاراً مثل السيف.

- ثمة أمر آخر يا دكتور: بين الاندماج والتفكك

هامشُ المناورة ضيقٌ للغاية بحيث قد يفسد أقل إسراف كل شيء.

- أيها الممسوس!

صوبَ كلامي: - بل المستثير.

- تظن نفسك موكلًا بمهمة إلهية.

- كل امرئ شجاع موكل بها، وإنما كان متبرجًا وأنا نياً وظالماً.

صفق بيديه، فعاد تلميذه الذي كان يصبح السمع عند الباب، ليجرني من كتفي. دفعته بنقطة، والتفت إلى الإمام.

- لن أغادر بيت لحم قبل أن أقابل أحد قادة حركتكم.

بادرني الإمام، وهو يتناول المصحف من على المقرأ: - أخرج من عندي، من فضلك.

ثم عاد فجلس على الحشية، وتتجاهل وجودي.

اتصلت بي كيم على هاتفي المحمول. كانت متأثرة جداً بمخالفتي ومقارنتي لها. فوافقتُ تكبيراً عن ذنبي أن توافيني إلى بيت لحم، وواعدتها في محطة للمحروقات عند مدخل المدينة. ثم ذهبنا إلى بيت اختي بالرضاعة التي لم تتمايل بعد للشفاء من وعكتها الأخيرة.

بقينا قرب ليلي. كنت مفتنتاً أن رجال الإمام سوف يأتون. انضم ياسر إلينا لاحقاً. وجد كيم تعنى بزوجته، ولم يستفسر ما إذا كانت صديقة لي أم طيبة استدعيت بصورة طارئة. انزوينا في الغرفة نتجاذب أطراف الحديث. ولنلا أنفص عليه نهاره الذي انتهى، عدّد لي المخاطر التي تحدق بمعصرته، وديونه التي تراكم، والابتزاز الذي يخضع له بسبب الدائنين. أصغيت إليه إلى أن لهشت أنفاسه. ويدوري، أطلعته على حديثي المقتضب مع الإمام. فاكتفى بهز ذقنه، وقد ارتسم أخدود عميق على جبينه. لم يجازف بأي تعليق، محترساً، ولكن موقف الإمام مني يثير قلقه فعلاً.

في المساء، عدت إلى الجامع، إذ لم يمر بي أحدهم. اعترض سبلي رجلان في أحد الأزقة. أمسكتني الأول من تلاببي، ورفس ساقي بقدمه، أما الثاني فسد ضربة بركته إلى وركي قبل أن أهوي أرضاً. أخفبت رسمي الجريح تحت إيطي، وتقوّعت، مخفياً وجهي تحت ذراعي، لاتقاء الضربات التي راح وابلها ينهال عليّ من كل الجهات. أوسعني الرجلان ضرباً، متوعدين بإعدامي علناً لو صادفوني أحوم في الجوار. حاولت النهوض أو الزحف حتى مدخل بيت؛ ولكنهم جروني من ساقٍ إلى وسط الطريق، وضربوني في

ظهري وساقي. سرعان ما تفرق المارة القلائل الذين تجمعوا في الزقاق، وتركوني تحت رحمة المعذين عليّ. بين التقلصات والتأوهات، توهج في ذهني شيء ما، وأغمي علىّ...

اكتشفت، حين أفقت من إغماني، قطبيعاً من الأطفال يتحلقون حولي. تساءل أحدهم ما إذا كنت ميتاً، فأجابه آخر أنني سكرانٌ على الأرجح، وابتعدوا جميعاً مفزعين عندما جلست على قاعدي.

كان الليل قد أرخى ستائره. تعثرت متكتناً على الجدران بربليٍّ المتهاكتين، ورأسي الذي يطن. اضطررت للقيام بحركات بهلوانية كثيرة للوصول إلى بيت صهري.

صرخت كيم : - يا إلهي !

ساعدتني، مع ياسر، للاستلقاء على مصطبة تعلوها مرتبة، وراحت تفك أزرار قميصي. اطمأنت حين تحققت أن جسدي لا يحمل طعنة سكين أو طلقة رصاص، باستثناء بعض الكدمات والخدوش. انقضت على الهاتف، بعد أن قدمت لي الإسعافات الأولية، للاتصال بالشرطة، فكاد ياسر يصاب بنوبة قلبية. قلت لكيم إن ذلك غير وارد، وإنني لن أستسلم، لا سيما بعد الاعتداء الذي تعرضت له. احتجت، نعمتني

بالمجنون، وتوسلت إلى أن أرافقها بدون مماطلة إلى القدس؛ فرفضت رفضاً قاطعاً أن أغادر بيت لحم. أدركت كيم أن الحقد يعمي بصيرتي، وأن لا شيء سيحملني على العدول عن الفكرة التي استحوذت على عقلي.

في اليوم التالي، عدت إلى الجامع بجسدي الرث ومشيتي العرجاء. لم يأت أحد ليرميني خارجاً. ظن بعض المصليين، إذ لم أنهض من أجل الصلاة، أنني متخلّف عقلياً.

في المساء، اتصل أحدهم بياسر وقال إنهم سيمرون لاصطحابي خلال نصف ساعة. حذرته كيم من كمّي متحمّل، ولكني لم أكترث. أنا متعب من تحدي الشيطان والخضوع فقط لهجماته المباغطة؛ أريد أن أراه بالكامل، ولو تطلب الأمر أن أعاشر بقية حياتي.

جاء أولاً أحد الصبية إلى بيت ياسر. طلب إلى أن أتبعه حتى الساحة التي تسلم فيها صبي آخر المهمة. اصطحبني هذا الأخير مطولاً عبر شارع غارق في ظلام دامس؛ أظن أنه يلف ويدور بي لتضليلي. وأخيراً، وصلنا إلى دكان رث. كان رجل ينتظرنـا قرب ستار حديدي أخفضه إلى النصف. صرف الرجل الصبي، ودعاني لأنـبعه إلى داخل المبني. في آخر ممر مغطى

بالصنايديق الفارغة والعلب الكرتونية المبقورة، تلقفني رجل ثانٍ. اجتازنا فناءً صغيراً قبل ولو جنا إلى صحن دار خافت الإنارة. في حجرة عارية، طلب إلي أن أخلع ثيابي وأرتدي بدلة رياضية وحذاء رياضياً جديداً. أوضح لي أنها تدابير أمنية، وأن (الشين بت) قد يكون الصق بي رقاقة إلكترونية تحدد له موعدي في آية لحظة؛ وبالمرة، تأكد من أنني لا أحمل ميكروفوناً أو أي جهاز من النوع. بعد ساعة، وصلت شاحنة صغيرة لاصطحابي. سمعت، بعد الكثير من التعرجات والانعطافات، بوابة تثن ثم تغلق وراء الشاحنة. راح كلب ينبع، ولكن صوتها رجولياً أسكته. أنهضني ذراعان، ونزلعت عصابتي. أنا موجود في باحة فسيحة تنتظرني بثبات في آخرها هامات مسلحة. لوهلة، خدشت ظهري قشريرة، أصابني الهلع فجأة، وشعرت بأنه قد قضى علي.

قبض على سائق الشاحنة من مرافقي، ودفعني نحو بيت يقع لجهة اليمين. لم يرافقني أحد من ذلك. دعاني رجل ضخم الجثة، لاح لي كمارد المولد، للدخول إلى بهو غطيت أرضيته بالبسط الصوفية حيث شرع لي شاب يرتدي قميصاً أسود مطرز الأكمام واليافة ذراعيه. قال بلهجة لبنانية خفيفة: - يا أخ أمين، إنها لحظة أن استقبلك في بيتي المتواضع.

لم أتعرف إلى ملامحه. لا أظن أنني التقى به أو لمحته من قبل. كان وسيماً بعينيه الفاتحتين، وملامحه الرقيقة التي يفسدتها شارب بيده مستعاراً لشدة كثاثه؛ لعله لا يتتجاوز الثلاثين.

اقترب مني، وضمني إلى صدره، مربينا على كتفيه على طريقة المجاهدين.

- أخ أمين، صديقي وقدري. لا تتصور كم تشرفت.

اعتبرت أنه من غير المجدي تذكيره بالضرب الذي أوسعني إياه رجاله بالأمس.

قال لي، ممسكاً بيدي: - تعال، واجلس إلى جانبي على هذه المصطبة.

رمقت المارد الذي يحرس الباب. صرفة مضيفي ب أيامة خفيفة من رأسه.

اعترف لي: - آسف لما جرى البارحة، ولكن لا بد أن تعرف أنك سعيت لذلك.

- إذا كان هذا هو الثمن لمقابلتك، فرأى أن الفاتورة باهظة.

ضحك.

أسر لي بشيء من الصفاقة: - لم يحالف الحظ من جاؤوا بذلك. إننا نعيش مرحلة لا يجب أن يترك فيها أي شيء للصدفة، فأقل تقاعس قد يؤدي إلى كارثة. رفع أكمام قميصه، وتربيع على حصيرة.

- أشعر بعميق التأثر لحزنك يا أخي أمين، ويشهد الله أنني أتعذب لعذابك.
- أشك بذلك، فهذه الأمور لا تكون فيها المشاركة متساوية.
- لقد فقدت أهلي كذلك.
- لم أتعذب لهم بقدر ما فعلت.
- زم شفتيه.
- مفهوم...
- بادرته قائلاً : - هذه ليست زيارة مجاملة.
- أعلم... كيف أخدمك؟
- ماتت زوجتي، ولكنها زارت هذه المدينة لمقابلة مرشدتها الدينية قبل الذهاب لتفجير نفسها وسط مجموعة من التلامذة. أضفت عاجزاً عن احتواء الغيظ الذي راح يجتاحني مثل المد المظلم:
- أجيش غضباً لأنها فضلت أصوليين عليّ، وغضبي مضاعف لأنني لاحظت أنني غفلت عن ذلك. أعترف بأن غضبي بسبب غفلتي يفوق غضبي بسبب الأمور الأخرى. زوجتي إسلامية؟ ومنذ متى، قل لي؟ لم أستوعب ذلك حتى الآن. كانت امرأة عصرية. تحب السفر والسباحة وارتشاف عصير الليمون على شرفات المطاعم، وتفخر للغاية بشعرها لتخفيه وراء حجاب...ماذا قلتم لها لتحول إلى وحش، إلى

إرهابية، إلى أصولية انتحارية، هي التي كانت لا تحمل سماع جرو كلب ين?

خاب أمله، فيبدو أن عمليته الإغرائية التي لا بد أنه ظل يستعد لها ساعات طويلة قبل استقبالي قد فشلت. لم يتوقع رد فعلي هذا، وكان يرجو، من خلال الإخراج العجيب الذي أحاط الاقتراب مني ثم "خطفي" بملء إرادتي، أن يكون قد أبهرنـي بما فيه الكفاية لإضعاف موقعي. حتى أنا لا أدرى كيف جاءتني تلك الصفافة الشرسة التي تجعل يدي ترتعشان بدون أن يتهدج صوتي، وقلبي يخفق بدون أن تخور ركبـاتـيـ. اخترتـ الجرأةـ، إذـ الفـيتـ نـفـسيـ فيـ كـلـابةـ،ـ بينـ هـشـاشـةـ وـضـعـيـ وـالـحـنـقـ الـذـيـ يـثـيرـهـ فيـ نـفـسـيـ الـحـمـاسـ الـمـتـعـالـيـ لـمـضـيفـيـ وـزـيـهـ الـمـبـذـلـ.ـ كـنـتـ بـحـاجـةـ لـأـبـينـ بـوـضـوحـ لـزـعـيمـ هـذـهـ الـأـوـبـرـيتـ الـهـزـلـيـةـ أـنـيـ لـأـخـشـاهـ،ـ وـأـنـ أـرمـيـ فـيـ وـجـهـ بـالـشـمـئـازـ وـالـضـغـيـنـةـ الـلـذـينـ تـفـرـزـهـمـ نـمـاذـجـ بـشـرـيـةـ مـنـ صـنـعـهـ فـيـ أـعـماـقـيـ.

سـحـقـ القـائـدـ مـطـولـاـ أـصـابـعـهـ،ـ مـحـتـارـاـ مـنـ أـينـ يـبـداـ؛ـ وـأـخـيرـاـ،ـ قـالـ مـتـنـهـداـ:

ـ لا تـرـوـقـ لـيـ شـرـاسـةـ مـلـامـتـكـ يـاـ أـخـ أـمـينـ،ـ وـلـكـنـيـ أـضـعـهـاـ عـلـىـ حـسـابـ فـجيـعـتـكـ.

ـ ضـعـهـاـ حـيـثـ تـشـاءـ.

اضـطـرـمـ وـجـهـهـ :

- أرجوك، بدون بذاءة. لن أطيق ذلك، ولا سيما على لسان جراح مرموق. لقد وافقت على استقبالك لسبب بسيط: أريد أن أشرح لك نهائياً أن لا جدوى من استعراض نفسك في مديتها، فلن تجد فيها ضالتك. أردت أن تلتقي قيادياً في حركتنا، وقد حصل. والآن، سوف تعود إلى تل أبيب، وتمحو هذه المقابلة من ذاكرتك. وثمة أمر آخر: لم أعرف زوجتك شخصياً، فلم تكن تعمل تحت رايتنا، ولكننا أعجبنا بما أقدمت عليه.

### شخص إلى بعينين متقدتين :

- ملاحظة أخرى يا دكتور. لف्रط ما ت يريد التشبه بإخوتك بالتبني، فقدت تبصر أبناء شعبك. الإسلامي مناضل سياسي، وهدفه الأوحد إقامة نظام حكم ديني في بلاده، والتمتع بكمال سيادتها واستقلالها... أما الأصولي فمجاهد حتى الرمق الأخير، لا يؤمن بسيادة الدول الإسلامية ولا باستقلالها الذاتي، لأنه يعتبرها دولتاً تابعة مدعوة للاختفاء لصالح خلافة واحدة، لأن الأصولي يحلم بأمة واحدة غير قابلة للتجزئة، تمتد من أندونيسيا إلى المغرب، لإخضاع الغرب أو تدميره إن لم يستطع أن يحمله على اعتناق الإسلام... لسنا لا إسلاميين ولا أصوليين يا دكتور جعفري، إنما مجرد أبناء شعب متلهك ومضطهد يقاتلون بالوسائل المتاحة لاستعادة وطنهم وكرامتهم، لا أكثر ولا أقل.

رمقني برهة ليتحقق من استيعابي لكلامه؛ ثم تابع، مستغرقاً ثانية في تأمل أظافره التي تتميز بنظافتها الشديدة:

- لم أعرف زوجتك، ويفسفي ذلك. كانت تستحق أن نقبل قدميها. ما قدمته لنا، بفضل تصحيتها، يعزينا ويعلمنا. أتفهم أن تشعر بنفسك مخدوعاً، لأنك لم تستوعب بعد أبعاد تصحيتها. في الوقت الحاضر، يتمدد كبراء الزوج لديك. ويوماً ما، سوف يتواضع، وحينها، سينجلي بصرك وبصيرتك. إذا لم تخبرك زوجتك عن نضالها، فهذا لا يعني أنها خانتك. لم يكن لديها ما تقوله لك، لم يكن لديها تبريرات تقدمها لأحد... بما أنها فوضت أمرها للله...لا أطلب أن تغفر لها، فما هي مغفرة الزوج حين تكون قد حصلت على نعمة الله؟ أطلب منك أن تقلب الصفحة، فالمسلسل مستمر.

قلت له بغباء: - أريد أن أعرف لماذا؟

- لماذا؟ إنها قصتها؛ قصة لا شأن لك بها.

- كنت زوجها.

- لم تجهل ذلك. إذا لم ترغب أن تسرّ لك بشيء، فلأنه كانت لديها أسبابها. على هذا النحو، كانت تقصيك من اللعبة.

- هذا هراء! كانت لديها واجبات تجاهي. لا تغافل المرأة زوجها هكذا، وبأي حال، لا تغافلني. لم أخطئ يوماً بحقها، وها هي قد دمرت حياتي، وليس

حياتها فقط، حياتي وحياة سبعة عشر شخصاً لا تعرفهم أبداً. وتسألني لماذا أريد أن أعرف؟ حسناً، أريد أن أعرف كل شيء، كل الحقيقة.

- أية حقيقة؟ حقيقتك أم حقيقتها؟ حقيقة امرأة أدركت أين يكمن واجبها أم حقيقة رجل يظن أنه يكفي أن يولي ظهره لمأساة كي يتصل منها؟ ما هي الحقيقة التي تريد أن تعرفها يا دكتور أمين جعفري؟ حقيقة العربي الذي يعتقد أنه نجا بفضل جواز سفر إسرائيلي؟ حقيقة الشخص الذي يجسد نموذج العربي بامتياز، والذي يغدقون عليه التكريم في كل مناسبة، ويدعونه إلى حفلات استقبال راقية للتأكيد أمام المجتمع على مدى تسامحهم واهتمامهم؟ حقيقة ذلك الذي ظن أنه يبدل جلده إذ يتخلّى عن مبادئه، وينجح في التحول تماماً؟ أهذه هي الحقيقة التي تبحث عنها، أم تلك التي تهرب منها؟... على أي كوكب تعيش يا سيد؟ إننا نعيش في عالم يتناحر في كل يوم يمن الله علينا به، نمضي ليالينا نلمّم موتانا، ونقضي نهارنا ندفهم. وطننا يتنهك انتهاكاً أشبه بخبط عشواء، وأطفالنا نسوا ماذا تعني الكلمة مدرسة، وبناتنا لم يعدن يحملن منذ أن صار فرسان أحلامهن يفضلون عليهم الانتفاضة. تنوع مدننا تحت وطأة المجنزرات، وأولياؤنا الصالحون أصبحوا في حيرة، وأنت، بمجرد أنك مرتاح في قفصك الذهبي، ترفض أن ترى جحيمنا، وهذا حرقك

في نهاية المطاف، فكل امرئ يقود مركبه كما يشاء.  
ولكن أرجوك، لا تأت وتسأل عن الذين لا يتزدرون،  
إذ تقززوا من بروتك وأنانيك، في التضحية بحياتهم  
لكي تثوب إلى رشك... لقد ماتت زوجتك من أجل  
خلاصك يا سيد جعفري.

رفعت معه الكلفة: - يا له من خلاص! أنت  
الذي تحتاج له... تجرو أن تحدثني عن الأنانية، أنا  
الذي سُلِّبْتُ أعز كائن على قلبي؟... تجرو أن تسخرني  
بملاحمك عن الشجاعة والكرامة فيما تبقى في  
زاويتك، وترسل النساء والأطفال إلى حتفهم؟ لا  
تنخدعنَّ: إننا نعيش بالفعل في الكوكب نفسه، يا  
أخي، ولكننا لا نسكن في العنوان نفسه. لقد اخترتَ  
قتل الناس، وأنا اخترتُ إنقاذ حياتهم. عدوك هو  
مريضي. لست أناانياً ولا مباليأً، ولدي من عزة النفس  
بقدر ما لدى أي كان. أريد فقط أن أعيش نصيري من  
العيش بدون الاضطرار للتعدى على نصيب الآخرين.  
لست مؤمنا بالنبؤات التي تفضل العذاب على المنطق  
السليم. لقد جئت إلى هذا العالم عارياً، وسوف أرحل  
عنه عارياً؛ ما أملكه ليس لي، ولا كذلك حياة  
الآخرين. كل مأسى البشر بسبب سوء التفاهم ذاك: ما  
يمنحك إياه الله، عليك أن تعرف كيف ترده. لا شيء  
على الأرض ملك لك حقاً، لا الوطن الذي تتحدث  
عنه، ولا القبر الذي سيحيلك إلى تراب.

لم يكف إصبعي عن التلويع له بالضربة القاضية.  
لم يحرك زعيم الحرب ساكناً. أصغى إلى حتى النهاية،  
وهو يتأمل أظافره، بدون أن يتنازل ويمسح رذاذ لعابي  
الذي تناثر على وجهه.

بعد صمت مديد لاح لي أنه لن ينتهي، حرك  
حاجباً، وتنفس عميقاً، ثم رفع عينيه نحوني.

- لقد صعقت بما سمعته للتو يا أمين، وهذا يفطر  
قلبي وروحي. مهما بلغ حزنك، لا يجوز أن تتفوه بمثل  
هذا التجديف. تحدثني عن زوجتك، ولا تسمعني  
أحدتك عن وطنك. إذا كنت ترفض أن يكون لك  
وطن، فلا ترغم الآخرين أن يتخلوا عن وطنهم،  
أولئك الذين يطالبون به بملء حناجرهم يهبون حياتهم  
ليلاً نهاراً. لا يقبلوا أن يموتوا وسط ازدراء الآخرين  
وازدرائهم لأنفسهم، فإما الكرامة أو الموت، إما  
الحرية أو القبر، إما العزة أو المقبرة الجماعية. ولا  
حزن، لا حداد، سيثنينهم عن القتال من أجل ما  
يعتبرونه، عن حق، جوهر الوجود، وهو الشرف.  
السعادة ليست مكافأة الفضيلة. إنها الفضيلة عينها".

صفق بيديه، فظهر المارد في الباب. انتهت  
المقابلة.

قبل أن يصرفي، أضاف قائلاً:

- أشعر بالحزن الشديد لأجلك يا دكتور أمين  
جعفري. من الواضح أننا لا نسلك الدرب نفسها. قد

نمضي شهوراً وسنيناً نحاول أن يسمع أحدهنا الآخر، ولكن لا أحد منا سيرغب بالإصغاء إلى الآخر. فلا داعي لقول المزيد. عد إلى بيتك. لقد انتهى الكلام بيتنا.

## 12

كيم على حق؛ كان يجدر بي أن أسلم الرسالة إلى نافيد؛ لكن أحسن استعمالها أكثر مني. لم تخطئ كذلك حين كانت تحذرني من نفسي، فمن بين كل الأمور المستبعد حدوثها، كنت أكثرها صعوبة على التصديق. احتجت بعض الوقت للتسليم بذلك. حالفني حظ فريد بخروجي كاملاً، خالي الوفاض بالتأكيد، ليس سالماً بالضرورة، إنما على قدمين. سوف يلاحقني فشل هذه المغامرة طويلاً، لجوجاً مثل تأنيب الضمير، ماجناً مثل مقلب. فماذا استفدت منها في نهاية المطاف؟ لم أفعل سوى الدوران حول وهم، على غرار فراشة تدور حول مصباح خافت النور، أكثر هوساً بإغراءات فضولها من انبهارها بنور الشمعة القاتل. لم يبح لي المخبأ الذي كنت أصارع لرفع غطائه بأي سر من أسراره؛ وجل ما فعله أن لفظ في وجهي رائحته العفنة وشبكات عناكه.

لم أعد أشعر بالحاجة للمضي أبعد من ذلك. أما وقد شاهدت بأم العين هيئة زعيم حرب وصانع انتحاريين، فقد تراخت سيطرة شياطيني. قررت الكف عن هذه المهزلة: سأعود إلى تل أبيب. تنفست كيم الصعداء. كانت تقود بصمت، وقد تشبثت يداها بالمقود كما لو أنها تتأكد من عدم إصابتها بالهلوسة، وأنها ترجعني حقاً إلى البيت. منذ الصباح، تحاشى الكلام لثلا تتفوه بزلة لسان، وتراني أبدل رأيي على حين غرة. استيقظت قبل انبلاج الفجر، حزمت كل الأمتعة بهدوء، ولم توقظني إلا حين نظرت البيت، وجهزت السيارة، ونقلت معظم أمتعتنا إلى صندوقها.

غادرنا الأحياء اليهودية بدون أن ننظر إليها، فمن غير الوارد أن ننظر يميناً أو شمالاً، أو نتكلماً، لأن هفوة صغيرة قد تفسد كل شيء. لا ترى كيم سوى الطريق التي تنهبها، مباشرة حتى المخرج. يلوح النهار مشرقاً بعد تحرره من عذاب الليل. تتمطى سماء ناصعة بكسل، مثقلةً بنومها العميق. تبدو المدينة كأنها تجد مشقة في الانسلاخ عن فراشها. ينبثق بعض الصاحين باكراً من الظلمات، يتحركون خلسة، وقد تورمت عيونهم بأحلام مجھضة، يلامسون الجدران مثل ظلال صينية. تسمع أصوات قليلة هنا وهناك، تفضح بوابة حديدية ترفع، أو سيارة تنطلق. تتغرغر إحدى الحافلات

بفظاظة في طريق عودتها إلى المحطة. في القدس، يسود الحذر الشديد في الصباح؛ بداعٍ التطير لأن سلوك الفجر يحدد عموماً بقية النهار.

تستفيد كيم من حركة السير الخفيفة لتقود بسرعة فائقة. لا تنتبه لتوترها. يحال الناظر إليها أنها تريد استباق تقلبات مزاجي، وأنها تخشى أن أبدل رأيي، وأقرر العودة إلى بيت لحم.

لم ينتصب ظهرها إلا بعد أن توارت الشوارع الأخيرة للمدينة في مرآتها العاكسة. بادرتها قائلًا: - لا داعي للعجلة.

سحبت قدمها عن دوّاسة البنزين كأنها اكتشفت فجأة بأنها تمشي على ذيل ثعبان. في الواقع، ما يضايقها هو تمزق صوتي. أشعر بإرهاق شديد، ببؤس شديد. عمَّ ذهبت أبحث في بيت لحم؟ عن نتفة من كذبة لتجميل ما تبقى من صورتي؟ عن القليل من الكرامة فيما لا شيء يلامني؟ عن استعراض غضبي علينا ليعلم الجميع كم الفظ هؤلاء الحالة الذين فقاوا حلمي مثل دُمل؟... فلنسلم أن الناس لا يكترون إلا لألمي واشمترازي، وأنهم يفسحون لي الطريق، وأن الأعناق تنحني تحت نظرتي... ماذا بعد؟ ما الذي سيتغير؟ أي جرح أكوي، أي كسر أجبر؟... في قراره نفسي، لم أعد متأكداً من رغبتي باقتقاء جذور مأساتي.

لا ريب أنني لا أخشى الصدام، ولكن كيف أتباز مع أشباح؟ لا يخفى على أحد أنني لست كفؤاً. لا أفقه شيئاً في المرشدين الروحيين وأعوانهم. طوال حياتي، ولبّي ظهري بعناد للانتقادات اللاذعة لهؤلاء وللتصرفات السيئة لأولئك، متسبباً بطموحاتي مثلما يتسبّب فارسٌ بمطيته في سبق خيل. تخلّيت عن عشيرتي، وقبلت الانفصال عن أمي، ووافقت على التنازل تلو الآخر من أجل تكريس نفسي فقط لمهنتي كجراح؛ لم يكن لدى الوقت للاهتمام بالصدمات النفسيّة التي تقوض الدعوات إلى المصالحة بين شعيبين مختارين اختاراً أن يحولاً أرض الله المباركة إلى ساحة رعب وغضب. لا أذكر أنني هلتُ لمعركة هؤلاء أو شجبت معركة أولئك، فقد اعتبرت موقفهم جمِيعاً منافياً للعقل ومؤسفاً. لم أشعر بنفسي أبداً معنِياً، بأي شكل من الأشكال، بالنزاع الدموي الذي يقتصر في الحقيقة على المواجهة السرية بين الضحايا وأكباس المحرقة لتاريخ آثمٍ متاهب على الدوام لإعادة الكرة. لقد عرفت الكثير من العداوات الحقيرة بحيث أن الوسيلة الوحيدة لعدم التشبه بالمسؤولين عنها تقضي بعدم ممارستها بدوري. بين أن أدير خدي الأيسر وردّ الضربات، اخترتُ التخفيف عن المرضى: إنني أمارس أَنْبَل مهنة في العالم، ولا أريد، لقاء كل كنوز الدنيا، أن أهدد الاعتزاز الذي تمنعني إياه. لم يكن وجودي في بيت

لحم سوى هروب إلى الأمام؛ وشجاعتي المزعومة مجرد إلهاء. فمن أنا لازعم الانتصار حيث تتحقق الأجهزة المختصة كل يوم؟ أواجه منظمة متمرة، مدربة بفضل سنوات من المؤامرات والبطولات، قاومت أفضل مخبري أجهزة الشرطة السرية... ليس لدى ما أواجهه بها سوى خيباتي كزوج مخدوع، وغضب مستعر بلا مفعول حقيقي. في هذه المبارزة، لا مكان للعواطف، وأقله العطف، فوحدها المدافع، والأحزنة التفجيرية، والضربيات المخاللة، يحق لها أن تبدي رأيها، والويل للمتكلمين من بطئهم الذين تتعرض دميتهم للزكام. إنها مبارزة بلا رحمة أو قواعد التردد فيها قاتل والخطأ غير قابل للتوصيب، والغاية تولد وسائلها الخاصة، والخلاص خرج من السباق، واستبدل بدور العمليات الثورية والمجازر الاستعراضية. لطالما شعرت بنفور فظيع من الدبابات والقنابل، إذ لم أعتبرها سوى أكثر الأشكال اكتتمالاً لأسوأ ما في الجنس البشري. لا صلة تربطني بالعالم الذي قمت بتذنيسه في بيت لحم؛ لا أعرف طقوسه، أجهل متطلباته، ولا أظنني قادرًا على التألف معها. أمقت الحروب والثورات، وقصص أعمال العنف الخلاصية التي تدور حول نفسها كالبراغي بلا نهاية، جارفةً أجياً بحالها عبر العبيثيات القاتلة نفسها بدون أن يحدث ذلك صحة في الأذهان. أنا جراح، وأرى أن

في أجسادنا ما يكفي من الألم لكي يطالب أشخاص سليمو الجسد والذهن بآلام أخرى في كل مناسبة. قلت لكيم عندما راحت أبنية تل أبيب تلتمع في الانعكاسات البعيدة: - خذيني إلى بيتي.

- أديك حوانج تريد أن تأخذها من هناك؟

- لا، أريد العودة إلى بيتي.

قطبت جبينها.

- لم يحن بعد الأوان.

- هذا بيتي يا كيم. وعاجلأً أم آجلأً، سيعتزم على أن أعود إليه.

ادركت كيم هفوتها. طردت خصلة كانت تغطي عينيها بيد متضجرة.

- لم أقصد ذلك يا أمين.

- لم أقل ذلك عن سوء نية.

تابعت القيادة بضعة مئات الأمتار وهي تعصف شفتيها.

- أهي تلك الإشارة اللعينة التي لم تحسن إدراكها، أليس كذلك؟  
لم أرد على سؤالها.

انتفض جرار زراعي على سفح تلة، واضطرب الفتى الذي يقوده للتشبث بالمقود لثلا يفقد توازنه. يرافقه كلبان أصهبان يسير كل منهما من هذا الجهة وتلك من

الألية، الأول يمسح التراب بخطمه، والثاني شارداً. ظهر بيت خلف سياج، صغيراً ومنخوراً، قبل أن تخفيه مجموعة من الأشجار ببراءة الحاوي. من جديد، تستعيد الحقول هرولتها المحمومة عبر السهل، ويبدو الموسم طافحاً بالخيرات.

تريشت كيم لتجاوز قافلة عسكرية قبل أن تستأنف الحديث:

- ألم تكن تشعر بالراحة في شقتي؟

التفت نحوها، ففضلت أن تنظر أمامها مباشرة.

- لما بقيت ثانية واحدة إضافية يا كيم، وأنت تعرفين ذلك. أقدر حضورك إلى جانبي، إلا أنني بحاجة إلى بعض المسافة لأقوم بجريدة هادئة لهذه الأيام الأخيرة.

تخشى كيم أكثر ما تخشاه أن أسبب لنفسي الأذى، إلا أتحمل خلواتي مع نفسي، وأن أستسلم لحصار عذابي. تظن أنني على قاب قوسين من الانهيار، على مقربة من الفعل النهائي. لا حاجة بها لتعترف لي بذلك فكل ما فيها يفضح مخاوفها الدفينة: أصابعها التي تنقر على أي شيء، شفتاها اللتان لا تعرفان ماذا تفعلان بتكميراتهما، عيناها اللتان تتهربان كلما ألحت عيناي، حلقاتها الذي عليها أن تسلكه كلما كان لديها ما تقوله

لي... أتساءل كيف تتصرف لثلا تفقد الأثر، وتظل  
تلحقني بمثل هذه اليقظة الدّوّوب.

تنازلت وقالت: - موافقة. سأقلّك إلى البيت وأمر  
لاصطحابك في المساء. ستعشى في شقتي.  
كان صوتها مرتبكاً.

انتظرت بصبر أن تلتفت صوبي لأقول لها:  
- أنا بحاجة للبقاء وحدّي قليلاً.

تظاهرة بالتفكير ملياً، ثم استفسرت وقد انقبض  
فمها:

- إلى متى؟

- إلى أن تعود الأمور إلى نصابها.

- قد يدوم ذلك طويلاً.

- إطمئني، لست مصاباً إلى هذا الحد. أنا بحاجة  
فقط لاستجلاء أفكري.

قالت بنبرة يجيشُ فيها غضبٌ لم تفلح في كظمه:

- عظيم.

بعد صمت مديدة:

- هل أستطيع على الأقل أن أزورك؟

- سأتصل بك حالما أمكن ذلك.

جُرحت مشاعرها.

- لا تستائي يا كيم. لست المعنية. أعلم أن الأمر

يستعصي على التبرير، ولكنك تفهمين تماماً ما أحاول أن أقوله لك.

- أريد فقط ألا تنزعز، وأرى أنك لست قادراً بعد على استعادة رباطة جأشك بمفردك. ولست على استعداد لبعض الأصابع القليلة المتبقية لي ندماً.

- سألوم نفسي على ذلك.

- لماذا لا تدع البروفسور (ميناك) يعاينك؟ إنه طيب نفسي مشهور وصديقك العزيز.

- سأذهب لاستشارته، أعدك، إنما ليس في وضعي الراهن. أحتج لإعادة ترميم نفسي أولاً، فسأكون في وضع أفضل للإصغاء.

أوصلتني إلى بيتي، ولم تجرؤ على مرافقتي إلى الداخل. ابسمت لها قبل إغلاق البوابة خلفي. غمزتني عمة حزينة.

- لا تدع إشارتك تفسد وجودك يا أمين. على المدى الطويل، هذا يضئي الإنسان، ومن ثم، لن تستطيع أن تستعيد زمام الأمور بدون أن تتفتت بين الأصابع مثل المومياء المتعفنة.

انطلقت بدون أن تنتظر رد فعلي.

عندما اختفى هدير سيارة النisan، وألقيت نفسي أمام بيتي وصمتها، أدركت حجم وحدتي؛ بدأت أشتاق لكيم منذ هذه اللحظة... أنا وحدي مجدداً... قالت لي

سهام عشية سفرها إلى كفركنا : لا أحب أن أتركك وحيداً. وعلى حين غرة، تذكرت كل شيء، في اللحظة التي كنت لا أتوقعها. أعدت لي سهام وليمة ملوكيّة ذلك المساء؛ كل المأكولات التي أعشقها. تعشينا على ضوء الشموع في الصالون. كانت لا تأكل بل تنقر نفراً خفيفاً في طبقها، جميلة ونائية في آن. سألتها: "لماذا هذا الحزن يا حبيبتي؟"، فأجابت: "لا أحب أن أتركك وحيداً". اعترضت قائلاً: "ولكن ثلاثة أيام ليست بفترة طويلة". اعترفت لي: "إنها دهرٌ عندي". كانت تلك رسالتها؛ الإشارة التي لم أدركها، إنما أتى لي أن أفطن إلى الهوة خلف ضياء العينين، وإلى الوداع خلف كل هذا السخاء بما أنها وهبت نفسها لي في تلك الليلة كما لم تفعل أبداً من ذي قبل؟

بقيت دهراً أرتعش أمام عتبة بيتي قبل أن تطأها قدماي.

لم تمر الشغالة. حاولت الاتصال بها هاتفياً، و كنت أصادف بانتظام مجبيها الآلي. قررت أن أتولى الترتيب. كان البيت في الحالة التي تركه فيها رجال النقيب موشي؛ الغرف مقلوبة رأساً على عقب، الدروع ملقاة أرضاً، ومحتوها مبعثر، الخزانات مفرغة، الرفوف مقلوبة، الأثاث في غير مكانه المعهود، وأحياناً مقلوب. في هذه الأثناء، كانت الأغبرة والأوراق

الذابلة قد اجتاحت المكان بسبب الواجهات الزجاجية المحطمـة والنواـفذ التي أغلـقت إغـلاقـها. كانت الحديـقة منـكـوبة، مـغـطـاة بـالـعـبـوـاتـ المـعـدـنـيـةـ، وـالـصـحـفـ وـشـتـىـ الأـشـيـاءـ التـيـ خـلـفـهـاـ الـمـعـتـدـونـ عـلـيـهـاـ لـلـتـعـويـضـ عـنـ فـشـلـ مـخـطـطـهـمـ. اـتـصـلـتـ بـزـجاجـ مـعـارـفـيـ، قـالـ لـيـ إـنـ يـنـجـزـ عـمـلاـ وـوـعـدـ بـالـمـجـيـءـ قـبـلـ حـلـولـ الـمـسـاءـ. مـنـ جـهـتـيـ، شـرـعـتـ فـيـ تـرـتـيبـ الـغـرـفـ، وـلـمـلـمـتـ مـاـ كـانـ مـبـعـثـراـ، وـأـجـلـسـتـ مـاـ كـانـ مـقـلـوـبـاـ، وـأـرـجـعـتـ الرـفـوفـ وـالـدـرـوـجـ إـلـىـ مـكـانـهـاـ، وـفـصـلـتـ الأـشـيـاءـ التـالـفـةـ عـنـ تـلـكـ التـيـ سـلـمـتـ مـنـ الأـذـىـ. حـينـ وـصـلـ الزـجاجـ، كـنـتـ أـنـتـهـيـ مـنـ الـكـنـسـ. سـاعـدـنـيـ عـلـىـ إـخـرـاجـ أـكـيـاسـ الـقـمـامـةـ، وـذـهـبـ لـتـفـحـصـ النـوـافـذـ فـيـماـ اـنـسـحـبـتـ إـلـىـ الـمـطـبـخـ لـلـتـدـخـينـ وـاحـتـسـاءـ الـقـهـوةـ. ثـمـ عـادـ بـمـفـكـرـةـ دـوـنـ عـلـيـهـاـ الـعـمـلـيـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ التـيـ عـلـيـهـ الـقـيـامـ بـهـاـ.

سـأـلـنـيـ :ـ إـعـصـارـ أـمـ تـخـرـيبـ؟

قـدـمـتـ لـهـ فـنـجـانـ قـهـوةـ قـبـلـهـ عـنـ طـيـبـ خـاطـرـ. إـنـهـ رـجـلـ أـصـهـبـ وـسـمـينـ، يـنـتـشـرـ النـمـشـ فـيـ وـجـهـ الـذـيـ يـلـتـهـمـ فـمـ كـبـيرـ نـصـفـهـ، مـدـورـ وـرـخـوـ الـمـنـكـبـيـنـ، قـصـيرـ السـاقـيـنـ اللـتـيـنـ تـهـبـطـانـ سـرـيـعاـ فـيـ جـزـمـةـ عـسـكـرـيـةـ مـخـدـدـةـ. أـعـرـفـهـ مـنـذـ سـنـوـاتـ عـدـيدـةـ؛ وـقـدـ أـجـرـيـتـ لـوـالـدـهـ عـمـلـيـتـيـنـ جـراـحـيـتـيـنـ.

أـخـبـرـنـيـ :ـ هـنـاكـ عـمـلـ كـثـيرـ يـنـتـظـرـنـاـ. لـاـ بـدـ مـنـ

تبديل ثلاثة وعشرين لوحًا زجاجياً. وأنصحك كذلك باستدعاء نجار؛ فلديك نافذتان مخلوقتان، ومصاريع بحاجة للتصليح.

- هل تعرف نجاراً ماهراً؟

فكر ملياً وهو يضيق عينيه.

- أعرف واحداً لا بأس به، ولكني لا أدرى إن كان متوفراً على الفور. سأبدأ غداً، فقد اشتغلت اليوم كثيراً، وأصابني الإعياء. مررت فقط من أجل تحديد الكلفة. هل هذا يناسبك؟

ألقيت نظرة على ساعتي.

- اتفقنا. إلى الغد.

شرب الزجاج قهوة دفعه واحدة، وأرجع مفكرته إلى حقيقته المترهلة الأحزنة، ثم انصرف. كنت أخشى أن يذكر العملية التفجيرية بما أنه يعلم من وراءها بديهياً؛ ولكنه لم يفعل. لقد دون المهام التي عليه إنجازها وكفى. أعجبني موقفه كثيراً.

بعد انصرافه، أخذت دشاً، وذهبت إلى المدينة.

أقلتني سيارة أجرة أولاً إلى المرأب الذي ركنت فيه سيارتي قبل سفري إلى القدس. ثم توجهت إلى الشاطئ، مستقرأ خلف مقدوني. ترغمني حركة السير المحمومة على التوقف في مرأب قبالة المتوسط. كان الأزواج والعائلات يتزهرون بهدوء في ال巴حات. تناولت العشاء في مطعم صغير وغير معروف، واحتسيت بضع

كؤوس من الجمعة في إحدى الحانات التي تقع في الجهة الأخرى من الشارع، وتسكعت على الشاطئ حتى ساعة متأخرة من الليل. نفحني صوت الأمواج نوعاً من الامتلاء. عدت إلى البيت، ثملاً بعض الشيء، إنما متخفف الذهن من بقايا كثيرة.

غفوت في الأريكة، بكمال ثيابي ومنتعلاً حذائي، فقد اختطفني النوم بين نفختين من سيجاري. استيقظت مفروضاً بسبب اصطدام أحد النوافذ. لاحظت أنني غارق في عرقى. أظن أنني رأيت كابوساً، ولكنني لا أتذكره. نهضت متعثراً. انقبض قلبي، وخدشت القشعريرة ظهري. سمعت نفسي أصرخ، من هنا؟ أطفأت بهو المدخل، والمطبخ، والغرف، مترصداً صوتاً مشبوهاً... من هنا؟ كان باب زجاجي مفتوحاً في الطابق الأول، والستارة منتفخة بفعل الريح. لا أحد على الشرفة. أغلقت المصارعين وعدت إلى الصالون. ولكن الحضور الخفي ظلّ موجوداً، غامضاً وقريباً في آن. اشتدت قشعريرتي. إنها سهام، أو لعله شبحها، أو الاثنين معاً... سهام... يمتلئ بها الفراغ شيئاً فشيئاً. بعد بضعة اختلالات، يمتلئ بها البيت مثل بيضة، بحيث لم يتبق لي سوى جيب هوائي صغير كيلاً أختنق. يتحول كل شيء إلى سيدة المكان؛ البيت، الثريا، الخزانات، أسلاك الستائر المعدنية، الكونسولات، الألوان...اللوحات، هي اختاراتها، وهي كذلك علقتها

على الجدران. أتذكّرها تنكّف بضع خطوات إلى الوراء، وإصبعها على ذقنها، ثم تحني رأسها يمنة ويسرة للتحقّق من ثبات الإطار. كانت سهام تتمتع بحس تفصيلي حاد. لا تترك شيئاً للصدفة، وتبقى ساعات طويلة تتساءل عن موقع لوحة أو ثنية ستارة. من غرفة المعيشة إلى المطبخ، من غرفة إلى أخرى، أشعر بأنني أفتفي أثراها. تأتي مشاهد شبه حقيقة لتحول محل الذكريات. على الأريكة الجلدية، تسترخي سهام. هنا، تطلي أظافرها بطبقات خفيفة من اللون الوردي. كل زاوية تحتفظ بشيء من ظلها، كل مرأة تعكس لطخة من صورتها، كل خرير يسردها. أمد يدي فأقطف ضحكة، تنهيدة، أو تضُرع عطرها... كنت أقول لها في مستهل مواسم وصالنا، أود أن تتجبي لي بنتاً... سألتني وقد احمر وجهها خجلاً: شقراء أم سمراء؟... أريدها معافاة وجميلة. لا يهمني كثيراً لون عينيها ولون شعرها. أود أن يكون لديها جوهر نظرتك وغمازتيك لكي تكون نسخة طبق الأصل عنك.... دخلت إلى الطابق الأول المزین بالمخمل الأحمر الداكن، بستائره الحليبية المعلقة على النوافذ، وأريكتين مهيبتين وسط سجادة عجمية جميلة، تسهر عليها منضدة من الزجاج والكرום. تحتل مكتبة كبيرة من خشب الكرز جناحاً كاملاً، من أوله إلى آخره، محمّلة بالكتب المرتبة بعناية والتحف القادمة من بلدان بعيدة. كانت هذه الغرفة برجنا

العاجي. لا أحد يدعى للجلوس فيها. كانت ركناً  
الحميم، وخلوتنا الذهبية. نأتي إليها أحياناً لتشهد مع  
لحظات صمتنا، ونعيد تدوير أحاسيسنا التي أوهنتها  
الضوضاء اليومية. نتناول كتاباً أو نسمع الموسيقى،  
وننطلق. نطالع كافكاً أو جبران خليل جبران، ونصغي  
بالمتنان نفسه إلى أم كلثوم أو بافاروتي... فجأة،  
تسري في بدني قشعريرة من رأسِي إلى أخمص قدامي.  
أحس بأنفاسها في باطن عنقي، كثيفة، حارة، لاهثة،  
متيقناً أنني سأبصرها أمامي حالماً أستدير، وأباغتها  
واقفة في رقصة أمواجه الصاخبة، مشرقة، ونجلاء  
العينين، أبهى مما هي عليه في أكثر أحلامي جنوناً...  
لا ألتفت.

أخرج من الصالون القهقري إلى أن تتبدد أنفاسها  
في تيار الهواء، أعود إلى غرفتي لأضيء كل المصابيح  
والأنوار، تبديداً للظلمات، أخلع ثيابي، وأدخلن  
سيجارةأخيرة، أبتلع قرصين مهدئين، ثم أنزلق في  
فراشي.  
لا أطفئ الأنوار.

في اليوم التالي، فوجئت بوجودي في الطابق  
العلوي، وقد أصقت وجهي بزجاج النافذة، أترقب  
طلع الفجر. كيف رجعت إلى هذا المكان المسكون؟  
بملء إرادتي أم شيئاً أثناء نومي؟ لا أدرى أبداً.

تنتفوّق سماء تل أبيب على نفسها؛ فلا سحابة واحدة تخترقها. القمر مختزل إلى قلامة صغيرة. تختفي نجوم الليل الأخيرة برفق وسط غبش الشروق. في الجهة الأخرى من البوابة، يلمع الجار الساكن قبالي الزجاج الواقي من الهواء في سيارته. إنه أول المستيقظين في الحي. يحرص على الذهاب إلى السوق قبل منافسيه نظراً لأنه يدير أحد أرقى المطاعم في المدينة. كان يصدق أحياناً أن تتبادل التحية في العتمة، هو متذهب للذهاب إلى السوق، وأنا عائد من المستشفى. منذ العملية التفجيرية، يتغاضل وجودي كلياً.

وصل الزوجان قرابة التاسعة صباحاً في شاحنة باخر طلاوتها. أنزل معداته وألوانه الزجاجية باحتراس صانع الأسهم النارية، يساعده مراهقان تغطي البشرور وجهيهما. أخبرني أن النجار سوف يصل بعد قليل. وصل هذا الأخير بعد لحظات على متنه شاحنة ملفوفة ببغاء واق. إنه رجل مديد القامة معروق، محدد السحنة، رصين النظرة. طلب أن يرى نوافذي المتلفة، غارقاً في عفريتة منسلة ومهترئة. تولى الزوجان مهمة إطلاعه عليهما. بقيت في الطابق الأرضي، جالساً في أريكة، أحتسي القهوة وأدخن. خطر بيالي لوهلة الخروج من أجل التريض في حديقة صغيرة قربة من بيتي. الطقس جميل، والشمس تسفح ذهباً على الأشجار المحيطة - إلا أن المجازفة بلقاء مزعج قد يفسد نهاري ردعني.

كالمني نافيد رونين حوالي الحادية عشرة قبل الظهر. في غضون ذلك، كان النجار قد اصطحب في شاحنته النوافذ التي سيصلحها في مشغله. أما الزجاج ومعاوناه، فقد صعدوا إلى الطابق الأول للعمل بدون إحداث جلبة.

قال لي نافيد، مسروراً لسماع صوتي عبر الهاتف:

- كيف حالك يا أخي؟ هل فقدت ذاكرتك أم أنك شارد الذهن فقط؟ ترحل، تعود، تخفي ثم تظهر، ولا يخطر ببالك للحظة واحدة أن تتصل بصديقك العزيز، وترك له عنوانك.

- أي عنوان؟ أنت نفسك تعرف بأنني لا أستقر في مكان.

ضحك.

- هذا ليس مانعاً. أنا كثير التنقل، ولكن زوجتي تعرف بالضبط أين تتصل بي متى أرادت أن تسجل نقطة ضدي. هل سارت الأمور على ما يرام في القدس؟

- كيف علمت أنني كنت في القدس؟

- أنا شرطي... (بعد ضحكة مقتضبة). اتصلت بكيم، فرد بنiamin، وهو الذي أخبرني أين كنتما.

- من أخبرك أنني رجعت؟

- اتصلت ببنيامين فردت كيم... هل يناسبك هذا الجواب؟... أتصل بك لأنه من دواعي سرور مارغريت

أن تدعوك إلى العشاء عندنا. تقول إنها لم ترك منذ فترة طويلة.

- ليس هذا المساء يا نافيد. لدى بعض الأشغال التي أنجزها في البيت. وأصلاً، عندي فريق من الزجاجيين، وقد جاء النجار هذا الصباح.

- نؤجل الدعوة إذن إلى الغد.

- لا أدرى إن كنت سأنجز كل هذه الأشغال بحلول الغد.

تنحنح نافيد، وفكر ملياً، ثم اقترح علي:

- إذا كان لديك أشغال كثيرة تنجزها في بيتك، فبوعي أن أرسل لك من يساعدك.

- إنها مجرد تصليحات بسيطة، والبيت يعيش بالناس...

تنحنح نافيد ثانية. إنها عادة تظهر لديه كلما ارتبك.

- وهل سيعملون طوال الليل؟

- لا، ولكن الوضع أشبه بذلك. شكرأ على اتصالك، وتحياتي لمارغريت.

قرابة الظهيرة، لما لم تطل كيم أو تتصل، فهمت أنها هي التي أرادت، من خلال نافيد، التتحقق من بقائي على قيد الحياة.

أحضر لي النجار النوافذ، وركبها بمفرده، ثم تحقق من حسن تشغيلها بحضوري. طلب مني توقيع

فاتورة، ثم وضع النقود في جيبيه وانصرف، بعقب سيجارة مطفأً عند زاوية فمه. كان الزجاج ومعاوناه قد انصرفوا منذ وقت طويل. استرجمت بيتي، وسكينة نقاوته، وأسرار ظلماته؛ صعدت إلى الصالون العلوي لأتحدى أشباحي. لا شيء يهتز في الزوايا. غُصت في أريكة، قبالة النافذة الجديدة، وراقبت الليل يهبط كنصل مقصلة على المدينة، **مُضْرِجاً** الأفق بالدماء.

تبتسم سهام في إطار صورة، فوق آلة الستيريو. لديها عين أكبر من العين الأخرى، ربما بسبب ابتسامتها المتکلفة. يتسم المرء دائمًا للمصور حين يكون هذا الأخير مقنعًا وإن لم يرغب بالإبتسام. إنها صورة قديمة، من الصور الأولى بعد زواجنا. أذكر إنها تصورت من أجل طلب جواز سفر. كانت سهام لا ترغب حقًا أن نسافر لقضاء شهر العسل. كانت تعلم أن إمكاناتي المادية محدودة، وتفضل الاستثمار في شقة أقل كآبةً من تلك التي نقطنها في الضواحي.

نهضت واقتربت من الصورة. إلى يساري، على رف منتقل بالاسطوانات، يوجد ألبوم صور مختلف برداء جلدي. تناولته بصورة شبه آلية، ثم عدت إلى الأريكة، وتصفحته. لا يخالجني انفعال محدد، كما لو أنني أتصفح مجلة ريشما يأتي دوري في عيادة طبيب الأسنان. تمر الصور أمام ناظري، أسيرة لحظة

التقطها، باردة مثل الورق الصقيل الذي تسرد عليه قصتها، مجردة من أية شحنة عاطفية من شأنها إثارة حناني... سهام تحت مظلة شمسية، تحفي وجهها نظارات شمسية ضخمة، في شرم الشيخ؛ سهام في جادة الشانزليزيه بباريس؛ نحن الاثنين واقفين قرب عنصر من الحرس الملكي في بريطانيا؛ مع قريبي عادل في الحديقة؛ في سهرة اجتماعية؛ أثناء حفل استقبال أقيم على شرفني؛ مع جدتها في مزرعة كفركنا؛ وحالها عباس الذي ينتعل جزمة مطاطية ويتوخض في الوحل حتى الركبتين؛ سهام أمام مسجد حبها في الناصرة... تابعت ملامسة الذكريات بدون التلکؤ عندها، كما لو كنت أقلب صفحات حياة سابقة، أو قضية محفوظة... ثم استوقفتني صورة. يظهر فيها قريبي عادل ضاحكاً، وقد وضع يديه على خصره، أمام أحد مساجد الناصرة. عدت إلى الوراء، إلى تلك الصورة التي تقف فيها سهام أمام مسجد طفولتها. إنها صورة حديثة العهد، التقطت منذ أقل من سنة، بسبب حقيبة اليد التي اشتريتها لها بمناسبة عيد مولدها في يناير الماضي. إلى جهة اليمين. يظهر غطاء سيارة حمراء وطفل مقرفص أمام جرو كلب. أتفحص صورة عادل. السيارة الحمراء نفسها، والطفل والجرو أيضاً. يتعلّق الأمر إذن بصورتين التقطها كلاهما في اللحظة نفسها، بالتناوب على الأرجح. استغرقت بعض الوقت لأسلم بذلك. كانت

سهام تذهب بانتظام إلى الناصرة حين تزور جدتها. كانت تعشق تلك المدينة، مسقط رأسها. ولكن عادل؟... لا أذكر أنني التقى به هناك. لم تكن بيته. غالباً ما كان يأتي لزيارتني في تل أبيب، حين تبعده أعماله عن بيت لحم، أما أن تخيله في الناصرة... انقبض قلبي، واجتاحتني ضيق مبهم. أرعبتني الصورتان. حاولت أن أجده لهما عذراً أو سبباً أو فرضية إنما بلا جدوى. كانت زوجتي لا تخرج أبداً برفقة أحد الأقارب على حد علمي. كانت تقول لي دائماً عند من ستذهب، ومن التقت، ومن اتصل بها هاتفياً. لا شك أنها كانت تحب عادل لظرفه وعفوته، أما أن تقابله خارج البيت، في مكان آخر غير تل أبيب بدون أن تخبرني، فهذه ليست عادتها.

تقض مضجعي هذه المصادفة، تلاحقني إلى المطعم، تنغص عشائي، تعترض سبلي في البيت، تبني صاحياً على الرغم من القرصين المنومين اللذين تجرعهما... عادل، سهام... سهام، عادل... حافلة تل أبيب - الناصرة... تذرعت بسبب طارئ وترجلت من الحافلة لتقلها سيارة كانت تسير خلفنا... مرسيدس قديمة الطراز عاجية اللون... شبيهة بتلك التي لمحتها في المستودع المهجور ببيت لحم... إنها لعادل، قالها لي ياسر باعتزاز... سهام في بيت لحم، محطتها الأخيرة قبل التفجير... صدف كثيرة تسيء إلى الصدفة.

أبعدت أغطيتي. يشير المنبه إلى الخامسة صباحاً. ارتديت ثيابي، ركبت سيارتي، واتجهت إلى كفركنا. لم أجد أحداً في المزرعة. أخبرني أحد الجيران أن الجدة نقلت إلى مستشفى الناصرة، وأن قريبها عباس إلى جانبها. في المستشفى، لم يسمح لي برؤيه المريضة التي نقلت فوراً إلى غرفة العمليات. أعلمتهنـي إحدى الممرضات أنها أصـيبـت بنـزـيفـ في الدـمـاغـ. أـلـفـيتـ عـبـاسـ في قـاعـةـ الـانتـظـارـ، غـافـياـ على مـقـعـدـ. لم يـنهـضـ حين رـأـيـ. هـذـهـ هي طـبـيعـتـهـ، بـلـيدـ الـحـرـكـةـ مـثـلـ بـنـدقـيـةـ قـدـيمـةـ. كان عـازـياـ في الخامـسـةـ وـالـخـمـسـيـنـ، لم يـفـارـقـ المـزـرـعـةـ في حـيـاتـهـ، لا يـشـقـ بـالـنـسـاءـ وـسـكـانـ الـمـدـنـ الـذـينـ يـتـحـاشـاهـمـ مـثـلـ الطـاعـونـ، وـيـفـضـلـ تـجـزـيـةـ الـوقـتـ فيـ الـعـمـلـ طـوـالـ النـهـارـ بـدـلـاـ مـنـ تـنـاـولـ وـجـةـ مـعـ شـخـصـ لـاـ تـفـوحـ مـنـهـ رـائـحةـ ثـلـمـ الـمـحـرـاثـ أوـ عـرـقـ الـجـبـينـ. كان رـجـلاـ خـشـناـ مـصـنـوـعاـ مـنـ سـنـدـيـانـةـ، حـادـ الشـفـتـيـنـ خـرـسـانـيـ السـحـنةـ. يـنـتـعـلـ جـزـمـةـ مـلـطـخـةـ بـالـوـحلـ، وـيـرـتـديـ قـمـيـصـاـ أـبـيـضـ عـنـدـ الإـبـطـيـنـ بـسـبـبـ التـعـرـقـ، وـسـرـواـلـاـ خـشـناـ وـمـرـيـعاـ يـخـالـهـ الـمـرـءـ مـصـنـوـعاـ مـنـ غـطـاءـ وـاقـ...أـوـضـحـ لـيـ باـقـتـضـابـ أـنـهـ عـشـرـ عـلـىـ الـجـدـةـ أـرـضاـ، فـاغـرـةـ الـفـمـ، وـأـنـهـ هـنـاـ مـنـذـ سـاعـاتـ، وـقـدـ أـغـفـلـ فـكـ وـثـاقـ الـكـلـابـ. تـزـعـجـهـ النـوـبةـ الـتـيـ تـعـرـضـتـ لـهـ الـجـدـةـ أـكـثـرـ مـاـ تـؤـثـرـ فـيـهـ. اـنـتـظـرـنـاـ فـيـ الصـالـةـ إـلـىـ أـنـ جـاءـ طـبـيبـ، وـأـعـلـنـ اـنـتـهـاءـ

العملية. كان وضع الجدة مستقراً، ولكن فرصها بالنجاة ضئيلة. استأذن عباس للعودة إلى المزرعة.

غمغم بدون أن يبدي اكتئاناً بتقرير الطبيب: -

يجب أن أطعم الدجاجات.

قفز في شاحنته الصدئة وانطلق إلى كفركنا. تبعته في سيارتي. انتبه إلى وجودي فقط بعد أن أنجز أعمال المزرعة المختلفة.

أكدر لي أنه لمع مراراً سهام برفقة الشاب الذي في الصورة. المرة الأولى، وهو عائد إلى صالون الحلاق ليرجع لها محفظة النقود التي نسيتها على مقعد الشاحنة. هناك، تفاجأ بسهام تتناقش مع هذا الشاب. في بادئ الأمر، لم تخطر ببال عباس خاطرة سيئة. ثم خامرته الشكوك لاحقاً إذ عاد فشاهدهما معاً في أماكن عديدة. ولما تجرأ الشاب الذي في الصورة واقترب من المزرعة، هدد عباس بتهشيم رأسه بالمعول. استاءت سهام جداً من هذه الحادثة، ولم ترجع إلى كفركنا أبداً منذ ذلك الحين.

قلت له: - هذا غير معقول. لقد أمضت سهام عيدي الفطر والأضحى مع جدتها.

- أقول لك إنها لم تعد منذ أن توليت تأديب ذلك الأرعن.

حزمت أمري واستفسرت منه عن طبيعة العلاقة بين زوجتي والشاب الذي في الصورة. صوب فيتي طرفه

وصعدَه وهو يكشر تكشيرة مفتاظة، مدھوشًا للوھلة الأولى من سذاجة سؤالي، ثم برمط:

– هل أرسم لك لوحة أم ماذا؟

– أليدك الدليل على الأقل؟

– ثمة إشارات لا تخطئ: لم أكن بحاجة لاباغتهاما الواحد بين ذراعي الآخر، فأسلوبهما في التجول معاً كان يكفيني.

– لماذا لم تخبرني؟

– لأنك لم تسألني، ومن ثم، فأنا أهتم فقط بشؤوني.

في هذه اللحظة بالذات، كرهته كما لم أكره أحدهم في حياتي.

عدت إلى سيارتي وانطلقت بدون أن ألقى نظرة واحدة في المرأة العاكسة. لا أرى حتى إلى أين أمضي، وقدمي تضغط بقوة على دواسة البنزين. لا خطر يخيفني سواء أغفلت منعطفاً أم اصطدمت مباشرة بمقطورة. أظن أن هذا ما تمنيته لنفسي بالضبط، ولكن الطريق كان مهجوراً بصورة قاسية. كانت أمي تقول لي: من يحلم كثيراً ينسى أن يعيش. كان أبي لا يصغي إليها. لا يفطن إلى تعاستها كعشيقه ووحدتها كزوجة. كان يفصل بينهما حاجز خفي، رقيق كالعدسة، إنما يبقى كل منهما على طرف نقىض من الآخر. كان أبي لا يرى سوى لوحته، إياها، تلك التي يرسمها صيفاً

شتاء، ويقللها بالتفاصيل إلى أن توارى خلف اللمسات والتعديلات قبل أن يعود فيرسمها كما هي على حاملة لوحات أخرى، هي نفسها على الدوام، بأدق التفاصيل، متيقناً بأنه سوف يرفع عذراء المغلولة بالأصفاد إلى مصاف الجوكوندا، وأنها ستفتح له الآفاق الواسعة، وتکليل بالغار صالات العرض المرمودة حيث سيعرضها. ولأنه كان لا يرى سوى ذلك التكريس المستحيل، لم يلمع شيئاً آخر من حوله، لا خيبات زوجة مهملة ولا غضب أب مهزوم... وهذا ما حصل لي ربما مع سهام. كانت لوحتي، وتكريسي العظيم. لم أنتبه إلا للأفراح التي تمنعني إياها، ولم أفطن إلى أي حزن من أحزانها، إلى أي موطن من مواطن ضعفها... لم أكن أعيشها حقاً، لا، وإنما كنت وضعتها في هذه المرتبة المثالية، ولما كنت عزلتها هذه العزلة، والآن إذ أفكر بالأمر، كيف كان بوسعي أن أعيشها وأنا لا أكف أحلمها؟

## 13

أسمع صوتاً يناديني عبر سلسلة من الدهاليز الجوفية: سيد جعفري... سيد جعفري... يتحلل الصوت الكهفي في تلعثماتي، يتتردد في لازمة متواصلة، تارة ملحقة، وطوراً مفروزة. يبتلعني غورٌ، يجترني؛ أرفف ببطء في الظلمات. ثم يلحق بي الصوت، يحاول أن يطفو بي على السطح... سيد جعفري... يخترق برق العتمة، يحرق عيني مثل سيف متوجه.

- سيد جعفري...

أصحو، ورأسي في كلابة.

ينحنني رجل فوقى، يده خلف ظهره، والأخرى معلقة على بعد سنتمرات من جيئنى. كان وجهه الناحل الذى ينتهي بذقن مثل القُمع لا يعني لي شيئاً. حاولت أن أحدد موقعى. إإنى ممدد على سرير، جاف الحلق، مفكك الأوصال. يهدد السقف، من فوقى، بأن يدفننى. أغمض عيني لاحتواء الدوار الذى يتمايل بي تمايلاً

ساحراً، يرغمني على استعادة حواسِي، على تلمس سبيلي. ببطء، أتعرف على الحائط إلى لوحة رخيصة تصور نسخة عن عباد الشمس لفان جوخ، والورق الجداري الداكن، والنافذة الحزينة التي تطل على أسطح مصنوع...»

سألت، متكتأً على مرفقي: «ـ ماذا جرى؟

ـ أظن أنك مريض يا سيد جعفري.

تهالك مرفقي، وتهافت على الوسادة.

ـ أنت في هذه الغرفة منذ يومين، ولم تغادرها مرة واحدة.

ـ من تكون؟

ـ مدير الفندق، سيدِي. الشغاله...

ـ ماذا تريده؟

ـ الاطمئنان على صحتك.

ـ لماذا؟

ـ وصلت إلى الفندق منذ يومين. استأجرت هذه الغرفة، وأغلقت على نفسك الباب بالمفتاح. يحدث بعض زبائننا أن يفعلوا ذلك، إنما...  
ـ أنا بخير.

انتصب مدير الفندق مجاملاً. لا يعرف كيف يجدر به أن يرد على كلامي. دار حول السرير، وذهب ليفتح النافذة. تدفقت نفحة من الهواء العليل إلى الغرفة

وصفعتني. أخذت نفساً عميقاً إلى أن نبض الدم في عروق صدغي.

مسد مدبر الفندق الغطاء الموجود أسفل السرير بحركة آلية. تأملني باهتمام، وتنحنح في قبضة يده المتكورة، ثم قال:

– نعرف طبيباً ماهراً يا سيد جعفري. لو شئت، نستدعيه.

أجبت بعناء، مقتلعاً نفسياً من السرير اقتلاعاً: –  
أنا طبيب.

اصطككت ركبتي، لم أفلح في الوقوف، وتهاویت على حافة السرير، محضناً وجنتي براحتي. ارتبك مدبر الفندق أمام جسدي العاري الذي حاول سروال داخلني بالكاد أن يستره. تمم شيئاً لم استوعبه، وغادر الغرفة القهقرى.

عادت أفكاري إلى مواقعها تباعاً، واستعدت ذاكرتي دفعة واحدة. تذكرت أنني غادرت كفركنا بسرعة جنونية، ونظمت الشرطة بي غرامية بسبب تجاوز السرعة قرب العفولة. تابعت طريقي إلى تل أبيب في حالة من الخدر. باغتني الليل لحظة وطأت عتبة المدينة. توقفت أمام أول فندق على طريقى. لم يكن وارداً عندي العودة إلى البيت وإلى أكاذيب حياة بكمالها. في طريق العودة، كنت أرغى وأزيد متحاملاً على العالم وعلى

نفسي، وقدمي تهرس دوامة البنزين، وترتج بسبب صرير العجلات المرعب الذي يتعالى في أعماقي مثل العويل الدينوبي لأفعى الهدرة ذات الرؤوس التسعة. كنت كمن يجهد لاختراق جدار الصوت، لتحطيم نقطة اللاعودة، للتفكك في تفتت كبرياتي. لا شيء بات يبدو لي قادراً على استباقائي في أي مكان، على مصالحتي مع الأيام المقبلة. أية أيام مقبلة؟ هل هناك حياة بعد يمين الزور، أو قيمة بعد العار؟ كنت أشعر بأنني نكرة، سخيف جداً بحيث أن فكرة التحسر على مصيري كانت لتقضى عليّ في الحال. حين يلاحقني صوت عباس، أجعل محرك السيارة يعول حتى الانفجار. أرفض أن أسمع شيئاً، ما عدا خوار العجلات في المنعطفات الحادة، والضغينة التي تنهشني بشراهة حمام من الحامض. لا أجد لنفسي أذاراً، لا أبحث عنها، لا أستحق أياً منها. أستسلم استسلاماً مطلقاً للغيط الذي يريدني له حسراً، يريدني أن أجده حتى جذور شعري، حتى أطراف أظافري.

كان الفندق رثأ، واللوحة التي تحمل إسمه مزودة بمصباح نيون متداعٍ. استأجرت غرفة كما يصبر المرء على وجده. بعد أن أخذت دشاً حارقاً، تناولت العشاء في أحد المقاهي، ثم شربت حتى ثملت في حانة وضيعة. استغرقت ساعات لأجد سبيلي. وفور عودتي إلى غرفتي، هويت إلى الحوضين بلا تحذير.

عليّ أن أتكئ على الحائط للوصول إلى الحمام. لا يستجيب إلا نصف أعضائي. يحاصرني الغثيان، يغشى بصري، ويمضي الجوع. يتراءى لي أنني أتحرك على غيمة. غفوت لمدة يومين في هذه الغرفة النتنة، بلا حلم أو ذكرى؛ وبيت ليلتين في أغطية يشبه عناقهها الكفن... يا إلهي! ماذا حل بي؟

تعكس لي المرأة سحنة معدبة تمعن في تشويهها لحية نابتة. تبرز هالات زيتونية بياض العينين، وتحفر في وجنتي أكثر من ذي قبل حتى ليحال الناظر إليّ أنني معتوه خارج من هذيانه.

ارتويت من الصنبور مباشرة، مطولاً، ثم انزلقت تحت الدش، ويفقet بلا حراك تحت دفق الماء، الوقت الكافي لاستعادة توازني.

عاد مدير الفندق يقرع بابي، ويتحقق من عدم استسلامي لغيبوبة المدمنين على الكحول. ارتاح لأنّه سمعني أغغمم، وانصرف بخطى مخنوقة. ارتدت ثيابي ثنائية، وغادرت الفندق لتناول الطعام، وانحراف مزاجي لا يفارقني.

غفوت على مقعد عمومي في حديقة صغيرة مشمسة، يهدّهدي حفيظ الأشجار.

حين استيقظت، كان المساء قد حل. لا أعلم أين أذهب، وماذا أفعل بلحظات وحدتي. نسيت هاتفي المحمول في البيت، وكذلك ساعة اليد. فجأة، أخشى

الخلوة مع ذاتي. لا أثق بعد اليوم بالرجل الذي لم يستبق مأساته. وفي الوقت نفسه، لاأشعر بنفسي مستعداً لتحمل نظرة الآخرين. قلتُ في سري إنه من المستحسن أنني نسيت هاتفي المحمول. لا أتخيل نفسي أكالم أحدهم وأنا في هذه الحالة. قد يتسع جرجي بسبب كيم؛ قد يعرض عليّ نافيد الذريعة التي لا يجب اللجوء إليها. ومع ذلك، فالصمت يقتلني في هذه الحديقة المقفرة، أشعر باني وحيد في هذا الكون، أشبه بحطام أهمته الأمواج على ضفة مشؤومة.

عدت أدراجي إلى الفندق، وتنبهت إلى أنني نسيت عدة الحمام وأقراصي. يتحداني الهاتف الموضوع على المنضدة قرب السرير. من أتصل؟ وكم الساعة؟ تمتلىء الحجرة بلهائي. لا أشعر بالارتياح؛ أنزلق بلا رحمة في مكان ما...

ها أنا ذا في الشارع مجدداً. على حين غرة. لا أذكر كيف غادرت الفندق، ولا أدرى منذ كم من الوقت أحوم في الحي. لا نافذة واحدة ساهرة من حولي. وحده هدير محرك يعلو بعيداً، ثم يستعيد الليل حقوقه على ما هو نائم... المع هاتفاً عمومياً، هناك، قرب الكشك. تقودني إليه خطواتي بالقوة، ترفع يدي السماعة؛ ترقن أصابعي رقمأ. من أتصل؟ ماذا سأقول له؟ سمعت رنة في الطرف الآخر من الخط. تكررت خمس، ست، سبع مرات. ثم رفع أحدهم السماعة،

وتألف صوت مثقل بالنعاس... "أَلَوْ؟ مَنْ أَنْتَ؟ هَلْ تَعْرِفُ كَمِ السَّاعَةِ؟ إِنِّي أَعْمَلُ غَدًا، أَنَا...". تَعْرَفَتْ إِلَى صوت يَاسِرٍ. فَوَجَّهَتْ بِسَمَاعِ صَوْتِهِ. لِمَاذَا أَتَصِلُ بِهِ؟

- أَنَا أَمِينٌ...

خَيْمَ الصَّمْتِ، ثُمَّ تَكَوَّمْ صوت يَاسِرِ المُتَحَشِّرِ:

- أَمِينٌ؟ مَا الْخَطْبُ؟

سَمِعَتْ نَفْسِي أَسْأَلَهُ: - أَينَ عَادِلٌ؟

- إِنَّهَا الثَّالِثَةُ فَجْرًا، بِرَبِّكَ!

- أَينَ عَادِلٌ؟

- وَمَا أَدْرَانِي؟ حِيثُ تَقُودُهُ مَصْلَحَتِهِ بِالْتَّأْكِيدِ. لَمْ أَرِهِ مِنْذُ أَسَايِيعِ.

- هَلْ سَتَقُولُ لِي أَينُ هُوَ، أَمْ عَلَيَّ الْمَجِيءُ وَانتَظَارُهُ عَنْدَكَ؟

صَرَخَ: - لَا، لَا تَسْؤُلْ لَكَ النَّفْسُ الْمَجِيءُ إِلَى بَيْتِ لَحْمِ. الْأَشْخَاصُ إِيَاهُمْ يَبْحَثُونَ عَنْكَ. يَقُولُونَ إِنَّكَ خَدَعْتَهُمْ، وَإِنَّ جَهَازَ (الشَّيْنَ بَنْ) أَرْسَلَكَ.

- أَينَ عَادِلٌ يَا يَاسِرُ؟

خَيْمَ الصَّمْتِ مَرَّةً أُخْرَى كَانَتْ أَطْوَلُ مِنْ سَابِقَتِهَا، ثُمَّ أَجَابَ يَاسِرُ، مُتَضَجِّرًا:

- فِي جَنِينَ... عَادِلٌ فِي جَنِينَ.

- إِنَّهَا لَيْسَتِ الْمَكَانُ الْأَمْثَلُ لِتَوْظِيفِ الْمَالِ فِي شَرْكَةٍ يَا يَاسِرُ. جَنِينٌ تَشْتَعِلُ.

- إسمع، أؤكّد لك أن آخر الأنباء أشارت إلى وجوده في جنين. ليس لدى أي مبرر للكذب عليك. سأخبرك فور عودته، لو شئت... هلا تقول لي ما الأمر؟ ما باله لكي تتصل بي في مثل هذه الساعة؟

أقفلت الخط.

لا أدرى، ولكنيأشعر بأنّي أفضل حالاً.

ليس الحراس الليلي مسروراً لأنني أيقظته في الثالثة فجراً. يقفل الفندق أبوابه عند منتصف الليل، وقد نسيت الرمز السري للدخول. إنه شاب هزيل، لعله طالب جامعي يقضي لياليه في السهر على نوم الآخرين لتمويل دراسته. فتح لي بدون حماس، وبحث عن مفاتحي، فلم يعثر عليه.

- أمتاكد أنك سلمته قبل خروجك؟

- لماذا تريدين أن أنقل نفسي بـمفتاح؟  
انحني مجدداً خلف ردهة الاستقبال، ونبش في الأوراق والمجلات التي تتكون حول هاتف ناسوخي وناسخة، ثم نهض صفر اليدين:  
- هذا غريب.

أمعن التفكير ليتذكر أين توجد النسخة الثانية من المفاتيح الأصلية، ولم يفلح في أن يصحو تماماً.

- هل بحثت في جيوبك سيدتي؟  
أجبته وأنا أتلمس جيوببي: - قلت لك إنني لا  
أحمله.

تشنجت يدي: كان المفتاح في جيبي. أخرجه بحركة مرتبكة. كظم الحارس الليلي تنهيده، والسطح باهٍ على وجهه. تجمّل بالصبر، وتمنى لي ليلة هائنة. بما أن المصعد كان معطلاً، ارتقية سلماً ضيقاً حتى الطابق الخامس حيث اتبهت أن غرفتي في الطابق الثالث، فرجعت على عقبى. لم أشعل النور في الغرفة.

خلعت ثيابي، وتمددت على السرير كما هو، وحملقت في السقف الذي راح يجذبني شيئاً فشيئاً مثل ثقب أسود.

ابتداء من اليوم الخامس، أدركت أن قدراتي الذهنية تتخلّى عنِ الواحدة تلو الأخرى. تستبق ردود فعلِ نوایاي، وتتدھور بسبب تصرفاتي الخرقاء. في النهار، أحبس نفسي في غرفتي، منكمشًا على الكرسي أو مستلقياً على السرير، مقلوب العينين كأنني أحاول أن ألتقط من الخلف أفكارِي الخفية لأن أفكاراً غريبة تلاحضني بلا كلل. يخطر لي تسليم دارتني إلى شركة عقارية، أن أنسى الماضي، وأهاجر إلى أوروبا أو الولايات المتحدة. في الليل، أخرج مثل الوحش

المفترس أرتاد الحانات المشبوهة، متيقناً، في هذه الأماكن التي لم أزرتها من قبل، بأنني لن أصادف أحد معارفي أو زملائي السابقين. كانت عتمة تلك الحانات الملوثة بدخان السجائر والروائح الزنخة تبعث في إحساساً غريباً بالتخفي. على الرغم من جيرة تتألف من السكارى المتذمرين والنساء ذوات النظرات المبهورة، لا أحد يعيّرني انتباهاً. جلست إلى طاولة في ركن معزول، حيث ما عادت النساء المخمورات يجرؤن على الاقتراب، ورحت أشرب بهدوء إلى أن جاء أحدهم يعلمني أن الحانة سوف تُقفل أبوابها. ذهبت لأنام تحت تأثير الخمر في الحديقة نفسها، على المقعد العمومي عينه، ولم أرجع إلى الفندق إلا مع انبلاج الفجر.

ثم أفلت مني زمام الأمور في إحدى الحانات. طغى على الغضب الذي يجيش في أعماقي منذ أيام. توقعت أن يحدث ذلك، فبسبب حساستي المرهفة، كنت أعلم أنني سأنفجر عاجلاً أم آجلاً. أصبح كلامي فظاً، وتسارعت أجوبتي؛ صرت نافد الصبر، أستشيط غضباً حين يحدق في أحدهم بيصره. مما لا شك فيه أنني أتحول إلى شخص آخر، مزاجياً وساحراً في آن. ولكنني أنتفوق على نفسي هذا المساء في الحانة. منذ الولهة الأولى، لم يرق لي المكان الذي أجلسوني فيه. كنت أرغب بموقع هادئ، ولكن الطاولات الشاغرة لم

تعد متوافرة. تجهمت، ثم قبلت على مضض. ومن ثم، أخبرتني النادلة أن الكبد المشوي نفد من الحانة. كانت تبدو صادقة، ولكن ابتسامتها لم تعجبني. عاندتها: - أريد كبدًا مشوياً.

- آسفة، فقد نفد من عندنا.

- هذه ليست مشكلتي. قرأت على قائمة الطعام المعلقة في الخارج أنكم تقدمون كبدًا مشوياً. ولأجل ذلك، دخلت فقط لا غير.

توقفت قرقعة الشوك بسبب صياغي. التفت الزبائن نحوه. صرخت بهم: - ما بكم تحملقون هكذا؟ جاء صاحب الحانة. وظف كل لباقته المهنية لتهديتي؛ أطلقت كياسته المفرطة العنان لشياطيني. طالبت بإحضار الكبد المشوي في الحال. اجتاحت الصالة موجة استنكار. اقترح أحدهم أن يُرمى بي خارجاً. إنه رجل متقدم في السن، يلوح بهيئته كالشرطي أو العسكري بشباب مدنية. دعوه ليطردني بنفسه. وافق عن طيب خاطر، وأمسك بخناقني. وقف صاحب الحانة والنادلة بالمرصاد للرجل الفظ. انقلب أحد الكراسي محدثاً جلبة، ثم انضم صرير أثاث إلى الشتائم. وصلت الشرطة. كان الضابط سيدة شقراء، عريضة النهدين، أنفها مضحك، وعيناها متقدتان. شرح لها الرجل الفظ كيف تدهور الموقف. تعززت إفادته بفضل شهادة النادلة وعدد لا يأس به من الزبائن.

أخرجتني السيدة التي ترتدي البدلة الرسمية إلى الشارع، وطلبت أن ترى أوراقي الثبوتية. رفضت أن أسلّمها إليها.

غمغم أحد عناصر الشرطة: - لقد شرب حتى طفح.

قررت الضابط : - سنضعه في الحجز.

دفعوني داخل سيارة، وقادوني إلى أقرب مركز للشرطة. وهناك، أرغمني على إبراز أوراقي، وإفراغ جيوبى، واحتجزونى في زنزانة ينام فيها سكيران نوماً عميقاً، وهما يشخران. بعد ساعة، جاء أحد عناصر الشرطة لاصطحابي. رافقنى لاسترجاع أغراضي الشخصية، وأوصلنى إلى بهو الاستقبال. كان نافيد رونين هناك، متكتئاً على مكتب الاستقبال، مذهبلاً.

صرخت بفظاظة: - ها قد جاءت قدوتي الحسنة.

صرف نافيد الشرطي بإيماءة من رأسه.

- كيف عرفت أننى في السجن؟ هل طلبت من رجالك أن يتعقبونى؟

أجاب بصوت متعب: - لا شيء من كل هذا يا أمين. أنا مسرور لأنك واقف على قدميك. كنت أتوقع الأسوأ.

- ماذا على سبيل المثال؟

- اختطافاً أو انتحاراً. أبحث عنك منذ أيام ولبابٍ.

منذ أبلغتني كيم عن اختفائك، بلّغت أوصافك ومهنتك إلى مراكز الشرطة والمستشفيات. أين اختفيت بربك؟  
ـ لا أهمية لذلك...

سألت الضابط الجالس خلف المكتب: ـ هل  
أستطيع الإنصراف؟

ـ أنت حر طليق يا سيد جعفري.  
ـ شكرًا.

تكنس الشارع ريح ساخنة. يثرثر شرطيان وهما  
يدخنان، وقد اتكا أحدهما على حائط قسم الشرطة،  
وافتresh الآخر درجة شاحنة سجن.

كانت سيارة نافيد مركونة قرب الرصيف المقابل،  
ونواصاتها مضاءة.

سألني: ـ أين أنت ذاهب؟  
ـ سأريض ساقي.

ـ تأخر الوقت. ألا تريد أن أفلّك إلى البيت؟  
ـ فندقي ليس بعيداً...

ـ فندقك؟ أضلللت السبيل إلى بيتك؟  
ـ أنا مرتاح جداً في الفندق.

مرر نافيد يداً على وجنتيه، مصعوقاً.  
ـ أين فندقك؟

ـ ستقلني سيارة أجرة.

ـ ألا تريد أن أصبحك إلى هناك؟

ـ لا داعي لذلك. ثم، أنا بحاجة للبقاء بمفردي.

- هل أفهم من ذلك...

قاطعته: - لا يوجد شيء تفهمه. أنا بحاجة البقاء وحيداً، وانتهى الأمر. هذا واضح.

لحق بي نافيد إلى زاوية الشارع. اضطر لتجاوزي واعتراض سبيلي بسيارته.

- ما تفعله شيء يا أمين، صدقني. لو رأيت ما فعلته بنفسك.

- وماذا أرتكب من سوء؟ قل لي أين أخطأت؟... كان زملاؤك كريهين، لو شئت أن تعلم. إنهم عنصريون. كان الآخر هو البادئ، ولكن سحتني تلائهم. لست ذمياً لمجرد أنني خارج من مركز للشرطة. لقد اكتفيت بما قاسيته هذا المساء. والآن، أريد العودة إلى فندقي. اللعنة، أنا لا أطلب لبني العصفورة! وما المانع من بقائي وحيداً؟

قال لي نافيد، وهو يضع يده على صدرني ليمنعني من التقدم: - لا مانع أبداً، ولكنك قد تلحق بنفسك الأذى لو انعزلت. عليك أن تسترجع رباطة جأشك، هيا. إنك تفقد صوابك، وتخطئ لو ظنت أنك وحيد. ما زال لديك أصدقاء يمكنك الاعتماد عليهم.

- هل يمكنني الاعتماد عليك؟  
باغته سؤالي.

أبعد ذراعيه، وأجاب: - بالطبع.

تفرست في وجهه. لم يشح بنظراته، وحده عصب  
كان ينتفخ في أعلى خده.

غمغمت: - أريد الانتقال إلى الجهة الأخرى من  
المراة، إلى الجانب الآخر من الجدار.

- إلى فلسطين؟

- أجل.

كشر تكشيرة خفيفة، والتفت إلى الشرطيين اللذين  
كانا يراقباننا خلسة.

- ظننت أنك سويت هذه المسألة.

- ظننت ذلك بدوري.

- وما الذي بدل رأيك؟

- لنقل إنها مسألة شرف.

- شرفك مصان يا أمين. لا نلقي على أنفسنا  
بالذنب بسبب الإساءة التي تلحق بنا، إنما فقط بسبب  
الإساءة التي تلحقها بغيرنا.

- من الصعب تقبل ذلك.

- لست مضطراً.

- في هذه الناحية، أنت تخطئ.

أمسك نافيد بذقنه بين سبابته وإبهامه، وقد تجمع  
حاجباه. لا يتخيّلني في فلسطين بحالتي الاكتئابية،  
ويبحث عن وسيلة أكثر ذكاءً ليثبتني عن عزمي.

قال لي وقد استنفذ حججه: - لن تكون فكرة  
محمودة العاقب.

- ليست لدى غيرها.  
 - إلى أين تريد أن تذهب بالضبط؟  
 - إلى جنين.  
 حذرني قائلًا: - المدينة في حالة حصار.  
 - وأنا كذلك... لم تجب عن سؤالي. هل أستطيع أن أعتمد عليك؟

- أفترض أن لا شيء قد يسمعك صوت العقل.  
 - وما هو العقل؟... هل أستطيع أن أعتمد عليك،  
 نعم أم لا؟

بحثت في جيوبه، ووجدت علبة سجائر مجعدة  
 أخرجت منها سيجارة، ووضعتها في فمي. انتبهت إلى  
 أنني لا أحمل قداحة.

اعتذر نافيد: - لا أحمل قداحة. يجدر بك الإقلاع  
 عن التدخين.

- هل يمكنني الاعتماد عليك؟  
 - لا أدرى كيف. ستذهب إلى أرض ملغومة لا  
 أمارس فيها أية سلطة، ولا نفوذ لي فيها. أجهل ما  
 تسعى إلى إثباته. لا شيء هناك يعنيك. القتل مستعر  
 أينما كان، والعيارات الطائشة تلحق أضراراً أكثر من  
 المعارك النظامية. أحذرك، فبيت لحم منتجع صيفي  
 بالمقارنة مع جنين.

أدرك هفونه، وحاول تصحيحها، إنما بعد فوات

الأوان. انفجرت جملته الأخيرة في أعماقي مثل المفرقة. اصطدمت تفاحة آدم بحلقي حين حاصرته : - وعدتني كيم أنها لن تتكلم ، ولطالما وفت بوعدها. إذا لم تتكلم ، فكيف علمت بأنني كنت في بيت لحم؟

ارتبك نافيد فقط لا غير. لم يعكس وجهه أي تزعزع داخلي.

بادرني مغتاظاً : - وماذا كنت فعلت مكانني؟ زوجة أعز أصدقائي انتحرارية. باغتنا جميعاً، زوجها، وجيرانها ، وأقاربها. كنت تريد أن تعرف كيف ولماذا؟ هذا حرقك ، ولكنه كذلك واجبي. لم أصدق ما أسمع. صعقت.

هتفت : - هكذا إذا!

حاول نافيد أن يقترب مني. رفعت يدي الاثنتين أتوسل إليه أن يبقى في مكانه، ثم سلكت أول زفاف أمامي ، وتواريت تحت جنح الليل.

## 14

في جنين، يبدو أن العقل هشم أسنانه ورفض أي جهاز صناعي من شأنه أن يعيد البسمة إلى ثغره. لقد شدَّ المرح القديم الرحال منذ أن صارت الرياح مؤاتية للأكفان والرأيات.

قال جميل كأنه يقرأ أفكاري: – وانتظر بعد، فأنت لم تشاهد كل شيء. الجحيم مأوى بالمقارنة مع ما يجري هنا.

ومع ذلك، فقد شاهدت الكثير من الأمور منذ أن عبرت إلى الجهة الأخرى من الجدار العازل: البلدات المحاصرة، نقاط التفتيش عند كل طريق فرعية، الطرق التي تنتشر فيها السيارات المحروقة، بعد أن جندلتها الطائرات المسيرة لاسلكياً، جحافل المستضعفين الذين ينتظرون دورهم على حواجز التفتيش، وي تعرضون للإهانة، غالباً ما يمنعون من المرور؛ جنود لم يطر شاربهم ينفذ صبرهم فيسددون

الضربات عشوائياً؛ نساء يعترضن، لا تحميهن من ضربات الهراءات سوى أياديهن المكلومة؛ سيارات الجيب التي تجوب السهول، والسيارات الأخرى التي ترافق المستوطنين اليهود الذاهبين إلى أماكن عملهم كما يذهبون إلى حقل الغام...

أضاف جميل: - منذ أسبوع، كانت نهاية العالم.

هل سبق لك يا أمين أن شاهدت دبابات ترد على مقالع؟ في جنين، فتحت الدبابات النار على الأطفال الذين يقذفونهم بالحجارة. إنه جليات يسحق داود عند كل زاوية شارع.

لم أفطن أبداً إلى أن التفسخ بلغ هذا المبلغ، وأن الآمال تضاءلت. كنت أعرف العداوات التي تشهو الذهنيات من هذه الجهة وتلك، والتفتت الذي يظهره المتناحرون الذين يرفضون الحوار ولا يصغون إلا لضعيتهم القاتلة؛ ولكن مشاهدة ما لا يطاق بأم العين يصدمني. في تل أبيب، كنت أعيش على كوكب آخر. كان قصر بصري يخفي عني جوهر المأساة التي تنهش ببني؛ والتكرير الذي أحظى به يخفي حقيقة الفوضائع التي تقوم بتحويل أرض الله المباركة إلى مكب لا مفر منه تتعرّف فيه القيم الإنسانية التأسيسية، بأحشائها الظاهرة، وحيث تفوح من البخور رواح نتنة مثل الوعود التي لا تحترم، وحيث طيف الأنبياء يواري

وجهه في كل صلاة تتلاشى وسط قعقة أعقاب البنادق  
وصرخات التحذير.

حدبني جميل: - لن نستطيع الذهاب أبعد من ذلك. إننا على خط التماس عملياً. انطلاقاً من صحن الدار المدمر لجهة اليسار، يصبح الموقع مرمى نيران. دلني على كومة من الأحجار المسودة.

- لقد أعدم الجهاد الإسلامي خائنين يوم الجمعة الفائت. جرى تفجير جثيهم. كانوا متفخين مثل طبلين. نظرت من حولي. كان الحي مقبراً إلا من وحدة فريق تلفزيوني أجنبي يصور الأنقاض تحت الحراسة المشددة لأدلة المسلحين. وصلت سيارة رباعية الدفع من حيث لا ندري، مدججة بالرشاشات، اندفعت مباشرة، ثم اختفت عند أحد المنعطفات في صرير عجلات فظيع؛ استغرق انقسام سحابة الغبار التي خلفتها وقتاً طويلاً.

دوَّت عبارات نارية على مسافة قريبة، ثم خيم الصمت المطبق، مثيراً للإحباط.

رجع جميل إلى الخلف حتى بلغ مستديرة، وتفرَّس في شارع صامت، ثم درس كافة الاحتمالات، «قرر عدم التهور في مجازفات غير مضمونة العاقب. قال لي: - هذا ليس مؤشراً إيجابياً على الإطلاق. لا ألمع مسلح كتائب الأقصى. في هذا الموقع،

يكون هنالك عادة ثلاثة أو أربعة منهم لإرشادنا، وعدم وجود أحد منهم يعني أن كميناً نصب لهم في الجوار.  
- أين يقطن أخوك؟

- على بعد أمتار من المسجد، بالضبط خلف تلك السطوح الهزيلة لجهة اليمين. غير أن الوصول إلى هناك يتطلب عبور الحي المزروع بالقناصين. لقد اجتنزا المرحلة الشاقة، ولكن المعارك متواصلة. لقد احتل جنود شارون قسماً كبيراً من المدينة، وهم يسدون منافذها الرئيسة. لن يسمحوا لنا حتى بالاقتراب منهم بسبب خشيتهم من السيارات المفخخة. أما مقاتلونا فهم متواترون ويطلقون النار قبل أن يطلبوا الأوراق الثبوتية.  
لا شك أننا أنسانا اختيار اليوم لزيارة خليل.

- ماذا تفترح إذن؟

مرر جميل لسانه على شفتيه المزرتين.

- لا أدرى. لم أتوقع ذلك.

عدنا أدراجنا حتى المستديرة، وصادفنا سيارتين تابعتين للصليب الأحمر، فتعقبناهما على مسافة. انفجرت قذيفة بعيداً، ثم قذيفة ثانية. في السماء الغبراء، تطن طوافتان، وقد جهزتا صواريخهما. مضينا خلف سيارتي الإسعاف بحبيطة وحدثر. دمرت الدبابات والجرافات بيوتاً بالكامل، وهتك بيوت أخرى دمرت بالديناميت، فخلفت مكانها مساحات خاوية مرعبة

تنفخها أكواام من الردم وال الحديد المصايب بداء المفاصل، نصبت فيها مستعمرات من الجرذان معسکرها بانتظار تعزيز مملكتها. ما زالت الأنماض المصطفة تذكر بشوارع الأمس المحكومة بالصمت، مشربئه بواجهاتها المعطوبة أمام العالم، مغطاة بشعارات أكثر حدة من شقوقها. وفي كل مكان، خلف القاذورات، وسط هياكل السيارات التي سحقتها الدبابات، بين الأسيجة المخرقة بالرصاص، في الساحات المتوجعة - في كل مكان، يعم الإحساس بإحياء الفظائع التي ساد الاعتقاد بأنها الغيت، يعززه شبه اليقين بأن الشياطين القديمة أصبحت من الجاذبية بحيث أن لا ممسوس يرحب بالإفلات من براثنها.

وصلت سيارتا الإسعاف إلى مخيم تسكنه أطياف مذعورة.

أوضح لي جميل: - إنهم الناجون. البيوت المدمرة كانت لهم، وها هم ينكفرون إلى هنا.

لم أتفوه بكلمة واحدة؛ يتملكني الخوف. ترتعش يدي وهي تتناول علبة السجائر .

- هللا تعطيني سيجارة؟

توقفت سيارتا الإسعاف أمام خربة تنتظر أمامها بعض الأمهات بنفاذ صبر، وقد تعلق أطفالهن بشياطين. ترجل السائقان، وفتحا أبواب السيارتين، فظهرت

المساعدات الغذائية التي باشرها توزيعها رمياً مما أثار  
تدافعاً من حولهم.

توصل جميل إلى سلوك سبعة من الطرق  
المختصرة، عائداً أدراجه كلما فزعنا بسبب عيار ناري  
أو هامة مشبوهة.

بلغنا أخيراً الأحياء السالمة نسبياً. كان بعض  
عناصر الجماعات المسلحة باللباس العسكري،  
وبعضهم الآخر ملثماً ومنهمكاً انهماكاً محموماً. أوضح  
لي جميل أنه مضطر لركن سيارته في مرأب، وأن علينا  
الاعتماد، انتلاقاً من هذا الموقع، على صلابة  
كواحلنا.

تسلقنا أزقة لا تنتهي يموج فيها الساخطون قبل أن  
نلمح بيت خليل.

قرع جميل الباب مرات عديدة، ولكنه لم يلق  
جواباً.

أخبرنا أحد الجيران أن خليلاً وأسرته رحلوا، قبل  
ساعات، إلى نابلس.

صرخ جميل: - يا لسوء الحظ! هل ذكر لك إلى  
أين في نابلس؟

- لم يترك عنواناً... هل كان يعلم بقدومكم؟

قال جميل، حانقاً لتکبده مشقة المعجب بلا فائدة:

- لم أتمكن من الاتصال به! جنين مقطوعة عن  
العالم... هل تعرف لماذا ذهب إلى نابلس؟

– هكذا بلا سبب. ماذا تريده أن يفعل هنا؟ لا مياه ولا كهرباء لدينا، وقد نفدت المؤون، ولا يغمض لنا جفن نهاراً أو ليلاً. لو كان لدى قريب قادر على استضافتي في مكان آخر، لحدثت حذو أخيك.

طلب جميل مني سيجارة أخرى.

قال متأففاً: – ما هذا النحس! لا أعرف أحداً في نابلس.

دعانا الجار للدخول للاستراحة قليلاً.

قلت له: – لا، شكراً. نحن على عجلة من أمرنا. حاول جميل أن يفكر، ولكن خبيثه شتت أفكاره. قرفص أمام بيت أخيه، وسحب نفساً من السيجارة بعصبية، وقد تشنج حنکاه.

نهض بقفزة واحدة:

– ماذا سنفعل؟ لا أستطيع البقاء في الجوار. لا بد لي من العودة إلى رام الله لإرجاع السيارة إلى صاحبها.

اعتراضي الضيق بدوري. كان خليل دليلي الوحيد، فآخر الأنباء تفيد أن عادل يقيم عنده. كنت أرجو أن يصحبني إليه.

خليل وجميل وأنا أولاد عمومة. لا أعرف الأول جيداً، فهو يكبرني عشر سنوات، ولكن جميل وأنا كنا قريبين جداً في سنوات المراهقة. تباعدت لقاءاتنا في

الأونة الأخيرة بسبب التفاوت بين مهنتي ومهنته، أنا الجراح في تل أبيب، وهو مرافق الشاحنات في رام الله. ولكن جميل كان يزورني في بيتي كلما مر بالصدفة في الجوار. إنه رب أسرة طيب ومحب ونزيه يحترمني جداً ويحتفظ بمودة عميقة لصداقتنا السابقة. حين أعلنته بمجيئي، طلب في الحال إجازة من رب العمل للاهتمام بي. إنه يعلم بشأن سهام. حتى له ياسر عن زيارتي العاصفة إلى بيت لحم، وأسرّ له بالشكوك التي تحيط بي بشأن استغلالي المحتمل من جانب المخابرات الإسرائيلية. رفض جميل هذا الكلام، وهدد بأنه لن يكلمني لو نزلت في ضيافة غيره.

أمضيت ليلتين في رام الله بسبب عطل في سيارتي لم يرفق الميكانيكي في تصليحه. فاضطر جميل لاستعارة سيارة أحد الأقارب، ووعلده بإرجاعها قبل حلول المساء. كان يعتزم أن يقلّنني عند أخيه خليل، ويعود على الفور.

سألت الجار: - هل يوجد فندق في الجوار؟

- بالتأكيد، ولكن الفنادق محجوزة بسبب وجود كل هؤلاء الصحفيين. لو شئت انتظار خليل عندي، لا مانع، ففي بيته كل مؤمن متسبّع للضيوف.  
- شكراً، ولكتنا ستتدبر أمرنا.

وجدنا غرفة شاغرة في نزل يقع على مقربة من بيت خليل. طلب إلي عامل الاستقبال الدفع سلفاً قبل مرافقتني إلى الطابق الثاني حيث أدخلني إلى غرفة ضيقة يوجد فيها سرير متهالك، ومنضدة بدائية، وكرسي معدني. دلني على المرحاض في آخر الممر، ومخرج طوارئ إذا لزم الأمر، وتركني لحالتي. بقي جميل في غرفة الانتظار. وضع حقيبة السفر على الكرسي، وفتح النافذة التي تطل على وسط المدينة. في البعيد، ترمي مجموعات من الصبية الدبابات الإسرائيلية بالحجارة قبل أن تفرق بسبب النيران التي فتحها عليهم الجنود؛ تسفع القنابل المسيلة للدموع دخانها الأبيض في الأزقة المشبعة بالغبار؛ يتحلق الناس حول جسد سقط للتو... أغلقت النافذة، ووافيت جميل في الطابق الأرضي. كان صحافيان عاريا الصدر نائمين على أريكة، وقد تبعثرت من حولهما معداتهما. أخبرنا عامل الاستقبال أن ثمة مقصفاً صغيراً في آخر البهو لجهة اليمين لو رغبنا بشراب أو طعام. استأذنني جميل بالعودة إلى رام الله.

- سأمر ببيت خليل، وأترك عند الجار عنوان الفندق ليتصل بك فور عودة أخي.
- اتفقنا. لن أغادر الفندق. ولا أظن أصلاً أن بوسع المرء التريض في هذا الحي.

- أنت محق. إبق في غرفتك إلى أن يأتي أحدهم لاصطحابك. سيرجع خليل اليوم بالتأكيد، أو غداً على أبعد تقدير. لا يترك البيت أبداً فارغاً.

ضمني إلى صدره.

- لا تتهور يا أمين.

بعد انصراف جميل، قصدت المقصف لتدخين بعض سجائر وارتشف فنجان قهوة. وصل بعض الشبان المسلمين الذين عصبا رأسهم بمنديل أخضر وارتدوا سترات واقية للرصاص. انحوا زاوية حيث انضم إليهم فريق من التلفزيون الفرنسي. اقترب أصغرهم سناً مني، وشرح لي أنها مقابلة، وطلب مني بلطف أن أغادر المقصف.

صعدت إلى غرفتي، وفتحت مجدداً النافذة على المعارك المنظمة. انقبض قلبي أمام المشهد الذي ارتسם أمامي... جنين...المدينة الكبرى في طفولتي. بما أن أراضي عشيرتنا تبعد عنها ثلاثين كيلومتراً، غالباً ما كنت أرافق أبي حين يذهب إلى المدينة ليعرض أعماله على باعة لوحات فنية مربين. في تلك الفترة، كانت جنين تبدو لي غامضة مثل بابل، يحلو لي فيها أن أتخيل بُسطها مثل بُسط الريح. ثم، لما أصبحت بسبب سن البلوغ أكثر انتباهاً لتمايل أرداف النساء، تعلمت أن أزورها بمفردي مثل الكبار. كانت جنين المدينة

المنشودة للملائكة المتهتكين، بمظهرها، مظهر البلدة الكبيرة التي تحاكي المدن، وزحمتها المتواصلة التي تذكر بالسوق في يوم رمضاني، ودكاكينها الشبيهة بمعارات علي بابا حيث تجهد التذكريات للتخفيف من شبح القلة، وأزقتها العطرة التي يُذَكَّر صبيتها بالأمراء الحفاة؛ إنما كذلك روعتها التي كانت تبرهن الحجاج في حياة سابقة، ورائحة خبزها التي لم أسمها في أي مكان آخر، وطبيتها الأصيلة أبداً على الرغم من صروف الدهر الكثيرة... أين اختفت تلك اللمسات الطفيفة التي تؤلف سحرها وطابعها المميز، وتجعل خفر بناتها زائلاً بقدر جرأتهن، وشيوخها أجلاء رغم مراسهم الصعب؟ لقد قضى حكم العبيبة حتى على أفراد الأطفال. غرق كل شيء في اكتافهار مريض حتى يخال المرء أنه على جناح منسي في المطهر، مسكون بالأرواح المترهلة، الكائنات المحطممة، أنصاف الأطيف وأنصاف الملعونين، العالقين في صروف الحياة مثل الذباب في طلاء مسفلح، بسحناتهم المضطربة ونظراتهم المقلوبة، الملتفة نحو الليل الذي لا تستطيع شمس السامرة نفسها أن تضيء لشدة بؤسه.

أصبحت جنين مدينة منكوبة، وتلفاً هائلاً، لا معنى لها، غامضة مثل ابتسامة شهدائها المعلقة صورهم في كل شارع. ترتع في لعناتها، مقطوعة الأنفاس، وقد نفذت منها الأدعية، بعد أن شوهتها الغارات الكثيرة

للجيش الإسرائيلي، تارة يصار إلى التشهير بها، وطوراً إلى إحيائها لإدامة المتعة...

سمعت أحدهم يقرع باب غرفتي.

استيقظت. كانت الغرفة غارقة في العتمة، وساعة يدي تشير إلى السادسة بعد الظهر.

سمعت صوتاً خلف الباب يقول: - سيد جعفري، لديك زياره.

كان أحد الفتياً ينتظرنـي أمام ردهـة الاستقبال، محشوراً في زيّ مبرقش. لعلـه في الثامنة عشرة، ولكـنه يحاول أن يظهر أكبر سنـاً. تجوب وجهـه الرقيق الملـامـعـ أـشرطة من الوـبرـ المـبعـثـ الذي يـعـتـبـرهـ لـحـيـةـ.

قدم نفسه بـحلـقةـ: - أنا أبو دـمارـ. إنه إـسـمـيـ الحـركـيـ. أنا شـخـصـ موـثـوقـ. أـرسـلـنيـ خـليلـ لـإـحـضـارـكـ.

عـانـقـنـيـ عـلـىـ طـرـيـقـ المـجاـهـدـينـ.

تبـعـتهـ عـبـرـ حـيـ مـحـمـومـ تـختـفـيـ فـيـ الأـرـصـفـةـ تـحـتـ طـبـقـاتـ مـنـ الرـكـامـ. لاـ بدـ أـنـ الجـيـشـ إـسـرـائـيلـيـ أـخـلـىـ المـكـانـ مـؤـخـراـ لـأـنـ الطـرـيقـ الـمـلـيـةـ بـالـحـفـرـ تـحـفـظـ بـعـضـةـ المـجـنـزـرـاتـ مـثـلـمـاـ يـحـفـظـ شـخـصـ خـضـعـ لـلـتـعـذـيبـ بـأـثـارـ عـذـابـهـ. لـحـقـتـ بـنـاـ مـجـمـوـعـةـ مـنـ الـأـطـفـالـ فـيـ موـكـبـ صـاحـبـ، وـاخـتـفـتـ فـيـ أـحـدـ الـأـزـقـةـ، وـهـيـ تـقـذـفـ سـيـلاـ مـنـ الشـتـائـمـ.

كان دـلـيـليـ يـسـيرـ أـسـرعـ مـنـيـ؛ وـيـضـطـرـ لـلـتـوقـفـ بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـآـخـرـ لـاـنـتـظـارـيـ.

أشرت إليه: - هذه ليست الطريق.

أوضح لي: - سيهبط الليل بعد قليل. هناك أحياء محظور فيها التجول مساء، منعاً للخطأ. إننا منضبطون جداً في جنين، والتعليمات تنفذ بحذافيرها، وإلا لما استطعنا أن نتحمل الوضع.

التفت نحوي وأضاف: - ما دمت معي، لا تخشى شيئاً. هذه منطقتي، وبعد سنة أو سنتين، سأتولى قيادتها.

وصلنا إلى طريق مسدودة خالية من الإنارة. كانت هامة مسلحة تتولى الحراسة أمام بوابة. دفعني الفتى نحوها.

قال فخوراً بإنجاز مهمته: - هذا هو طيبينا.

قال الحارس: - عظيم يا ولد. عد إلى بيتك، وانس أمرنا.

أحس الفتى بشيء من الارتباك أمام النبرة الحازمة التي خاطبه بها الحارس. ألقى علينا التحية، وتوارى سريعاً في العتمة.

طلب إلى الرجل المرابط أن أتبعه إلى صحن دار كان مسلحان يكملان فيه تهيئه رشاشيهما على ضوء مشعل. وقف رجل مديد القامة، محززاً بسترة مظللين، على عتبة صالة مكتظة بالأسرة الميدانية وأكياس النوم. إنه القائد. ليس مسروراً لرؤيتي، بسحته المبرغلة وعينيه المتقدتين.

بادرني على الفور: - أتريد الانتقام يا دكتور؟  
باغتني ولزمني بعض الوقت لاستعادة رباطة جأشي.  
- ماذا؟

أجاب، وهو يدخلني إلى غرفة جانبية: - لقد سمعتني جيداً. يرسلك (الشين بت) لتسدد رفة في وكر النمل، وتخرجنا من مخابئنا، وترمي لنا لقمة سائغة للطائرات المُسيرة لاسلكياً.

- غير صحيح.

هَدَّدْني، وهو يقذف بي نحو جدار: - إخْرِس. إننا نراقبك منذ بعض الوقت. كانت زيارتك إلى بيت لحم محط الأنظار. ماذا تريـد بالضبط؟ أن تُذبح في مجرـى ماء أم تُشنـق في الساحة؟

فجأة، أوحى لي هذا الرجل بهلع فظيع.

حشر فوهـة مسدـسه في خاصـرتـي، وأرغـمنـي على الركـوع. سـحب أحد المـسلـحين الـذـي لم يـدخلـ، يـديـ إلى الـخـلفـ، ووـضـعـ فيـهـما أـصـفـادـاـ، بـدونـ أيـما عـنـفـ، كـماـ لوـ أنـ الـأـمـرـ يـتـعلـقـ بـتـمـرـينـ. يـشقـ عـلـيـ أنـ أـصـدـقـ ماـ يـجـريـ ليـ لـشـدـةـ ماـ فـوـجـئـ بـمـنـحـيـ الـأـمـورـ، وـسـهـوـلـةـ وـقـوـعـيـ فـيـ الفـخـ.

قرفصـ الرـجـلـ لـيرـمـقـنيـ عنـ كـثـبـ:

- هـذـاـ آخرـ الخطـ يا دـكـتوـرـ، وـعـلـىـ الجـمـيعـ التـرـجـلـ. ماـ كـانـ يـجـدرـ بـكـ أـنـ تـبـالـغـ إـلـىـ هـذـاـ الحـدـ. فـعـنـدـ هـذـاـ

الحد، نحن لا نصبر على الأنذال، ولا نسمح لهم بتغيير حياتنا.

- لقد أتيت لأنتقني نسيبي خليل.

- لاذ خليل بالفرار حالما علم بزيارتكم. ليس مغفلاً. هل تقدر حجم الفوضى التي تسبيت بها في بيته لحم؟ بسيبك، اضطر إمام الجامع الكبير للانتقال إلى مدينة أخرى. اضطربنا لوقف كل العمليات هناك للتحقق من عدم اكتشاف موقع شبكاتنا. لا أدرى لماذا وافق أبو مقاوم على مقابلتك، ولكنها كانت مبادرة سيئة جدأ. وقد اضطرر بدوره لتغيير مكان إقامته منذ ذلك الحين. فهل تأتي الآن إلى جنين لإعادة الكرة؟

- لست مُسيراً من أجهزة المخابرات.

- حقاً... يلقون عليك القبض إثر العملية التي نفذتها زوجتك؛ ثم يفرجون عنك بعد ثلاثة أيام، بكل بساطة، بدون ملاحقات أو محاكمة، لا بل يعتذرون عن المضايقات التي تسببوا بها لك. لماذا؟ لسود عينيك؟ نُسلّم بذلك، بل نكاد نصدقه، غير أننا لم نشهد ذلك من ذي قبل أبداً. لم يسبق أبداً لأية رهينة لدى (الشين بت) أن أطلق سراحه بدون أن يكون قد باع نفسه أولاً للشيطان.

- إنك تخطئ الظن...

قبض على حنكي، وضغط عليهما ليبقى فمي فاغراً:

- يلومنا السيد الدكتور. ماتت زوجته بسبينا. كانت بخير في قفصها الذهبي، أليس كذلك؟ تأكل جيداً، تنام جيداً، وتنسلى جيداً. لم يكن ينقصها شيء؛ وإذا بزمرة من المعتوهين يجعلونها تحيد عن سعادتها لإرسالها - كيف تقولها؟ - إلى الحرق. يعيش السيد الدكتور على مقربة من حرب، ولكنه لا يرغب بالسماع بها، ويعتقد أن زوجته كذلك لا يجب أن تكرث لها...  
السيد الدكتور مخطئ.

- لقد أفرجوا عنني لأن لا علاقة لي بالعملية التفجيرية. لم يجذبني أحد. أريد فقط أن أفهم ما جرى. ولهذا السبب، أبحث عن عادل.

- ولكن الأمور واضحة. إننا نخوض حرباً. هناك من حملوا السلاح، وهناك من لا يحركون ساكناً، وأخرون يتکسبون باسم القضية. هذه هي سنة الحياة. لا بأس ما دام كل فريق يلزم موقعه. ولكن الأمور تتعدد حين يأتي المرتاحون لتوبیخ المتورطين في المعمعة حتى آذانهم... لقد اختارت زوجتك معسکرها. كانت للسعادة التي تعرضها عليها رائحة تحلل تشمئز منها، أتفهم؟ لقد رفضتها. لم تعد تطيق أن تتمتع بأشعة الشمس فيما ينوء شعبها تحت النير الصهيوني. هل أرسم لك لوحة لكي تفهم، أم أنك أنت الذي ترفض مواجهة الواقع؟

انتصب واقفاً، متتفضاً لشدة سخطه، ودفعني برकبته نحو الحائط، ثم خرج وقفل الباب وراءه.

بعد ساعات، ألقى بي في صندوق سيارة، مكسماً الفم ومعصوب العينين. أحسست بأنها النهاية. سوف يصطحبوني إلى أرض مهجورة ويعذمني. ولكن ما يزعجني هو انصياعي لمشيّتهم. فالحمل الوديع كان ليدافع عن نفسه أكثر مني. حين أطبق غطاء الصندوق علىي، صادر مني القليل من الاحترام الذي كنت أطالب به لشخصي. وفي الوقت نفسه، عزلني عن العالم الخارجي. كل هذا الدرب، كل ذلك المسار المهني المدهش لينتهي بي المطاف في صندوق سيارة مثل بقحة حقيقة! كيف انحدرت إلى هذا الدرك؟ كيف أقبل أن أعامل على هذا النحو، ولا أحرك ساكناً؟ يحملني شعور بالغضب العاجز بعيداً في غياب الماضي. أستحضر صباحاً انزلق فيه جدي، وهو يصطحبني بعربته عند قلأع الأسنان، على ثلم، وأوقع البغال أرضاً. نهض هذا الأخير، وراح يقذف جدي بكل أنواع الشتائم. توقعت أن يستشيط جدي الشيخ الجليل بدوره غضباً ملحمياً، كذلك الذي يرعب المتمتعين في العشيرة. وكم حزنت حين رأيت ذلك (الستور) الخرافي، ذلك الكائن الذي أكاد أرتقي به، لشدة إجلالي له، إلى مصاف الإله، يكتفي بالإسراف في الاعتذار، ولملمة كوفيته التي انتزعها الآخر من بين

يديه، ورمها أرضاً. لشدة ما حزنت، ما عدت موجوعاً بسبب تسوس ضرسي. كنت في السابعة أو الثامنة من العمر. لم أشا التسليم بأن جدي يقبل بمثل هذا الهوان. كانت كل صيحة يطلقها البعال تهوي بي درجةً إلى الحضيض، وتشعرني بالنقطة والعجز. لم أكن أملك سوى رؤية معبودي يتداعى مثل ربان يشاهد سفينته تغرق. ذلك هو تماماً الحزن الذي استولى علي لحظة محاني من الوجود غطاء صندوق السيارة. لشدة ما خجلت من تلقي كل هذه الإهانات بدون أن أحرك ساكناً، بث لا أعبأ بالمصير الذي ينتظرنـي؛ أصبحـت نكرة .

## 15

احتجزت في قبو مظلم لا منور فيه ولا إنارة.

قال لي الرجل الذي يرتدي سترة المظلومين : - ليس فندقاً فخماً، ولكن الخدمة ممتازة. لا تحاول أن تتداكى لأن فرصك بالهروب معودمة. لو كان الأمر بيدي، لكنت الآن جثة نتنة. للأسف، أنا أتلقي الأوامر من رؤسائي ، وهم لا يشاطرونني مزاجي دائمًا.

كاد قلبي يتوقف عن الخفقان حين صفق الرجل الباب خلفه. تكؤمْتُ حول ركبتي ، وكففت عن الحراك. في اليوم التالي ، أتوا لاصطحابي. ها أنا ذا من جديد في صندوق سيارة ، مغلولاً بالأصفاد ، مغطى الرأس بكيسٍ ومكمم الفم. بعد رحلة طويلة مليئة بالمطبات ، رميَتُ أرضاً. أجبرت على الركوع ، وأخرج رأسي من الكيس. أول ما لفت انتباهي حجرة كبيرة ملطخة بالدم المخثر ومخربقة بطلقات الرصاص. تفوح رائحة الموت في هذا المكان بشدة. لا بد أن الكثيرين

أعدموا هنا. ألصق أحدهم فوهة رشاش على صدغي. قال لي: "أعلم أنك لا تعرف أين توجد الكعبة، ولكن تلاوة صلاة أمير محمود دائمًا". تلتهمني العضة المعدنية للسلاح من رأسني إلى أخمص قدمي. لست خائفاً، ومع ذلك، ولشدة ارتعاشي، تصطرك أسنانى حتى تقاد تفتت. أغمضت عيناي، ولململت الأجزاء الأخيرة من كرامتي الباقي، وانتظرت النهاية... أنقذتني خشخشة جهاز لاسلكي في اللحظة الأخيرة؛ وأعطي الأمر إلى الجلادين بتأجيل مهمتهم القذرة إلى وقت لاحق، وإرجاعي إلى مكان احتجازي.

من جديد، العتمة، إلا أنني وحدى، هذه المرة، في العالم، بدون ملاك حارس أو ذكريات، ما عدا ذلك الهلع المقزز في الأحشاء، وأثر الفوهة في صدغي... في اليوم الثالث، عادوا لاصطحابي. بعد الرحلة عنها، وخشخشة الجهاز اللاسلكي نفسه، أدركتُ أن الأمر يتعلق بمحاكاة مبتذلة لإعدام، وأنهم يدفعونني للانهيار.

ثم لم يرجع أحد لمضايقتني.

بقيت ستة أيام وستة ليالٍ محتجزاً في جحر منت، فريسةً للقمل والصرافير، قوتي حساماً بارداً، وسريري فراش صلب مثل شاهد قبر يجزُّ فقرات ظهري حزاً مثل العبر!

كنت أتوقع استنطاقات عنيفة، وجلسات تعذيب أو

أموراً من هذا القبيل، إنما لا شيء حصل. يتولى مراقبتي بعض الفتية المنبهرين، الذين يستعرضون رشاشاتهم مثل غنائم الحرب. مرة بالصدفة، يحضرؤن لي الطعام بدون أن يوجهوا لي الكلام، متဂاهلين وجودي كلياً.

في اليوم السابع، زارني أحد القادة مخفوراً بحماية مشددة في قبوي. إنه شاب في الثلاثين من العمر، ناحل بالأحرى، سحته مستنة مثل النصل، محروقة في جانب منها، وعيناه تتميزان ببياض مشبوه. كان يرتدي زياً عسكرياً باخ لونه، ويحمل بالعرض رشاشةً فدائياً. ترثت لحين نهضت، ودسَّ في يدي مسدسه، ثم تراجع خطوتين.

ـ إنه ملقِّم يا دكتور. هيا، أقتلني.  
وضعت المسدس أرضاً.

ـ هيا، أقتلني، هذا حرقك. وبعدها، يمكنك أن تعود إلى بيتك، وتقلب الصفحة نهائياً. ولا أحد هنا سيمس شعرة من رأسك.

اقترب، ودسَّ المسدس في يدي ثانية.  
رفضت أن أتناوله.

سألني: ـ هل أنت رافض للخدمة العسكرية؟  
أجبته: ـ بل جراح.

هزَّ كتفيه، ودسَّ مسدسه تحت حزامه، ثم أسرَ لي:

- لا أدرى إن كان النجاح قد حالفني يا دكتور، ولكنني أردت لك أن تعيش في جسدك وذهنك الحقد الذي ينهشنا. طلبت تقريراً مفصلاً عنك. يقال إنك رجل صالح، محب للمبادئ الإنسانية، وإن لا سبب لديك لتضمر الشر للبشر. لذا، كان من الشاق على إفهامك ذلك بدون أن أقصيك عن مرتبتك الاجتماعية، وأمرّغك في الوحل. أما وقد لمست لمس اليد القذارات التي كان نجاحك المهني يعفيك منها، فقد تعزز فرصتي بإفهامك. لقد علمتني الحياة أن بوسع المرء العيش على الماء والخضرة، الفتات والوعود، إنما ليس بوسعه أن يُكتب له البقاء في الذل والهوان. وأنا لم أعرف سواهما منذ أبصرت النور. كل صباح، وكل مساء. لم أشهد غير ذلك طوال حياتي.

أوما بيده إيماءة خفيفة، فرمى أحد المسلحين بكيس عند قدمي.

- أحضرت لك ثياباً جديدة. دفعت ثمنها من جيبي.

لم أنفهم قصده.

- أنت حر طليق يا دكتور. طلبت مقابلة عادل. إنه يتذكر خارجاً، في سيارة. يود عمك أن يستقبلك في بيته جدك. لو شئت ألا تقابلهم، فلا بأس. سنبلغه أن لديك مشاغل. حضرنا لك حماماً، ووجبة أفضل نوعية، إذا لم يكن لديك مانع.

بقيت حذراً، لا أحرك ساكناً.

قرفص القائد، وفتح الكيس، ثم ناولني ثياباً وزوج أحذية لإثبات حسن نيته.

بادرني وهو ينهض، ويضع يديه على خصره: -  
كيف أمضيت هذه الأيام الستة في هذا القبو النتن؟  
أتمنى أن تكون قد تعلمت الحقد، وإنما فإن هذه التجربة لم تكن مفيدة أبداً. لقد احتجزتك في هذا المكان لتتذوق طعم الحقد، والرغبة بمارسته.  
ولعلمك، لم أعرضك للإهانة. لا أحب أن أهين. لقد تعرضت للإهانة، وأعرف ما هي. كل المأساة ممكنة حين تنتهي الكبرياء، ولا سيما حين يلاحظ المرء أنه لا يملك وسائل كرامته، وأنه عاجز. أعتقد أن أفضل مدرسة للحقد في هذه اللحظة بالذات. يتعلم المرء حقاً أن يحقد انطلاقاً من اللحظة التي يدرك فيها عجزه. إنها لحظة مأساوية؛ أفعظ اللحظات وأبغضها.

قبض على كتفي بفظاظة:

- أردت أن تفهم لماذا نحارب يا دكتور جعفرى،  
لماذا يرتمي الأطفال على الدبابات لأنهم يرتمون على علب الملبيس، لماذا مقابرنا متخرمة، ولماذا أريد الموت وسلامي بيدي... لماذا ذهبت زوجتك لتفجر نفسها في مطعم. لا كارثة أكبر من المهانة. إنها مأساة غير قابلة للقياس يا دكتور، تحرمك من رغبة العيش.  
وما دام موتك مؤجلاً، فشلة فكرة واحدة تقض

مضجعك: كيف تموت بكرامة بعد أن عشت بائساً،  
أعمى، وعارياً؟

انتبه إلى أن أصابعه توجعني، فسحب يديه.

- لا أحد ينضم إلى كتابينا من أجل المتعة يا دكتور. كل الشبان الذين شاهدتهم، بعضهم بالمقالع وببعضهم الآخر بالراجمات، يكرهون الحرب كرهاً أعمى لأن رصاص العدو يحصد كل يوم واحداً منهم في شرج شبابه. هم بدورهم يريدون أن يتمتعوا بحياة لائقـة، وأن يصبحوا جــراحين ومطربين مشهورين وممثلين معروفيـن، وأن يقودوا سيارات فارهة، ويقضـموا القمر كل ليلة. المشكلة أنهم يمنعونـهم من تحقيق أحــلامـهم يا دكتور. يسعـون لاحتــجازـهمـ فيـ مـعاـزلـ، إـلىـ أنـ يـتمـاهـواـ معـهاـ كــلـيـاـ. ولــذـكــ، يــفــضــلــونـ الموــتــ. عــنــدــماـ تــحبــطــ الأــحــلامــ، يــصــبــحــ الموــتــ الخــلاـصــ الــآخــيرــ... لــقــدــ أــدــرــكــ ســهــامــ ذــلــكــ يا دــكــتــورــ، وــعــلــيــكــ أــنــ تــحــترــمــ خــيــارــهاـ، وــتــدــعــهاـ تــرــقــدــ بــســلامــ.

أضاف قبل أن ينصرف:

- في جنون البشر موقفان متطرفان فقط يا دكتور: اللحظة التي يدرك فيها المرء عجزه، واللحظة التي يدرك فيها ضعف الآخرين، فإذا ما أن يتبنى جنونه يا دكتور، أو أن يخضع له.

وعليـهـ، دــارــ عــلــىـ عــقــيــهـ، وــانــصــرــفــ، يــتــبعــهـ أــعــوــانــهـ.

بقيت واقفاً وسط زنزانتي، قبالة الباب الكبير  
المُشرع الذي يطل على فناء يغمره النور. وصل ارتداد  
أشعة الشمس إلى دماغي. سمعت سيارات تنطلق، ثم  
خِيم الصمت. أظن أنني في حلم، ولا أجرؤ أن أقرص  
نفسِي لأنتأكد من أنني في علم. هل هذه محاكاة  
أخرى؟

ارتسمت هامةً في فتحة الباب. عرفتها على الفور؛  
ربعَةً إلى قصر، متخفخة، مترهلة المنكبين، قصيرة  
الساقين اللتين تقوستا قليلاً – إنه عادل. لا أدرِي لماذا  
زعزعني نشيجٌ من رأسِي إلى أخمص قدمي حالما رأيته  
يوافيني في قلب عتمتي.

ارتفع صوته المتهجد: – عَمُّ؟

اقترب مني، بخطى صغيرة، كما لو أنه يغامر  
بالدخول إلى وكر دب.  
– عَمُّ؟ أنا عادل... قيل لي إنك تبحث عنِي. وها  
قد أتيت.

– استغرقت وقتاً طويلاً.

– لم أكن في جنين. أمرني زكريا البارحة مساء فقط  
بالعودة. وصلت منذ أقل من ساعة. كنت أجهل أن  
الأمر يتعلق بك. ماذا يجري يا عَمُّ؟  
– لا تناديني عَمُّ. كم تبدلت الأحوال منذ كنت  
أستقبلك في بيتي، وأعاملك مثل إبني.

نَكْس رأسه قائلاً : - فهمت.

- ماذا تستطيع أن تفهم ، أنت الذي لم تبلغ الخامسة والعشرين بعد؟ أنظر ماذا حلّ بي بسببك.

- لا ذنب لي. وليس ذنب أحد. لم أشاً أن تذهب وتفجر نفسها ، ولكنها كانت مصممة. حتى الإمام مروان لم يستطع أن يثنوها عن عزمها. قالت إنها فلسطينية منة في المئة ، وإنها لا تفهم لماذا تدع الآخرين يفعلون ما يحتم عليها الواجب أن تقوم به. أقسم لك أنها لم تكن تريد أن تسمع رأياً مغايراً. حاولنا أن نقنعها بأنها مفيدة لنا حية أكثر منها ميتة. كانت تساعدنا كثيراً في تل أبيب. نتنكر بزي سماكيين أو كهربائيين ، ونحضر معداتنا ، في شاحنات التصليح لثلا ثثير الشكوك. كانت سهام تضع حسابها المصرفي بتصرفنا؛ كنا نودع فيه أموال القضية. كانت مُحرّك فرعنا في تل أبيب ...

- والناصرة ...

قال بدون أيما ارتباك: - أجل ، والناصرة أيضاً.

- وأين كتم تعقدون اجتماعاتكم في الناصرة؟

- لم نكن نعقد اجتماعات في الناصرة. كنت أوافيها إلى هناك لجمع التبرعات. وعندما ندور على كل المتبوعين ، تتولى سهام نقل المبلغ إلى تل أبيب.

- أهذا كل شيء؟

- هذا كل شيء.

- حقاً؟

- ماذا تعني؟...

- ما كانت طبيعة علاقتكم؟

- نضالية...

- فقط نضالية... بحجة القضية، كم تكثر المبررات.  
حكَّ عادل أعلى رأسه. يستحيل أن يعرف المرء ما إذا كان في حيرة أم في ضيق شديد. النور خلفه يخفي عني تعبير وجهه.

قلت له : - عباس ليس من هذا الرأي.

- من يكون عباس؟

- حال سهام، ذاك الذي كان يريد تهشيم ججمتك بالمعول في كفركئا.  
عرفته! المعتوه.

- بل هو عاقل جداً، ويدري ماذا يفعل وماذا يقول... لمحكما تجولان في الناصرة.

- وما العيب في ذلك؟

- يقول إن ثمة إشارات لا تخطئ.

في هذه اللحظة بالذات، كنت لا أعبأ بالحرب، والقضايا النبيلة، والسماء والأرض، والشهداء وما ثرهم. أعتبر أن عدم انهياري بمثابة أujeوبة. قلبي ينتفض كالمحنون في ضلوعي؛ أحشائي تعمق في عصارة تحللها اللاذعة. أقوالي تسق هواجي، تنفر من أعماق كياني كالشرر الحارق. أخشى كل كلمة تفلت مني، أخشى أن تعود إلي مثل الحدوة الارتدادية، محمّلة

بشيء قد يقضي على فوراً. ولكن الحاجة الملحة ليطمئن قلبي أقوى. يتراءى لي أنني ألعب الروليت الروسية، وأنني لا آبه لمصيري بما أن لحظة الحقيقة ستفصل بيننا نهائياً. لا أبالي بمعرفة اللحظة التي انخرطت فيها سهام في النضال الانتحاري، أو إذا ما أخطأت بحقها، وأسهمت بطريقة أو بأخرى في هلاكها. لقد أصبح كل ذلك في مرتبة ثانوية. ما أريد أن أعرفه بالدرجة الأولى، ما يهمني أكثر من أي شيء آخر في العالم، هو ما إذا كانت سهام تخونني. استوعب عادل تلميحاتي أخيراً، واستنكرها. غص بالكلام: - ماذا تقصد؟...لا، غير معقول. أين نحن، هنا؟... هل تلمّح أن... لا أصدق! كيف تجرؤ؟

- لقد أخفت عنِي ما كانت تخطط له.  
- ليس الشيء عينه.

- بل الشيء عينه، فحين يكذب المرء، يستطيع أن يخون.

- لم تكذب عليك. لا أسمح لك...  
- أنت، تجرؤ أن تسمح لي...  
زعق مثل نابض كان مضغوطاً: - أجل، لا أسمح لك. لن أسمح لك بتلطيخ ذكرها. كانت سهام امرأة تقية، لا يمكن أن تخون زوجها وإلا أغضبت ربهَا.

هذا هراء. حين يختار المرء أن يهب حياته لله، فهذا يعني أنه قد عزف عن الأمور الدنيوية، كل الأمور الدنيوية بلا استثناء. كانت سهام امرأة فاضلة، كانت ملائكة طاهراً. وكانت اللعنة حلّت على لو أطلّت فيها النظر.

وأنا أصدقه يا إلهي! أصدقه. ينقذني كلامه من شكوكى، وعداياتي، ومن نفسي؛ أشربه حتى الشمالة، وأتشبع به بالمطلق. في سمائي، تبدد خيوط من الغمام الأسود بسرعة جنونية، مفسحة المجال للانقسام. يتسلل إلى داخلي دفق من الهواء، يطرد العفونة التي كانت تتنزّن أعماقي، يضفي على دمي لوناً أقل تقززاً، أكثر ضياءً. يا إلهي! أنا سالم؛ الآن، وقد أرجعت خلاص البشرية إلى شخصي المتأهي الصغر، الآن وقد تحققت من أن شرفي مصان، تناست حزني وغضبي، وأكاد أرحب بغفران كل شيء. تغزو روع عيناي بالدموع، ولكنني لا أدعها تفسد هذه المصالحة الفرضية مع نفسي، هذا اللقاء الحميم الذي لا يحتفل به غيري في مكان ما من جسدي وذهني. ولكن هذا يفوق قدرة رجل جريح على التحمل؛ فخارت ريلناتي، وتهاويت على فراشي الحقير، محتضناً رأسي بين يدي. لست مستعداً للخروج إلى الفناء. لم يحن بعد

الأوان. أفضل البقاء قليلاً في زنزانتي، ريشما أستجمع ذاتي، وأحدد موعدي في هذه السلسلة من الاعترافات التي تتطاير في كل الاتجاهات. يجلس عادل قريبي. يتردد ذراعه طويلاً قبل أن يلتف حول عنقي، في حركة تقرّّبني، تزعزع كياني، ولكني لا أتنكر لها. فهل هو ندم أم شفقة؟ في كلتا الحالتين، ليس هذا ما أنتظره. هل يجب أن أنتظر حقاً شيئاً ما من رجل مثل عادل؟ لا أظن. لدى كل منا مفهوم مختلف جذرياً عما يجب أن تتوقعه من الآخرين. يؤمن بأن الجنة تقع في نهاية حياة الإنسان؛ أما أنا فأؤمن بأنها بمتناول يدي. كانت سهام بالنسبة إليه ملاكاً. كانت بالنسبة إلي زوجتي. الملائكة عنده خالدة؛ وهي عندي تموت جراء جراحنا...لا، بالكاد لدى الواحد منا ما يقوله للآخر. الحظ حليف لأنه يدرك ألمي. تنشر شهقاته هزاتها في أعماق كياني. تفلت يدي مني، بدون أن أنتبه لها، وبدون أن أستطيع تبريرها، وتتدنو لمواساة يده... ثم، تحدثنا، وتحدثنا، وكأننا نسعى إلى فك السحر عن كل خلية في جسدنـا. لم يكن عادل يأتي إلى تل أبيب من أجل تجارتـه، بل لمـد خلية الانتفاضـة المحلية بالمال. كان يستفيد من شهرتي وضيافتي لثلا يثير الشبهـات. بالصدفة، اكتشفـت سهام حقيبة مخفـية تحت

السرير. وقعت منها وثائق ومسدس. أدرك عادل على الفور، لدى عودته، أن مخبأه قد اكتشف. خطر له أن يرسل إنذاراً، ويتوارى عن الأنظار، لا بل أن يقتلها لئلا يترك شيئاً للصدفة. كان يخطط "الموت العرضي" لسهام، حين دخلت إلى غرفته، وهي تحمل رزمة من الشيكولات. قالت له: "من أجل القضية". ظل عادلأشهراً قبل أن يضع ثقته فيها. كانت سهام تريد الانضمام إليه في المقاومة. أخضعتها الخلية لامتحان، فكانت مقنعة. لماذا لم تخبرني؟ ماذا تقول لك؟ لم يكن بوسعها أن تقول لك شيئاً، لم يكن يحق لها ذلك. وكانت لا تشاء كذلك أن يعترض أحدهم سبيلها. ومن ثم، بهذه التزامات يتكتم المرء حولها. لا يبوح علينا بقسمٍ من المفترض أن يبقى في سرية تامة. يظن أبي وأمي أنني أعمل في التجارة. ينتظر كلامهما أن أجني ثروة للانتقام من بؤسهما. يجهلان كل شيء عن أنشطتي النضالية، مع أنهم مناضلون بدورهم. لن يترددوا لحظة في التضحية بحياتهم في سبيل فلسطين... إنما ليس بحياة فلذة كبدهم. هذا ليس طبيعياً. الأبناء هم استمرارية أهلهم، حصتهم الصغيرة من الخلود...لن يعرفوا السلوان لو علموا باستشهادي. أقدر كل التقدير الألم الفظيع الذي سأسيبه لهم، ولكنه سيكون ألماً من

بين آلام أخرى كثيرة تضاف إلى آلامهم. مع الوقت، سوف تنقضي فترة الحداد، ويفغرون لي. ليست التضحية فقط من واجب الآخرين. إذا قبلنا أن يموت أبناء الآخرين من أجل أبنائنا، فعلينا القبول بأن يموت أبناءؤنا من أجل أبناء الآخرين، وإلا لن تكون المسألة نزية. وهذا ما لا تستوعبه يا عموم. سهام امرأة قبل أن تكون زوجتك. لقد ماتت من أجل الآخرين...لماذا هي؟...ولم لا؟ لماذا تريد لسهام أن تبقى خارج تاريخ شعبها؟ ما الذي كانت تتمتع به أكثر أو أقل من النساء اللواتي استشهدن قبلها؟ هذا هو ثمن الحرية... كانت كذلك، كانت سهام حرة. تتمتع بكل شيء. لم أحربها شيئاً. ليست الحرية جواز سفر يُسلم في مركز الشرطة يا عموم. فالسفر أينما شئنا ليس الحرية، والأكل حتى الشبع ليس النجاح. الحرية اقتناع عميق؛ إنها أم كل أشكال اليقين. وسهام كانت غير متأكدة جداً من أنها تستحق فرصتها. كنتما تعيشان تحت سقف واحد، وتتمتعان بالامتيازات نفسها، ولكنكم لا تنظران في الاتجاه نفسه. كانت سهام أقرب إلى شعبها من الفكرة التي تكونها عنها. ربما كانت سعيدة، إنما ليس بما فيه الكفاية لتشبهك. كانت لا تلومك لأنك تنخدع بأكاليل الغار التي يغدقونها عليك، ولكنها لم تشاً أن ترك في

هذا النعيم، لأنها كانت ترى فيه جانباً غير لائق، ونبرة وقحة، كما لو أنك تقسيم حفل شواء على أرض محروقة. كنت لا ترى سوى الشواء، أما هي فكانت ترى الباقي، التعasse التي تنغص أفراحك حولها. لم يكن الذنب ذنبك؛ إلا أنها ما عادت تطبق عمى الألوان الذي كنت مصاباً به...  
لم ألاحظ شيئاً يا عادل. كانت تبدو لي في منتهى السعادة...

أنت الذي كنت تتمنى بكل جوارحك أن تسعدها بحيث رفضت أن تعتبر ما بوسعي أن يعكس صفو سعادتها. لم ترغب سهام بهذه السعادة. كانت تعيشها مثل تبكيت ضمير، والأسلوب الوحيد للتنصل منه كان الانضمام إلى صفوف القضية. إنه المسار الطبيعي لمن تتبعه إلى شعب يعاني. لا سعادة بلا كرامة، ولا حلم ممكن بدون حرية... وكونها امرأة لا يخرج المناضلة من السباق، ولا يعفيها. لقد اخترع الرجل الحرب؛ لقد اخترعت المرأة المقاومة. كانت سهام إينة شعب مقاوم، وموقعها يخولها معرفة ما تفعل... كانت تريد أن تستحق العيش يا عُمُّو، أن تستحق انعكاسها في المرأة، أن تستحق الضحك عاليًا، لا أن تنتهز فرصها فقط. أنا بدوري أستطيع خوض غمار التجارة والاغتناء أسرع من أوناسيس. ولكن كيف أقبل البقاء أعمى

البصر لا تكون سعيداً، كيف أولي ظهري لذاتي بدون مواجهة إلغاٰني؟ ليس بوسعنا أن نسفى بيد الزهرة التي نقطفها بيد أخرى؛ لا يمكن إعادة الرونق إلى الوردة التي نضعها في مزهرية، نشوه طبيعتها؛ نظن أننا نُجمِّل صالتنا، وفي الواقع، لا نفعل سوى تشويه حديقتنا... أصطدم بنقاوة منطقه مثلما تصطدم ذبابة بشفافية واجهة زجاجية؛ أتبين رسالته بوضوح، إنما يستحيل علىي استيعابها. أحاول أن أفهم فعل سهام، ولا أجده له لا إدراكاً ولا عذراً. كلما أمعنت فيه التفكير، يقل تقبلي له. كيف بلغت بها الأمور هذا المبلغ. لقد قال لي نافيد: "قد يحصل ذلك لأي كان. فإذاً أن يقع على رأسك كطوبية، أو يعيش في داخلك كالدودة الوحيدة. بعدها، لن تنظر إلى العالم النظرة نفسها". لا بد أن سهام كانت تحمل حقدتها في أعماقها على الدوام، حتى قبل أن تتعرف إلي بكثير. ترعرعت قرب المضطهددين، يتيمة وعربية في عالم لا يغفر لا لهذه ولا لتلك. اضطرت لطأطأة الرأس جداً، بالضرورة، مثلي، إلا أنها لم تستطع النهوض أبداً. إن عباء بعض التنازلات أثقل من وطأة السنين. لئن انتهت بها المطاف إلى أن تتحزم بالمتفجرات، وتمضي إلى حتفها بعزم لا يلين، فلأنها كانت تحمل في أعماقها جرحاً تخجل من البوج به لي لشدة بشاعته وفظاعته؛ والطريقة الوحيدة للتخلص منه كانت أن تدمر نفسها معه، مثل ممسوٍ

يرمي بنفسه من أعلى هضبة للانتصار على هشاشته وشيطانه. لا ريب أنها كانت تُخفي بصورة تشير للإعجاب ندوبهاـ لعلها حاولت تجميلها، بلا فائدة؟ إذ تكفي صحوة صغيرة لإيقاظ الوحش الذي يرقد في أعماقها. منذ أية لحظة حصلت هذه الصحوة؟ لم يسألها عادل. كانت سهام نفسها لا تدرى على الأرجح. اعتداء إضافي على شاشة التلفاز، انتهاك في الشارع، إهانة عابرة؛ أبسط الأمور تؤدي إلى عواقب وخيمة حين يحمل المرأة الحقد في أعماقها... يتكلم عادل، ويتكلّم، ويدخن بشراهة... لاحظت أنني لم أعد أصغي إليه. لم أعد أريد أن أسمع شيئاً. العالم الذي يسرده على مسمعي لا يلائمي. الموت فيه غاية بحد ذاتها. وهذه كارثة بالنسبة إلى طبيب. لقد أرجعت من الموت الكثير من المرضى حتى كدت أظن نفسي إليها. عندما كان أحد المرضى ينسلاً من بين يدي في غرفة العمليات، أعود ذلك الفاني الضعيف والحزين الذي لطالما رفضت أن أكونه. لا أتماهى مع ما يقتل؛ فدعوتي إلى جانب ما ينقذ. أنا جراح. وعادل يطلب مني أن أتقبل تحول الموت إلى طموح، إلى أعلى أمنية، إلى فعل مشروع؛ يطلب مني أن أتقبل فعل زوجتي، أي بالضبط ما تحظره مهنة الطب حتى في أكثر الحالات يأساً، حتى في حالة الموت الرحيم. هذا ما أسعى وراءه. لا أريد أن أكون فخوراً بترمّلي، لا

أريد العدول عن السعادة التي جعلت مني زوجاً  
وعشيقاً، سيداً وعبدًا، لا أريد أن أدفن الحلم الذي  
جعلني أعيش كما لن أعيش أبداً بعد الآن.

دفعت بالكيس المرمي عند قدمي، ونهضت:

- هلم بنا يا عادل.

بوغت قليلاً لأنني قاطعته، ولكنه نهض بدوره.

- أنت محق يا عمُّو، فهذا ليس المكان المناسب  
للتحدث في هذه الأمور.

- لا أريد أن أتحدث عنها أبداً، لا هنا ولا في  
مكان آخر.

وافق على كلامي.

- يعلم عمك عمرو أنك في جنين. لقد طلب أن  
يراك. إذا كنت مشغولاً، فلا بأس. سأبرر له.

- ليس هناك ما يستدعي التبرير يا عادل. لم أتخل  
عن أهلي أبداً.

- لم أقصد ذلك.

- لقد فكرت بصوت مسموع فقط.  
تحاشى نظرتي.

- ألا ت يريد أن تأكل لقمة أولاً، أن تستحم؟

- لا. لا أريد شيئاً من أصدقائك. لا يروق لي لا  
طبخهم ولا نظافتهم.

ثم أضفت، مبعداً الكيس عن طريقي: - كما لا

أريد ثيابهم. يجب أن أعود إلى فندقي لاسترجاع  
أمتعتي، اللهم إلا إذا وزّعت على المعوزين.  
اعتدى النور في الفناء الخارجي على عيني، ولكن  
الشمس أراحتني. انصرف المسلحون. وحده شاب  
 بشوش كان يقف قرب سيارة غباء.  
قال عادل: - هذا وسام، حفيد عمرو.

عانقني الشاب، وضمني بشدة إلى صدره. توارى  
خلف ابتسامته، فيما كنت أبتعد لأنعم فيه النظر، وقد  
ارتبك بسبب الدموع التي اغزورقت في عينيه. وسام!  
عرفته زاعقاً في قماطه، بالكاد أكبر من قبضة يد، وها  
هو أطول مني بقامة، وقد طرّ شاربه، وأصبح على  
قاب قوسين من اللحد في سن كل الانحرافات فيها  
مؤثرة إلا تلك التي اختارها. أشعر بقلبي ينفطر وأنا  
المح المسدس المتواري تحت حزامه.

أمره عادل: - تصطحبه أولاً إلى فندقه. لديه أمتعة  
عليه أن يأخذها. وإذا نسي عامل الاستقبال أين  
وضعها، فأنعش ذاكرته.

دهش وسام: - ألن ترافقنا؟  
- لا.

- كنت ستفعل منذ قليل.  
- بدلُّ رأيي.

- كما تشاء، أنت أدرى. إلى اللقاء، ربما غداً.

- من يدري؟

توقعت أن يتقدم ويعانقني. ولكن عادل لم يبح مكانه، وقد أحنى رقبته ووضع يديه على خصره، ملاعاً حصوة بطرف حذائه.

أضاف وسام: - إلى اللقاء إذاً.

شخص عادل نحوي بعينين ممتلتتين قاتمة. يا لتلك النظرة!

إنها النظرة نفسها التي رمقتني بها سهام صباح ذلك اليوم الذي أقليتها فيه إلى المحطة البرية.  
- أنا آسف حقاً يا عمّو.  
- وأنا كذلك.

لا يجرؤ أن يقترب مني، ومن جهتي، لا أساعده، ولا أتقدم نحوه. لا أريده أن يتخيّل بعض الأمور؛ أحرص أن يعلم بأن جرحي لا شفاء منه. فتح وسام لي بباب السيارة، وانتظر أن أجلس، ثم هرع وراء المقود. رسمت السيارة دائرة في الباحة الصغيرة، وكادت تلامس عادل المستغرق في خواطره، وسلكت الشارع. أرغم برقية تلك النظرة ثانية، بمعاينتها؛ لم ألتفت. بعد مسافة، تشعبت الطريق في أزقة كثيرة. لحقت بي ضوابط المدينة، أسكرني هيجان الجموع؛ قلبت رأسي على مسنا، المقعد، وحاولت ألا أفكر بشيء.

في الفندق، سلموني أمتاعتي وسمحوا لي بالاستحمام. حلقت ذقني، وبدللت ثيابي، ثم طلبت إلى

وسام أن يصطحبني لزيارة موطن أجدادي. غادرنا جنين بدون أي حادث. توقفت المعارك منذ بعض الوقت؛ وانسحب قسمٌ لا بأس به من الجيش الإسرائيلي. تجوب فرق تلفزيونية عديدة الأنقاض بحثاً عن فطاعة تستغل مردوديتها. تجتاز السيارة حقولاً على مُدّ النظر قبل أن تصل إلى الطريق الرثة التي تقود إلى بساتين الجد. أسرح البصر في السهول مثل طفل يركض وراء أحلامه، ولكنني لا أستطيع إلا أن أفكر بنظرة عادل، بالظلال التي كانت تعتمها. لقد خلف عندي انطباعاً غريباً، مثل إحساس منكّس. أعود فأراه في الفناء ذاك الملتهب بسبب القيظ. ليس عادل الذي عرفته، الظريف وال الكريم؛ كان شخصاً آخر، شخصاً تراجيدياً، يدفعه طموح ذهب لا يفكر أبعد من وجيته القادمة، وفريسته القادمة، ومجزره القادمة التي ما وراءها العدم الأبيض، البكر، حيث يبقى كل شيء معلقاً أو مرشحاً للتخمين. دخن سيجارته كأنها الأخيرة، تحدث عن نفسه كأنه لم يعد حياً يرزق، وحمل في نظرته عتمة غرف الموت. من البديهي أن عادل ليس متعلقاً بعد اليوم بما هو حي. ولئن ظهره إلى غير رجعة للغدوات التي يرفض أن يكتب له البقاء بعدها، كما لو أنه يخشى أن تخيب أمله. اختار لنفسه الوضع الذي يرى أنه أفضل ما يتلاهم مع صورته، وضع الشهيد. هكذا شاء أن ينهي حياته، أن يلت horm مع القضية التي يدافع

عنها. تحمل شواهد القبور إسمه أصلاً، وتتخلل ذاكرة أهله مأثره الحربية. لا شيء قد يُشَيِّفَ آذانه أكثر من أزيز رشاش؛ لا شيء قد يتوجّه على عرشٍ أعلى من وجوده في مرمى قناص منفرد. ولئن كان لا يشعر بتأنيب الضمير، ولا يلوم نفسه إطلاقاً على تلقين سهام التضحية الأسمى، ولئن أصبحت الحرب فرصته الوحيدة لاحترام الذات، فلأنه مات، ولم يعد ينتظر سوى أن يوارى في الثرى ويرقد بسلام.

أظن أنني بلغت وجهتي. كان المسار رهيباً، إنما لا يتراهى لي أنني حققت شيئاً ما، أو توصلت إلى جوابٍ خلاصي. وفي الوقت نفسه، أشعر بالتحرر؛ في سريري أقول إنني بلغت خاتمة آلامي، وإن لا شيء يوسعه أن يأخذني على حين غرة انطلاقاً من ذلك. هذا السعي الآليم وراء الحقيقة رحلتي التلقينية الخاصة بي. هل سأعيد النظر بمحض الأمور من الآن فصاعداً، وأراجعه، وأعيد تحديد موععي بالنسبة إليه؟ بالتأكيد، إنما لن يخالجني الإحساس بأنني أشهد في أمر هام. فالحقيقة الوحيدة التي تكتسب قيمةً عندي هي تلك التي ستساعدني يوماً على تسلم زمام أمري مجدداً، واسترجاع مرضائي؛ لأن المعركة الوحيدة التي أؤمن بها، والتي تستحق حقاً أن ننزف من أجلها، هي معركة الجراح الذي أكون، والتي تقوم على إعادة إبداع الحياة حيث اختار الموت أن يتدخل.

## 16

عمرو، عميد العشيرة، وأخر أنفاس ملحمة  
هددت سهاراتنا الغابرة... عمرو، عمي الأكبر، ذلك  
الصبي الذي اجتاز القرن مثل نجم مذنب، ولم تتحقق  
كل أمنياته أبداً، لشدة سرعته... ها هو في فناء بيت  
جدي، يبتسم لي. إنه مسرور لرؤيتي، يختلخ وجهه  
الذي تحفر فيه أخاديد حادة فرحة يخالها المرء، لشدة  
ما هي مؤثرة، فرحة صبي التقى أبيه بعد غيبة طويلة.  
لقد حجَّ مراراً، وعرف المجد والتكريم، وزار بلداناً  
كثيرة، وامتنع خيولاً عربية أصيلة أسطورية اجتاز بها  
بقاعاً سحرية. قاتل في جيوش لورانس العرب "ذلك  
الإيليس الشاحب القادم من بلاد الضباب ليستنهض  
القبائل ضد العثمانيين ويزرع الفتنة بين المسلمين" -،  
وخدم في الحرس الملكي لإبن سعود قبل وقوعه في  
غرام محظية وفراره معها خارج شبه الجزيرة العربية. ثم  
انفرط زواجهما بسبب حياة التشرد والانحطاط، فتنقل،

بعد أن هجرته معشوقته، من إمارة إلى سلطنة، سعياً وراء فرصة يثمرها، وتعاطى اللصوصية هنا وهناك، ثم تحول إلى مهرب أسلحة في صنعاء، وتاجر سجاد في الإسكندرية قبل إصابته بجروح بليغة، وهو يذود عن القدس عام 1947. عرفه يعرج بسبب رصاصة استقرت في ركبته، ثم مقوس الظهر على عصاه إثر نوبة قلبية أصابته يوم شاهد الجرافات الإسرائيلية تدمر بساتين الجد لصالح مستوطنة يهودية. واليوم، التقيه شديد الوهن، ممتنع السجنة، ذابل النظرة، بالكاد حزمة من العظام منسية على كرسي متحرك.

لثمت يده، وقرفصت عند قدميه. عبشت أصابعه المعروفة بشعرى، فيما راح يجهد ليستعيد أنفاسه، ويقول لي كم تغمره الفرحة بعودتي إلى كنف الأسرة. ارتاح رأسي على صدره، مثلما كنت ألجأ إليه، طفلاً، فيما مضى، وأبكي معرفاً لم أحصل عليه.  
تهدّج صوته: - يا دكتوري، يا دكتوري...

كانت فاتن، حفيدته البالغة من العمر خمسة وثلاثين عاماً، تقف بجانبه. لما كنت تعرفت إليها لو صادفتها في الشارع. كم انقضى وقت طويل. تركتها طفلة بريئة تتشاجر دائماً مع أبناء عمومتها قبل أن تلوذ بالفرار لأن الشيطان يعقبها: كانت الأخبار التي تصلني متفرقة إلى تل أبيب تفيد بأنها منحوسة. يلقبها بعض

الأسنة السوء بالأرمدة العذراء. لم يحالف الحظ فاتن على الإطلاق. توفي زوجها الأول في موكب العرس الذي انفرط إثر اثنياب مشؤوم لعجلة السيارة؛ وقتل خطيبها الثاني في اشتباك مع دورية إسرائيلية قبل ليلة الدخلة بيومين. على الفور، اعتبرتها النسوة السليطات متحوسة، ولم يعد أي عريس يطرق بابها. إنها امرأة قوية البنية وخشنة الطباع، عركتها الأعمال المنزليّة وتكشف الحياة في الكفور المعزولة. كان عناقها ليقديراً، وقبلتها مدوية.

خففني وسام من حقيبتي، ثم أصطحبني إلى غرفتي حين قبل العجوز أن يحرر يدي. غفوت قبل أن يلامس رأسي الوسادة. قربة المساء، رجع ليوقظني. نصب هو وفاتن المائدة تحت العريشة. لم يدخلوا بوسيلة لإكرام وفادي. كان العجوز يجلس على رأس المائدة، متكوناً في كرسيه المتحرك، وعيناه لا تفارقانني لحظة واحدة؛ كان مبهجاً. تعشينا نحن الأربع في الهواء الطلق. سرد وسام على مسمعنا نوادر الجبهة حتى ساعة متأخرة من الليل. كان عمرو يضحك بطرف عينه، وقد تهدّل ذقنه على حلقه. وسام شاب خفيف الظل؛ أكاد لا أصدق أن شاباً خجولاً مثله يسلل الظرف من أعطاوه. دخلت إلى غرفتي متثنياً بحكاياته.

في الصباح، ساعة يُشمر الليل بطانته على مداعبات

النهار الأولى، كنت قد استيقظت. غفوت مثل طفل. ربما راودتني أحلام مبهجة، ولكنني لا أذكر أيّاً منها. أشعر بأنني غضٌّ ومتظاهر. كانت فاتن قد أخرجت العجوز إلى صحن الدار؛ لمحته عبر النافذة، جليلاً على عرشه، شبيهاً ببطوطم في نقاهة. إنه ينتظر شروق الشمس. انتهت فاتن من إعداد الخبز. تقدم لي الفطور في البهرو؛ قهوة بالحليب، زيتون وبيض مسلوق، فاكهة الموسم، وشطائر مدهونة بالزيبدة ومغمسة بالعسل. أكلت بمفردي، فوسام لم يستيقظ بعد. أطلت فاتن بين الحين والآخر لتحقق من أن لا شيء ينقصني. بعد الفطور، وافيت عمرو في صحن الدار. احتضن يدي بشدة حين انحنىت أقبل جبينه. ذهبت فاتن إلى القرن لإطعام الصيصان. كلما مرت أمامي، ابتسمت لي الابتسامة نفسها. تتشبث على الرغم من قساوة المزرعة وظلم القدر. نظرتها قاحلة، حركاتها عديمة الرشاقة، ولكن ابتسامتها تحتفظ بحرصٍ على حنانٍ ملؤه الخفر.

قلت لعمرو: - سأذهب في نزهة. من يدرى، لعلني أغير على الزر النحاسي الذي ضاع مني في الجوار منذ أكثر منأربعين عاماً.

رجح عمرو رأسه، ناسياً أن يفرج عن يدي. تلمع عيناه الطاعتان اللتان نخرتهما الرياح الرملية وصروف الدهر مثل حجرين كريمين تشوبهما الشوائب.

اختصرت الطريق عبر الجنينة، وسلكت بقية بستان  
شحيح الأشجار، باحثاً عن دروب طفولتي. اختفت  
دروب الأمس، ولكن الماعز شقّ غيرها، أقل جمالاً  
إنما تتمتع بالقدر نفسه من العبث. لمحت التلة التي  
كنت أنطلق منها للهجوم على الصمت والسكينة. تداعى  
الكوخ الذي جعل أبي منه مرسماً؛ ولكن أحد جدرانه  
أبى أن يستسلم، ولكن كل ما تبقى أصبح أطلالاً  
جندلتها السيول. بلغت السور الصغير الذي كنا نرتب  
خلفه الكمائن ضد جيوش وهمية مع رهط من الأطفال.  
انهار قسم من جهة، معروضاً أحشاءه لغزو الأعشاب  
الضارة. في هذا الموقع بالذات، دفنت أمي جروي  
الذي ولد ميتاً. لشدة ما حزنت عليه، شاركتني البكاء.  
أمي... نفس رحيمة تتلاشى في عرض الذكريات؛ حب  
مفقود إلى الأبد في لغط السنين. جلست على حصوة  
كبيرة وتذكرت. لم أكن ابن سلطان، ولكنني أرى أميراً  
صغيراً بسط ذراعيه مثل جناحي عصفور، محلقاً فوق  
بؤس الكون مثل الصلة في ساحات المعارك، مثل  
النrepid الصامت للذين عيل صبرهم.

تصل الشمس الحين إلى خواطري. نهضت وارتقت  
التلة التي تسهر عليها بعض الأشجار الوارفة الأغصان.  
تسقط منحدر ربوة حتى بلغت قمتها؛ كانت عرزالي

في زمن الحروب السعيدة. فيما مضى، حين كنت أقف هنا، يمتد بصري بعيداً فأكاد ألمع نهاية بقليل من التركيز. اليوم، يتمرد جدار شنيع، انبثق لا أدرى من أين، مشروع لثيم، تمرداً غير لائق على سمائي الماضية، ولشدة فجوره، تفضل الكلاب أن تبول على الأشواك بدلاً من أسفله.

سمعت صوتاً خلفي يقول لي: - شارون يقرأ التوراة بالمقلوب.

كان كهلاً ملفوفاً بثوب باخت ألوانه ولكنه نظيف. وقف خلفي، يقيس الجدار الذي يخفي الأفق، متكتناً على عصا، حائز الملامح، وأبيض الشعر، لكانه موسى أمام العجل الذهبي.

بادرني بدون أن يعيanni انتباهاً: - يتوه اليهودي لأنه لا يطيق الحيطان. ليست صدفة أنه شيد حائطاً ليبكي عليه. شارون يقرأ التوراة بالمقلوب. يظن أنه يحمي إسرائيل من أعدائها، ولكنه يحتجزها في معزل آخر، أقل هولاً بالتأكيد، إنما يتسم بالقدر نفسه من الظلم...

التفت صوبي قائلاً:

- عذرًا على تطفلي. لمحتك قادماً، وظننت أنني لمحت صديقاً قدি�ماً لم يعد موضع اهتمام منذ عشر سنوات، وأفتقده. لديك هامته، ومشيته، وشيء من

ملامحه، وأنا أنعم فيك النظر عن كثب. ألسنت أمين،  
إبن رضوان جعفري الفنان؟

ـ هذا صحيح.

ـ كنت متأكداً. لكم تشبه أباك. لوهلة، ظنت أنك  
شبحه.

مد لي يداً معروقة:

ـ إسمي شلومي هيرش، ولكن العرب يدعونني  
(زيف) الناسك، بسبب أحد الزاهدين القدامي. أقطن  
في الكوخ، هناك، خلف أشجار البرتقال. في  
الماضي، كنت أعمل سمساراً عند كبير أسرتكم. منذ  
أن خسر أراضيه، تحولت إلى دجال. لا يخفى على  
أحد أنني لا أتمتع بقدرات خارقة أكثر من الدجاجات  
التي أضحي بها على مذبح الأحزان الضائعة، إنما لا  
أحد يعبأ بذلك. ما زال الناس يقصدونني، ويطلبون أن  
أجترح لهم معجزات لن أحقيقها. أعدهم بأيام فضلى  
لقاء بضعة شيكولات بائسة؛ وبما أن هذا لا يكفي  
لإسعادي، فربما لا ينقمون علي حين لا تصيب  
تنبؤاتي.

صافحته.

ـ هل أزعجك؟

أكدت له: ـ ليس بعد الآن.

ـ عظيم. قلما يتنهز الناس في الجوار هذه الأيام

بسبب الجدار. إنه شنيع حقاً هذا الجدار، أليس كذلك؟ كيف يمكن تشييد مثل هذه الفظائع؟

ـ الفظائع ليست مرتبطة بالبنية التحتية فقط.

ـ هذا صحيح، إنما كان بوسعهم في هذه الحالة أن يجدوا شيئاً أفضل. جدار؟ ماذا يعني الجدار؟ لقد ولد اليهودي حراً مثل الرياح، منيعاً مثل صحراء يهودا. إذا كان قد نسي رسم حدود وطنه بحيث كاد هذا الوطن أن يصادر، فلأنه لطالما ظن أن أرض الميعاد هي أولاً تلك التي لا يعيق فيها أي سور بصره من الامتداد أبعد من صرخاته.

ـ وماذا يفعل بصرخات الآخرين؟

أحنى العجوز رأسه.

غرف بيده حفنة من التراب، وفتتها بين أصابعه.

ـ ما فائدتي من كثرة ذبانحكم، يقول رب؟

قلت له: سفر أشعيا، 1، 11.

حرك العجوز حاجبيه، مبدياً إعجابه:

ـ عافاك!

فتلوث على مسمعه:

ـ كيف صارت المدينة الأمينة زانية؟

لقد كانت مملوءة عدلاً

وفيها كان مبيت البرُّ

أما الآن فإنما فيها قتلة.

ـ يا شعبي، إن مرشدك يضلونك

وقد أفسدوا سبيلاً طرفاً.

- فكان الشعب مثل وقود النار

لا يشفق واحد على أخيه

فيقطع عن اليمين ولا يزال جائعاً

ويلتهم عن الشمال ولا يشبع

يلتهم كل واحد لحم مساعدته.

- ويكون، بعد استكمال السيد عمله كله في جبل صهيون وفي أورشليم، أني أعقاب ثمرة قلب ملك أشور المتكبر، وافتخار عينيه الطامحين.

- وما على شارون إلا أن يحترس، أمين! انفجرنا ضاحكين.

اعترف لي: - لقد أفهمتني. أين تعلمت هذه الآيات من سفر أشعيا؟

- كل يهودي من فلسطين هو عربي بعض الشيء، وما من عربي من عرب إسرائيل يستطيع الإدعاء أنه ليس يهودياً بعض الشيء.

- أوقفك الرأي تماماً. فلماذا كل هذا الحقد وأواصر القربي هي نفسها؟

- لأننا لم نفهم شيئاً من النبوات وأبسط قواعد الحياة.

رجح رأسه موافقاً، وحزيناً.

سألني: - فماذا نفعل؟

- أولاً نفرج عن الله، بعد كل هذا الوقت الذي  
كان فيه رهينة تزمنا وتعصبنا.  
وصلت سيارة من المزرعة، مخلفة وراءها سحابة  
من الغبار.  
نبهني العجوز: - لقد جاءت بالتأكيد لاصطحابك،  
فمن يأتون لمقابلتي يمتنعون ظهور الحمير دائمًا.  
صافحته مودعًا، ونزلت منحدر الربوة باتجاه الطريق  
الصالحة للسيارات.

يعج بيت الجد بالناس. حتى الخالة نجاة حضرت؟  
كانت تزور ابنتها في طوباس، وعادت حالما عرفت  
بعودتي إلى بيت الأسرة. لقد بلغت التسعين من العمر،  
ولكن عودها لم يلتو أبداً. ما زالت منتصبة على  
ساقيها، بنظرتها الثاقبة وحركاتها الدقيقة. إنها أمنا  
جميعاً، أصغر زوجات الجد سنًا وأرملته الوحيدة.  
عندما كانت أمي تريد تأنيبي، كان يكفي أن أصرخ  
اسمها لأنجو بفعلتي... راحت تبكي، وهي تدفن رأسها  
في قميصي. ينتظر أنسباء آخرون، وأعمام، وأبناء  
وبنات عمومة، و قريبات بصير دورهم لتقبيلي. لا أحد  
منهم يلومني على رحيلي بعيداً، وبقائي طويلاً هناك.  
إنهم جميعاً سعداء باكتشافي، واسترجاعي للحظة  
عناق، يغفرون لي جميعاً تجاهلي لهم سنوات طويلة،  
وتفضيلي الأبنية المتلائنة على التلال الغبراء،

والجادات الرحبة على دروب الماعز، والبريق الزائف على بساطة الحياة. حين شاهدت كل هؤلاء الناس يعربون لي عن محبتهم، وليس لدي ما أتقاسمه معهم سوى ابتسامة، أدركت مدى الفقر الذي أصابني. اعتقدت أنني أقطع أواصرى إذ أولي الظهر لهذه الأرضي المخربة والمكممة. كنت لا أريد أن أشبه أهلي، وأخضع لرؤسهم، وأتغذى بصلابتهم. أذكر أنني كنت لا أكف أعدو وراء أبي الذي يعاند في تعقب حيوان القارن الخرافي، متذرعاً بلوحته، وشاهراً رمح ريشته، عبر بلد تثير الخرافات فيه الحزن. كلما قابله تاجر تحف فنية بالرفض، يمحونا نحن الإثنين. كان الأمر فظيعاً. لم يستسلم أبي، مقتنعاً بأنه سيجترح المعجزة في نهاية المطاف. كانت إخفاقاته تثير سخطي، ومثابرته تشد أزري. لقد تخلىت عن بساتين جدي، وألعاب طفولتي، وحتى عن أمي لثلا أضطر للارتباط بإيماءة رأس سخيفة كانت السبيل الوحيد، كما يبدو لي، لتحويل مصيري إلى ملحمة بما أن كل الملاحم الأخرى تخرجني حكماً من السباق...

ذبح وسام ثلاثة خراف ليتحفنا بحفل شواء يليق بالأفراح والمناسبات. كان لقاونا مؤثراً؛ بالكاد تحملني ساقاي. تعود حقبة كاملة إلي عدواً، رائعة مثل مهرجان فرسان. قدموا لي أطفالاً مفزوعين، وأصهرةً جدداً، وأقارب عتيدين. توافد بعض الجيران، ومعارف قدامي،

وأصدقاء لوالدي، وأفاقون طاعنون. تواصل الاحتفال حتى ساعات الفجر الأولى.

في اليوم الرابع، استرجع بيت الجد سكينته. استعادت فاتن زمام الأمور. يمضي كل من الخالة نجاة والعم عمرو نهاراتهما في صحن الدار، يتأملان رقصة البعض فوق الجنينة. استأنينا وسام للعودة إلى جنين. أمره اتصال هاتفي بالعودة. حزم أمتعته، وقبل العجوز، وأخته فاتن. قبل أن يفارقنا، أخبرني كم حالفه الحظ لأنه تعرف إلى في الموعد المضروب. لم أفهم معنى الموعد المضروب؛ لم أطمئن حين رأيته يغادر، فشمة شيء في نظرته ذكرني بسهام في المحطة البرية، وعادل المذهول في تلك الباحة المليئة بالحصى، بمدينة جنين. لست نادماً على هذه الاستراحة بين أهلي. تعززني حرارة ضيافتهم، ويشيع كرمهم في نفسي الطمانينة. أمضي أيامي بين المزرعة، ورفقة العم وال الحاجة نجاة، والتلة التي التقى فيها بزيف العجوز ونوارده عن سذاجة العامة.

زيف شخصية ساحرة، فيه لوثة جنون قليلاً ولكنه حكيم، بمثابة الولي الذي يعيش على هامش المجتمع، يفضل أن يتلقى الأمور كما تأتي، مبعثرة أولاً قبل أن يبادر إلى فرزها، مثلما نركب القطار الذي انطلق، بحجة أن أي اكتشاف يسهم في إثراء الكائن البشري، حتى ذلك المدعو إلى مصائر غير رحيمة. لو كان الأمر

مرهوناً به فقط، لاستبدل عصا موسى بمكنسة ساحرة، واستمتع بتحويل سحره إلى وصفات علاجية بقدر الأعاجيب التي يعد بها المستضعفين الوافدين طلباً لرحمته، متظاهرين بأن عوزه تعفف وهامشيته زهد. تعلمت الكثير عن البشر وعن نفسي برفقته. كان ظرفه يخفف صروف الحياة، واعتداله يبعد مساوئ واقع يتناسى وعوده، ويقتل آماله. يكفي أن أصغي إليه لأنتحف من همومي. حين ينطلق في عرض نظرياته المتداقة حول هيجان البشر وأباطيلهم، لا شيء يوقفه؛ يكتسح كل شيء في طريقه، وأنا أولًا. اعترف، وقد استقرت نظرته في نظرتي: "حياة البشر أهم بكثير من تضحيه، مهما كانت سامية. فأعظم القضايا وأكثرها عدلاً ونبلاً على الأرض هي حق الحياة...". ذلك الرجل متعة حقيقة. يتمتع بموهبة عدم التأثر بالأحداث، ولراحة عدم الاستسلام أمام حصار النوايب. أمبراطوريته؟ الكوخ الذي يقطنه. وليمه؟ الوجبة التي يتقاسمها مع الذين سيكتب لهم البقاء بعده.

تناقشنا ساعات بحالها على قمة التلة، جالسين على حصوة ضخمة، نولي ظهرنا للجدار، ونلتفت بعناد إلى البساتين القليلة الباقية على أرض العشيرة...

ذات مساء، لحقت بي المأساة، وأنا أفارقه: كان صحن الدار يعج بنساء متشرفات السوداء؛ فاتن منزوية، تحتضن رأسها بين يديها. كان النحيب يقتل

الأنين، وينشر في أرجاء المزرعة نذائر الشؤم. يثرثر بعض الرجال قرب قن الدجاج؛ وهناك أقارب وجيران. بحثت عن عمى العجوز، ولم ألمحه في أي مكان.

هل هو الذي وافته المنية؟...

قال لي أحدهم: - إنه في الغرفة. الحاجة بجانبه.

لم يتحمل النبأ...

- أي نبأ؟...

- وسام... سقط في ساحة الشرف، هذا الصباح. وضع متفجرات في سيارته، وهاجم بها نقطة تفتيش إسرائيلية...

اجتاح الجنود البستان عند الفجر. وصلوا بشاحنات مسيّحة، وحاصروا بيت الجد. كانت تتبعهم عن قرب حاملة دبابات تنقل جرافة. طلب الضابط أن يقابل العجوز. بما أن عمرو متوعك، قابلته بالنيابة عنه. أعلموني الضابط أن لدينا نصف ساعة لإخلاء الدار والسماح له بمباغرة تدميرها على أثر العملية الانتحارية التي نفذها وسام جعفري ضد حاجز تفتيش، بناء على التعليمات التي تلقاها من رؤسائه.

اعتبرت قائلًا: - ماذا تقول؟ ستدمرون الدار؟

- لم يتبق لكم سوى تسع وعشرين دقيقة.

- هذا مستحيل. لن نسمح لكم بتدمير دارنا. ما هذه القصة؟ أين سيدهب الأشخاص الذين يعيشون فيها؟ هناك عجوزان شارفا على المئة، يحاولان قدر

المستطاع أن يعيشوا الأيام القليلة المتبقية لهما. لا يحق لكم... هنا بيت الجد، أهم مرجعية في عشيرتنا. سوف تنصرفون من هنا، وفي الحال.

- ثمانية وعشرون دقيقة سيدتي.

- سنبقى في الداخل. لن نرحل.

قال الضابط : - هذا ليس شأنى. جرافتي تخبط خبط عشواء. حين تنقض، تمضي حتى النهاية. لقد أنذرتكم.

قالت لي فاتن، وهي تجذبني من ذراعي : - تعال. هؤلاء الأشخاص، مثل آلتهم، لا يرحمون. فلننقذ ما بوسعنا إنقاذه، ولنرحل.

صرخت : - ولكنهم سيدمرون الدار.

تنهدت وقالت : - وما قيمة الدار حين تفقد الوطن. أنزل بعض الجنود الجرافة من على حاملتها، وأبعد آخرون الجيران الذين راحوا يتواجدون. ساعدت فاتن العجوز على التكوم في كرسيه المتحرك، وركتته بامان في الفناء. رفضت نجاة أن تأخذ معها شيئاً. وقالت إنها أملاك الدار، وكما كانوا في الماضي يدفنون السادة مع أملاكهم، فهذه الدار تستحق أن تحتفظ بأملاكها. إنها ذاكرة تموت مع أحلامها وذكرياتها.

أجبرنا الجنود على الابتعاد عن الموقع والوقوف على ربوة جرداء. عمرو منهاج في كرسيه - أعتقد أنه لا يدرك ما يجري؛ ينظر إلى البلبلة من حوله، بدون أن

يلاحظها حقاً. حرصت الحاجة نجاة على أنفتها، وهي متتصبة خلفه، مع فاتن إلى يسارها، وأنا إلى يمينها. صارت الجرافاة نافثة سحابة كثيفة من مدخنتها. مزقت جنائزيرها الفولاذية التربة تمزيقاً وحشياً، وهي تدور حول نفسها. اجتاز الجيران الشريط الفاصل الذي حدده الجنود، وانضموا إلينا بصمت. أمر الضابط مجموعة من رجاله بالتحقق من عدم وجود أحدهم داخل الدار. ثم أعطى إشارة، بعد التأكد من خوائتها، إلى سائق الجرافاة. في اللحظة التي انهار جدار السور، جاش الغضب في داخلي، وانقضضت على الجرافاة. اعترض أحد الجنود سببلي؛ دفعته، وهاجمت الوحش الذي يدمر تاريخي. صرخت عالياً : "توقف" ، ... حذرني الضابط : "توقف". أوقفني جندي؛ وضربني على حنكى بعقب رشاشه، فتهاويت مثل الستارة التي نزلها.

بقيت طيلة النهار على الربوة، أتأمل كومة الأنقاض التي كانت قصري، تحت سماء متلائمة، منذ سنوات ضئولة خلت، قصر الأمير الصغير الحافي القدمين. شيده جدي الأكبر بيديه، حجراً فوق حجر، وأبصرت فيها أجیال عديدة النور، بعيونهم الأكثر اتساعاً من الأفق، ورشفت من جنائنه رحيق آمال كثيرة. كانت جرافاة واحدة كافية لتحويل الأبدية بكمالها، في دقائق معدودة، إلى هباء.

قرابة المساء، وفيما الشمس تتمترس وراء الجدار العازل، هناك، جاء أحد الأنسباء لاصطحابي. قال لي: - لا فائدة من البقاء هنا. فقد وقعت الفأس في الرأس.

عادت الحاجة نجاة عند ابتها في طوباس. وجد عميد الأسرة ملاداً عند أحد أحفاده في كفر غير بعيد عن البساتين.

حبست فاتن نفسها في صمت منيع. اختارت البقاء قرب العجوز، في كوخ حفيده. لطالما أحاطت العجوز برعايتها، وهي تعرف كم هذه المهمة متطلبة. لن يصمد عمرو بدونها. سيعتنى به الآخرون في بادئ الأمر، ثم يهملونه. ولهذا السبب، آثرت فاتن العيش في بيت الجد. كان عمرو طفلها. ولكن الجرافة انساحت وحملت معها روح فاتن. أصبحت امرأة فاقدة الحيوية، زائفة وصمودة، ظلاً تنسى نفسها في إحدى الزوايا بانتظار الليل لتتواري في عتمته. ذات مساء، عادت سيراً على الأقدام إلى البستان المنكوب، وقد استرسل شعرها خلف ظهرها. هي التي كان منديلها لا يفارقها، وظللت واقفة الليل بطوله أمام الأنقااض التي ترقد تحتها جل حياتها. رفضت أن تتبعني حين ذهب لإنرجاعها. لم تترفق دمعة واحدة في عينيها الخاويتين، ونظرتها الزجاجية، تلك النظرة التي لا تخدع، والتي تعلمت أن أخشاها. في اليوم التالي، لم نجد أثراً

لفاتن. قلبنا الدنيا رأساً على عقب بحثاً عنها؛ ولكنها تبخرت. انتهى بي الحفيد جانبأً، إذ رأني أستغيث بالكفور المجاورة، وخوفاً من تدهور الأمور، اعترف لي:

- اصطحبتها إلى جنين. أتحت عليّ كثيراً. في كل الأحوال، لا أحد بوسعه أن يحول دون ذلك. لطالما جرت الأمور على هذا النحو.

- ماذا تقول؟

- لا شيء...

- لماذا ذهبت إلى جنين، وعند من ذهبت؟  
هز حفيد عمرو كتفيه، ثم ابتعد قائلاً: - إنها أمور لا يفهمهم أشخاص مثلك .  
في هذه اللحظة، فهمت.

عدت إلى جنين في سيارة أجرة، وفاجأت خليل في بيته. ظن أنني أتيت لتصفية حسابات معه، فهدأت روعه. أحارو فقط الاتصال بعادل. وصل عادل على الفور. أخبرته باختفاء فاتن، وبالشكوك التي تخامرني حول الأسباب الحقيقة لهذا الاختفاء.

أكد لي عادل: - لم تنضم أية امرأة إلى صفوفنا هذا الأسبوع.

- حاول أن تتحقق لدى الجهاد الإسلامي أو الكتائب الأخرى.

- لا داعي لذلك... فنحن نجد صعوبة أصلًا في التفاهم حول الأمور الأساسية. ومن ثم، نحن لا نقدم لبعضنا البعض حسابات. كل يخوض جهاده كما يفهمه. إذا كانت فاتن في مكان ما، فمن غير المجدي السعي للحاق بها. إنها راشدة وحرة في أن تفعل ما تشاء بحياتها، وبموتها. لا وجود لمثقالين ومكثفالين يا دكتور. عندما يقبل المرء أن يحمل السلاح، عليه أن يقبل أن يحدو الآخرين حذوه. لكل الحق في نصيبيه من العجد. لا يختار المرء مصيره، ولكنه يختار نهايته. إنه أسلوب ديمقراطي للسخرية من القدر.

- أرجوك، ابحث عنها.

هز عادل رأسه، متأسفاً:

- ما زلت لا تفهم شيئاً يا عمُو. على الانصراف الآن. سيصل الشيخ مروان بين لحظة وأخرى. سوف يلقي خطبة بعد ساعة في مسجد الحي. يجدر بك أن تستمع إليه...

قلت سرًا: هذا ما حصل. فاتن في جنين على الأرجح ليباركها الشيخ.

يغص المسجد بالمصلين. تحمي أحزمة من المسلحين حرم المسجد. رابطة عند زاوية الشارع،

ورحت أراقب الجناح المخصص للنساء، تحت المتأخرات منهن الخطى لدخول المصلى من باب جانبي خلف المسجد، بعضهن تسربل بالأسود، وبعضهن الآخر وضع مناديل فاقعة. لا أثر لفاتن. درث حول مجموعة من البيوت للاقتراب من الباب الجانبي الذي تحرسه سيدة بدينة. استنكرت وجودي في هذا المكان من المسجد الذي لا يجرؤ حتى المسلحون أنفسهم الاقتراب منه استحياءً.

صاحت بي: - الجهة الأخرى للرجال.

- أعلم يا أختي، إنما أنا بحاجة للتحدث إلى قريبي فاتن جعفري. المسألة ملحة.

- لقد صعد الشيخ إلى المنبر.

- آسف يا أختي؛ لا بد أن أتحدث إلى قريبي.

ثارت ثائرتها: - كيف سأجدها؟ في الداخل مئات النساء، وسوف يبدأ الشيخ خطبته بعد قليل. لنأخذ منه الميكروفون. إرجع بعد الصلاة.

- هل تعرفينها، يا أختي، هل هي هنا؟

- ماذا؟ لست متأكداً من وجودها هنا، وتأتي لإزعاجنا في هذه اللحظة. إنصرف وإلا ناديت المسلمين.

عليّ انتظار انتهاء الخطبة.

عدت إلى زاويتي، بحيث لا يغيب عن ناظري المسجد والجناح المخصص للنساء. صدح الصوت الساحر للإمام مروان، طاغياً في الصمت الكوكبي الذي يخيم على الحي. تكاد تكون الخطبة نفسها التي سمعتها في سيارة الأجرة المرتجلة في بيت لحم. بين الحين والأخر، يعلو تهليل المصليين كلما أفاض الخطيب في القول وتدفقت سيول البلاغة على لسانه... فجأة، توقفت سيارة أمام المسجد؛ ترجل منها مسلحان يلوحان بجهازهما اللاسلكي. يبدو الوضع خطراً. يشير أحدهما إلى السماء بإصبع محموم. يتشارون الآخرون قبل الذهاب لاحضار أحد المسؤولين؛ إنه الرجل الذي يرتدي ستة مظللين، سجاني. قرب منظاراً من عينيه، ورصد السماء بضع دقائق. عممت البلبلة حول المسجد. راح بعض المسلحين يركضون في كل الاتجاهات؛ اقترب ثلاثة منهم مني، وتجاوزوني لا هم... افترض أحدهم: "إذا لم نلمح طوافة، فهذا يعني أن الأمر يتعلق بطارية مسيرة لاسلكياً". رأيتهم يهربون عائدين أدراجهم بسرعة فائقة. فرممت سيارة أخرى أمام المسجد. صرخ ركابها ينادون الرجل المرتدي ستة مظللين، ثم تراجعوا بسيارتهم إلى الوراء

في دوي مقلق، وتوجهوا إلى الساحة. توقفت الخطبة. أمسك أحدهم بالميكروفون، وطلب إلى المصلين المحافظة على هدوئهم، لأن الأمر قد يكون إنذاراً خطأناً. عادت سياراتان رباعيتا الدفع كالإعصار. بدأ بعض المصلين بالخروج من المسجد. لاحظت أنهم يحجبون عني الجناح المخصص للنساء. لا أستطيع الدوران حول مجموعة البيوت بدون المخاطرة بعدم رؤية فاتن في حال خرجت بدورها من الباب الجانبي. قررت أن أمر المدخل الرئيسي، وأشق الجموع، ثم أصل مباشرة إلى جانب النساء... صرخ أحد المسلمين: "إيتعدوا من فضلكم، دعوا الشيخ يمر...". تدافع المصلون ليلمحوا الشيخ عن كثب، ويلمسوا قميصه. أنهضني ارتداد الموجة وسط الجلبة حين ظهر الإمام على عتبة المسجد. أحاول الانفلات من الأجساد المنخطفة التي تسحقني إنما لا أفلح. يركب الشيخ سيارته، ويلوح بيده خلف الزجاج المصفح فيما يستقر حراساه الشخصيان إلى جانبه... ثم لا شيء. ثمة شيء يخترق السماء، ويومض وسط قارعة الطريق، أشبه بالبرق؛ يصفعني ارتداد الصدمة مباشرة، مفرقاً الجمع الذي يبقيني أسير هيجانه. في أقل من ثانية، تداعت السماء، وانقلب الشارع الذي كان عامراً

بالورع، لوهلة، رأساً على عقب. اجتازت الدوار الذي أصابني جثة رجل أو فتى مثل وميض غامض. ما هذا؟... تجتاحني موجة من الغبار والنيران، وتقذف بي من خلال ألف شظية. يعتريني الإحساس الملتبس بأنني أتنسل وأذوب في لفح الانفجار... على بعد أمتار قليلة، تشتعل سيارة الشيخ. يحاول شبحان مضرّجان بالدماء إخراجه من الحريق بأيديهم العارية، يفككان الحديد المشتعل، يحطمان الزجاج، وينكبان على الأبواب. لا أستطيع أن أنهض... أسمع عوبل سيارة إسعاف... ينحني أحدهم عليّ، يعاين جراحي بسرعة، ثم يبتعد بدون أن يلتف. الممحه يقرفص قرب كومة من اللحم المحروق، يجسّ نبضها، ثم يومئ إلى المسعفين. يقترب رجل آخر، ويمسك بمعصمي قبل أن يدعه يتهاوى..." لقد قضي على هذا...". في سيارة الإسعاف التي تقلني، تبتسم لي أمي. أريد أن أمدّ يدي لأمسّ وجهها، ولكن لا جارحة في جسدي تلبيني. أشعر بالبرد، أشعر بالألم، أشعر بالحزن. تدخل سيارة الإسعاف إلى باحة المستشفى وهي تطلق خواراً؛ يُفتح باباها على المسعفين؛ ينهضوني ويضعونني أرضاً في أحد الأروقة. تفشك فوقى الممرضات المهرولات في كل الاتجاهات. تروح العربات النقالة وتجيء في رقصة

مُدوّخة، مُحمَّلة بالجرحى والرعب. أنتظر متصرِّباً أن يأتي أحدهم للاهتمام بي. لا أدرِي لماذا لا يبقى أحدهم قريبي؟ يتوقفون، ينظرون إلي، وينصرفون؛ هذا ليس طبيعياً. هناك أجساد أخرى مصفوفة إلى يمين جسدي ويسراه. جمع بعضها حوله الأقارب، وأطلق العنان لنحيب النساء وعوileن، بعضها الآخر مشوه لا يمكن التعرف إليه. وحده رجل عجوز يقرفص أمامي، يتمتم دعاء، يضع يده على وجهي، ويغمض جفني. وفجأة، تتلاشى كل الأنوار وكل أصوات العالم. يستولى على خوف مطلق. لماذا يغمضون عيني؟... أدركت ما جرى حين لم أستطع أن أفتحهما: هكذا إذاً؛ انتهى كل شيء، لم أعد موجوداً...

في اختلاجةأخيرة، أريد أن أستعيد زمام أموري؛ لا عصب واحد في جسدي ينبض. لا شيء سوى ذلك اللغط الكوني الذي يطن، يجتاحني شيئاً فشيئاً، يحيّلني عدماً... على حين غرة، في غياب الأغوار، يتراءى بصيصاً متناهي الصغر... يتوه، يقترب، ترتسم هامته ببطء؛ إنه طفل... يركض، خطوطه الخيالية تبعد الظلمات والعتمات... أركض، يصرخ صوت أبيه، أركض... ينبلج فجرًّا شماليًّا على البساتين المحتفلة؛ فتبدأ الأغصان على الفور تبرعم، وتزهر، وتنوء تحت

ثمارها. يحاذى الطفل الأعشاب البرية، ويهاجم على الجدار الذي ينهر مثل فاصل من الورق المقوى، موسعاً الأفق، ومظهراً الحقول الممتدة فوق السهول على مد النظر ... أركض ... وها هو الطفل يركض، وسط القهقهات، والأذرع المبسوطة مثل أجنحة العصافير. تنهض دار الجد من أنقاضها؛ تنفس حجارتها عن نفسها الغبار، ترجع إلى مكانها في كوريغرافيا سحرية، تنهض الجدران، تتغطى الألواح الخشبية في السطح بالأجر؛ تنتصب دار الجد تحت الشمس، أبهى من أي وقت مضى. يركض الطفل أسرع من الأحزان، أسرع من القدر، أسرع من الزمن... ويهتف له الفنان: واحلم، إاحلم أنك جميل، سعيد، وخالد .. ينطلق الطفل، منتعلاً من هواجسه، على خط التلال، خافقاً بذراعيه، وضاح المُحييّ، مبتهج المقلتين، ويحلق نحو السماء، يصحبه صوت أبيه: بوسعهم أن يحرموك من كل شيء؛ أملاكك، أجمل سنوات عمرك، كل أفرادك، ومجمل إنجازاتك، حتى آخر قميص عندك - ولكنك ستتحفظ دائمًا بأحلامك لإعادة إبداع العالم الذي صادروه منك.

صدر للمؤلف  
في سلسلة فسيفساء  
عن دار الفارابي وسيديا

أشباح الجحيم  
سنونوات كابول

طبع في مطابع  
مؤسسة مصطفى قانصو للطباعة والتجارة  
بيروت - لبنان - هاتف وفاكس: ٠١١١١٤٧٥٩٥٥  
أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧



# الصّدمة

في أحد مطاعم تل أبيب، تفجر امرأة شابة نفسها وسط عشرات الزبائن. في المستشفى، يجري الدكتور أمين، الجراح الإسرائيلي من أصل عربي، العمليات الجراحية الواحدة تلو الأخرى للناجين من التفجير. في الليلة التي تلي المجازرة، يُستدعى بصورة طارئة للتعرف إلى الجثة الممزقة للمرأة الانتحارية. تداعي الأرض تحت قدميه إذ يكتشف أنها زوجته.

كيف يسلم المرء بالمستحيل، ويستوعب ما لا يدركه عقل أو خيال، ويكتشف بأنه تقاسم لسنوات طويلة حياة وحميمية شخص يجهل عنه الأهم؟ للإجابة عن هذا السؤال، لا بد من الدخول إلى قلب العقد والدم والنضال اليائس للشعب الفلسطيني...

“ياسمينة خضرا، المتخصص في الروايات علىخلفية إرهابية (...) يبرز موهبته السردية لرسم لوحة مذهبة عن بلد ينهشه الرعب”.

محمد عيساوي، صحيفة الفيفارو

ولد ياسمينة خضرا، واسمه الحقيقي محمد مولسهول، عام 1955 في الصحراء الجزائرية، وهو يمتلك اليوم بشهرة عالمية بفضل رواياته، لا سيما بمَ تعلم الذئاب، وخداع الكلمات، والقريبة كاف، التي ترجمت إلى 22 لغة.

تعتبر سنتينوارات كابول والصدمة الجزائريتين الأوليين من ثلاثة مكرسة لحوار الطرشان بين الشرق والغرب، اختتمت بتصور أشباح الجحيم ( جوليار ، 2006 ) . نالت رواية الصدمة جائزة المكتبات 2006، وجائزة مدارات 2006، والجائزة الكبرى لقارئات مجلة Côté femme وقد اقتبست إلى السينما في الولايات المتحدة.

ترجمة : د. نهلة بيضون

Photo : DR



ISBN 978-9953-71-249-9



9 789953 712499

لبنان



9 789953 704868

الجزائر